

# La Tribuna

DE CIUDAD REAL



Miércoles, 8 de enero de 2003. Número 4.412

DIARIO INDEPENDIENTE

0,90 euros

► **SUCESOS** SEGÚN EL INSPECTOR JEFE DE LA BRIGADA OPERATIVA, EMILIO DURÁN, QUE ULTIMA LA ESTADÍSTICA

## La Policía Nacional fue más resolutiva en 2002 que durante el año anterior

► El año 2002 comenzó con la desarticulación de una banda de colombianos acusados de asaltar 14 viviendas ► La Policía cerró el año con la detención del presunto autor de varias agresiones sexuales ► El balance es «muy positivo», según Durán.

CIUDAD REAL 4Y5



### Empieza la locura

► Aunque las rebajas comenzaron en la región el pasado día 1 de enero, ayer fue el primer día fuerte ► Los compradores hicieron colas de hasta 40 minutos para pagar.

T.FERNÁNDEZ

VIVIR39

#### Y ADEMÁS...

##### TRIBUNALES

**Piden 14 años de cárcel para un hombre que violó presuntamente a su hija, durante 9 años**

La Sección Segunda de la Audiencia Provincial de Ciudad Real comienza el año con un juicio por agresión sexual. Mañana, 9 de enero, se sentará en el banquillo de los acusados un hombre que, presuntamente, agredió sexualmente a su hija, durante 9 años. CIUDAD REAL 5

##### SUCESOS

Un joven seguía atrapado en su vehículo dos horas después de morir, a causa de un choque frontal, en Alcázar CIUDAD REAL 5

##### SOLIDARIDAD

El párroco Esaú de María, un emprendedor solidario

MIGUEL TURRA 16Y17



##### VISITA

Bono inaugurará hoy la Residencia Universitaria 'El Doncel' CIUDAD REAL 7

##### ALCÁZAR

Sánchez Bódalo se presenta, de nuevo, como candidato a la Alcaldía

PROVINCIA 18

##### TERRORISMO

La Policía aborta en París un intento de fuga de los jefes de ETA ESPAÑA 24

##### JUSTICIA

La polémica jueza Ruth Alonso concede el Tercer Grado a otros dos etarras ESPAÑA 24

El mundo de la piel en

**Julian Rodado**  
Peletería y Pret a porter

Feliz Año 2003

GARANTIA EN PIEL

C/ RAMON Y CAJAL, 3 - TELF.: 926 25 38 50 - CIUDAD REAL

Abrimos sábados tarde

Astrakanes reversibles

CONDICIONES DE PAGO

Visones de diseño

Maravillosa piel vuelta

LA COPLILLA DE RAMÓN

Entre el frío y el calor

*Dicen que anda el tiempo algo reventío y viene una ola tremenda de frío.*

*Pero existe un sitio con todo y con eso está calentito. Ese es el Congreso.*

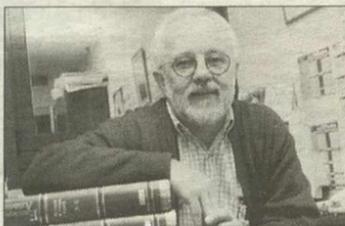
*Que andan calentando desde ayer motores ya los diputados y los senadores.*

*Que en aquella casa entre otros y unos allí nadie pasa fresquito ninguno.*

PERCEPCIONES

La foto

No se trata de hablar de lo fotogénicas que son algunas personas, ni de lo poco favorecidas que aparecen otras, sino del don de la oportunidad del que gozan ciertos personajes para saber estar en el momento oportuno, en el lugar adecuado y acompañados del "público" conveniente.



ESTEBAN RODRÍGUEZ RUIZ

El tema del aeropuerto de Ciudad Real ha tenido la categoría de culebrón en más de una ocasión, con tintes melodramáticos en algunos momentos, siendo superados estos por el tesón y convencimiento de un reducido grupo de personas que más parecían soñar que hacer afirmaciones lúcidas y posibles, eran los iluminados, los locos, casi ilusos, aunque hubiese instituciones económicas y políticas detrás de ellos, incluso la apuesta de capital e intereses internacionales. Eran los duros tiempos en los que algunos grupos ecologistas presentaron batalla y algún ministro se permitió venir a decirnos que no estaban hechos los deberes, que se nos habían pasado los plazos de "matrícula", que mejor pensar en otra cosa, que... Mas ahora, cuando parece que todo se va encauzando y adquiriendo la velocidad de cruceo rumbo a la realidad, todos se apuntan los méritos, medallas, amistades convenientes, etcétera. Ellos fueron, nos dicen, los que tuvieron la idea, ellos los que la empujaron para que empezara a caminar, ellos los que limaron asperezas y aunaron voluntades, ellos los que supieron llamar a la puerta conveniente, ellos...

Es una suerte, para todos, aunque a algunos les pese y resulte incómodo, que existan las hemerotecas, pues esto nos permite traer al presente momentos casi olvidados, pero fundamentales para entender actuaciones extrañas y de dudosa lealtad.

El proyecto del aeropuerto, que llevará el aparente nombre de "Don Quijote", parece que tiene todos los beneplácitos. Es la hora de la foto, se dijeron, y como moscas convocadas por el pastel de azúcar acudieron en tropel. No quedaron mal al revelar el negativo.

Contemplando la secuencia de los hechos, nos es lícito pensar que si cambiásemos los aires, más de uno desearía tener un producto especial de borrado. Son como niños, pero con más arrugas y algún que otro colmillo desportillado de tanto sacarlo a pasear.

DE CIUDAD REAL  
**La Tribuna**

EDITA: PROMECAM

Editor: Antonio Méndez Pozo

Directora:

Concepción Sánchez Hernández

Redactores Jefes Ciudad Real: Gustavo Prieto y Fernando Franco

Redactora Jefe Puertollano: Paqui Casado

Redacción: Pilar Muñoz, Diego Farto, Oliva Carretero, Teresa González, Rocio Cervantes, Javier Campos, Patricia Rodríguez, María Menéndez, Luis Revilla, José de Abajo, Mario Díaz, Eduardo Gómez, María Jesús Cañizares, Paco Acero, Israel Díaz, Consoli Vivar, María Sierra de la Osa.

Fotografía: Remigio Rueda, Tomás Fernández y Mariano Cieza. Edición: Yolanda Ubierna, Tomás García, David Rebato, Mario García y Cristina Martínez. Publicidad: Vicente Culebra Alcalde y Carlos Pinilla Peco

**promecam**  
PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA-LA MANCHA

Consejero Delegado: Gregorio Méndez Ordóñez

Adjunto Consejero Delegado y Director General de Prensa: Jesús Ángel Bueno Ordóñez

Director General de Impresión y S.S.GG.: Javier Gutiérrez González

Director General de Administración: Miguel Ángel Arnaiz Lozares

Director General de Televisión: Andrés Guzmán Saldaña

Director General de Comunicación: Rafael Monje Alonso

Directores Departamento: José Manuel Sáenz de Cabezón (Admon. y Financiero), Luis Santos (Informática)

Gerente: Carmina Camacho

Director Editorial: Guillermo Alonso

Redactor Jefe de edición y diseño: Martín G. Barbadillo

Región: Marta Barcenilla, Marta Canseco y Ana I. Martínez

Las rebajas, las franquicias y el pequeño comercio

Aunque las rebajas ya comenzaron el pasado 1 de enero en Castilla-La Mancha, fue ayer, día 7, la fecha en que se desató la locura de las compras en todas las provincias de la región y, como no, en Ciudad Real.

El problema, como siempre, es que todos compramos muchas más cosas de las que necesitamos y la cuesta de enero, provocada por los excesos festivos, se convierte en una cumbre insalvable si no tomamos las debidas precauciones de contención del gasto.

La primera consecuencia del ansia desmedida por estrenar algo nuevo bueno, bonito y barato se hace patente en las colas que, desde las 10 de la mañana de ayer, adoptaron tama-

ños gigantescos, pero la mayoría se formaron sólo ante las cajas de las distintas franquicias que hay en las poblaciones de la provincia y no en el pequeño comercio tradicional.

La Diputación provincial, con la colaboración de la Cámara de Comercio y la Confederación Provincial de Empresarios, comenzó hace tres semanas una campaña para potenciar el consumo en estos pequeños comercios ciudadreales, pero, como se ve, aún no ha tenido el suficiente rodaje para provocar el efecto deseado. Sin embargo, confiamos en que su impulso se deje notar poco a poco.

El pequeño comercio provincial, en cualquier caso, puede competir con algo que la mayoría de las grandes franquicias no ofrecen, como es el trato personalizado, el consejo experto, calidad en sus productos y una amabilidad en el contacto con el público.

Pese a ello, y aunque estas características se pueden aplicar de forma generalizada a las pequeñas tiendas, algunos comercios históricos de la provincia, como excepción, siguen tratando a sus clientes como si estuviesen haciéndoles un favor, además de aplicar precios desorbitados a productos que se pueden encontrar en otras tiendas más baratos, una conducta que deberían desterrar cuanto antes.

Como propuesta, no estaría mal que fuesen los propios consumidores los que valorasen la calidad del pequeño comercio y reconociesen lo que funciona y qué aspectos serían mejorables, mediante encuestas.

De este modo, se podría lograr un amplio espectro de opinión y resultados que fuesen utilizados en beneficio de las pequeñas tiendas, de modo que éstas valorasen sus puntos débiles y reforzasen los aspectos que ya funcionan.

Así, saldríamos todos ganando, los propios vendedores y los consumidores.

ZOOM



¿Una nueva película de Almodóvar?

Viendo la serena y tranquila imagen del Zoom, la imaginación vuela pensando que se podría tratar de la nueva película de Pedro Almodóvar que ha decidido realizar su nuevo montaje en escenario manchego. Y es que Almagro, como ya pasó en el film de 'La flor de mi secreto', da mucho juego a las artes escénicas. Rueda Villaverde

para su información

La Tribuna DE CIUDAD REAL

## LA FOTO



## Recursos frente al temporal

Los rusos podrían aconsejar a cualquiera sobre la mejor forma de encarar un temporal de frío, viento y nieve como el que azota estos días al Viejo Continente. En la imagen, una ciudadana de la localidad moscovita de Nadejda lava su ropa en el agua del río, congelada después de que las temperaturas alcanzasen 27 grados bajo cero. Seguramente la gélida agua no sea muy efectiva para limpiar las manchas, pero seguro que acaba con cualquier tipo de bacteria. En cualquier caso, siempre será mejor utilizar la lavadora. / AP

## EL COMENTARIO

## Pacto o no pacto

RAMÓN PI

El Gobierno ha anunciado nuevas iniciativas encaminadas a modificar las leyes penales que sean precisas (el Código, pero también la ley procesal penal y quizás también otras disposiciones) con objeto de endurecer no sólo algunas penas, sino también los requisitos para beneficios penitenciarios y libertades condicionales. El presidente Aznar ha dicho que eso lo va a hacer el Gobierno con el consenso de las fuerzas políticas, o sin él, pero que lo va a hacer de todos modos.

En principio, dado el clamor ciudadano en demanda de más seguridad contra la delincuencia, incluida la terrorista, parece que lograr un consenso prácticamente unánime en torno a estas cuestiones no debería ser cosa difícil en absoluto. Con el voto en contra del PNV, de Eusko Alkartasuna, del Bloque Nacionalista Galego y probablemente de Esquerra Republicana de Catalunya ya se cuenta; eso casi forma parte del guión, y no tiene más importancia que la reducida representación que esas formaciones ostentan.

Pero ocurre que los socialistas han torcido el gesto, porque alegan que estas cosas el Gobierno se comprometió, en los pactos antiterrorista y por la Justicia, a sacarlas adelante negociando con el PSOE. Aquí se plantea una cuestión teórica, a saber: ¿quiere esto decir que el PSOE tiene la llave que impida al Gobierno gobernar en estas materias, si no está de acuerdo?, ¿a eso fue a lo que se comprometió el Gobierno? Más bien parece que no, como también parece descartable que el Gobierno presente al PSOE una propuesta inamovible que o la toma, o la deja. Lo razonable es pensar que el Gobierno negociará con el PSOE y otros partidos una propuesta, y que sólo si se encuentra la negativa sistemática, decidirá tirar adelante por su cuenta. El olor de las elecciones próximas lo impregna todo, y esto, también.



ROSA VILLACASTÍN

## Apretarse el cinturón

Ya ha anunciado el Gobierno la subida de precios en la electricidad que como todo el mundo sabe es un producto de primerísima necesidad. Pronto subirá también el teléfono, el gas, las judías, la carne, el pescado y el detergente, por poner algunos ejemplos que controlo. Subidas todas que dejarán maltrecho el bolsillo de millones de consumidores, a quienes por cierto nadie ha tenido la delicadeza de consultar si era el momento o no para tomar unas medidas que a todas luces son impopulares.

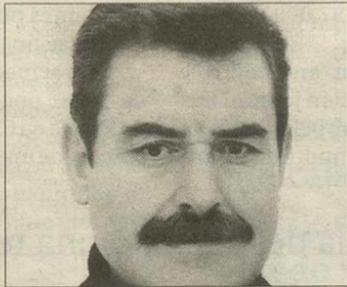
Lo de apretarse el cinturón está muy bien como titular de periódico, pero resulta angustiante para quienes se las ven y se las desean para llegar a fin de mes. En esta política de hechos consumados sólo nos queda un derecho: el del pataleo.

Después de un año de rondones continuos, de subidas de precio en todos y cada uno de los productos que consumimos, ahora vienen y nos dicen que lo que costaba diez euros nos costará 12 o 13. No hace falta ser Miguel Boyer o Fuentes Quintana, para darse cuenta que el cambio de moneda sólo a favorecido a los de siempre y a los turistas. En eso sí hemos ahorrado. Ahora con un monedero podemos viajar por casi toda Europa. Pero por lo demás es un verdadero escándalo.

Si la mayor parte de lo que gana una familia de clase media se lo lleva la hipoteca de la vivienda, la comida o el colegio de los peques, ya me dirán cómo puede vivir un matrimonio con dos o tres hijos en edad escolar. Reconozco que me hago cruces porque desde que cambiamos a euros pago un treinta por ciento más por la cesta de la compra.

Como casi todas las mujeres que trabajamos voy un día en semana a hacer el super, y lo que antes me costaba quince o veinte mil pesetas hoy me cuesta treinta. Comprendo que los artículos de lujo se paguen como tales pero no los productos de primera necesidad. No te puede costar el kilo de judías verdes como si fueran chuletas de Ávila. En eso el Gobierno tiene mucho que decir y hacer, sobre todo hacer para que luego no se le dispare el IPC, y digan que la culpa es del pollo. Si los pollos hablaran, se iba a enterar Rato.

## Pintan bastos para el PP

OPINIÓN  
FERMÍN BOCOS

ciones también masivas del pueblo gallego el Gobierno ha ido rectificando sus posiciones llegando en el caso de la reforma laboral incluso a retirar el decreto que había dado pie a la jornada de paro.

En el caso del presidente la mengua de popularidad es tan evidente que hasta el propio afectado lo ha reconocido indirectamente al no atreverse a plantear una visita abierta a la costa gallega por el temor a ser acogido con cajas destempladas por los miles de marineros. Y eso pese a que Galicia es una comunidad gobernada por el PP con mayoría abso-

luta. No hay precedentes de nada parecido en los siete años que lleva en La Moncloa.

Tampoco hasta ahora se habían dejado notar los efectos negativos del cambio de ciclo económico. El incremento en la cifra de desempleados, y el aumento del precio de la vivienda hasta un 15 por ciento en un solo año está siendo, sin duda, otro de los factores que incide en la pérdida de apoyo político que aqueja al PP. Si a todo lo dicho añadimos que incluso a los votantes del PP les desconcierta la incertidumbre creada por el propio José María Aznar en el asunto de la sucesión ya tenemos algunas razones para entender por qué este año pintan bastos para el PP.

*En el caso del presidente la mengua de popularidad es tan evidente que hasta el propio afectado lo ha reconocido indirectamente al no atreverse a plantear una visita abierta a la costa gallega*

En términos políticos, 2002 ha sido un año negativo para el partido del Gobierno. Las últimas encuestas reflejan una mengua notable en el apoyo que los ciudadanos otorgan al Partido Popular. La desafección es particularmente llamativa entre los sectores juveniles y, por primera vez en los últimos siete años, el PSOE supera a los populares en intención de voto.

Probablemente estamos ante un fenómeno que obedece a un conjunto de causas -desciértos en la acción de Gobierno, cambio del ciclo económico, etc.- pero todas ellas están entreveradas por un factor común: el talante antipático y en ocasiones autoritario con el que el presidente Aznar impregna sus actuaciones. Si analizásemos una a una todas las acciones gubernamentales que han generado polémica -desde el 'decretazo' que pretendió laminar los subsidios de desempleo a la reforma de la Enseñanza o la crisis del Prestige- veríamos que, con el presidente marcando rumbo en todas ellas, hay una primera fase en la que la actuación del Ejecutivo ha sido distante hasta rozar cotas de soberbia.

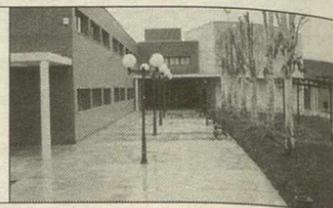
Después, tras la reacción de los ciudadanos -huelga general del 20-J, movilizaciones multitudinarias de estudiantes, manifesta-

► **La Diputación afirma que el Consistorio tiene los datos de recaudación desde el día 20.** PÁGINA 7

► **INTEGRACIÓN** La Concejalía de Educación inicia un programa de apoyo a los escolares de nacionalidad extranjera. PÁGINA 8

► **TRANSFERENCIAS** El Centro de Formación en Artesanía y Enología acogerá el nuevo servicio de empleo. PÁGINA 6

Exterior del edificio que albergará la delegación del servicio de empleo.



# CIUDAD REAL 4

LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL MIÉRCOLES 8 DE ENERO DE 2003

## La Policía cerró el año con un «alto índice» de delitos resueltos

**Golpe.** Desmantelaron una banda dedicada a robo y tráfico de drogas. Uno de los detenidos era buscado por un homicidio cometido en Madrid.

**Red.** Detuvieron a 21 extranjeras ilegales, que ejercían la prostitución en clubes de Valdepeñas y que podrían tener relación con redes de inmigración ilegal.

**Intento de homicidio.** Un toxicómano asestó a un hombre una puñalada en el corazón en las inmediaciones de San Martín de Porres.

• El año 2002 comenzaba con la desarticulación de una banda de colombianos acusados de asaltar 14 viviendas y finalizaba con la detención del presunto autor de varias agresiones sexuales.

PILAR MUÑOZ/ CIUDAD REAL

Con un «alto porcentaje» de delitos esclarecidos, superior a 2001, cerraba el Cuerpo Nacional de Policía en Ciudad Real el año 2002. «Los resultados policiales son buenos fruto de la labor realizada por los funcionarios», aseguró a este diario el inspector jefe de la Brigada Operativa, Emilio Durán, quien añadió que están ultimando la estadística. Por ello, aún no hay cifras exactas, aunque insiste que el balance ha sido positivo.

A primeros de 2002, concretamente el día 18 eran detenidos dos súbditos colombianos acusados de asaltar 14 viviendas. También a primeros de año el propietario de un bar restaurante situado en la céntrica calle Alarcos, muy cerca del Parque de Gasset, era víctima de un asalto. Nada más abrir el establecimiento fue sorprendido por un encapuchado que le empujó hacia el interior y quien le exigió el dinero que tenía. El dueño se resistió y luchó arrojando al delincuente platos y botellas de leches. Sin embargo, al final resultó herido tras agredirle con una barra de hierro.

Poco después, al parecer, tras intentar cometer otro atraco en un establecimiento, fue detenido por funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía.

El 4 de febrero otra persona fue detenida y puesta a disposición judicial por un presunto delito de robo en viviendas de Puertollano.

Este mismo mes un toxicómano asestaba una puñalada en el corazón a otro, que resultó herido de gravedad. Los hechos ocurrieron en las inmediaciones del Barrio de San Martín de Porres. El herido pudo llegar a Urgencias del Hospital «Alarcos» y, poco después

tras examinarle, curarle y prepararle para el viaje, fue trasladado a un centro hospitalario de la capital de España, donde permaneció varias semanas en estado muy grave. El detenido ingresó en prisión y fue juzgado a últimos del pasado año.

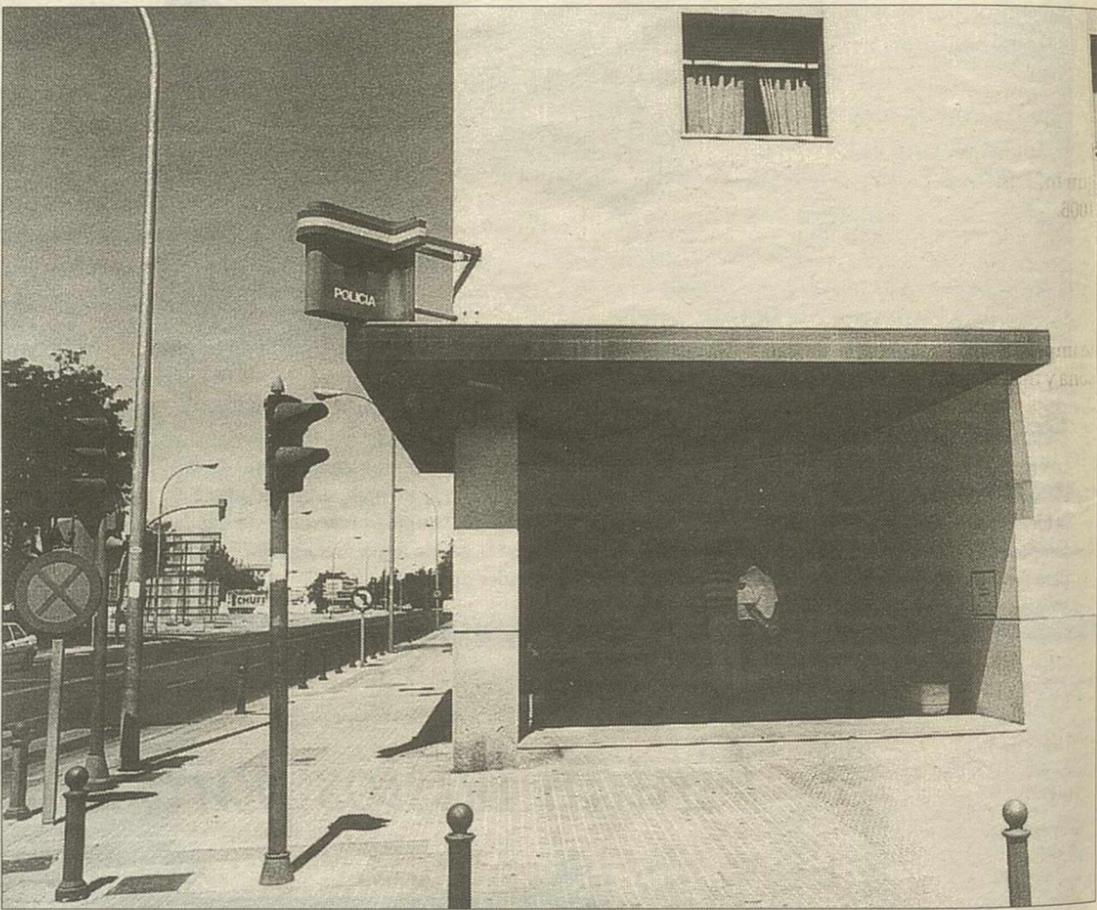
**ENTRE REJAS.** Uno de los delincuentes más activos de Ciudad Real era detenido a últimos de febrero. El Cuerpo Nacional de Policía conseguía que A.V.S., de 22 años, ingresara en prisión. El detenido estaba acusado de 14 hechos delictivos. Era uno de los que entran por una puerta y salen por otra, pero al final acabó en la cárcel.

Destapar un grupo organizado de delincuentes que se dedicaban presuntamente a cometer hechos delictivos contra la propiedad y al tráfico de estupefacientes fue otra de las brillantes operaciones llevadas a cabo por la Policía Nacional de Ciudad Real. Tenían la base de operaciones en la capital manchega y uno de los detenidos tenía un orden de busca y captura por un homicidio cometido en Madrid.

En abril eran detenidas 21 mujeres extranjeras que estaban en el país ilegalmente y ejerciendo la prostitución en clubes de alterne de Valdepeñas. Las mujeres eran de nacionalidad rumana, colombiana, rusa y ucraniana. Además, presumiblemente, tenían relación con redes de inmigrantes ilegales.

En abril, la Policía vuelve a detener a A.V.S., de 22 años, tras arrojar a unos agentes que le sorprendieron cuando viajaba en un vehículo que había sido sustraído, según datos facilitados a este periódico por la Comisaría provincial.

**GHANA.** A últimos del mes de abril de 2002 era desmantelada una red que presuntamente abastecía de sustancias estupefacientes (heroína y cocaína, principalmente) a traficantes que operaban en la barriada de San Martín de Porres. La Policía detuvo a dos súbditos extranjeros de 25 y 40 años de Ghana. Los funcionarios



El Cuerpo Nacional de Policía en Ciudad Real ha cumplido objetivos, pese a contar con hombre desplazados. / R.VILLVERDE

se incautaron de 37.000 dosis de heroína y cocaína.

En junio eran arrestados y puestos a disposición judicial tres colombianos, muy peligrosos, ya que cuentan con multitud de an-

tecedentes por robo con fuerza e intimidación

Otra actuación relevante llevada a cabo por el Cuerpo Nacional de Policía en Ciudad Real fue la detención de un grupo de delincuen-

tes que operaban en la N-IV. Se dedicaban a robar la mercancía de los camiones que paraban en el Área de descanso de Valdepeñas. La Policía detuvo a seis personas, tras ser sorprendidas robando.

### La Policía desmanteló una red que introducía chinos en el país

La Policía desmantelaba en Ciudad Real y en Madrid, a últimos de febrero de 2002, una red dedicada a la introducción en España de inmigrantes de origen oriental, a quienes presentaban ofertas de trabajo fraudulentas para emplearles en restaurantes chinos propiedad del cabecilla de la organización. Las investigaciones las inició la Brigada de Extranjería de la Comisaría de Ciudad Real al observar un incremento en la presentación de supuestas ofertas laborales para ciudadanos chinos, que resultaron ser falsas.

Los agentes localizaron y detuvieron a dos españoles empleados de una gestoría que operaba desde la comarca de Villanueva de los Infantes, Jesús Rafael S.L. y José Antonio N.P., como autores de

un delito contra los derechos de los trabajadores, ya que elaboraban presuntamente la documentación falsa. Las ofertas de trabajo tenían como finalidad la obtención de permisos de empleo en España para ciudadanos chinos, que posteriormente trabajaban en los diversos negocios del cabecilla, Limao Xia, la mayoría en los restaurantes Limao I y Limao II. Los supuestos contratantes de los trabajadores residían en Villanueva de los Infantes, Carrizosa y Alcubillas, al suroeste de la provincia de Ciudad Real, así como ciertos datos coincidentes en las documentaciones, hicieron sospechar a los funcionarios de Policía que iniciaron una minuciosa investigación para esclarecer los hechos y detener a los autores.

## 8 AL DÍA

**LA MUJER, VÍCTIMA DE SALVAJES.** El Cuerpo Nacional de Policía finalizaba 2002 con la detención y puesta a disposición judicial del presunto autor de varias agresiones sexuales cometidas en la capital. La Audiencia Provincial inicia el año 2003 con un juicio contra un hombre acusado de

agresión sexual, con penetración, en la persona de su hija. La víctima denunció los hechos el 26 de julio de 2001 en Alcázar de San Juan. Según relató a la Policía llevaba nueve años siendo víctima de las amenazas y agresiones físicas y psíquicas, además de violaciones. Nueve años, tras la muerte de su madre. Mañana, en la Audiencia Provincial, vol-

verá a reencontrarse con su agresor, con su padre. La joven que tiene 26 años, tendrá que volver a revivir unos hechos execrables que seguramente le han marcado para el resto de su vida. En su comparecencia ante la Policía dijo que no había denunciado antes por miedo y por sus tres hermanos y otros familiares. / P.M.



## Atrapado en su vehículo dos horas después de morir a causa de un choque frontal

P.M./ CIUDAD REAL

Una persona perdió la vida ayer y otras tantas resultaron heridas de distinta consideración en un choque frontal de dos vehículos, según informaron ayer a este diario fuentes del Subsector de Tráfico y de Emergencia Ciudad Real.

El siniestro se produjo sobre las 19:23 horas y a las 21:30, el cadáver permanecía atrapado en el interior de un vehículo. También se esperaba la presencia del juez de guardia para proceder al levantamiento del cadáver, según informaron fuentes del 1006.

El accidente ocurrió en la carretera CM-3107, a dos kilómetros de Alcázar de San Juan. A consecuencia del fuerte impacto falleció una persona y otras resultaron heridas de diversa consideración que fueron trasladadas en varias ambulancias a centros hospitalarios.

Al cierre de esta edición se desconocía el nombre de la víctima, así como el de los heridos. Tampoco las causas del siniestro, aunque todo parece indicar que fue un choque frontal, según las fuentes.

**DETENCIONES.** Un joven de 20 años fue detenido en Manzanares como presunto autor de un delito contra la salud pública. El detenido viajaba por la N-IV, a la altura de Manzanares, portando 15 gramos de hachís, un machete y un revólver simulado.

En Carrión de Calatrava la Guardia Civil detenía a G.B.C., de 22 años, y R.R.S., de 20, como presuntos autores de sustraer una furgoneta que sufrió importantes daños materiales a causa de un accidente.

Por otro lado, la Guardia Civil de Retuerta del Bullaque arrestó a J.R.G., de 30 años, como presunto autor de un delito de amenazas con arma blanca y atentado contra agentes de la autoridad, según informó ayer la Subdelegación del Gobierno.

También, fuerzas de la Benemérita detuvieron a I.H.S., de 28 años, por un supuesto delito de quebrantamiento de condena, por conducir una furgoneta teniendo el permiso de conducir en privación temporal.



El proceso contra el padre acusado de violar a su hija tendrá lugar mañana en la Audiencia Provincial de Ciudad Real / RUEDA VILLAVERDE

# Piden 14 años de cárcel por agredir sexualmente a su hija

Mañana se sienta en el banquillo de los acusados de la Audiencia Provincial un hombre que violó en repetidas ocasiones a su hija, durante 9 años, desde la muerte de su mujer

• La fiscal pedirá a la sala una pena de 14 años de prisión para un hombre por un delito continuado de agresión sexual en la persona de su hija.

PILAR MUÑOZ / CIUDAD REAL

La Sección Segunda de la Audiencia Provincial de Ciudad Real comienza el año con un juicio por agresión sexual. Mañana, 9 de enero, se sentará en el banquillo de los acusados un hombre que, presuntamente, agredió sexualmente a su hija.

La joven, que actualmente tiene 26 años, tendrá que volver a encontrarse con su progenitor y recordar unos hechos horribles, que seguramente le han marcado para el resto de su vida.

Los hechos fueron denunciados el 26 de julio de 2001 en la localidad ciudadrealeña de Alcázar de San Juan. La joven ponía en conocimiento de la Policía las continuas agresiones sexuales de la que venía siendo víctima por parte de su padre, desde hacía nueve

años, tiempo que llevaba su madre muerta. Dichas agresiones se consumaban siempre contra la voluntad de la joven, según explicó a la Policía. Asimismo, dijo que era amenazada y agredida física y psíquicamente por su progenitor.

**AMENAZAS Y AGRESIONES.** El día de la comparecencia ante la Policía contó que horas antes su

### La joven afirma que calló durante muchos años por miedo y por sus tres hermanos y otros familiares

padre consumó el acto sexual, la agredió con un cinturón y la amenazó con una escopeta de caza.

Tras acudir al Hospital Mancha Centro de Alcázar de San Juan, los médicos después de examinarla confirmaron que había sido violada, según consta en el parte facultativo extendido al efecto.

La víctima declaró que las agresiones sexuales se producían cuando se encontraban solos en el domicilio familiar, y explicó que el motivo de no haber denunciado antes los hechos era por miedo y por sus tres hermanos menores que tiene, así como por otros tres familiares mayores que conviven en el mismo domicilio.

Personal de los servicios sociales dependientes del Ayuntamiento de Alcázar de San Juan acudieron a las dependencias policiales, tras ser avisados por los servicios del Hospital para auxiliar y pres-

tar ayuda a la víctima.

El Juzgado de Instrucción de Guardia de Alcázar instruyó diligencias, al tiempo que el padre, cuyo nombre responde a las iniciales D.E.S., de 51 años, fue puesto a disposición judicial.

Mañana, 9 de enero, se enfrentará a su hija en la Audiencia Provincial para responder por un delito continuado de agresión sexual que se le imputa. La fiscal pedirá a la sala una pena de 14 años de prisión por un delito continuado de agresión sexual, con penetración, según obra en el sumario.

## Juicio por tráfico de drogas, el día 14

El proceso contra los siete imputados en un delito contra la salud pública tendrá lugar el próximo día 14 en la Sección Primera de la Audiencia Provincial, según pudo saber LA TRIBUNA de fuentes solventes. El proceso está previsto que dure dos días. El Ministerio Fiscal solicita al Tribunal penas por encima de 9 años de cárcel. Los hechos ocurrieron a últimos de 1999 o primeros de 2000, en Ciudad Real, concretamente, en un pub situado en la calle Alamillo. En la vista oral en la que los imputados tendrá que responder de un delito de tráfico de estupefacientes, el Ministerio Fiscal cuenta con veinte testigos. Por ello, está previsto que el juicio se prolongue a lo largo de dos días. Otros procesos que tendrán lugar a lo largo de este mes son por estafa. El próximo mes de febrero tendrá lugar el juicio contra el entonces menor imputado en el asesinato del «Cruce». / P.M.

## ► NAVIDAD

## Los ciudadanos pueden retirar los abetos al Área de Parques y Jardines

O. CARRETERO / CIUDAD REAL  
Las dependencias municipales del Servicio de Parques y Jardines de Ciudad Real reciben desde ayer los árboles, principalmente abetos, que han adornado los hogares de la capital con motivo de las fiestas de Navidad. El concejal responsable, Francisco Javier Morales, indicó ayer a este diario que no es un servicio que presta este área y por lo tanto no van a recoger los abetos a cada domicilio, aunque sí se pueden trasladar por cuenta propia a las instalaciones de Parques y Jardines, instalado en el Parque de Gasset, al lado de la Concejalía de Empleo.

El Ayuntamiento por su parte, retirará los árboles que instaló antes de Navidad, en todos los centros sociales y otras dependencias de la capital.

El concejal informó que esta posibilidad se lleva ofreciendo a los ciudadreales desde hace años, aunque no es muy utilizada y no son muchos los que deciden trasladarlo hasta Parques y Jardines en vez de tirarlo a la basura. En este sentido, el edil hizo un llamamiento a los ciudadreales para que lleven los abetos naturales a estas instalaciones, donde tendrán un tratamiento preferente.

Una vez en dependencias municipales, donde existe un invernadero, el abeto será replantado para ubicar posteriormente en alguna zona verde de la ciudad, mientras que los que están destrozados, secos, o sin posibilidad de ser recuperados, son desechados al vertedero.

Para Morales, esta posibilidad es una forma de dar salida a los árboles y de reutilizarlos posteriormente, enriqueciendo las zonas verdes y los parques de Ciudad Real.

Los árboles podrán ser llevados a las instalaciones de Parques y Jardines, en el Parque de Gasset, durante la mañana, de ocho a tres menos cuarto de la tarde; habitualmente existe un operario en el centro. Este área recoge árboles durante todo el año, aunque es en Navidad cuando más se reciben.

## BREVES

### ADMINISTRACIÓN / COMISIÓN Encuentro de la Comisión del Estado y los entes locales

El subdelegado del Gobierno en Ciudad Real, Jaime Lobo Asenjo, asistirá hoy miércoles, día 8 de enero, a la reunión de la Comisión Provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales.

El encuentro se producirá a las diez de la mañana en la Subdelegación del Gobierno, y posteriormente se ofrecerá una rueda de prensa.

## AGRICULTURA / VIÑEDO

### Asaja urge a la Junta la resolución de los proyectos de reestructuración

La Asociación Agraria de Jóvenes Agricultores (ASAJA) de Ciudad Real urge a la Consejería de Agricultura a que resuelva los proyectos de reestructuración de viñedo presentados durante 2002 por los agricultores y que hoy en día están pendientes de contestación.

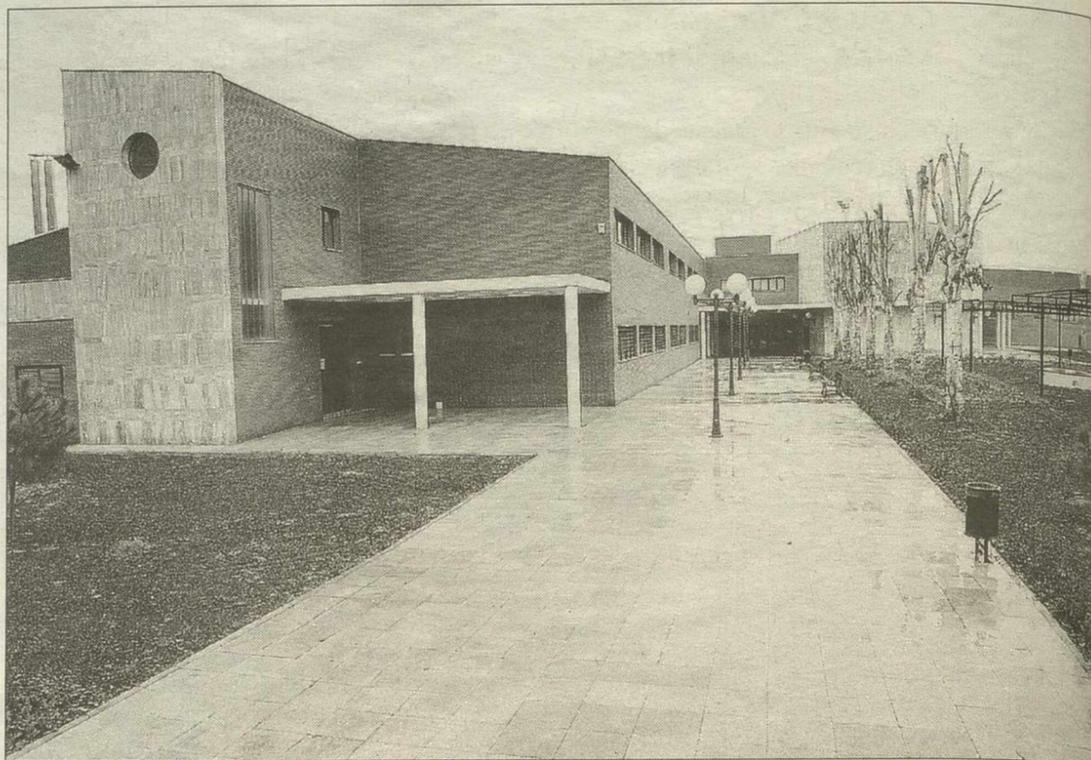
La organización agraria recuerda que, según la ley, la Consejería tiene 5 meses de plazo para resolver, una vez finalizado el plazo de presentación de proyectos, que terminó el 30 de mayo, por lo que estas resoluciones se deberían haber realizado antes del 31 de octubre.

El 12 de diciembre, el jefe de Producción Agraria de la Junta, Javier García, convocó una reunión en el IVICAM para los técnicos de los proyectos de reestructuración, donde se comprometió a resolver los proyectos de 2002 antes del 31 de diciembre, «y a fecha de hoy, aún no se han resuelto un gran número de proyectos, lo que está provocando una gran incertidumbre y descontento entre los agricultores».

## UNIVERSIDAD

### El viernes finaliza el plazo de inscripción al curso de Turismo Cultural

El próximo viernes, día 10 de enero, finaliza el plazo de preinscripción para el curso de Especialista en Turismo Cultural e Interior, que organiza la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM) y que se celebrará en los meses de febrero a junio. La UCLM consciente de las nuevas necesidades y retos del turismo, persigue con este curso preparar a futuros especialistas en el área del turismo desde sus distintos enfoques y, en concreto, sobre turismo cultural y de interior, para que se configure como un auténtico impulsor de la economía y el desarrollo regional. Este curso de 160 horas de duración y que será convalidado por 16 créditos a los alumnos cursen el mismo, está dirigido por Águeda Esteban Talaya, catedrática de Comercialización e Investigación de Mercados de la UCLM.



El Centro Nacional de Formación recibirá nuevos 'inquilinos'. / TOMÁS FERNÁNDEZ DE MOYA

# El Centro de Formación en Artesanía y Enología acogerá el nuevo servicio de empleo

Hasta el 30 de marzo se vive un periodo transitorio en el que las administraciones central y autonómica comparten responsabilidad

• El traspaso de las competencias en Políticas Activas de Empleo desde la Administración Central hasta la Junta de Comunidades provoca cambios.

## DIEGO FARTO / CIUDAD REAL

El flamante Servicio Regional de Empleo de Castilla-La Mancha tendrá sus servicios centrales provinciales en lo que ahora es el Centro Nacional de Formación de Artesanía y Enología de la Ronda de Calatrava, según precisó ayer el delegado de Industria y Trabajo, Juan José Fuentes.

Puesto que la Junta de Comunidades ha pasado a ser titular de los locales en los que actualmente realiza sus funciones el INEM, la puesta a disposición de este centro permitirá también agrupar las instancias de formación de trabajadores que ya dependían de la Administración autonómica antes del 31 de diciembre con el personal y las prestaciones recién incorporadas desde los servicios periféricos del Estado.

Sin embargo, el traspaso de estas competencias, que incluyen parte del personal que hasta ahora correspondía al INEM, no supone la separación física de unos y otros funcionarios.

Según explicó Fuentes, la persona que se dirija a una Oficina de Empleo seguirá encontrando en su interior a los responsables de las políticas pasivas (pago del subsidio) y a los de las políticas activas (formación y búsqueda de empleo).

De todos modos, el delegado provincial de Industria y Trabajo

ya tiene dispuesto un calendario para recorrer las doce Oficinas de Empleo existentes en la provincia de Ciudad Real y por medio de estas visitas tomar contacto con las necesidades que pueda haber en apartados como mobiliario o personal.

**LO MÁS VISIBLE.** Fuentes destaca que probablemente, el cambio más 'visible' en las Oficinas de Empleo será la presencia en ellas del Servicio de Mediación, Arbitraje y Conciliación, dentro de la apuesta de la Junta de Comunidades de integrar todos los servicios

## El reparto

La asunción de las competencias en políticas activas de empleos supone para la Junta de Comunidades hacerse cargo del 60 por ciento de los funcionarios del INEM en la provincia de Real, 165 en total, según una estimación que realizó poco antes del 31 de diciembre el director provincial del Instituto, Lucilo Cuñado, en tanto que el 40 por ciento restante será el encargado de gestionar las prestaciones por desempleo - unos 1.500 millones de pesetas anuales-, la renta activa de inserción y las prácticas laborales.

El traspaso de estas competencias a Castilla-La Mancha hace que el INEM ya sólo gestione las políticas activas de empleo en dos comunidades autónomas, Andalucía y País Vasco; en el último caso porque reclama además las políticas pasivas de empleo.

relacionados.

El delegado provincial de Trabajo recuerda, que de cara al usuario, las prestaciones, los servicios y los funcionarios serán los mismos, además de los propios locales.

En cualquier caso, los cambios todavía tardarán en hacerse visibles para los usuarios de las Oficinas de Empleo, además de que todavía tiene que transcurrir un periodo transitorio, hasta el próximo 30 de marzo, en el que ambas administraciones compartirán por igual la gestión de las áreas transferidas, la cartelería correspondiente al Servicio Público de Empleo de Castilla-La Mancha todavía se está elaborando.

Juan José Fuentes espera que sea ya en el mes de marzo o todo lo más en abril cuando los servicios provinciales de empleo completen el traslado hasta el Centro Nacional de Formación en Artesanía y Enología.

El reto para la Administración autonómica es grande. Ya en el momento del a firma del acuerdo de transferencias, el vicepresidente de la Junta de Comunidades, José María Barreda, señaló que el objetivo del Gobierno regional es «organizar un servicio público de empleo más dinámico y que las oficinas del INEM no sean despachos en los que se atiende de forma pasiva a los demandantes».

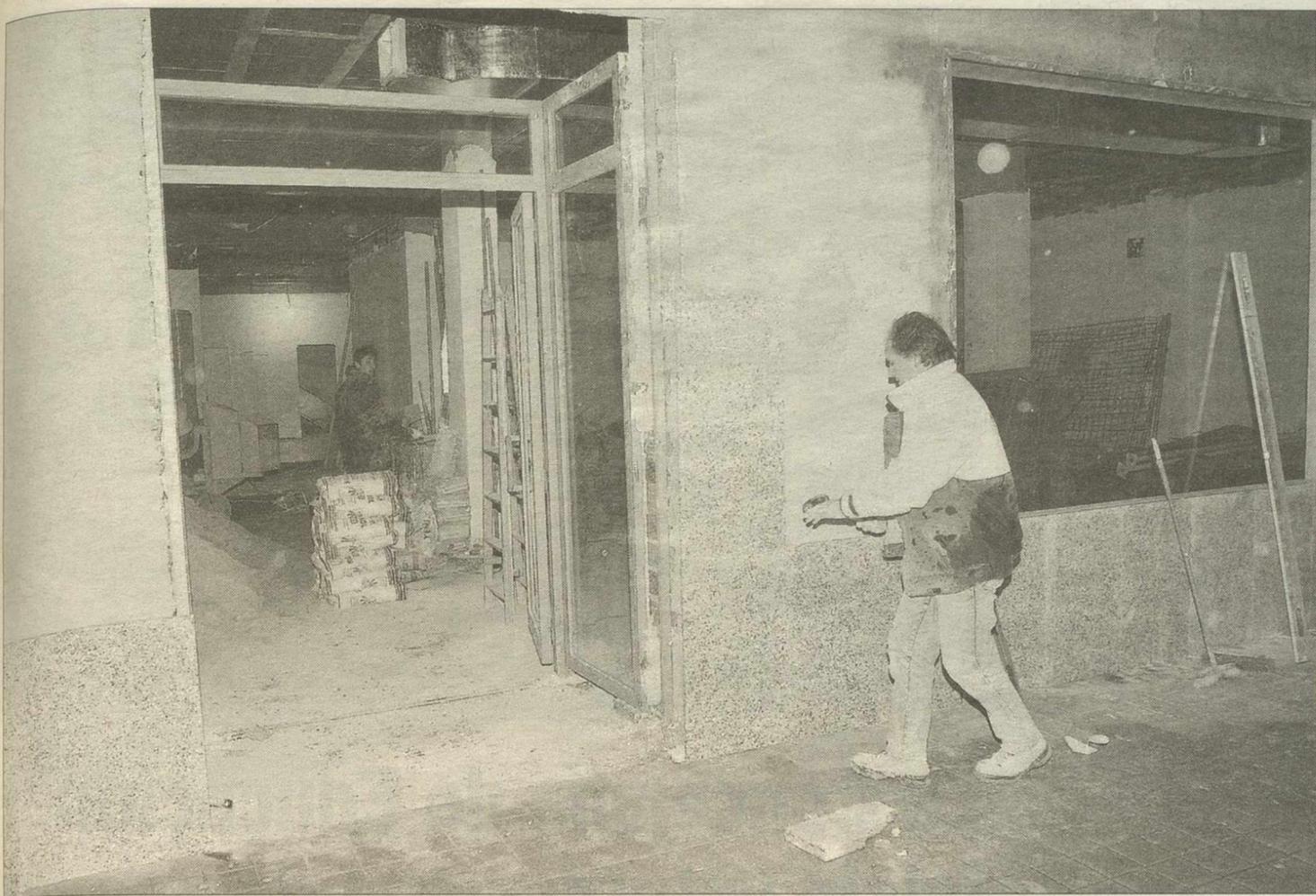
El traspaso de las políticas activas de empleo a Castilla-La Mancha se valoró en 181 millones de euros de los que procederán del INEM 74 millones, otros 88 millones corresponden a la Dirección General de Formación y Empleo y otros 20 millones de la Dirección General de Trabajo.

**EL COBRADOR DEL FRAC®**

VISITARÁ A SUS MOROSOS

926 25 37 61

www.elcobratordefrac.com



Pese al aspecto que presentan, Aguirre confía en que las obras de las futuras oficinas del servicio de recaudación concluyan el próximo 13 de enero. / T. FDEZ. DE MOYA

## El Consistorio disponía de los datos de la recaudación desde el día 20

La Diputación desmiente a Teresa Aguirre al asegurar que el Ayuntamiento «podría haber iniciado el servicio el 1 de enero si hubiese previsto los medios técnicos necesarios»

Según explicó el diputado de Recaudación, el equipo de Gobierno desestimó la ayuda ofrecida por la Institución Provincial para llevar el servicio de manera conjunta.

JAVIER CAMPOS / CIUDAD REAL  
La Diputación Provincial de Ciudad Real entregó al Ayuntamiento de la capital en formato CD-ROM todos los datos de los contribuyentes con pagos pendientes a la Administración local el pasado 20 de diciembre de 2002. Así lo puso de manifiesto en declaraciones a LA TRIBUNA el diputado delegado de Recaudación y del Centro Provincial de Informática, José Antonio Sáez Hernández, quien, en su intento por desmentir los hechos relatados por la concejala de Hacienda del Consistorio capitalino, Teresa Aguirre, explicó que de haber querido, el nuevo servicio de recaudación -asumido por el equipo de Gobierno municipal el 1 de enero de 2003- podría haber comenzado a funcionar con normalidad el primero del año. La situación denunciada por este periódico, en la que se la edil 'popular' ponía de manifiesto que la Institución Provincial no había trasladado a tiempo la información referente al cobro de tasas y tributos, era puesta en entredicho por el diputado 'socialista', añadiendo que la falta de previsión de Aguirre y los suyos roza los límites de

la mayor de las incompetencias posibles.

De sobra era conocido por ambas administraciones que el pasado 1 de enero la recaudación municipal, hasta entonces prestada por la Diputación, pasaría a ser ejecutada por el Ayuntamiento capitalino. Sin embargo, fue en el día de ayer cuando según confirmaron tanto Aguirre como Sáez, ambas partes establecieron la conexión directa entre el nuevo servicio tributario y la base de datos del servicio recaudatorio diputacional. Es cierto, como reconoce el diputado delegado, que el funcionario que posee la clave de acceso al servicio informatizado estaba de vacaciones hasta el pasado Día de Reyes, pero no es me-

nos cierto, según Sáez, que un funcionario del Ayuntamiento recogió el 20 de diciembre un CD-ROM con toda la información necesaria para que el servicio apenas hubiese notado cambios.

«El problema es que el Ayuntamiento no tenía previsiones de nada y ni siquiera procesaron los datos que les habíamos entregado. Por tanto, lo que no pueden intentar es ocultar su incompetencia atribuyendo responsabilidades al funcionariado», aseguró tajantemente el máximo responsable del servicio de recaudación de la Diputación.

**CONFIADOS AL EXTERIOR.** Aún llega más lejos Sáez cuando afirma que la ausencia de preparati-

vos en el Ayuntamiento se debe a su impasividad hasta que la empresa adjudicataria del servicio, Tribugest, tome las riendas de la prestación. «No han contado con personal, equipamiento técnico ni locales cuando tenían toda nuestra colaboración para poder llevarlo a cabo». Incluso, según apuntó, el equipo de Gobierno desestimó el ofrecimiento diputacional por el que el servicio podría ser prestado conjuntamente por ambas administraciones de manera transitoria. Desestimado el ofrecimiento y a la espera de concluir las obras de las oficinas del futuro servicio, un antiguo funcionario del servicio tributario provincial se encarga de sacar adelante el trabajo.

Sáez: «Incluso esta mañana, nos han pedido una impresora»



Teresa Aguirre.

El diputado delegado de Recaudación y del Centro Provincial de Informática, José Antonio Sáez, no ocultó las molestias que le habían provocado las declaraciones de la concejala de Hacienda del Ayuntamiento de Ciudad Real, Teresa Aguirre. «Ni siquiera se ha puesto en contacto conmi-

go», aseguró Sáez. El diputado socialista explicó que la falta de previsión y la incompetencia del equipo de Gobierno municipal han sido claves para que se haya generado esta situación. «Fíjese si sus medios serán

escasos que incluso hoy, nos han llegado a pedir una impresora», precisó. «Ni siquiera disponen de impresoras oficiales, así que por el momento, la cabecera de los mismos no indica la titularidad del Ayuntamiento sino de la Diputación», ironizó.

Para Sáez todo esto se podría haber evitado si el Ayuntamiento de Ciudad Real «hubiese preparado un equipo para procesar los datos que les entregamos el día 20».

«Nuestro compromiso fue entregar la documentación durante el primer semestre de este año y lo vamos a hacer en el primer mes», continuó con sus explicaciones el máximo responsable del servicio de gestión tributaria de la Diputación Provincial, quien pronosticó el caos en el servicio municipal durante varios meses. A este respecto, Teresa Aguirre garantizó que a finales del presente enero «todo estará bajo control y en perfecto funcionamiento». J.C.

### ► EDUCACIÓN

## José Bono inaugura hoy la nueva residencia universitaria 'El Doncel'

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL  
El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, inaugurará hoy por la tarde, a las 17:30 horas, la nueva residencia universitaria "El Doncel" de Ciudad Real, edificio en el que el Gobierno regional ha invertido 2.973.000 euros entre obra civil y mobiliario y equipamiento.

La nueva residencia se ha levantado en el solar que ocupaba el antiguo "Doncel", que durante treinta y seis años fue uno de los referentes educativos de la provincia. Por sus instalaciones pasaron más de diez mil estudiantes, de ella surgiría la Escuela Oficial de Idiomas de Ciudad Real y, en el verano de 1982, acogió el primer curso regional de inglés de Castilla-La Mancha.

"El Doncel" comenzó a funcionar en 1960 como Colegio Menor; en sus primeros años acogió a estudiantes de Bachillerato y de Magisterio, a los que más tarde se unirían los de la antigua Escuela de Ingenieros Agrícolas y, a partir de 1984, los alumnos de las nuevas carreras surgidas a raíz de la creación de la Universidad de Castilla-La Mancha.

La residencia se cerró en 1996 debido a las deficiencias que presentaba. En principio se barajó la opción de remodelarla, aunque finalmente se decidió derribar el edificio y levantarlo de nuevo. Para ello, en 1999 se convocó un concurso para adjudicar el proyecto de la nueva residencia y de ejecución de la obra. El nuevo "Doncel" dispone de tres mil metros cuadrados construidos repartidos en tres zonas diferenciadas: residencial, de ocio y de servicios. El edificio está rodeado por una zona ajardinada y de aparcamientos que ocupa cinco mil metros cuadrados.

Actualmente, 'El Doncel' acoge este año en sus instalaciones a 113 alumnos universitarios.

La Consejería de Administraciones Públicas de Castilla-La Mancha convoca oposiciones

PLAZAS  
BOCM nº 160 de 27/12/02  
**Auxiliares 38 Administrativos**

Titulación exigida:  
Graduado Escolar, FP I o equivalente  
Abierto el plazo de presentación de instancias hasta el 16/1/03

**EDICIONES ENERO 2003**

Recoge información gratuita y adquiere los textos en:

**LIBRERÍA MANANTIAL**  
Bernardo Mulleras, 5  
CIUDAD REAL

**LIBRERÍA LA MANCHA**  
Paseo de San Gregorio, 29  
PUERTOLLANO

[www.mad.es](http://www.mad.es)

## PROTECCIÓN CIVIL

## La Agrupación sigue a la espera del material para Galicia y su destino final

OLIVA CARRETERO / CIUDAD REAL  
La Agrupación Municipal de Voluntarios de Protección Civil de Ciudad Real está a la espera de que su homónimo gallego les dé el visto bueno para trasladar el material de ayuda a una zona en concreto. Por el momento, les han transmitido la paralización de los trabajos debido al temporal que azota la costa gallega.

Así lo indicó ayer el jefe de Unidad de la Agrupación, José Luis Mayoral, que afirmó que desde últimos de diciembre, las cosas continúan prácticamente igual, intentando reunir el material y decidiendo el personal sanitario y buzos que se pueden desplazar al lugar.

Mayoral destacó el trabajo que les está costando reunir todo el material, debido a los stocks de fábricas y almacenes.

Por otro lado, tampoco se ha decidido nada sobre los buzos que se van a trasladar a Galicia para limpiar los fondos de las islas Cíes como en un principio se pensó, «la Agrupación de Voluntarios cuenta con doce buzos, pero unos trabajan y otros estudian, y hay que decidir los que tengan más tiempo disponible».

El representante de Protección Civil calcula que hasta la semana que viene no se decidirá nada, aunque personalmente cree que el material se destinará finalmente a la Costa da Morte y Muxía, que es donde más se necesita.

No obstante, el trabajo se realizará en las rías bajas, en Cangas do Morrazo, donde la Agrupación estuvo anteriormente con un centenar de voluntarios.



La recogida de fuel es incesante./ EFE

## SUCESOS

### Detenido por conducir bajo los efectos del alcohol

Agentes de la Guardia Civil detuvieron en Villanueva de los Infantes a P. F. G., de 32 años, como presunto autor de un delito contra la seguridad del tráfico por condu-

cir bajo la influencia de bebidas alcohólicas. El positivo tuvo lugar a las 2,05 horas de la pasada noche de Reyes.

## OTRAS DETENCIONES

### Las alcoholemias positivas, protagonistas

■ J. A. N. M. M., en Manzanares, F. B. D., en Puertollano, y W. F. C. A., en Bolaños, fueron detenidos por dar positivo en el control de alcoholemia.



La concejala de Educación, Carmen Sancho, cree que la formación es fundamental para alcanzar la integración social. / LT.

## La Concejalía de Educación inicia un programa de apoyo a la población inmigrante

Un grupo de quince personas desempeñarán tareas de apoyo a los docentes en los centros y a los escolares extranjeros fuera del aula

• Con esta iniciativa el Área Municipal de Educación persigue dar respuesta a las necesidades de este colectivo que busca la integración.

ROCÍO CERVANTES / CIUDAD REAL  
La Concejalía de Educación y Universidad ha puesto en marcha un programa educativo para la población escolar inmigrante, con el que se persigue dar respuesta a las necesidades de este colectivo que por encima de todo busca la integración socio-laboral. La concejala de Educación, Carmen Sancho explicó que este programa ve la luz al considerar que la educación es el factor fundamental para alcanzar esa integración, cuyo cometi-

do, en su opinión, «es una responsabilidad de todos».

Este programa, que se extenderá a lo largo de los próximos cuatro meses con posibilidad de continuación en función de sus resultados, será desarrollado por quince personas del Plan de Empleo (un licenciado de Derecho, cuatro técnicos de integración social y diez profesores) que estarán en contacto directo con la Asociación de Inmigrantes de Ciudad Real a fin de conocer más de cerca sus problemas.

A través de este programa, según manifestó Carmen Sancho, la Concejalía tratará de ofrecer apoyo a los profesionales docentes de los centros en los que haya niños inmigrantes escolarizados y que así lo soliciten, previa autorización de la Delegación Provincial de Edu-

cación y Cultura. Además, a través de distintas actividades complementarias, la Concejalía ofrecerá apoyo lingüístico fuera del aula a los alumnos inmigrantes y potenciará las relaciones entre el alumnado. Junto a ello este programa informará, asesorará y orientará a las familias inmigrantes e iniciará un programa de formación a jóvenes inmigrantes no escolarizados.

La edil popular consideró que en Ciudad Real existe una gran diversidad de grupos culturales cuya «expresión es necesaria aprovechar para así enriquecer nuestra cultura».

En Ciudad Real, es el colegio público 'Ángel Andrade' el centro con mayor número de alumnos inmigrantes escolarizados, junto con el 'José Cruz Prado'.

## EL SEÑOR



## Alberto Víctor Ruiz

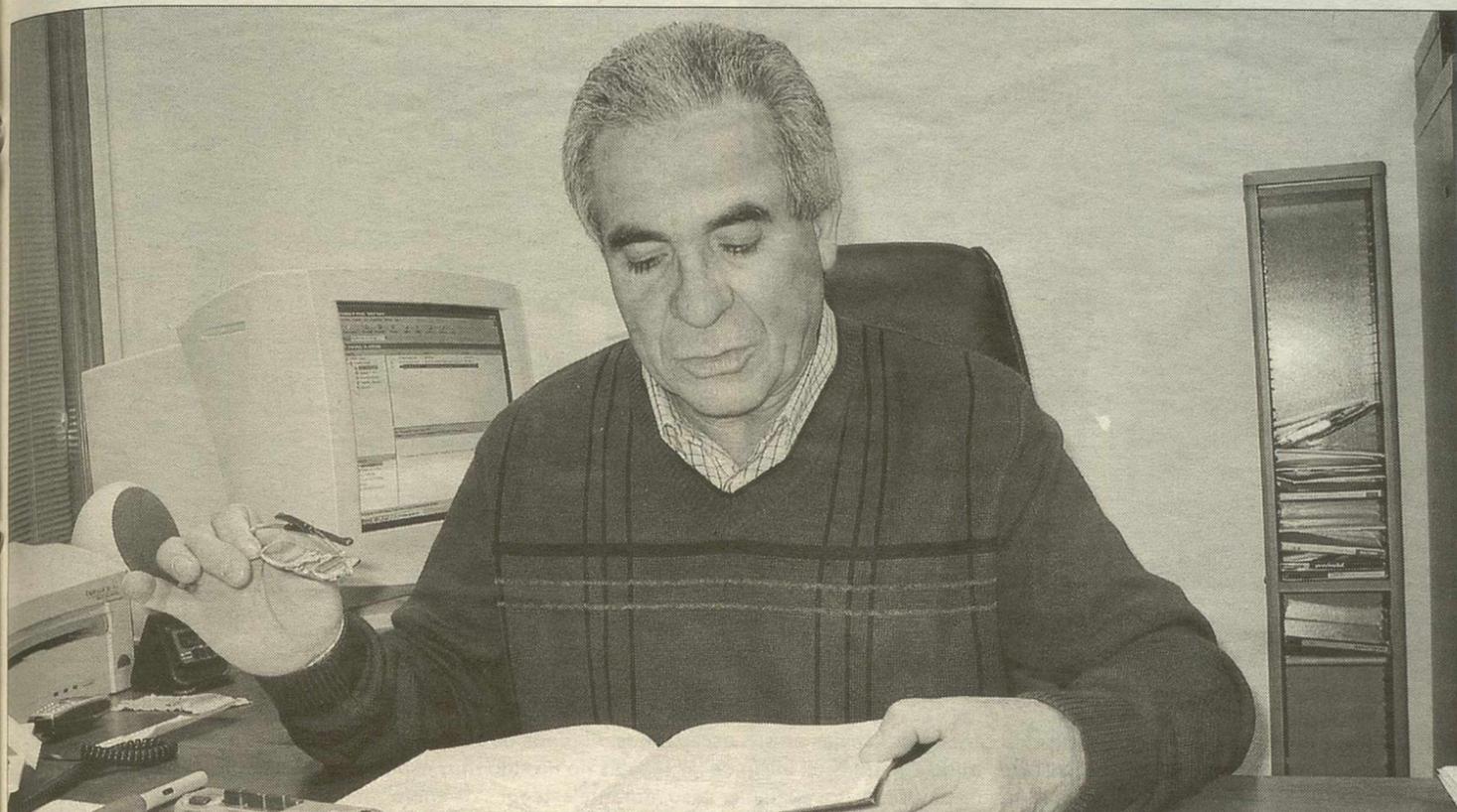
Falleció en el día de ayer en Ciudad Real después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

## Q.E.P.D.

Su apenada esposa: Emilianita Crespo Alises; sus hijas: M<sup>a</sup> Isabel, Rocío y Cristina; hijo político: Juan Manuel Almagro; hermanos: Purificación, Felipe y Emilia Víctor Ruiz; madre política: Isabel Alises; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, 8 de enero, a las 16:30 horas en la iglesia Nuestra Señora de Gracia de Fermín Caballero.

Capilla ardiente: Tanatorio del Camino de Guija. Ciudad Real.



Juan García Laguna mostrando los datos del sondeo realizado entre los comerciantes. / P.CASADO

## El comercio ha tenido una campaña navideña mejor que la del 2001

El comerciante local ha ido a la especialización, a compras más numerosas y a la modernización de sus establecimientos para controlar mejor los stock

En algunos sectores, aunque los resultados del ejercicio han sido peores que en el 2001, se han superado las ventas en la campaña navideña pasada.

PAQUI CASADO / PUERTOLLANO Aunque puede haber comercios para los que la campaña navideña no ha resultado todo lo buena que esperaban, lo cierto es que, en líneas generales, este año los comerciantes de Puertollano la han finalizado con mayores ventas que el pasado. Esto al menos es lo que se desprende del sondeo realizado por el secretario general

de la Federación de Empresarios de Puertollano (FEPU), Juan García Laguna, entre empresarios de los distintos sectores del comercio de nuestra ciudad.

El sector de joyería ha cerrado el ejercicio 2002 con un 18% de ventas menos que en el 2001. No obstante, esta campaña navideña han tenido unas ventas similares a las del pasado año. García Laguna aclara que estos datos son relativos ya que se han obtenido sin preguntar a todos los joyeros, igual que ha ocurrido con el resto de los sectores.

El sector del calzado ha vendido en el 2002 un 10% menos que en el 2001 y, sin embargo, también en la primera mitad de la campaña navideña ha tenido un incremento de ventas aunque en los

primeros días del 2003 se produjo un descenso de las mismas de hasta el 40%. Algo similar ha ocurrido en el sector de menaje en el que las ventas del 2002, respecto al 2001, habían bajado pero se han recuperado al inicio de la campaña navideña, cayendo igualmente en los primeros días del 2003.

La tienda especializada en confección de caballero ha vendido a lo largo del 2002 un 10% más que en el 2001. En cuanto en la confección de señora las ventas en el 2002 han superado en un 13% las registradas en el 2001. En este sector las ventas navideñas se han incrementado.

**MAYOR APUESTA.** García Laguna explicaba que, a pesar de haberse dado mayores ventas en al-

gunos sectores durante la pasada campaña navideña, el margen de beneficios de los comerciantes se ha reducido porque la competencia es mayor y «ha habido que afinar». También ha sido necesario que determinados sectores hayan tenido que hacer frente a una compra superior de productos para poder conseguir mejores resultados.

Esto demuestra, según el secretario de FEPU, «que cada día el comerciante arriesga más y esto se debe en parte a la presión que recibe». También ha sido necesario, para competir con las grandes cadenas, ir a un «comercio especializado» y a organizar y modernizar los establecimientos para controlar mejor los stock.

Uno de los problemas que tenía el comercio de Puertollano, di-

### Reflexión

Laguna dejó claro que el que el comercio local haya tenido una campaña navideña mejor que el pasado año no quiere decir que tengamos que dejar puerta libre a las grandes superficies porque lo que no hay que perder de vista es que el dinero que hay es que hay y nada más. Si el dinero que gasta cada familia se va a las grandes cadenas y no revierte en nuestra ciudad, como ocurre si va a los comerciantes locales, eso significa que la ciudad se empobrece porque el dinero que se gana aquí se va fuera.

«Mal parto» estaríamos haciendo, dice Juan García Laguna, si permitimos eso y apunta que otra cosa sería si esos establecimientos que se instalan en la ciudad invirtieran sus beneficios aquí.

También recuerda que los empresarios locales en algunos casos amplían sus establecimientos o crean otros para sus hijos, lo que significa evitar que la juventud tenga que salir fuera a buscar trabajo y mantener un tejido empresarial que da puestos de trabajo.

Para el secretario de FEPU el resultado de esta campaña ha sido positiva para la mayoría de los sectores ya que, si bien ha habido algunos comercios que han vendido menos, esto ha sido en beneficio de otros.

ce, era la gran cantidad de inmovilizado que había en los establecimientos y por el que se iba buena parte del beneficio. Ahora, al informatizarse, el empresario controla de una manera más minuciosa su stock y a la hora de comprar lo hace ajustándose exclusivamente a las necesidades.

También considera necesario analizar en que productos se vende menos y cuales son los que tienen mayor demanda actualmente y enfocar las compras teniendo en cuenta esa mayor demanda.

Los datos de esta campaña navideña para Juan García Laguna significan que «estamos despejando» y anima al comercio de Puertollano, al tiempo que hace pensar que los ciudadanos buscan la especialización y la calidad.

## Laguna considera que la subida del euro se ha dado sólo en productos cotidianos

P.CASADO / PUERTOLLANO El secretario general de FEPU reconoce que la llegada del euro ha supuesto una subida de precios que se ha notado sobre todo en aquellos productos cotidianos que adquieren las familias para el consumo y en los locales como bares y establecimientos donde el redondeo se ha hecho al alza sin que haya existido ningún control.

No obstante, considera que esa subida no ha sido tan alta ni se ha notado tanto en la cesta de la compra como se ha dicho por parte de

algunas organizaciones de consumidores. Sin embargo piensa que en el caso de los artículos que se adquieren cada cierto tiempo y que tienen un precio relativamente elevado, como pueden ser electrodomésticos, vehículos, ropa, etc. el precio no ha subido e incluso se ha dado el caso de que se ha llegado a reducir.

**CONTROLAR EL CÉNTIMO.** Para García Laguna un factor que ha podido influir en esa subida que se denuncia de los precios es que

no se ha dado demasiada importancia a los céntimos y, sobre todo al principio del uso del euro, cuando sobran céntimos en alguna compra, había muchas personas que los dejaban como propina sin tener en cuenta que diez céntimos son algo más de 16 pesetas. Esto ahora, dice, se mira más porque nos ha costado darnos cuenta de que una moneda de euro no vale lo mismo que las de 100 pesetas y los céntimos hay que tenerlos en cuenta y saber de su valor.

En cualquier caso, aún no aca-

bamos de dejar de pensar en pesetas, algo natural, porque durante toda nuestra vida ha sido la única moneda que hemos conocido en el país y con la que nos hemos acostumbrado a conocer el valor de las cosas. Adaptarse a la utilización del euro no ha sido fácil ni para los usuarios ni para los comerciantes.

Pasado un año desde la entrada en vigor de la nueva moneda, aunque hemos aprendido a utilizarla, no dejamos de vincularla a la peseta e instintivamente cuan-

do nos dicen un precio en euros lo pasamos a pesetas. A un año vista de 1 euro nos hemos dado cuenta que el euro nos dura menos en el bolsillo y, como consumidores, nos hemos vuelto más desconfiados y miramos mejor las vueltas de los pagos que hacemos.

**REBAJAS.** Por otro lado, de cara a la presente campaña de rebajas, las distintas asociaciones de consumidores, advierten de la necesidad de contrastar los precios que se marcan en las etiquetas como rebajados y los que tenían los productos antes.

También es conveniente estar atentos que la rebaja de precios no significa disminución de calidad. Los comerciantes deben dar la opción de devoluciones.



**Comenzaron las rebajas.** Los comercios de la ciudad lucían los carteles de rebajas en sus escaparates. Algunos de ellos aún mostraban los adornos navideños que se apresuraban a retirar los propietarios que ayer por la mañana estaban atareados cambiando etiquetas. El inicio de las rebajas no ha sido muy espectacular en la ciudad, quizá debido a que algunos establecimientos de franquicias de ropa ya las habían comenzado en la campaña navideña. En cualquier caso, durante este mes de enero y febrero se podrán adquirir algunos artículos hasta con el 50% de descuento como en el hipermercado Carrefour. / FOTO: PAQUI CASADO

# Ya hay 40 asociaciones en la plataforma creada en favor de Galicia

Hoy enviarán las cartas a las empresas pidiendo sus donativos para la causa

• Ayer se organizaron las 35 mesas que se instalarán para la cuestación del día 18 y en la que participarán 500 voluntarios de las distintas asociaciones.

**PAQUI CASADO / PUERTOLLANO**  
La plataforma en favor del pueblo gallego, que se ha creado a iniciativa de las asociaciones culturales de la ciudad con el fin de recaudar fondos para enviar a los pueblos y organizaciones de pescadores damnificados por el vertido del Prestige, está batiendo records de participación.

Si la idea partió de la Asociación Folklórica 'Virgen de Gracia' y del colectivo de mujeres afectadas de cáncer de mama 'Santa Agueda', de la Asociación de Amas de Casa 'El Timón' de la Coral Polifónica Puertollano y de Algarrabía Teatro, en la reunión del pasado 30 de enero se le sumó el movimiento vecinal a través de la Federación de Asociaciones de Vecinos (FLAVE) y otras asociaciones que acudieron a la convocatoria hecha por los organizadores, hasta un total de 35 se llegaron a unir en favor de la causa. Pero la suma sigue y en la reunión de ayer ya se llegaba a las 40. El director

artístico de la agrupación 'Virgen de Gracia, como portavoz de la plataforma, comentaba a este diario que la respuesta que estaba dando el movimiento asociativo les tenía asombrados.

Es tal la sensibilización que tienen los ciudadanos de los problemas por los que está atravesando el pueblo gallego que han querido estar desde asociaciones folklóricas, de mujeres, de deportistas, grupos musicales, grupos políticos, etc.

Serán unos 500 voluntarios los que participarán en la cuestación que se celebrará el día 18 por la mañana en la ciudad y para la que se instalarán 35 mesas peticionarias. Ayer se nombraron los presidentes y los integrantes de cada una. También se organizó la distribución de las mismas y todo lo relativo al material que necesitará cada una.

Cada una de las personas que participen en la cuestación llevará el distintivo correspondiente a la consigna que se va a utilizar como lema y que será simplemente el de 'Plataforma por Galicia'. A todas aquellas personas que colaboren con sus donativos se les pondrá una pegatina donde figurará la bandera de Galicia y el lema de la cuestación.

En cuanto a las empresas, hoy está previsto enviarles las cartas pidiéndoles su colaboración con



Participantes de la reunión del día 30. / P.G.MANZANARES

esta causa. Domingo Ruíz manifestaba que esperaban que la misma respuesta solidaria que ha tenido el tejido asociativo con estas personas que están sufriendo una situación que les ha dejado sin trabajo y que tanto daño ha hecho al litoral gallego.

**FESTIVAL.** En cuanto al festival, que está previsto se celebre también el día 18 en el Auditorio Municipal y que tendrá igualmente la finalidad de recaudar fondos para el pueblo gallego, Domingo Ruíz comentaba que se ha abierto la 'fila 0' para aquellas personas que quieran colaborar y no puedan ir. Además se está organizando la par-

ticipación de los grupos y colectivos que actuarán. De momento aún no se tiene el nombre ni el cargo de la persona que recogerá el dinero recaudado, en representación de las hermandades de pescadores a las que se les hará entrega. En cualquier caso será el patrón o responsable de alguna de ellas el que se acerque a Puertollano a recoger lo recaudado.

El Ayuntamiento ha cedido el Auditorio para este evento y también ha ofrecido todo el apoyo logístico que necesite la plataforma.

La respuesta que se espera de los ciudadanos es grande, igual que lo ha sido la de los colectivos que integran la plataforma.

## ► REBAJAS

**Carrefour inició ayer su campaña de rebajas con descuentos hasta del 50%**

**LA TRIBUNA / PUERTOLLANO**  
Los hipermercados Carrefour de toda España, excepto de Canarias, comenzaron ayer, 7 de enero, la tradicional campaña de rebajas. Los centros de Canarias la iniciarán el próximo día 10.

Esta firma comercial ofrece en esta campaña más de 30.000 productos rebajados en cada uno de sus hipermercados. La sección de textil es la que concentra el mayor número de artículos con rebaja, con descuentos de hasta un 50% en todas sus secciones. Otro departamento donde se pueden encontrar importantes rebajas es bazar.

Esta campaña la publicita Carrefour en vallas, radio, prensa y televisión, con un mensaje genérico enfocado al descuento, no a los productos. La señalización y etiquetado de los artículos refleja su precio anterior en euros, mientras que su precio rebajado continúa apareciendo en pesetas y en euros, con el fin de que el consumidor tenga la máxima información de cada producto.

**JUGUETES.** También hay que señalar que Carrefour ha hecho entrega las pasadas navidades, en colaboración de varias empresas, de juguetes valorados en 3.426 euros para los niños sin recursos de Castilla-La Mancha. La recepción de dichos juguetes se hizo en los 118 hipermercados de la compañía y posteriormente fueron las organizaciones Mensajeros de la Paz, Nuevo Futuro y Aldeas Infantiles las que los repartieron.

# Alta participación en los actos de Argamasilla

La cabalgata de Reyes se desarrolló completa a pesar de la lluvia y los Reyes Magos repartieron 300 regalos entre los más pequeños

Un gran sabor de boca han dejado las actividades de Navidad, Nochevieja y Reyes organizadas por el Ayuntamiento y en las que han colaborado diferentes colectivos.

LA TRIBUNA / ARGAMASILLA

La programación de actividades navideñas elaborada por el Ayuntamiento de Argamasilla de Calatrava se ha completado con total éxito. Así lo ha confirmado el concejal de Cultura, Ventura Huertas, quien ha querido expresar públicamente su agradecimiento a todos aquellos colectivos que han colaborado en las celebraciones y, especialmente, en la cabalgata de Reyes del pasado domingo. Huertas ha manifestado que «a pesar de que estaba lloviendo, con el fin de evitar la desilusión de los niños y niñas que esperaban en el recorrido, finalmente todos se pusieron de acuerdo en concluirlo como estaba previsto».

En esta cita que ponía el broche de oro a la programación navideña participaron activamente el Grupo folclórico 'San Isidro', las hermandades de Semana Santa conocidas popularmente como 'los moraos' y 'los blancos', así como la Asociación de Amas de Casa. También cabe destacar la colaboración mostrada por la Asociación JORA-Jóvenes Rabaneros-

que, de cara a este año, se ha encargado del diseño y creación de una nueva estrella destinada a anunciar el recorrido de los Reyes Magos por las calles de Argamasilla en la tarde-noche aguada del domingo.

Huertas ha mostrado también su satisfacción por la implicación del Grupo 'San Isidro'. Y es que, según ha explicado el responsable municipal de Cultura, además de llevar a la cabalgata un enorme trineo de Papá Noel, en esta ocasión se había preparado también una carroza en la que personajes de Disney como el ratón Mickey estaban presentes.

Dado que las dificultades fueron mayores que las de otros años debido a las inclemencias meteorológicas de la jornada y merced al trabajo desempeñado, Huertas Serrano considera que «todos debemos de alabar la entrega que han tenido con los niños y niñas de Argamasilla los colectivos»

anteriormente citados. El reconocimiento ya se produjo durante la propia cabalgata dado que «este año ha sido el primero en que el público ha aplaudido a los participantes».

El recorrido concluyó en el Patio de Fiestas donde, gracias a su condición de cubierto, los Reyes Magos pudieron repartir 300 regalos entre los niños de 4 y 8 años de edad.

Por otro lado, a la convocatoria para tomarse las uvas en Nochevieja acudieron el doble de personas que el año anterior y también resultó altamente positivo el baile organizado, con gran participación.



Trineo participante en la cabalgata. / MULTIMEDIA

## Ventura Huertas agradece la colaboración prestada por varios colectivos de la localidad

# 'Camino y Cañadas' denuncia la clausura de un camino del término de Mestanza

Se trataría del primer caso tras la reciente publicación del inventario de caminos de este municipio del Valle de Alcudia

LA TRIBUNA / PUERTOLLANO

El Club Cicloturista 'Camino y Cañadas' ha expresado su malestar después de que haya comprobado que, en el término de Mestanza, haya sido cerrado otro camino público. Según denuncia el colectivo, se trata de un ramal que sale del camino de la 'Antigua' y pasa por un bonito castillete de minería. Se llama camino 'del molino al Belasar' y, al parecer, ha sido cerrado justo después de aparecer

publicado el inventario de caminos de Mestanza. 'Camino y Cañadas' confía en que el alcalde de este municipio «no dudará en tomar las medidas pertinentes». Por otro lado, el Club sigue expectante ante la esperada apertura del camino de la 'fuente del Alcornoque'. Dicen estar sorprendidos ante «tanta incompetencia» por parte del alcalde de Almodóvar y anuncian que, cuando se logre, se pondrá un cartel con la leyenda "Nunca más".



ADMINISTRACIÓN GENERAL DEL ESTADO

DELEGACIÓN DEL GOBIERNO EN CASTILLA LA MANCHA SECRETARÍA GENERAL

### RESOLUCIÓN POR LA QUE SE CONVOCA PARA EL LEVANTAMIENTO DE ACTAS PREVIAS A LA OCUPACIÓN DE DETERMINADAS FINCAS AFECTADAS POR EL PROYECTO DE INSTALACIONES GASODUCTO DENOMINADO "ALCÁZAR DE SAN JUAN-MANZANARES-SANTA CRUZ DE MUDELA" Y SUS INSTALACIONES AUXILIARES QUE DISCURRE POR LA PROVINCIA DE CIUDAD REAL

Por Resolución de la Dirección General de Política Energética y Minas del Ministerio de Economía de fecha 2 de diciembre de 2002 (Boletín Oficial del Estado nº 297, de 12 de diciembre de 2002), se autorizó a ENAGAS, S.A. la construcción de las instalaciones y se declaró la utilidad pública del proyecto denominado "Gasoducto Alcázar de San Juan-Manzanares-Santa Cruz de Mudela" y sus instalaciones auxiliares, previa la correspondiente información pública. Dicha aprobación, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 105 de la Ley 34/1998, de 7 de octubre, del Sector de Hidrocarburos, lleva implícita la necesidad de ocupación de los bienes y derechos afectados e implica la urgente ocupación de los mismos, siéndoles de aplicación el procedimiento de urgencia que determina el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954.

En su virtud, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, se convoca a los titulares de los bienes y derechos afectados en el Ayuntamiento donde radican las fincas afectadas, como punto de reunión para, de conformidad con el procedimiento que establece el citado artículo 52, llevar a cabo el levantamiento de actas previas a la ocupación y, si procediera, las de ocupación definitiva.

El levantamiento de actas tendrá lugar los días que se especifican a continuación:

- Los días 27 y 28 de enero de 2003, en el Ayuntamiento de Torrenueva.
- Los días 28, 29, 30 y 31 de enero y 3 de febrero de 2003, en el Ayuntamiento de Valdepeñas.
- Los días 3, 4, 5, 6 y 7 de febrero de 2003, en el Ayuntamiento de Membrilla.
- Los días 10, 11 y 12 de febrero de 2003, en el Ayuntamiento de Manzanares.
- El día 12 de febrero de 2003, en el Ayuntamiento de Llanos del Caudillo.
- Los días 13, 14, 17 y 18 de febrero de 2003, en el Ayuntamiento de Alcázar de San Juan.

Todos los interesados, así como las personas que sean titulares de cualquier clase de derechos o intereses sobre los bienes afectados, deberán acudir personalmente o representados por persona debidamente autorizada, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y el último recibo de la contribución, pudiéndose acompañar, a su costa, de sus Peritos y un Notario, si lo estiman oportuno.

El orden del levantamiento de las actas figura en el tablón de edictos de los Ayuntamientos afectados y se comunicará a cada interesado mediante la oportuna cédula de citación, significándose que esta publicación se realiza, igualmente, a los efectos que determina el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, para la notificación de la presente Resolución en los casos de titular desconocido o con domicilio ignorado, según se relaciona en el anexo.

En el expediente expropiatorio, "Enagás, Sociedad Anónima", asumirá la condición de beneficiaria.

Toledo, a 17 de diciembre de 2002.

LA DELEGADA DEL GOBIERNO Fdo.: M<sup>a</sup> Encarnación Naharro de Mora

#### ANEXO

Nº FINCA	TITULAR	SE (m <sup>2</sup> )	SP (m.l.)	OT (m <sup>2</sup> )	DAT. CATASTRO		CITACIÓN	
					Políg.	Parcela	Fecha	Hora
Provincia de Ciudad Real. Término municipal de Alcázar de San Juan								
CR-AS-153	Agustín Sánchez-Aguilera García-Maroto	0	111	2.749	113	9	17/02/03	11:30
CR-AS-157	Saturnina Gómez Bolaños	0	146	3.479	113	4	17/02/03	11:30
CR-AS-192	Hros. Celestino Barrilero Arroyo	0	45	1.075	115	97	18/02/03	9:00
Provincia de Ciudad Real. Término municipal de Manzanares								
CR-MZ-220	Josefa Moreno Torres	0	87	2.000	132	4	12/02/03	13:00
CR-MZ-311 LE	Antonia Crespo	0	6	24	181	66	12/02/03	13:00
Provincia de Ciudad Real. Término municipal de Valdepeñas								
CR-VA-61	Vicente Ruiz Díaz	0	14	642	115	74	3/02/03	13:30
CR-VA-77	José Antonio Márquez Arroyo	0	124	3.088	115	8	3/02/03	13:30
CR-VA-147/4-LE	Tomasa García	4	33	132,24	24	68	3/02/03	13:30

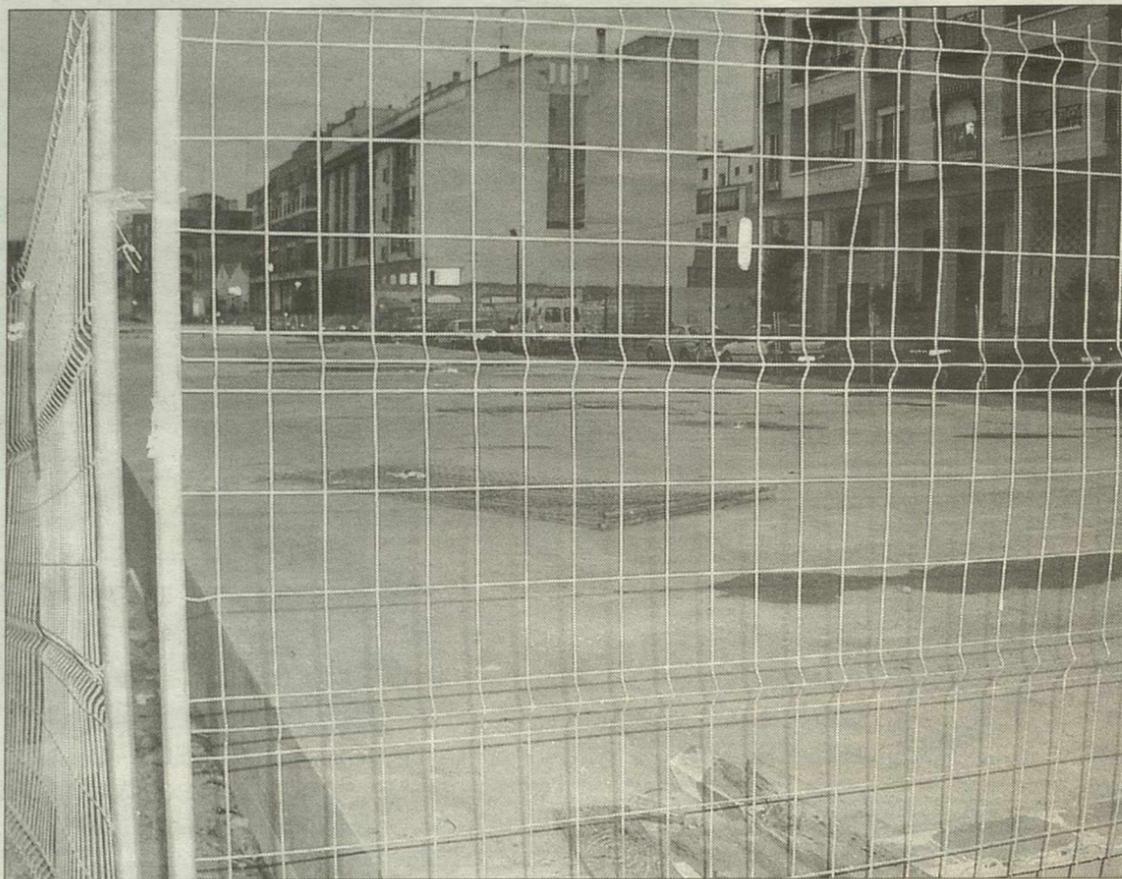


Imagen del canal en obras. / CONSOLI VIVAR

## El Ayuntamiento centrará su gestión en cubrir todo el canal de la veguilla

La iniciativa del equipo de Gobierno se llevará a cabo a través de un convenio marco con la Confederación Hidrográfica del Guadiana

• El objetivo es convertirlo en un paseo verde que atraviese la ciudad. Otro de los fines es que llegue a ser un lugar estratégico de futuro.

CONSOLI VIVAR / VALDEPEÑAS

El alcalde de Valdepeñas, Rafael Martínez de Carnero en un encuentro celebrado con los medios, adelantó que la labor del actual equipo de gobierno se va a centrar en tres aspectos fundamentales: por un lado en negociar un Convenio Marco con la Confederación Hidrográfica del Guadiana que permita cubrir todo el canal de la veguilla convirtiéndolo de este modo en un paseo verde que atraviese la ciudad y en un lugar estratégico de futuro.

**ESFUERZOS.** Por otro lado, el equipo de gobierno del Ayuntamiento de Valdepeñas centrará todos sus esfuerzos de gestión en materializar la dotación de más plazas de aparcamiento en la zona centro del municipio.

Para ello será preciso dar forma al proyecto, que en la actualidad existe para acometer una ampliación de la plaza de España, frente a la fachada norte de la Iglesia de la Asunción, construyendo bajo ella un parking que dé cobertura a la demanda existente en la

localidad ciudadrealeña de lugares para estacionar los vehículos. Este proyecto, se complementará con la construcción de un hotel y nuevas viviendas.

Por último, el gobierno municipal de Valdepeñas seguirá centrando su máxima atención y recursos en el desarrollo del nuevo polígono industrial de la localidad, cuyas obras comenzarán en el próximo mes de marzo.

**INFRAESTRUCTURAS.** Por otro lado, las futuras posibilidades abiertas a la comunicación por carretera y ferrocarril que se presentan en el municipio de Valdepeñas corren paralelas a estos proyectos.

La posible parada del Tren de Alta Velocidad en la localidad, la conexión con Ciudad Real a través de la

autovía... son algunos de los avances coyunturales de los que «muchos se quieren colgar la medalla», según apuntó en la jornada de ayer el alcalde de la localidad ciudadrealeña de Valdepeñas, Rafael Martínez de Carnero, en su encuentro con los medios de comunicación.

Asimismo, el máximo regidor municipal también criticó el hecho de que Jesús Martín, jefe de la

oposición, se cuelgue en exclusiva el mérito de la futura autovía que conectará Valdepeñas a Ciudad Real.

**CRÍTICAS.** Este hecho, dijo Rafael Martínez de Carnero en la jornada de ayer, significaría que «el presidente de Castilla-La Mancha, el socialista José Bono, se pasa por el forro de la entropierna lo que le piden más de 27.000 valdepeñeros», declaraba indignado en la jornada de ayer el alcalde de la localidad de Valdepeñas.

Rafael Martínez de Carnero recordó también en su encuentro con los medios que en esta legislatura no se han construido «pirámides», sino pequeñas obras. En este sentido hacía referencia a los 14 kilómetros de tuberías nuevas, los 12 de acerado,

los 25 de asfaltado y muchas urbanizaciones.

«Todo esto», - dijo el alcalde, - «suponen una inversión muy importante que no se le escapa al ciudadano por mucho que la oposición quiera ponerle una venda a los ojos», refiriéndose a la «hoja parroquial» o al boletín informativo difundido por la oposición a su partido en el Ayuntamiento de la localidad de valdepeñas.

«En esta legislatura no se han construido pirámides, sino pequeñas obras», dijo el alcalde

### CONSUMO

## La furia consumista vuelve a desatarse un año más en las rebajas

C.V. / VALDEPEÑAS

Aunque los carteles de rebajas comenzaron a pegarse en los escaparates de la mayoría de los comercios de la ciudad el día 1 de enero, sin duda fue ayer cuando la furia consumista volvió a desatarse, en busca de esa ganga, de ese capricho que no pudimos comprar a precios normales. Pero como siempre en estas fechas la picaresca, tanto de los comerciantes como de los consumidores, se pone en marcha y es preciso, en muchas ocasiones, recurrir a la mediación de las Oficinas de Información al Consumidor.

Consuelo Calabria, responsable de esta oficina en Valdepeñas, tras la inspección realizada en un importante número de establecimiento de todo tipo en la localidad indicó que «la afluencia estaba siendo masiva, casi podría decirse que superior a la registrada durante

los días navideños».

Esto es un mal síntoma económico, pues demuestra que la gente necesita esperar a que los precios bajen para hacer sus compras.

La responsable de la OMIC recomienda hacer listas con las cosas necesarias, comprobar los precios anteriores y los actuales (y que se reflejen en las etiquetas), que se aseguren de que se mantienen la calidad y las condiciones de compra (por ejemplo el pago con tarjeta o los cambios). Igualmente, recuerda que el periodo de rebajas tiene un límite máximo de 2 meses y que ni en estas fechas se pueden negar las hojas de reclamaciones.

El consumidor debe diferenciar bien lo que es un saldo (algo que se vende con defecto) y lo que es un producto con rebaja o en promoción, de similar calidad.



Los carteles de rebajas llevan colocados desde el 1 de enero. / C.V.

### SOCIAL

## Cencibel acercó la Navidad a la ayuda humanitaria

La cooperativa de trabajo asociado radicada en Valdepeñas 'Cencibel' volvió a sorprender un año más a los usuarios del Servicio de Ayuda a Domicilio que son atendidos en Moral de Calatrava.

En la habitual 'Actividad Navideña' que esta entidad tiene por costumbre celebrar con los usuarios que atiende, este año se repartió alegría e ilusión, visitándolos ataviados con trajes de vivos colores y panderetas en mano. Fueron visitados 58 usuarios de los cuales 23 son mayores de 80 años.

Esta actividad de la cooperativa de trabajo asociado de Valdepeñas está enmarcada dentro de las presta-

ciones complementarias que Cencibel desarrolla y el objetivo principal es conseguir que los usuarios sientan que siguen siendo importantes y queridos, consiguiendo así una mejora de su autoestima.

Según el estudio de investigación llevado a cabo por Cencibel entre los años 1999 y 2000, una de las conclusiones del mismo era que, entre las personas mayores la soledad y el aislamiento eran las variables que más influían en el nivel de depresión.

Por este motivo, Cencibel sigue llevando a cabo actividades de estimulación, con el objetivo de reactivar el rendimiento cognitivo de las personas mayores y experimenten más bienestar psicológico, dando sentido al programa de Ayuda a Domicilio que no es otro que envejecer en casa con calidad de vida digna.



**Rebajas con consejos.**

La Oficina Municipal de Información al Consumidor ha lanzado una campaña informativa con el tema de las rebajas como protagonista con el fin de informar a los consumidores cuales son sus derechos y sus obligaciones, a la vez que pretende establecer los cauces para las posibles vías de reclamación que se puedan originar en este periodo del año. La diferencia entre la rebaja, el saldo o los restos, las liquidaciones y las ofertas ocupan buena parte del citado folleto, que se ha inspirado en la legislación de Castilla-La Mancha. / LT

**La localidad contará, a partir de esta semana, con dos nuevos tanatorios**

LT / DAIMIEL

La localidad de Daimiel contará a partir de esta semana con dos nuevos tanatorios; el primero de ellos se inaugura hoy, miércoles día 8 a partir de las seis de la tarde y está situado en el Paseo del Cementerio con el nombre de 'Tanatorio Funerarias Aparicio'.

**PRESTACIONES.** El nuevo servicio de tanatorio contará con varias salas velatorio, sala de tanatopraxia, cámaras frigoríficas, así como amplios aparcamientos en la zona de este primer tanatorio.

Ubaldo Aparicio, uno de los responsables del citado tanatorio, ha manifestado que este servicio era ampliamente demandado por los ciudadanos de la localidad, que hasta la fecha debían de desplazarse hasta la capital para beneficiarse de cualquiera de estos servicios.

**SEGUNDO TANATORIO.** El otro tanatorio previsto, que abre sus puertas en la localidad ciudadrealeña de Daimiel, lleva por nombre Tanatorio de Daimiel 'Virgen de las Cruces' y será inaugurado en la tarde del jueves.

Este segundo tanatorio, se encuentra situado en el Paseo del Cementerio de la localidad ciudadrealeña de Daimiel.

Este tanatorio cuenta con los siguientes servicios: salas de velatorio, aseos privados en la propia sala, capilla, sala de tanatopraxia, cámaras frigoríficas, exposición de arcas, servicio de floristería, cafetería, amplios aparcamientos, teléfono público, zona ajardinada y aparcamientos.

**NECESARIOS.** Jesús Caraballo, responsable de este servicio en el término municipal de Daimiel hacía hincapié, en la presentación de los dos nuevos tanatorios con los que contará la localidad a partir de esta semana, en la necesidad de la prestación del servicio en la localidad ciudadrealeña, habida cuenta de que en la empresa se demanda, cada vez más, este servicio por parte de la población para atender una serie de necesidades.

Y es que como mayor alegato presenta el problema de la distancia existente hasta Ciudad Real.

«Este problema lleva implícitas una serie de desventajas para los clientes que hacían que cesaran en su empeño de utilización», declaraba en su declaración Jesús Caraballo, responsable de este servicio en la localidad ciudadrealeña de Daimiel.

**Urbanismo inicia las actuaciones de remodelación del Parterre**

Las obras, que parten con un presupuesto inicial de alrededor de 300.000 euros, consisten en un cambio de pavimento en los dos laterales del parque de la localidad

• Con la remodelación se va a proceder a la creación de una plataforma única en la calle Gregorio Molinero de la localidad con el objetivo de conseguir que quede al mismo nivel toda la vía.

LA TRIBUNA / DAIMIEL

El área de urbanismo comenzó ayer a ejecutar un proyecto de obras que consiste en la remodelación del Parterre, obra cuyo presupuesto asciende a la cantidad de 300.000 euros y que se ejecutará con un plazo de dos meses y medio, tal y como daba a conocer a pie de obra el concejal responsable de obras, Julián Sánchez Valdepeñas Pozo con la pretensión de que las mismas están finalizadas para Semana Santa, apostilló.

Las obras consisten en un cambio del pavimento de los dos laterales del parque, respetando el paseo central que ya fue remodelado; para ello se va a emplear piedra de alta resistencia a la climatología y al desgaste propio del paso del tiempo, similar a la instalada en otra zona emblemática de la localidad, el entorno de San Pedro, que ha gozado de gran aceptación entre los vecinos y que ha resultado de gran calidad.

Con la remodelación se va a proceder con la creación de una plataforma única en la calle Gregorio Molinero, consiguiendo quedar al mismo nivel toda la vía; de igual forma se van a colocar dos bancos corridos circulares en tor-



Las obras del Parterre estarán acabadas para Semana Santa. / AG

no a la figura de 'La Manola' que ocupa la parte central del parterre y se cambiará todo el mobiliario urbano y la iluminación actual. La zona de juegos infantiles se renovará por completo, siguiendo en su actual ubicación.

En toda la zona se va a instalar un banco circular similar al existente en el entorno de San Pedro, que cumplirá una doble función, por un lado ser un espacio para el recreo de mayores y niños y por otro servir de barrera de seguridad, que aisle y proteja a los niños de la zona de tráfico de vehí-

culos. La instalación de farolas de 'tipo fernandino', un kiosco de prensa y el mobiliario pretenden dotar a la zona de aires de principios del siglo pasado

**ALCANTARILLADO.** El Concejal de Urbanismo, Julián Sánchez Valdepeñas Pozo, manifestó que se van a aprovechar las mismas para renovar la conducción del alcantarillado tanto del propio parque como de la calle Gregorio Molinero y que se cumplirá en todo el entorno la ley de accesibilidad, adoptando las correcciones arquitect-

tónicas oportunas para su cumplimiento. Según el responsable de urbanismo, con esta remodelación no van a disminuir las actuales zonas verdes; no obstante se procederá con el cambio de ubicación de las mismas y su estructura geométrica, incluyendo-se variedades de flores y plantas típicas de la zona y de la época del año.

Por último, como elemento novedoso destaca la instalación de elementos escultóricos que creen actividades de la forma de vida de nuestros antepasados.

## Gran éxito de participación y público de la gala navideña 'Especial Fama Churriega'

Alrededor de cien niños y jóvenes de la localidad tomaron parte en esta actividad que registró un lleno completo

• Una exhibición de gimnasia, el concurso local 'Fama Churriega' y 'Objetivo Triunfo' fueron los platos fuertes de esta actividad navideña.

LA TRIBUNA / MIGUELTURRA

Este fin de semana concluía el programa de actividades con motivo de las fiestas navideñas organizado desde la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Miguelturra en colaboración con la Mancomunidad de Municipios Campo de Calatrava.

Las citas tuvieron lugar el pasado viernes, día 3 de enero a las 22:00 horas, con la puesta en escena de la Gala de Navidad 'Especial Fama Churriega'. Además, a esta iniciativa se sumó, el sábado día 4 de enero, la celebración de un maratón de aeróbic en el que participaron alrededor de ochocientas personas, que durante más de tres y horas y media estuvieron bailando.

La concejal de juventud del Ayuntamiento de Miguelturra, Mercedes Rivas, se mostraba muy satisfecha tanto por la participación de los migueltureños, así como por la gran asistencia de público en ambas actividades.

La gala de navidad 'Especial Fama Churriega' se celebraba en el salón de actos de la Casa de Cultura de la localidad ciudadrealña de Miguelturra y registraba un lleno completo.

El público asistente a la gala navideña pudo disfrutar de diversas actividades en las que participaron alrededor de 100 niños y jóvenes de la localidad migueltureña.

**ESPECTÁCULO.** La gala navideña se iniciaba con una exhibición de gimnasia rítmica llevada a cabo por una de las monitoras del grupo de gimnasia rítmica 'Volverunt' de la localidad ciudadrealña de Miguelturra.

A continuación de esta exhibición gimnástica, tuvieron lugar las actuaciones de los tres finalistas del concurso local 'Fama Churriega', así como la del ganador del concurso 'Objetivo Triunfo' de la localidad de Pozuelo de Calatrava.

Los asistentes a la gala de navidad organizada por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Miguelturra también pudieron disfrutar de la actuación y del espectáculo del ballet 'Arte Danza', así como del desfile de modelos en el que colaboraron varias empresas de la localidad como fueron la papelería Miguelturra, deportes Medes, modas USA y Mi-



La gala fue todo un éxito de participación. / AG

mar modas.

**ESFUERZO.** Mercedes Rivas, concejal de Juventud del Ayuntamiento de la localidad ciudadrealña de Miguelturra no quiso dejar escapar la oportunidad de destacar, tras la finalización de la gala navideña 'Especial Fama Churriega', el esfuerzo realizado por todas aquellas personas que tomaron parte en la actividad, tanto como público como en forma de participantes. Ya que «gracias a su participación se pudo llevar a buen término una gala a priori bastante difícil de coordinar en un principio debido al elevado número de actuaciones de las que estaba compuesta».

**AERÓBIC.** Por otra parte, y dentro también de las actividades previstas para Navidad, el pasado sábado día 4 de enero tuvo lugar, alrededor de las 17:00 horas el maratón de aeróbic en el que participaron cerca de ochenta personas que, acompañados de cuatro

monitores, realizaron diversas coreografías de esta modalidad deportiva. El resultado fue alrededor de cerca de tres horas y media de baile ininterrumpido.

Tras la intensa sesión de baile, en la que tomaron parte más de ochenta migueltureños, se procedió a la entrega de premios a todas las personas que estuvieron más de tres horas y media haciendo aeróbic en el maratón organizado dentro de las actividades convocadas por el Ayuntamiento de la localidad ciudadrealña de Miguelturra.

Los premios que recibieron los 'improvisados deportistas' constaban de camisetas a todos los participantes.

El importe recaudado en las actividades, tanto en la gala navideña de 'Especial Fama Churriega' y el maratón de aeróbic desarrolladas a lo largo de las fiestas navideñas, asciende a alrededor de unos 600 euros. La organización ha decidido que este dinero irá destinado al C.D. Migueltureño.

**El importe recaudado ascendió a 600 euros que irán destinados al C.D. Migueltureño**

PRESTIGE

## Los voluntarios que ayudaron en las playas de Galicia regresan a casa

LA TRIBUNA / MIGUELTURRA

El domingo 5 de enero regresaban a Miguelturra, tras ocho horas de viaje, las cerca de 30 personas que a finales del pasado mes se acercaban a las costas de Galicia para participar en diversas labores de voluntariado en las playas afectadas por el vertido del fuel del Prestige.

El viaje se iniciaba el pasado día 28 de diciembre y durante estos días los voluntarios han estado coordinados por la Sociedad española de Ornitología.

Su función principal ha sido la de recorrer diariamente, en un grupo aproximado de 100 personas, todos los kilómetros de costa afectados para informar del estado de las aves: rescatar aquellas susceptibles de ser recuperadas y llevarlas a centros de descontaminación y, por otra parte, recoger los cadáveres para enviarlos a la Uni-

versidad de Vigo dónde se está realizando un estudio. Además debían valorar el estado de las costas e informar sobre la actividad de los propios voluntarios para dar cuenta cada noche de su situación.

El responsable del aula de Medio Ambiente de Ayuntamiento de Miguelturra, Pedro A. Fuentes, calificaba la experiencia de «extraordinaria» con respecto a la labor que desarrolla el voluntariado destacando la gran motivación de todas las personas que están trabajando para limpiar las costas de fuel por lo que no descartaba la posibilidad de regresar en un futuro.

Por otra parte, el balance que realizaba de la situación el responsable, es muy negativo, puesto que «se han recuperado entre 800 y 1000 aves de las que el 90 por ciento estaban muertas».



Los voluntarios llegaron a Galicia el pasado 28 de diciembre. / AG

TERCERA EDAD

## Curso de manualidades para mayores

La asociación de jubilados y pensionistas de la localidad ciudadrealña de Miguelturra ha organizado un curso de manualidades, en las modalidades de mimbre y médula, dirigida al colectivo de personas mayores de la localidad.

Ayer día 7 de enero y hoy, día 8 de enero, se abrirá el plazo de inscripción para este nuevo curso que oferta un total de 18 plazas de forma completamente gratuita.

El comienzo del curso de manualidades, en las modalidades de mimbre y médula, y dirigido al colectivo de personas mayores de la localidad ciudadrealña de Miguelturra, está previsto para el próximo martes día

21 de enero y su conclusión llegará el 20 de marzo de 2003.

Este curso se va a impartir en las aulas de la antigua escuela del Santísimo Cristo de la Misericordia de la localidad ciudadrealña de Miguelturra.

Por otra parte, esta asociación de jubilados y pensionistas de la localidad migueltureña ha organizado para el próximo 21 de enero un viaje de carácter comercial a Puente Genil.

La salida de la expedición, para el próximo 21 de enero a Puente Genil está prevista para las 6:30 de la mañana. El punto de salida está previsto que sea desde el Pradillo y el plazo de inscripción estará abierto a partir del próximo lunes día 13 de enero.

El precio del viaje, de tipo comercial a Puente Genil, por persona asciende a 18 euros.

# ¿Sueñas o disfrutas?



## Préstamo Ilusión Caja Rural de Ciudad Real

Tu coche, tu casa, tu viaje, tus estudios....tus sueños y tú.

Con el Préstamo Ilusión de Caja Rural de Ciudad Real vas a poder hacer realidad todas tus ilusiones. El coche que quieres, el viaje que siempre has deseado, estudiar lo que más te gusta o esos arreglos que necesitas en casa, con el Préstamo Ilusión por fin van a estar a tu alcance. Y todo ello, con unas condiciones de financiación inmejorables. Acércate a tu oficina más próxima y solicita información. Encontrarás un trato personalizado y disfrutarás de tus sueños.

[www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)

>Tel.902 310 902



## PROYECTOS PARA EL 2003



**El proyecto piloto.** El párroco acude diariamente a la Residencia de Ancianos de Miguelturra, para visitar y acompañar a las personas mayores.



**Viviendas baratas.** Según está el mercado de la vivienda, Esaú y la parroquia apuestan por viviendas de carácter social. «Sólo consiste en gestionar las ayudas».



**Hogar más humano.** Los niños de los hogares de acogida se han convertido en una de las prioridades de la parroquia de la Asunción.

## La gran obra social de Esaú de María

Su gestión en la parroquia ha suscitado en más de una ocasión algunas críticas. Pero su obra social habla por sí misma.

DIEGO MURILLO / CIUDAD REAL

Llegó hace ya veinte años a Miguelturra y desde entonces no ha parado ni un momento de solucionar problemas a las personas más desprotegidas. No le importa la edad, ni la religión, ni la condición social de individuo que necesita más que una ayuda primaria. Él, simplemente, ofrece al necesitado un ámbito donde «normalizase», «para que su vida sea más digna». Su labor no está dirigida a que sus proyectos sean «rimbombantes» ni tampoco espera a que le sean reconocidos. Conoce cual es el camino a seguir, a pesar de los ladridos que se encuentra diariamente a un lado y otro. «Capto las críticas y perspicacias que hay en torno a la obra social de la parroquia pero me agarro a la vida de Jesucristo que fue escándalo para unos y salvación para otros», asegura con cierta ironía en su sonrisa.

Esaú de María Díaz, sacerdote desde 1953 y natural de Almagro, entiende su ministerio como una vida dedicada a solucionar problemas reales. Confiesa que cuando un transeúnte o un sin techo, le pide limosna le cuesta darle, pero aclara: «No es por no dar veinte o treinta euros, sino porque esa persona se le debe ayudar de otra forma muy diferente. Hay que acompañarla a que salte de esa situación primaria». De ahí, que su constante impulso para ayudar a ese y a otro tipo de personas con carencias, sea construyendo obras.

Este espíritu emprendedor lo ha llevado a construir una de las obras sociales más importantes dentro de la Iglesia Diocesana de

Ciudad Real.

En la actualidad, la parroquia de Nuestra Señora de la Asunción de Miguelturra, cuenta con 67 trabajadores -una de las empresas con mayor plantilla de la localidad- y que gestiona una Residencia de An-

### Ligado a los hogares de niños surgió la idea de la hospedería, para los mayores de 18 años

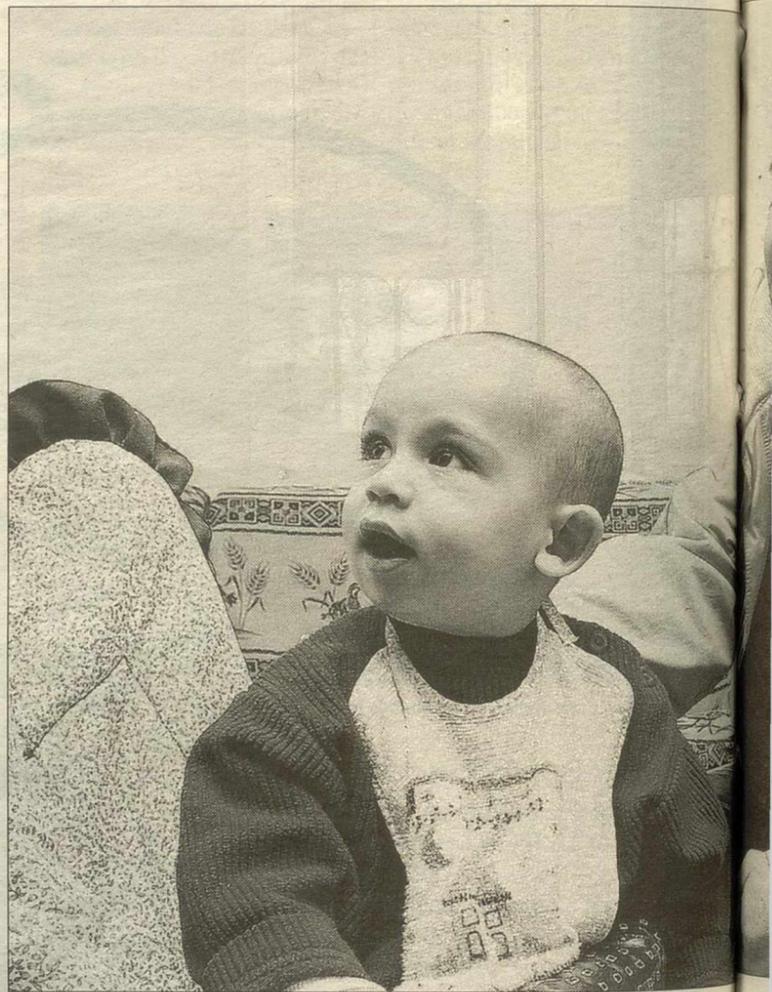
cianos, dos casas hogares de acogidas a niños, una hospedería, un taller, y la construcción de viviendas de carácter social. Y para el año que viene tiene previsto cerrar este *holding* con la construcción de una nueva residencia de ancianos. En total, una misión con un millón de euros de presupuesto anual de la que se han beneficiado cientos de personas en los diez años de vida. Esta pasión de Esaú por «construir» obras le viene de sus primeros años de sacerdote obrero en Salamanca, cuando trabajaba en una fábrica de calzado. Poco a poco cuando fue tomando posesión de las distintas parroquias ubicadas por toda la provincia de Ciudad Real, fue convirtiendo en tangible ese deseo de ayudar a los demás a través de proyectos que solucionaran problemas.

Una de sus escuelas ha sido Cáritas interparroquial que le enseñó

como dar respuesta a las carencias de la sociedad. Tanto en Tomelloso como en Puertollano ya fue haciendo sus primeros *pinitos*. En dichas localidades, desplegó la caridad social a través de la construcción de viviendas para obreros, guarderías, etc. Ya en la parroquia de la Asunción de Miguelturra, Esaú sondeó a sus feligreses casa por casa, para consultarles si estaban dispuestos a llevar a cabo, la construcción de una residencia de ancianos. «Después de varios años percibí que había una necesidad de este tipo y vi oportuno consultar a la parroquia. El 80 por ciento estuvo de acuerdo y soltamos amarras», señala haciendo un esfuerzo de memoria.

**CON LA LEY EN LA MANO.** Desde entonces, su afán por cubrir carencias no ha parado. Conoce todos los procedimientos y todas las ayudas que ofrecen las instituciones locales, regionales y europeas para conseguir convenios y subvenciones. Esto le ha hecho ser un perfecto conocedor de la legislación que regula todo este tipo de proyectos sociales. Esaú revela que no tiene dificultad de encontrar empleados ya que cumple con la legalidad al cien por cien, y además «están bien pagados».

Además de la residencia de ancianos, la parroquia cuenta con otros proyectos «estrella». También se encarga de acoger niños menores de edad que le entrega el Estado, una vez que los padres han perdido la tutela o la guarda potestad por diferentes motivos: abandono de los hijos, falta de recursos económicos, malos tratos, drogadic-



El párroco de la Asunción junto a uno de los niños de los hogares. / FOTOS: TOMÁS FERRE

ción, etc. Para ello y a través de la Junta de Comunidades, la parroquia tiene cinco hogares en los que entre familias y educadores ofre-

cen a los niños una acogida y un «ambiente más normalizado».

Ligado a los hogares de niños, nació la idea de la hospedería. «Una

### La nueva residencia de ancianos



Vista desde de la nueva obra.

La última obra que tiene proyectada la parroquia de la Asunción de Miguelturra es la ampliación de la residencia de ancianos. Ante la gran demanda que está suscitando la primera, Esaú de María consideró necesaria la creación de una nueva. En ella están trabajando los empleados de los talleres, propiedad también de la parroquia, y que está también ubicada en la carretera de Valdepeñas entre Miguelturra y Ciudad Real. Es una obra que asciende a 1.400.000 euros y que será finalizada para el próximo año. Tendrá todas las comodidades y la atención que necesitan los mayores. Según Esaú es una residencia de la que se beneficiará también Ciudad Real.



**Cincuenta años.** Este año será algo más especial que los demás ya que Esaú cumplirá las bodas de oro de su sacerdocio.



vez que estos cumplían la mayoría de edad, se encontraban con el obstáculo de que no tenían un lugar donde vivir», relata el sacerdote. Pero a lo largo de los seis años que lleva en funcionamiento, la hospedería (con un coste de ocho euros por día) amplió su oferta a trabajadores desplazados, transeúntes, inmigrantes, «es un lugar donde se da atención primaria, con un hospedaje barato y en un ámbito comunitario», añade. Por este lugar de acogida ya han sido 107 personas las que han disfrutado de este hogar, que es regentado diariamente por tres educadores.

Igualmente, Esaú quiso dar respuesta a dos problemas que hoy siguen siendo actualidad. El paro y el encarecimiento de las viviendas. El problema de la inserción laboral, dirigido a perso-

nas con riesgo de exclusión, lo canalizó por medio de unos talleres de carpintería, electricidad y albañilería. Los monitores y encargados se dedican a enseñar y formar a través de obra real- que en su mayoría son proyectos propios de la parroquia, como la nueva residencia y las viviendas sociales- a 23 jóvenes que buscan una integración en el tejido empresarial. En veinte años no se puede pedir más. En puertas de sus bodas de oro como sacerdote, Esaú utiliza una frase de San Juan «no se puede amar a Dios que no vemos sino amamos al prójimo que sí vemos» para justificar su propia obra social. A pesar de estar al final del camino, confiesa que sigue mirando hacia el futuro, sólo necesita quince días para olvidarse de su pasado.

## ESAÚ DE MARÍA DÍAZ • Párroco de la Asunción de Miguelturra

En este año su ministerio sacerdotal cumplirá cincuenta años. Toda su vida la ha orientado a solucionar problemas de los más necesitados. Una de sus aficiones es acercarse al creyente cristiano, a través de cuatro publicaciones propias, la obra de San Juan de Ávila.

# «Mi vida es solucionar problemas reales»

• El párroco de Miguelturra, Esaú de María, considera que la ayuda primaria al prójimo es contradictoria e insuficiente.

DIEGO MURILLO / CIUDAD REAL

A Esaú de María se le encuentra fácilmente en la Residencia de Ancianos de Miguelturra. Pasamos al comedor y nos topamos con una imagen que el párroco repite diariamente: atiende a una mujer mayor dándole de comer. Sus ojos parecen cansados pero está decidido a seguir ayudando a los demás con la misma filosofía desde que se ordenó sacerdote. Nuestra presencia no altera su rostro y se muestra decidido a contar, desde su experiencia más tangible una realidad y una 'empresa', de más de cincuenta años.

**¿Cómo entiende el servicio a los demás y la ayuda al prójimo?**

Mi experiencia a lo largo de los años me ha enseñado a ver que la atención primaria es insuficiente y en algunos casos contradictoria. Siempre he pensando que hay que orientar las energías hacia otras soluciones. La atención primaria debe ser circunstancial. Porque cuando ves a gente años y años sumida en este tipo de ayuda me planteo que algo debe estar fallando. Y lo que estás haciendo es perjudicar a la propia persona. Hay que ponerlo en la situación de que salte. El servicio al prójimo hay que hacerlo de una forma que solucione problemas realmente.

**¿Se considera un empresario?**

Cogiendo el buen sentido de la palabra hay que ser un buen emprendedor pero no con ánimo de lucro sino con ganas de servir a los demás. Si analizamos todas mis obras ninguna de ellas crea beneficios lo que hacemos es crearlas autosuficientes. Porque no se puede estar constantemente viviendo de subvenciones. Se deben autofinanciar.

**¿Y qué ventajas tiene esa autofinanciación?**

En el caso de la Residencia de Ancianos, la diferencia que hay entre una persona que llega aquí, aporta lo que puede, mientras que si va a una residencia con ánimo de lucro tiene que pagar como mínimo 900 euros. Nuestro servicio va dirigido a personas con pocos recursos. Lo máximo que se paga aquí es de 600 euros.

**¿Cuál es la diferencia entre la obra social de la Iglesia y otra con ánimo de lucro?**



El párroco muestra parte de la obra llevada a cabo.

La motivación económica ya tiene importancia y es determinante, y nuestras motivaciones van por otros caminos. Son las de cualquier creyente, como la de servir a los demás, la dignidad de la persona, ayudar a los necesitados. Y todo eso repercute en los modos de cómo tratar a la persona.

**¿Muchas veces han criticado su forma de administrar todo estas obras?**

La residencia, la hospedería y cada una de las obras tiene un administrador que controla todas mis acciones. Luego hay una administración única, la de la parroquia, que controla a todo el conjunto.

**¿Como arranca la primera idea de hacer una residencia de ancianos, la acogida de niños, la hospedería y el taller?**

Lo primero y lo más necesario es tener un proyecto y des-

*A veces hay ese prejuicio burgués de alejar todo lo problemático*

pués saber lo que se quiere y conocer si es necesario y demandado ese proyecto. Siempre que inicio un proyecto goteo las necesidades que hay y veo las demandas. Después, lo de la financiación es lo más fácil y es lo último que me planteo.

**También han surgido críticas por la actuación de algunas personas acogidas en la hospedería.**

En toda familia hay problemas y lo que ocurre es que hay ese prejuicio burgués de alejar lo más posible todo lo que huele a problemático.

**Una de las preocupaciones que tienen sus feligreses y sacerdotes es saber lo que va a pasar cuando usted ya no esté detrás de esta obra.**

Cada proyecto está creado, repito, para ser autosuficiente y tiene un administrador propio. Si el próximo párroco no quiere hacerse cargo de esta obra, lo que puede hacer es buscar un gestor. Pero creo que hay personas que tomarán el relevo. Es la continua historia de la Iglesia. El legado que deja cada cristiano sigue.

Como es normal, me gustaría que esta obra durase muchos años.

► ALCÁZAR DE SAN JUAN

## El hospital Mancha Centro es uno de los centros con mayor lista de espera

LA TRIBUNA / ALCÁZAR

El número de pacientes en lista de espera hasta el pasado mes de noviembre se redujo en 55.000 pacientes de los casi 158.000 que había el pasado 1 de enero, lo que supone un treinta por ciento en once meses, según anunció ayer el consejero de Sanidad, Fernando Lamata. Pero no en todos los centros sanitarios las listas de espera han descendido. Así, los centros sanitarios con mayor demora siguen siendo los de Mancha Centro de Alcázar de San Juan (Ciudad Real) y el Virgen de la Salud de Toledo.

El titular de Sanidad, que presidió una sesión extraordinaria del Consejo de Salud de Castilla-La Mancha, explicó en la jornada de ayer que el plan de reducción de listas de espera en la comunidad de Castilla-La Mancha se seguirá aplicando y para este año 2003 ya se ha aprobado la contratación de otras quinientas plazas de profesionales para los distintos centros de salud y hospitales de la región.

**MÁS DE SEIS MESES.** De los más de cien mil pacientes que hay en lista de espera, un total de 110 esperan más de seis meses para ser sometidos a una operación no urgente y el resto lo son para una prueba diagnóstica o una cita con el especialista.

No obstante, el consejero de Sanidad, Fernando Lamata confía en que a lo largo del mes de enero esta lista quirúrgica se reduzca y en el mes de febrero no haya nadie que tenga que esperar más de medio año para ser intervenido, plazo fijado en la Ley de Garantías y Plazos Máximos de Espera.

**DEMANDA.** En el primero de los casos, el consejero de Sanidad Fernando Lamata justificó la espera en la demanda existente en la zona, lo que se paliará en gran medida una vez que se amplíe el citado hospital y una vez que se termine el hospital comarcal de Tomelloso, con lo que al final de la próxima legislatura se solucionará el problema, según declaró en la jornada de ayer Fernando Lamata.

En el caso del hospital de Toledo, uno de los centros sanitarios con mayor demora en las listas de espera de la región de Castilla-La Mancha el consejero de Sanidad, Fernando Lamata dijo en la jornada de ayer que existen más dificultades de gestión por tratarse de un centro de referencia para algunas especialidades.

BREVES

TORRALBA DE CALATRAVA

### Entregados los premios de relato breve

La alcaldesa de Torralba, María Teresa González, entregó los premios del VI Concurso Castellanomanchego de cuentos y relatos breves 'Villa de Torralba' a la valdepeñera Teresa García; a Juana Yanguas Romero de Almodóvar del Campo y a Héctor López Pastor Isunza de Torralba el pasado fin de semana. Este premio, al igual que ocurre en su sección de pintura, se ha caracterizado desde su creación por impulsar a jóvenes valores de la región. En esta ocasión el primer premio, dotado con 600 euros e instituido por la Junta de Comunidades, fue a parar a Teresa García Saavedra, de Valdepeñas, por su cuento titulado *Si quiero*. El segundo premio recayó en Juana Yanguas Romero, de Almodóvar del Campo, por su obra *Cuando amanece...* y patrocinado con 300 euros por la Diputación de Ciudad Real. El tercer premio, instituido por el Ayuntamiento de Torralba, fue para *La lanza de Longinos*, cuya autoría corresponde al torralbeño Héctor López Pastor Isunza. Asimismo, durante la entrega de premio se otorgó una mención especial a María Luisa López-Pastor García Retamero, por su cuento *El silencio de las palabras*.

ARGAMASILLA DE ALBA

### Tres nuevos talleres para el año nuevo

Argamasilla de Alba gozará durante los próximos meses de tres nuevas propuestas formativas dirigidas fundamentalmente a las mujeres y jóvenes de la localidad. De esta manera, el género femenino tendrá la oportunidad de participar en un interesante Taller de Repostería organizado por la Asociación Juvenil Alba Joven, Afammer y la Asociación de Amas de Casa y Usuarios 'Calatrava'. El proyecto cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de Argamasilla de Alba y con el patrocinio de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y Caja Castilla-La Mancha. El curso, que se impartirá de enero a marzo de 2003, pretende que las alumnas se diviertan y aprendan elaborando dulces y golosinas. La Asociación Juvenil Alba Joven también es la organizadora y patrocinadora del Curso de Introducción al Diseño, Creación y Programación de Páginas Web, que cuenta con el apoyo de la Junta, desarrollándose de febrero a abril del 2003. Finalmente el Centro Social Polivalente oferta el Curso de Ansiedad y Estrés para Mujeres.

► ALCÁZAR DE SAN JUAN



El alcalde Alcázar agradeció la confianza a sus compañeros de partido. / AR

## Fernando Sánchez Bódalo repite como candidato del PSOE a la alcaldía de Alcázar

El actual alcalde de la localidad explicó que su candidatura continúa el proyecto de ocho años que se había marcado para la ciudad

LA TRIBUNA / ALCÁZAR DE SAN JUAN J. Fernando Sánchez Bódalo será el candidato a la alcaldía de Alcázar de San Juan por el Partido Socialista para las próximas elecciones, según presentó ayer el secretario general de la Agrupación Local, Ángel Montealegre.

Un candidato elegido por unanimidad con una clara apuesta por la experiencia para el desarrollo de los proyectos y realidades que sitúan a la localidad de Alcázar en un momento excepcional.

El secretario general de la Agrupación Local, Ángel Montealegre, en la presentación del candidato, dijo que el socialista Sánchez Bódalo es una persona conocida y que todo el mundo sabe y reconoce su trabajo y dedicación a Alcázar de San Juan.

Asimismo mostró su alegría por esta apuesta basada en la unidad del partido y la confianza en que la Asamblea va a ratificar el esfuerzo que se hace para presentar un equipo fuerte y unido para representar al Partido Socialista en las próximas elecciones de mayo.

**CAMPAÑA ELECTORAL.** En cuanto a la campaña electoral dijo, en el acto de presentación celebrado ayer, que espera que sea correcta, constructiva y basada en proyectos que van a significar un avance para la ciudad de Alcázar de San Juan. La definió como Campaña de los proyectos, y ofreció el trabajo del partido en el avance de la ciudad.

El actual alcalde del municipio, José Fernando Sánchez Bódalo,

agradeció la confianza de sus compañeros de partido y de las personas que lo han animado a continuar. Igualmente mostró su satisfacción por encabezar un proyecto representando a la única fuerza política que a nivel local ofrece estabilidad y experiencia.

Además, el actual alcalde de Alcázar de San Juan, explicó que la candidatura continúa el proyecto de ocho años que se había marcado para la ciudad.

**PROYECTO.** Un proyecto que ha conseguido ganarse la complicidad social de forma que el proyecto que encabeza no es patrimonio exclusivo del Partido Socialista, sino de todos los que viven en Alcázar y creen y quieren lo mejor para la ciudad.

## El PSOE de Tomelloso tendrá candidato a final de mes

LA TRIBUNA / TOMELLOSO

El candidato socialista a la alcaldía de Tomelloso, se decidirá a finales de este mes, por la asamblea del PSOE, según indicó el secretario local de este partido, Inocente Andújar.

Andújar declaró que la ejecutiva tiene el calendario del proceso electoral, que culminará con la elección del candidato por la

asamblea del partido, a último de este mes, barajándose la posibilidad de que celebre el domingo 26 de enero. Sobre el candidato que propondrá la ejecutiva, el abogado y ex secretario de la Plataforma Ciudadana de la Comarca, Juan José Losa, todavía no se ha llegado a un acuerdo y continúan las conversaciones, según Andújar, quien reiteró que «cualquier

miembro del partido puede proponer candidatos, aparte del que proponga la ejecutiva».

Actualmente, el Partido Socialista se encuentra en la oposición en el Ayuntamiento de Tomelloso, donde gobierna el Partido Popular, partido por el que el actual alcalde, Carlos Cotillas se presenta de nuevo como candidato a las elecciones.

PANORAMA

PIEDRABUENA

## Dieciséis empresas esperan ocupar parcelas del polígono industrial

LA TRIBUNA / PIEDRABUENA  
Dieciséis empresas se encuentran en lista de espera para ocupar parcelas en el futuro polígono industrial de Piedrabuena (Ciudad Real), después de que la primera fase de la urbanización de parcelas ofertadas por el Ayuntamiento se haya cubierto, incluso antes de estar finalizadas las obras.

El alcalde de Piedrabuena, José Luis Cabezas, explicó ayer que para hacer frente a esta nueva demanda de parcelas el Ayuntamiento tiene reservado un total de 100.000 metros cuadrados de terreno, de los que 30.000 ya se han urbanizado en la primera fase. Cabezas destacó el «éxito» de la iniciativa municipal, que ha permitido

vender todas las parcelas ofertadas en un primer momento, y ha motivado la aparición de una lista de espera de dieciséis nuevas empresas, de las cuales, cuatro provienen de fuera del municipio.

Para el alcalde de Piedrabuena, la construcción y puesta en marcha del polígono industrial «favorecerá la ampliación de la actividad comercial de las empresas, e incluso, la aparición de nuevas actividades que tendrán una importante repercusión en la generación de empleo y renta». El regidor apuntó que, a su juicio, en los dos o tres próximos años se podrán crear en torno a una veintena de puestos de trabajo adicionales.

MANZANARES



**Cabalgata.** Aunque el frío y la lluvia hicieron aparición en la tarde del domingo cinco de enero, los manzanareños no se amedrentaron y salieron a la calle para presenciar la llegada de los Reyes Magos a Manzanares. Las calles de la ciudad lucieron sus mejores galas navideñas para recibir como se merecen Melchor, Gaspar y Baltasar y su séquito. / LT

ALCÁZAR DE SAN JUAN

## La Concejalía de Infancia presenta su logotipo

La Concejalía de Infancia tiene nuevo logotipo. Su autora es María Delgado Delgado, que pertenece al Consejo Local de Infancia. Su idea es una cara, que resume la cara de todos los niños. Una cara «sonriente que es común a todos nosotros». Lo pensó para que definiera a todos los niños. La concejala de Infancia, Sagrario Pedrero, presentaba el logo en la recepción que el alcalde hacía al Consejo de Infancia. Sagrario Pedrero mostraba su satisfacción con el logotipo que se ha elegido para su concejalía en el que dice sin aparecer de forma evidente el título de concejalía, consigue que esté presente. Considera que es un acierto que tenga su imagen definida porque los niños se

sienten muy identificados con el símbolo que los representa. Destacó la importancia de las propuestas y reivindicaciones que hacen los niños que muchas veces se adelantan a las de los técnicos a la hora de planificar la ciudad.

MANZANARES

**La Hermandad 'Virgen de la Paz' montó un belén viviente** ■ Al ingenioso belén viviente instalado por la Hermandad de la Virgen de la Paz no le faltó de nada. Junto al portal de belén ubicado en el interior de la ermita de la Paz se vieron escenas y pasajes manchegos de antaño, como un zapatero remendón, unos pastores haciendo migas, una lavandera, la castañera y hasta una fragua. En total participaron catorce personas, todas ellas componentes de la hermandad. El Hermano Mayor de la Cofradía, Julián Maeso, explicó que la idea de surgió de un joven miembro de su directiva hace dos años. Sin pensarlo la llevaron a cabo con gran éxito.

MEMBRILLA

# Continúan una obra pese a la paralización decretada por la Comisión de Urbanismo

El PSOE mostró su perplejidad por el hecho de que el alcalde siguiese adelante con las actuaciones en la antigua torre del reloj

LA TRIBUNA / MEMBRILLA

El grupo municipal socialista de Membrilla mostró ayer en rueda de prensa su perplejidad por el hecho de que el alcalde Antonio Arroyo no haya parado las obras que se están llevando a cabo en la antigua torre del reloj, a pesar de que así se lo ha exigido la Comisión Provincial de Urbanismo. De hecho, este organismo ha emprendido acciones para depurar las responsabilidades del alcalde en este asunto al incumplir la Ley de Patrimonio y obrar sin permiso previo.

Según explicó el portavoz socialista, Enrique Jiménez Villalta, la Comisión Provincial de Urbanismo ha establecido que este edificio pertenece a un conjunto protegido y que es un bien inventariado en el patrimonio histórico-artístico, por lo que el Ayuntamiento debería haber pedido permiso a este organismo para realizar las obras. Para más en-

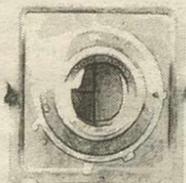


Enrique Jiménez (i), ayer, en rueda de prensa. / AG

de, tal y como ha añadido Jiménez Villalta, una escuela taller es la encargada de acometer los trabajos en este edificio y que suponen bastantes riesgos para los alumnos, por lo que el PSOE confía en que no ocurra nada para que no haya que exigir posibles responsabilidades.

El grupo municipal socialista aseguró que su finalidad como oposición no es la de paralizar obras, sino controlar la labor del equipo de Gobierno a cuyo frente se encuentra Antonio Arroyo, quien ha atentado contra el patrimonio y contra un emblema de Membrilla.

## II edición del CONCURSO de fotogenia



**JAVI CECI**  
Fotógrafos

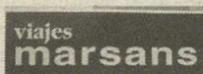
"En busca de la srta. y niño/a. más fotogénico de C.Real y provincia"

- \*Podrán participar niños/as de meses a 7 años y srtas entre 13 y 35.
- \*La cuota de inscripción, es de tan solo 3 Euros.
- \*Cada concursante se llevará un precioso diploma con la foto elegida.

**\*PIDE CITA** a los telefonos 926 22 20 20,  
C/Ruiz Morote nº 1 ó bien al 926 25 27 11 de C/Toledo nº 38

**¡APUNTATE YA!**

Patrocinan:



Hotel Pla.  
Cecilia



THE BODY SHOP  
Skin & Hair Care Products

INTERSPORT  
DEPORTES MALAGUEÑA, S.L.

CICLOS RODRIGUEZ



LaTribuna  
DE CIUDAD REAL

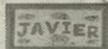
**Y GANA FANTASTICOS PREMIOS**

JAVICECI fotógrafos

C/Ruiz Morote nº 1 C/Toledo nº 38  
tf 926 22 20 20 tf 926 25 27 11



Precios muy especiales  
en natalicios, christmas  
carnecitos, chiquimbres...



► CONSEJO REGIONAL DE SALUD

## CLM recurre a la sanidad privada para reducir las listas de espera

La cercanía con las provincias de la región y las especialidades médicas ofertadas fueron los factores determinantes para la firma de los convenios de colaboración del Sescam

• Lamata afirmó que «queremos que los decretos que desarrollan la Ley de Garantías de Respuesta en Atención Sanitaria entren en vigor antes de finales de enero».

MARTA BARCENILLA / TOLEDO

La reducción en 55.000 personas de las listas de espera desde el 31 de diciembre de 2001, la firma de convenios con las clínicas privadas más relevantes de España para reducir las listas de espera, y el aumento de la plantilla del Sescam en 500 efectivos fueron los puntos claves de la reunión extraordinaria que mantuvo ayer el Consejo Regional de Salud, el máximo órgano de representación sanitaria en la región.

Una reunión que giró en torno a la fecha en la que entrarán en vigor los decretos que desarrollan la Ley de Garantías de Respuesta en la Atención Sanitaria Especializada, aprobada en diciembre por las Cortes, sobre la que Fernando Lamata afirmó que «queremos que este decreto esté en vigor a finales del mes de enero», al mismo tiempo que la Ley.

El Proyecto de Decreto de Tiempos Máximos de Respuesta, Especialidades Garantizadas, Tarifas y Ayudas por Desplazamiento en Atención Sanitaria Especializada regula los tiempos máximos garantizados que serán 30 días para pruebas diagnósticas, 60 para consultas externas y 180 para intervenciones quirúrgicas.

En caso de superarse esos tiempos se pondrá en marcha el sistema de garantías para que el paciente pueda ir al centro privado autorizado que elija, haciéndose cargo el Sescam de los gastos.

**CENTROS PRIVADOS.** Las clínicas privadas con las que se han firmado acuerdos de colaboración



Fernando Lamata al comienzo de la reunión del Consejo de Salud. / DAVID PÉREZ

está situadas en Madrid, Murcia, Valencia y Castilla-La Mancha principalmente -ya que son las provincias más cercanas a CLM-, aunque también se ha llegado a acuerdos con algunas de las mejores clínicas especializadas de España como el Hospital Universitario de Navarra o la Clínica Barraquer de Barcelona.

Por otra parte Fernando Lamata explicó que «los hospitales de

la región que mayores problemas presentan con las listas de espera son el Mancha Centro, de Alcázar de San Juan (Ciudad Real) y el Virgen de la Salud de Toledo, porque en ellos hay mayor demanda», añadiendo que «en Alcázar de San Juan el problema está causado porque cubre un área sanitaria muy grande, que se va a solucionar con la construcción del nuevo hospital de Tomelloso y la ampliación del

### 500 plazas más

El consejero de Sanidad, Fernando Lamata, explicó que una de las medidas que ha tomado el Gobierno regional para lograr la reducción efectiva y rápida de las listas de espera en Castilla-La Mancha ha sido la de ampliar el número de personal que trabaja en los centros del Sescam.

«Este año ya se ha aprobado un aumento de 500 plazas en el personal del Sescam, que se van a empezar a contratar de manera inmediata», manifestó Fernando Lamata, que añadió que «a este aumento hay que añadir el esfuerzo para lograr la reducción de las listas de espera que están realizando los profesionales de este servicio y que está dando unos resultados muy positivos».

Por otra parte Lamata destacó que «en lista de espera quirúrgica con más de seis meses solamente quedan alrededor de cien pacientes y seguiremos haciendo un esfuerzo para que antes de finales de enero no quede ninguna persona en esta situación», añadiendo que «esto es más difícil en especialidades de consulta externa como traumatología y ginecología, en las que se va superando la situación poco a poco, como se ha hecho en pruebas diagnósticas».

que ya existe, por lo que a final de la próxima legislatura ya estará equilibrada la oferta y la demanda, y mientras tanto tendrá que utilizar recursos ajenos».

En cuanto al hospital toledano, Lamata explicó que «la mayor demanda se debe a que se trata de un centro de referencia de distintas áreas sanitarias, por lo que no sólo se ocupa de la población que le corresponde».

► AGRICULTURA

## El «Azafrán de la Mancha» se suma a los premios «Gran Selección de Alimentos»

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Consejería de Agricultura ha convocado los Premios «Gran Selección de Alimentos 2003», que este año presentan una importante novedad, ya que se ha incluido por primera vez en este concurso un premio para los mejores azafranes con D.O. «Azafrán de La Mancha».

Con la «Gran Selección», la Consejería pretende dar a conocer y promocionar la excelente calidad de algunos de los productos más emblemáticos de nuestra tierra e impulsar su comercialización, al tiempo que se quiere premiar y reconocer al sector agroalimentario de la región por su esfuerzo para elaborar productos de calidad, competitivos y cada vez más adecuados a las demandas del consumidor.

Los Premios «Gran Selección de Alimentos» se iniciaron en 1990 en la modalidad de vinos, a los que se sumaron el queso manchego en 1993, el aceite de oliva virgen en 1994 y la miel en 1998. Este año, la Consejería ha decidido incorporar el «Azafrán de la Mancha».

Para participar en este concurso se establecen los siguientes requisitos: el azafrán debe estar acogido a la D.O. «Azafrán de La Mancha», debe estar envasado por empresas que estén inscritas en el Registro de Industrias Agroalimentarias y contar con marca registrada. Asimismo, deberán poder acreditar la disponibilidad de envases y etiquetas que permitan la comercialización de, al menos, 10 kilos de azafrán bajo dicha marca y denominación. Las empresas interesadas en participar deberán presentar una solicitud debidamente cumplimentada con arreglo a las bases del concurso antes del 24 de enero de 2003 y sólo podrán presentar una marca.

Una vez recibida la solicitud, personal de la Consejería recogerá las muestras correspondientes. En la toma de muestras será necesario que en el almacén de la industria existan, al menos, 4 libras (460 gramos) de azafrán de la marca presentada al concurso perfectamente envasado y etiquetado. Se tomará una muestra de 60 gramos y 5 etiquetas en perfecto estado.

En los demás productos agroalimentarios, cuya convocatoria se ha iniciado con anterioridad, no ha habido variaciones en las bases de las convocatorias. Los interesados en participar deberán hacer llegar sus solicitudes antes del día 10 de enero.

## Confirmado el cuarto caso de «vaca loca» en la región en una explotación de Hellín

LA TRIBUNA / TOLEDO

Hasta la fecha e incluyendo este último caso, según informa la Junta, en Castilla-La Mancha se ha producido un positivo de EEB cada 10.588 test priónic realizados, ratio que se sitúa por debajo de la media nacional que, según los datos de la página web del Ministerio, se encuentra en un caso por cada 2.575 test priónic.

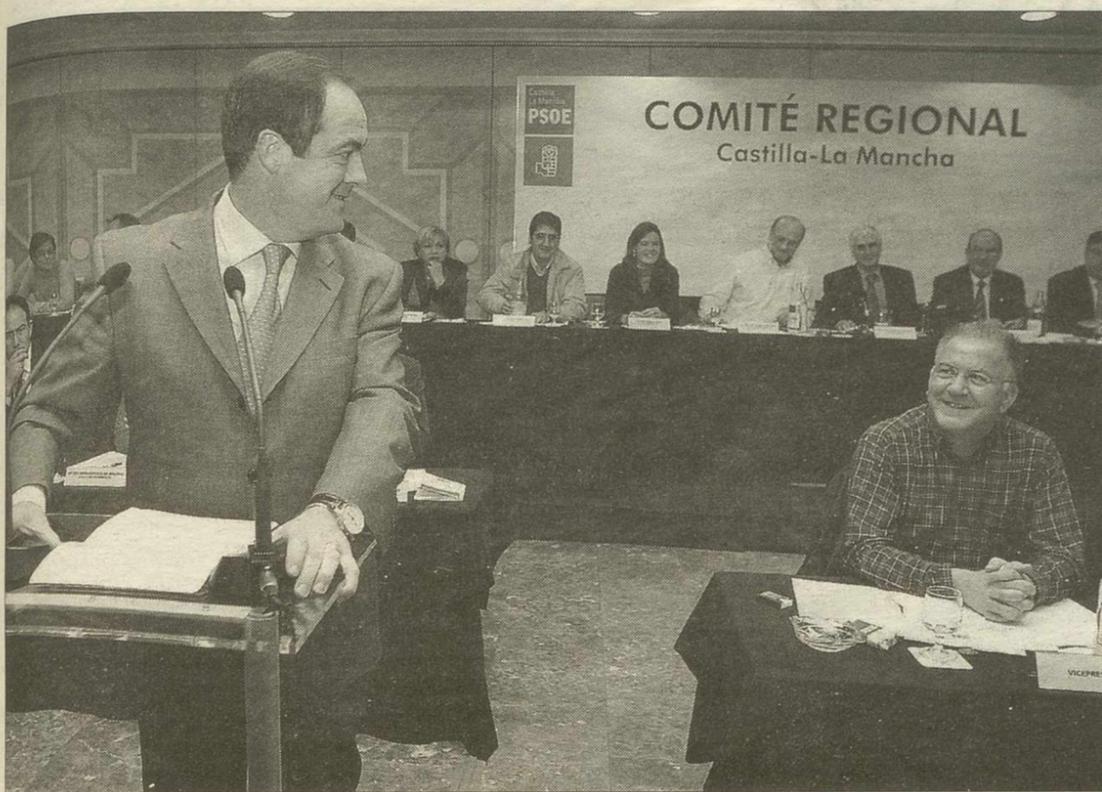
El Laboratorio Nacional de Zaragoza confirmó a la Consejería el un nuevo caso positivo de Encefalopatía Espongiforme Bovina, el cuarto en la región, en una vaca de raza frisona y 41 meses de edad, procedente de una explotación ganadera de Hellín (Albacete).

El caso fue detectado por los servicios veterinarios dentro de los controles obligatorios que se

realizan en mataderos dentro del Plan Coordinado para la Vigilancia y Erradicación de la EEB. Tras un primer análisis positivo en el Laboratorio Regional Pecuario de Albaladejito (Cuenca) y la confirmación de los laboratorios de Algete y Zaragoza, se procedió al sacrificio, el 28 de diciembre, de la cohorte del animal que dio positivo. Los animales sacrificados por

cohorte, esto es, los nacidos en la explotación doce meses antes y doce meses después de la vaca que dio positivo, han sido 33.

La Consejería abonará en breve las ayudas por el sacrificio de estos animales. En total, Agricultura destinará aproximadamente 50.000 euros para abonar estas ayudas y el resto de los gastos de transporte, destrucción de los MER.



José Bono durante su intervención ante los miembros del Comité Regional del Partido Socialista. / ROSA MARCOS

## El Comité Regional del PSOE ratifica la candidatura de José Bono por aclamación

Tras la intervención del presidente regional, la totalidad de los compromisarios presentes votó a favor de su nombramiento

En la reunión también se decidió la fecha para presentar a los candidatos para las elecciones municipales, que también se celebran en mayo.

MARTA BARCENILLA / TOLEDO

El Comité Regional de PSOE de Castilla-La Mancha ratificó, en la reunión ordinaria que mantuvo ayer, por aclamación de todos los compromisarios presentes -la mayoría según explicó el portavoz regional- la candidatura de José Bono para las próximas elecciones regionales que se celebrarán en los meses de mayo.

Un candidato que, según explicó el portavoz de PSOE, es un seguro para que el partido consiga la sexta mayoría absoluta en Castilla-La Mancha porque «es el mejor posible y se encuentra en su mejor momento político, así como en uno muy bueno a nivel personal».

«José Bono tiene el apoyo de los ciudadanos de Castilla-La Mancha, el de los afiliados del PSOE y el de las altas jerarquías del partido, tanto a nivel regional como nacional, ya que Zapatero también le ha pedido que sea el candidato para la elecciones regionales en esta comunidad», explicó el portavoz socialista, añadiendo que «Bono tiene mucha fuerza, pero no hay que olvidar que también la tiene el Partido Socialista».

En la rueda de prensa, a la que no pudo asistir el secretario regional del partido -José María Barreda- porque el Comité se prolongó más de lo previsto tanto por la in-

tervención del candidato como por la del propio secretario, el representante del partido hizo hincapié en que «el PSOE de Castilla-La Mancha es un partido autónomo que decide quiénes va a ser sus candidatos sin dejar que se nos impongan desde Madrid, como se hace en otros partidos», añadiendo que la relación entre el partido y el candidato «se valora enormemente» y que es recíproca ya que «José Bono tiene la confianza de los socialistas castellano-manchegos, pero también el partido tiene la confianza de su candidato».

**COMITÉ FEDERAL.** Tras la ratificación de la candidatura a las próximas regionales del actual presidente, por parte de los compromisarios del Partido Socialista de Castilla-La Mancha en el Comité Regional que se celebró ayer, solamente queda que el nombramiento de José Bono como cabe-

za de lista para las elecciones regionales de mayo sea ratificado en Comité Federal del Partido Socialista que tendrá lugar el próximo día 10 de febrero.

Una ratificación sobre la que existen muy pocas dudas ya que, según manifestó el portavoz del partido en la región, «el PSOE en Castilla-La Mancha ha sabido anteponer los intereses de los ciudadanos a los partidistas, eligiendo al candidato que quiere el 70 por ciento de la población de la comunidad, lo que demuestra que Bono es el mejor candidato para todos».

Para terminar, el portavoz socialista afirmó que «la pretensión de nuestro partido en Castilla-La Mancha no es ganar las elecciones por meros intereses partidistas, sino para poder seguir desarrollando nuestro proyecto de futuro en esta comunidad autónoma».

### Otros candidatos socialistas

Además de la ratificación de José Bono como candidato del partido para las próximas elecciones regionales, el Comité Regional del PSOE que se celebró ayer puso fecha para la celebración de las asambleas locales y provinciales, en las que se procederá al nombramiento de los candidatos para las municipales, que también tendrán lugar en mayo.

Las asambleas locales del PSOE en Castilla-La Mancha, tanto las de los municipios entre 20.000 y 50.000 habitantes como las de los que tiene una población menor, tendrán lugar entre el 23 de enero y el 2 de febrero, mientras que los comités provinciales, que ratificarán en primera instancia a los candidatos propuestos por las asambleas locales, se celebrarán del 8 al 16 de febrero.

Estos candidatos serán presentados a la Comisión Regional de Listas Electorales, en la que están presentes tanto el Gobierno de Castilla-La Mancha como el Comité Regional del Partido -que eligió a sus representantes en la reunión de ayer- y que será el órgano encargado de presentar los candidatos definitivos al Comité Regional del partido para su ratificación.

### MEDICINA LEGAL

## La clínica forense de Albacete seguirá instalada en los juzgados

E. P. /ALBACETE

El presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha, Emilio Frías, no pudo ayer facilitar una posible fecha para la puesta en marcha el Instituto de Medicina Legal de Albacete, y se limitó a señalar que, tal y como establece la Orden del Ministerio de Justicia publicada en el BOE el pasado 3 de enero, le corresponde al secretario de Estado de Justicia dictar la resolución para la entrada en funcionamiento del nuevo organismo.

Emilio Frías aseguró que no tiene tampoco conocimiento de manera oficial sobre el posible plazo que baraja el Ministerio de Justicia para hacer pública la convocatoria para la

provisión de puestos de trabajo con los que contará el Instituto de Medicina Legal.

Actualmente Albacete cuenta con siete forenses, cuatro en la capital y uno en los partidos judiciales de Almansa, Hellín, Villarrobledo y Alcaraz, y todos ellos deberán presentarse al concurso que se convoque.

En cuanto a la futura ubicación de la sede del Instituto de Medicina Legal, el presidente del Tribunal Superior de Justicia cree que en virtud del correspondiente convenio de colaboración podrá instalarse en las dependencias de la Facultad de Medicina.

El servicio de Patología Forense ya fue trasladado al hospital del Perpetuo Socorro.

EL FRÍO LLEGA CON EL NUEVO AÑO



**Nieve en Cuenca.** Las bajas temperaturas registradas con la llegada de 2003 motivaron ayer que la capital conquense se tiñera de blanco en distintas zonas de la ciudad, como el Puente de San Pablo, próximo a las Casas Colgadas. La nieve afectó al tráfico desde Abia de la Obispaña hacia Cuenca, y en algunas localidades de la serranía conquense. / JAVIER ROMERO

CUENCA

### Aprobadas las bases para la gestión del Centro de Visitantes

El Pleno del Ayuntamiento de Cuenca aprobó ayer el pliego de condiciones económico-administrativas y el anteproyecto de explotación del Centro de Recepción de Visitantes de la ciudad, que podría empezar a funcionar en un plazo de dos meses. De este modo se inician los trámites de un concurso público para adjudicar la gestión del centro mediante una concesión administrativa a una empresa privada, que se encargará de gestionarlo, aunque el funcionamiento será supervisado por el Ayuntamiento, explicó el primer teniente de alcalde, Luis Esteban Cava, quien aseguró que éste es un sistema eficaz para gestionar el centro.

SANIDAD

### Publicado el concurso para la construcción del Centro de Salud de Las Pedroñeras

El Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (Sescam) licitó, con fecha 30 de diciembre de 2002, las obras de construcción del nuevo Centro de Salud de Las Pedroñeras (Cuenca), que tendrán un plazo de ejecución de doce meses. El Gobierno de Castilla-La Mancha aprobó el pasado 17 de diciembre de 2002 una inversión de 2.200.433 euros para la construcción de este Centro de Salud, que atenderá a una población de más de 11.600 habitantes de dicha comarca.

CULTURA

### La Biblioteca 'Fermín Caballero' se abrirá en los próximos días

La Biblioteca Pública 'Fermín Caballero' de Cuenca ya está lista para ser inaugurada de forma oficial, después de tres años de obras de mejora y acondicionamiento. A lo largo de estos días la han visitado numerosas asociaciones y colectivos para conocer sus nuevos servicios.

## ► CONSEJO GOBIERNO

## Romancos y Gualda, entidades de ámbito territorial inferior al municipio

LA TRIBUNA / TOLEDO

El Consejo de Gobierno de Castilla-La Mancha aprobó ayer los dos decretos por los que se constituyen como entidades de Ámbito Inferior al Municipio (Eatim) los núcleos de población de Gualda y Romancos, ambos situados en la provincia de Guadalajara.

En el caso de Gualda, se trata de un núcleo de población perteneciente al municipio de Cifuentes que fue municipio independiente hasta 1974, año en que se fusionó con Cifuentes por insuficiencia de recursos económicos. La recién aprobada Eatim de Romancos pertenece al municipio de Brihuega y, al igual que Gualda, también fue municipio independiente hasta 1970, año en que se fusionó a Brihuega por insuficiencia de recursos económicos. En ambos casos, la iniciativa de puso en marcha con el fin de llevar a cabo una gestión descentralizada de los intereses que les son propios, así como han obtenido el respaldo de la mayoría de los vecinos de los dos núcleos y el informe favorable, por unanimidad, para su constitución como Entidad tanto del Ayuntamiento de Cifuentes como de Brihuega, asignándoles el 100% de los impuestos que se devenguen en su ámbito territorial.

## ► CUENCA

## El Ayuntamiento trabaja en tres planes para el sector turístico

ANTONIO GÓMEZ/ CUENCA

El Ayuntamiento de Cuenca ha establecido ya los primeros contactos con la Secretaría de Estado y Turismo del Ministerio de Economía para poner en marcha un plan de mejora del sector turístico, un programa de certificación de calidad que tiene como objetivo el asesoramiento a empresas y a los propios servicios municipales, y otro programa que estaría relacionado con la denominada Agenda XXI Local.

El primer teniente de alcalde, Luis Esteban Cava, señaló ayer que una vez que finalizó el Plan de Dinamización Turística, y sin posibilidad de tener un Plan de Excelencia Turística, era necesario llevar a cabo otro proyecto que diera continuidad al trabajo que estaban realizando.

Cava aseguró que existe voluntad de las tres administraciones que «nos han acompañado en la anterior etapa», Junta, Diputación y Estado.



## Más fondos para residencias.

El presidente regional, José Bono, firmó ayer en el Palacio de Fuen-salida, sede de la Junta de Comunidades, dos convenios de colaboración con propietarios de residencias privadas de mayores de la región, por el que se destinarán 120 millones de euros a la mejora de instalaciones e infraestructuras y al aumento de plazas de tercera edad en los próximos cuatro años.

Bono agradeció la labor de voluntarios y religiosos «que ejercen profesionalmente la solidaridad» en su trabajo diario. / FOTO: Y. L.

## El Consistorio de Tobarra pide que no se hable de sabotaje sin pruebas

Dos de los heridos, un hombre de 70 años, ingresado en el Hospital Comarcal de Albacete, y una joven de 27, hospitalizada en el de Murcia, continúan en estado muy grave

• La concejala de Urbanismo de Tobarra reclama prudencia a la hora de hacer valoraciones sobre las causas del suceso por respeto a las dos víctimas mortales y los heridos.

I. M./L.T./ ALBACETE

La concejala de Medio Ambiente y Urbanismo del Ayuntamiento de Tobarra, Guillermina Claramonte Valcárcel, pidió ayer a las autoridades competentes que, sobre el descarrilamiento del Talgo en esa localidad, no hablen de sabotaje u otras causas que puedan «implicar a terceros» si no tienen pruebas para aclarar un suceso en el

que «hay de por medio dos víctimas mortales y numerosos heridos». Claramonte, que manifestó no obstante su respeto hacia las informaciones de Fomento y Renfe descartándose el fallo humano y técnico, aseguró también que «en Tobarra nadie se explica cómo pudo ocurrir un accidente como el que nos ocupa, en una zona en donde, no sólo no ha habido siniestro alguno anterior al del sábado, sino que, además, no es un tramo de vía complicado ni hay una curva pronunciada».

Asimismo, subrayó que «los únicos que están hablando de sabotaje o gamberrismo, como una posibilidad aleatoria más de este descarrilamiento, son algunos medios de comunicación, ya que de

momento no hay ningún informe concluyente, y la actuación judicial sigue su curso».

Y ayer, precisamente el diputado nacional por Albacete, Héctor Esteve, manifestaba que «descartado el fallo humano y técnico la posibilidad de sabotaje o de que sea una gamberrada aumenta en porcentaje de acierto».

Por su parte, la responsable del área de Medio Ambiente comentó que están en contacto permanente con la policía judicial, la Subdelegación del Gobierno y la Consejería de Administraciones Públicas de la Junta para dar una «información conjunta nada más se conozca el resultado de las investigaciones».

Mientras tanto, el consejero de Sanidad, Fernando Lamata, agradeció las palabras pronunciadas por la ministra del ramo, Ana Pastor, quien alabó la coordinación habida entre los servicios sanitarios de Castilla-La Mancha y Murcia. Lamata agradeció a su vez

a la región vecina su colaboración, tanto en medios móviles como al disponer sus centros de Virgen de la Arrixaca y Morales Messeguer.

**HERIDOS.** Por otro lado, dos de los heridos, E.C.A., de 70 años, y Paloma Angosto Tebar, de 27, continúa en estado muy grave en el Hospital General de Albacete, el primero, y en el de Virgen de Arrixaca de Murcia, la segunda.

Mientras, otras seis personas siguen ingresadas en los centros



Restos de los vagones que sufrieron los mayores desperfectos. / JESÚS MORENO

de Albacete y Hellín, cinco de las cuales fueron trasladadas a hospitales de Madrid y Murcia a lo largo del día. En esta región estaban ya hospitalizadas otras cuatro personas en estado grave, aunque con evolución favorable, según el último parte médico facilitado por el centro sanitario.

Según los últimos partes médicos emitidos ayer por los hospitales de Hellín y Albacete, el herido más grave, E.C.A., permanece en la Unidad de Cuidados Intensivos en el hospital de la capital albaceteña, sedado y con respiración asistida, con un traumatismo torácico y un neumotórax, y su situación es bastante delicada, aunque estable.

También en el centro hospitalario de Albacete están ingresados los tres miembros de una misma

familia de nacionalidad mejicana, que fueron trasladados ayer al hospital Morales Messeguer de Murcia, ciudad en la que residen.

Se trata de R.A.L., de 25 años, ingresada, en la Unidad de Traumatología, por un politraumatismo, y cuyo estado es estable con criterio de menos grave, y de sus padres, M.A.V. y J.L.A., ambos de 62 años, que mantienen los criterios de menos leve y leve, respectivamente, y quienes, según la dirección del centro, se les ha mantenido en planta para que pudieran estar en compañía de su hija.

Por su parte, en el Hospital Comarcal de Hellín permanecen tres heridos, todos con pronóstico reservado y dos de los cuales fueron trasladados a Madrid, ciudad en la que residen.

PLENO EN LAS CORTES



Gil estuvo arropado en el Pleno de ayer por el presidente del Ejecutivo regional, el vicepresidente y el Portavoz. / Y. LANCHA

## Gil defiende que la reforma de la Ley del Suelo abaratará el coste de las viviendas

El PP critica la urgencia de la presentación de la Lotau y acusa al Ejecutivo regional de actuar guiado por el «oportunismo»

Alejandro Gil recordó que la reforma se ha elaborado tras un proceso de diálogo y consenso con los sectores implicados en esta materia.

ANA MARTÍNEZ / TOLEDO

«La vivienda ha subido siete veces más que la barra de pan y 12 veces más que el salario de los funcionarios públicos». Con este desalentador panorama defendía el consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, la necesaria reforma de la Ley de Ordenación del Territorio y de la Actividad Urbanística (Lotau) ante el Pleno de las Cortes que ayer debatía la enmienda a la totalidad presentada por el Grupo Parlamentario Popular.

Gil, que a pesar de la carestía de la vivienda en España presentó una

ejemplar situación en esta materia en Castilla-La Mancha, recordó que el Gobierno regional ha construido o tiene en fase de construcción en la última legislatura 5.400 viviendas de protección oficial. Y esta es una de las cifras, según matizó el consejero del ramo, que convierte a Castilla-La Mancha en la comunidad que mayor proporción de viviendas protegidas construye, con 1 de cada 20, mientras que la media nacional es de 1 de cada 200.

**OPORTUNISMO POLÍTICO.** Sin embargo, el PP no interpreta de igual modo las cifras y el responsable de defender ayer la enmienda a la totalidad, el diputado Miguel Ángel Ortí, criticó que de las «5.300 viviendas protegidas que figuran en los presupuestos como objetivo para cumplir en mayo de 2002, sólo están construidas 538».

Para el Grupo Popular, según

explicó Ortí, sólo se justifica que la reforma de la Lotau llegue ahora a las Cortes bajo un prisma de «oportunismo político, al que nos tienen acostumbrados».

Según Ortí, el Gobierno regional debería esperar a la sentencia del Tribunal Constitucional sobre el recurso presentado por el Gobierno de Castilla-La Mancha al Real Decreto sobre suelo rústico. Además, y aunque apuntó su posible acuerdo a la medida que obliga a los promotores a destinar el 50% a la construcción de viviendas bajo algún tipo de protección o a otros fines sociales, matizó que el porcentaje de autonomía sobre esta cifra que se concede a los ayuntamientos, un 10% según la Lotau, debería ampliarse.

Ni el diputado socialista, Francisco Moya, ni el consejero entendieron las «razones» por las que se ha presentado la enmienda.

## Bono justifica la urgencia en la alarmante escalada de precios

A.M. / TOLEDO

La enmienda a la totalidad al Proyecto de Ley de Modificación de la Lotau fue rechazada con el voto mayoritario del Grupo Parlamentario Socialista. Pero antes de la votación, el presidente de la Junta, José Bono, hizo uso de la tribuna para defender la urgencia con la que se tramita la ley.

Así recordó que en los últimos cinco años el precio de la vivienda ha subido un 52% mientras que los

salarios se han quedado en un 10. No obstante, matizó que el consejero de Obras Públicas, al que ha insistido en reiteradas ocasiones para llevar la Ley a las Cortes, «antes de hacerme caso en la urgencia ha preferido hacerla llegar contando con el consenso».

Bono afirmó que efectivamente la Lotau persigue objetivos políticos, como expresó a modo de crítica el PP, aunque aclaró inmediatamente que «la política no es

una actividad despreciable a la que servimos en secreto y como pidiendo disculpas». También, respondió a la denuncia del PP por la que acusa al Ejecutivo de guiarse por objetivos extra parlamentarios. «Sólo faltaría que los objetivos políticos del Gobierno -sentencié- fuesen para satisfacer intereses parlamentarios».

Bono insistió en que la reforma permitirá abaratar el precio del suelo y facilitar la compra.

EDUCACIÓN

## El Consejo Escolar de CLM recomienda que el transporte sea gratuito

MARTA CANSECO / TOLEDO

El Consejo Escolar de Castilla-La Mancha presentó ayer en Toledo su I Informe Anual sobre la Situación del Sistema Educativo de la región correspondiente al curso 2000-2001, el primero tras asumir las competencias educativas.

En este documento el Consejo recomienda al Gobierno regional que elabore normas para garantizar la gratuidad de los servicios complementarios de comedor, transporte y residencias para todo el alumnado de enseñanzas obligatorias, «siempre que sea necesario por razones de escolarización».

El Consejo destaca en su informe que en el momento de recibir las transferencias de Educación, la región tenía «insuficiencias importantes» de infraestructuras para el primer ciclo de la ESO y de escolarización, ya que había un alto por-

centaje de niños de 3 a 6 años que no iba a la escuela.

Y añade que una vez aplicadas las competencias, en la comunidad ha habido mejoras importantes en transporte escolar, comedores, gratuidad de libros de texto, enseñanza de idiomas, alfabetización informática, diversificación curricular de la ESO y aumento de la dotación para departamentos de orientación.

El presidente del Consejo Escolar, Emiliano Madrid, señaló la necesidad de mejoras en la dirección de los centros; la participación de padres y profesores y la dotación de recursos específicos para programas de compensación educativa.

El consejero de Educación y Cultura, José Valverde, destacó la importancia de este primer informe como «instrumento de reflexión, discusión y análisis» para avanzar en este tema.



Emiliano Madrid (dra.) muestra el informe en presencia de Valverde. / Y. L.

DESEMPLEO

## La construcción aportó más del 93% de los nuevos parados en CLM

El 93% de los nuevos parados registrados en la región en diciembre, un total de 3.626 personas, correspondió al sector de la construcción, según datos facilitados por CCOO. En provincias como Ciudad Real, Cuenca y Guadalajara el incremento del paro en la construcción fue superior al aumento del paro total. El sindicato afirma que son muy numerosos los «empresarios delincuentes» de la construcción que envían a sus trabajadores al paro durante las navidades para ahorrarse las pagas extra y los días festivos de estas fechas, «lo que supone sustraer derechos y dinero a los trabajadores y al erario». CCOO denuncia que «esta práctica ilegal se produce ante la pasividad del Gobierno».

TEMPORAL

## Dos adultos y dos niños atrapados en su vehículo a causa de la nieve

■ Dos adultos y dos niños de 4 y 9 años fueron rescatados por miembros de la Guardia Civil de Guadalajara y Segovia entre Majaelrayo y Riaza, zona en la que quedaron atrapados en su vehículo, que se bloqueó a causa de la nieve. Los ocupantes del vehículo, que se averió a la altura del kilómetro GU-186, entre ambas localidades, fueron encontrados en perfecto estado de salud, cerca de las diez de la noche.

TRÁFICO

## La nieve obliga a circular con precaución en cinco carreteras regionales

■ La nieve obliga a circular con precaución en cinco carreteras de la red nacional y autonómica de las provincias de Cuenca y Guadalajara, donde más incidencia está teniendo el temporal de nieve. Según los datos ofrecidos por la Dirección General de Tráfico, la nieve ha hecho presencia en más de 50 kilómetros de las carreteras nacionales N-400, N-420 y N-320 a su paso por estas dos provincias.

# Descubierto un plan de fuga de los jefes de ETA de la prisión de París

El ex dirigente militar 'Txapote' y otros cinco miembros de la banda planeaban huir de la cárcel mediante el uso de explosivos, probablemente para volar puertas y muros del recinto

• Los etarras, que han sido dispersados en varias prisiones, se comunicaban por mensajes pasados por auxiliares, que suelen ser presos a punto de finalizar su condena.

EFE / PARÍS (FRANCIA)

Cinco presuntos miembros de ETA, incluidos el ex jefe militar de la banda, Javier García Gaztelu, Txapote, y el ex jefe de logística hasta su detención en septiembre de 2001 en el suroeste de Francia, Asier Oyarzabal Txapartegui, Baltza, planearon fugarse de la prisión parisiense de La Santé, mediante el uso de explosivos, según mensajes intervenidos en la cárcel, según fuentes próximas a la investigación, que no indicaron cómo fueron interceptados los mensajes.

Los cinco fueron dispersados en varios centros penitenciarios y el caso está siendo investigado por la Dirección Nacional Antiterrorista (DNAT) y la Fiscalía antiterrorista francesa.

El plan, que estaba en ciernes y que mencionaba el uso de explosivos, presumiblemente para volar puertas y muros del recinto, fue descubierto el pasado día 2.

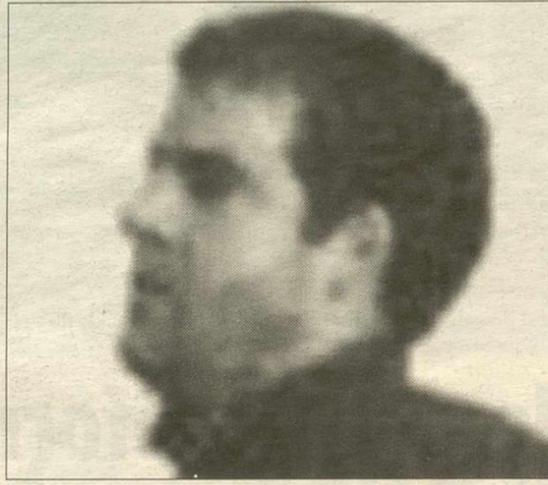
El descubrimiento del plan de evasión de los cinco etarras se produjo apenas dos semanas después de que el presunto jefe militar de ETA, Ibon Fernández de Iradi, se fugara de la comisaría de Bayona por el conducto de ventilación de la celda donde estaba.

El pasado mes de agosto, el presunto miembro de la banda Ismael Berasategui se fugó de La Santé haciendo pasar por su hermano, quien se quedó en su lugar después de una visita.

Además de García Gaztelu y de



Javier García Gaztelu, 'Txapote'. / EFE



Asier Oyarzabal Txapartegui, 'Baltza'. / EFE



Iñaki Lizundia Álvarez. / EFE



Ángel Otxoantesana Badiola, 'Kirru'. / EFE

Asier Oyarzabal, los otros etarras implicados en el plan frustrado de fuga son Iñaki Lizundia Álvarez, Ángel Otxoantesana Badiola, Kirru, y Ángel María López Anta.

Tras el descubrimiento del proyecto mediante la interceptación de un mensaje, las celdas de los detenidos fueron registradas y no se hallaron teléfonos móviles ni explosivos, indicaron las fuentes.

Los etarras, que estaban inter-

nados en diversas secciones de la cárcel, se comunicaban por mensajes pasados por auxiliares, que suelen ser presos a punto de finalizar su condena. En los papeles, había planos de las secciones de la cárcel en los que estaban internados los etarras así como un plano de la Santé

La cadena de televisión francesa LCI indicó, por su parte, que según el plan, los presos etarras

debían volar la puerta de sus celdas con cables eléctricos y explosivos plásticos y varios cómplices del exterior volar un muro del centro penitenciario, en una idea que estaba «en una fase muy preliminar».

Hasta ahora, los investigadores no han podido determinar quiénes eran los cómplices con los que los cinco estaban en contacto fuera de la cárcel.

## La juez Ruth Alonso concede el tercer grado penitenciario a otros dos etarras

EUROPA PRESS / MADRID

La juez de Vigilancia Penitenciaria de Bilbao, Ruth Alonso, concedió el tercer grado penitenciario a dos miembros de ETA encarcelados en la prisión guipuzcoana de Martutene, lugar que los presos abandonaron ayer. Se trata de Luis María Azcargorta Berategi y María Ángeles Pérez del Río.

La Junta de Tratamiento Penitenciario de la cárcel se opuso a la reclasificación de los dos presos, sin embargo, la juez justificó su

decisión en que ambos ya han cumplido las tres cuartas partes de sus respectivas condena.

Alonso explicó que las resoluciones adoptadas están basadas en la legalidad vigente, que «está obligada» por ley y que aplica el «mismo criterio» a todos los presos. Por eso, afirmó que espera que estas decisiones no susciten la misma polémica que la libertad condicional de Ramón Gil Ostoaga.

«Yo he seguido haciendo lo que he ido haciendo toda mi vida, apli-

cando el mismo criterio a todos los presos. Estoy obligada. Si antes lo hecho, ahora no han cambiado las circunstancias para que no lo siga haciendo», señaló Alonso, quien precisó que son mayoría los casos en los que desestima las peticiones de tercer grado.

Azcargorta fue condenado en 1987 a 45 años de cárcel por colaborar en la colocación de una bomba que ocasionó la muerte a un policía nacional y ocasionó graves heridas a su acompañante.

Por su parte, María Ángeles Pérez fue condenada a 27 años de prisión por colaboración con ETA en el asesinato del guardia civil José San Martín Bretón, ocurrido en Getxo el 25 de febrero de 1992.

Fuentes del Gobierno mostraron su respeto por la decisión judicial, aunque señalaron que preferían ver «a los etarras en la cárcel». Por su parte, el PNV afirmó que si la juez ha tomado esta decisión es porque «tendrá motivos» para ello.

### ► TERRORISMO

La Ertzaintza impedirá el homenaje a Alcalde y a otros diez prófugos

EUROPA PRESS / MADRID

La Ertzaintza está obligada a impedir una posible celebración de homenajes al miembro de ETA Ángel Alcalde y otros diez prófugos de la Justicia, que han sido convocados por la organización de apoyo a los presos etarras, Askatasuna, para este fin de semana. Así lo anunció ayer el portavoz del Gobierno vasco, Josu Jon Imaz, que la Policía Vasca deberá proceder a la detención de los huidos que tengan orden internacional de búsqueda y captura.

Imaz señaló que «el Departamento de Interior en ningún caso puede permitir un homenaje público, anunciado públicamente, a una persona que tiene orden de búsqueda y de detención».

Aseguró que la Ertzaintza «cumplirá y hará cumplir la legalidad» en este asunto, pese a que todavía no se ha recibido ninguna comunicación de que se vaya a celebrar algún homenaje. Askatasuna no ha precisado el tipo de acto que llevará a cabo.

Alcalde -ex diputado de HB que se fugó en 1989- fue condenado en rebeldía en Francia a tres años de prisión por pertenencia a organización armada y figura en la lista de terroristas de la UE.

### ► DECLARACIONES

El Supremo inicia hoy el proceso de ilegalización de Batasuna

EUROPA PRESS / MADRID

El Pleno de la Sala especial del Tribunal Supremo que estudia la ilegalización de Batasuna comenzará hoy las sesiones de este procedimiento con la toma de declaración a 14 ertzaintzas, que serán los primeros del total de 36 testigos y peritos propuestos por la Fiscalía, la Abogacía del Estado y Batasuna. Las comparencias se completarán el jueves y el 13 y 14 de enero.

La declaración de los ertzainas ha sido solicitada tanto la Fiscalía como Batasuna. Entre ellos figuran los agentes que realizaron los atestados sobre la manifestación convocada por Batasuna en San Sebastián, el 15 de agosto, en favor de la bandera vasca, donde se quemó una enseña española, y la celebración el 17 de agosto en San Sebastián, en homenaje al preso de ETA Patxi Eskisabel.

► ANDALUCÍA

Arenas estudiará la propuesta de la Junta de liquidar la financiación autonómica

El ministro de Administraciones Públicas, Javier Arenas, se comprometió a estudiar la carta enviada ayer a su Ministerio por el presidente andaluz, Manuel Chaves, en la que se propone que la liquidación de la financiación autonómica de 2001 «se haga efectiva al mismo tiempo que el resto de las comunidades».

En conferencia de prensa Arenas mostró la disposición del Gobierno a dialogar con la Junta de Andalucía sobre la liquidación presupuestaria y sobre el traspaso de las políticas activas de empleo «hasta la extenuación» y «con todas las consecuencias» para acabar con «una confrontación absolutamente estéril en Andalucía».

El anuncio de la misiva fue realizado ayer en Sevilla por el consejero de Presidencia, Gaspar Zarrías, quien no adelantó los términos propuestos por la Junta.

El 30 de diciembre ambas partes no lograron un acuerdo sobre la liquidación del modelo de financiación correspondiente a 1997-2001, ni sobre los trasposos de las competencias aún pendientes, que se esperaba alcanzar en una Comisión Mixta de Transferencias que no llegó a reunirse.

► CONGRESO

Romay renuncia a ser diputado para presidir el Consejo de Estado

El ex ministro José Manuel Romay Beccaría formalizó la renuncia a su escaño como diputado por la provincia de La Coruña, tras ser nombrado por el Consejo de Ministros presidente del Consejo de Estado, supremo órgano consultivo del Gobierno.

En su escrito de renuncia, que está fechado la víspera de que se hiciera público el nombramiento, Romay agradece todas las atenciones recibidas en el ejercicio de su misión como parlamentario «por todos los órganos y servicios de la Casa».

El nombramiento de Romay, que no sólo tendrá que dejar sus cargos en el Congreso, donde era presidente de la Comisión de Justicia e Interior, sino también en el PP, como presidente del Comité de Derechos y Garantías, donde será sustituido por Federico Trillo, fue decidido por el Ejecutivo tras el fallecimiento de Íñigo Cavero.

# El PP antepone la aprobación de las medidas antiterroristas al consenso

Arenas afirma que no se puede «sacrificar» la reforma para lograr un apoyo total • El PSOE está dispuesto a dialogar, pero quiere que el Gobierno reconozca su fracaso en seguridad

• Aznar defendió en el Comité Ejecutivo del PP las nuevas medidas y adelantó que habrá más. Además, pidió un esfuerzo ante las elecciones municipales y autonómicas.

EFE / MADRID

El secretario general del PP, Javier Arenas, subrayó ayer la total disposición al diálogo con otras formaciones políticas para aprobar las medidas contra el terrorismo y la delincuencia, pero advirtió de que éstas no se pueden «sacrificar» a la obtención de un consenso al cien por ciento. Arenas hizo esta consideración en la conferencia de prensa que ofreció al término de la reunión del Comité Ejecutivo del PP.

El ministro de Administraciones Públicas hizo hincapié en la predisposición de su partido al diálogo para lograr acuerdos en la «ofensiva» contra el terrorismo y la inseguridad, pero advirtió de que existe «la firme decisión de sacar adelante estas medidas» porque considera que cuentan con el respaldo de la inmensa mayoría de la sociedad. «Con consenso o sin consenso vamos a sacar adelante esas cuestiones, pero haciendo un esfuerzo de diálogo con todos», aseguró Arenas.

Ante la posibilidad de convocar una reunión del pacto antiterrorista, Arenas dijo que no la descarta, pero que no la ve «imprescindible ni necesaria».

Por su parte, el presidente del Gobierno, José María Aznar, dedicó su intervención a defender las nuevas medidas previstas y adelantó, sin especificar ninguna, que habrá más. Además, pidió un esfuerzo al partido ante las elecciones municipales y autonómicas.

El ministro de Interior, Ángel Acebes, aseguró ayer que al Gobierno «no le gusta nada ver a terroristas en la calle» y el ministro de Justicia, José María Michavila, pidió al PSOE que «se deje de confusionismos y ambigüedades y di-



De iz. a der., Mayor Oreja, Javier Arenas, José María Aznar y Mariano Rajoy, en la reunión del Comité Ejecutivo del PP. / EFE

ga si está por el cumplimiento íntegro de las condenas» para los terroristas.

**PSOE.** El portavoz parlamentario del PSOE, Jesús Caldera, reiteró ayer la voluntad de su partido de consensuar con el Gobierno las reformas que contribuyan a disminuir la delincuencia y combatir mejor el terrorismo, pero señaló que el Ejecutivo debe reconocer su «fracaso» en la política de seguridad ciudadana.

Caldera insistió en que el PSOE apoya elevar la pena máxima para condenados por terrorismo y delitos de especial gravedad de 30 a 40 años de prisión, pero remarcó que la lucha antiterrorista tiene que respetar siempre los principios constitucionales y, por ello, cualquier reforma debe ser «equilibrada», de manera que «no haga imposible la reinserción» de los condenados.

► LAS DECLARACIONES

► DURAN I LLEIDA / CIU

«No tendrá nuestro apoyo si no hay posibilidad de reinserción»

El secretario general de CiU, Josep Antoni Duran i Lleida, advirtió ayer al Gobierno de que «no dé por descontado» el apoyo de su partido al endurecimiento de las penas por terrorismo si la reforma del Código Penal no contempla «la posibilidad real de una reinserción del reo». Afirmó que Aznar ha planteado la cuestión de manera «populista» y «precipitada» porque «necesita tomar la iniciativa tras la crisis del Prestige».

► ANASAGASTI / PNV

«Si el PP sigue en esta espiral local, acabará pidiendo la pena de muerte»

El portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, calificó ayer de «brutalidad» las medidas para endurecer las penas por terrorismo y añadió que, si persiste esta «espiral loca», el PP puede acabar solicitando la «pena de muerte». En su opinión, el PP quiere «olvidar y pasar página» con el tema del Prestige. Anasagasti calificó además de «lamentable» la postura del PSOE, «ninguneado» de manera continua por el PP.

## ETA gastó 180 millones de pesetas en armas durante el último año de la tregua

EUROPA PRESS / MADRID

La banda terrorista ETA invirtió al menos 180 millones de pesetas en adquirir armamento, así como en el abastecimiento y mantenimiento de su aparato de logística, durante el último año de la tregua. Así se desprende de la documentación incautada en septiembre de 2000 al entonces considerado número uno de ETA, Ignacio Gar-

cía Arregi, Iñaki de Rentería, que era el que controlaba el dinero y lo repartía entre los integrantes de la banda terrorista.

Iñaki de Rentería fue detenido en Bidart, al sudoeste de Francia, el 16 de septiembre de 2000, en una operación conjunta de las fuerzas de seguridad españolas y francesas. Según la contabilidad hallada en su poder, y según publicó ayer

el diario *El Correo*, ETA gastó al menos 180 millones de pesetas durante los últimos doce meses de la tregua. Durante el verano de 1999, fueron 105 millones.

En esta documentación, se detalla el dinero entregado entre diciembre de 1998 y agosto de 2000 a José Javier Arizcuren Ruiz, *Kantauri*; Juan Carlos Iglesias Chouzas, *Gadafi*; Asier Oiartzabal,

*Baltza*; y Juan Antonio Olarra Guridi, *Otsagi*, que recibieron un total de 222 millones de pesetas.

También se cree que entre diciembre de 1998 y marzo de 1999 *Kantauri* utilizó 39 millones de pesetas para financiar la *Operación Gorrís*, una trama para abastecerse de armas procedentes de Europa del Este a través de intermediarios en Alemania.

▶ CATÁSTROFE ECOLÓGICA DEL 'PRESTIGE'



Miembros del Ejército retiran restos de fuel oil de la playa de Ximprón, en el municipio coruñés de Carnota. / EFE

## Las primeras manchas de fuel entran en las costas de Portugal

En Galicia, los marineros de Carnota creen que los últimos vertidos llegados a esta costa proceden del lugar del hundimiento del barco, aunque esto no ha sido confirmado

• El mal tiempo impidió ayer la recogida de fuel en el mar por parte de los buques anticontaminación, y la labor se centró en el rastreo y el seguimiento de las manchas.

AGENCIAS / MADRID

Las primeras manchas de fuel han llegado a las costas portuguesas. Así lo aseguraron ayer las autoridades del país vecino, que confirmaron que se han detectado manchas cerca de Esposende, un puerto pesquero situado a 350 kilómetros al norte de Lisboa. Aunque todo apunta a que el fuel procede del petrolero hundido *Prestige*, se está analizando el combustible para comprobar su origen. Además varias playas asturianas amanecieron ayer cubiertas por fragmentos de petróleo.

Hasta el momento los vientos habían evitado que el vertido del *Prestige* llegara a las costas de Portugal, una fortuna que se rompió en la noche del lunes, cuando cuatro kilómetros de playa amanecieron con restos de combustible. Durante la jornada varios equipos de limpieza estuvieron trabajando en la zona retirando las pequeñas bolas de fuel que tenían hasta diez centímetros de diámetro.

La principal condensación de manchas de fuel del *Prestige* sigue alejándose de las costas cantábricas hacia el norte, aunque en algunos puntos del litoral gallego

han aparecido vertidos considerados por el sector pesquero «nuevos» y procedentes del lugar de hundimiento del buque.

El mal tiempo impidió ayer la recogida en el mar por parte de los buques anticontaminación, y la labor se centró en el rastreo y el seguimiento, especialmente de la principal condensación de manchas, que se encuentra a unas 120 millas al norte de Santander y a 110 de la costa francesa, y sigue alejándose de las costas cantábricas españolas gracias a los vientos del sur.

No obstante, en Galicia los marineros de Carnota consideraron que los últimos vertidos llegados a esta costa proceden del lugar del hundimiento y no de las corrientes que podrían haberlas despen-

dido de otras zonas del litoral ya que el hidrocarburo tiene la misma textura y color que en anteriores mareas negras.

**EN ASTURIAS.** Los equipos de limpieza que trabajan en el litoral asturiano localizaron dos manchas de fuel situadas en la Punta del Gallo, en Luanco, y a 1,5 millas del cabo Prieto, en el municipio de Llanes, según fuentes de la Delegación del Gobierno.

En Santoña se recogieron 15 toneladas de fuel procedente de una mancha situada a unas tres millas de este puerto cántabro, mientras que el diputado general de Vizcaya, Josu Bergara, advirtió de que la costa de esta provincia «se verá afectada» por nuevos vertidos ante la prevalencia en in-

vierno de los vientos de noroeste.

Donde sí se pudo trabajar una jornada más fue en el litoral, donde 5.200 personas colaboraron en las tareas de limpieza. De éstos, 2.390 fueron miembros de las Fuerzas Armadas. En Galicia, la Xunta cifró en 1.100 el número de voluntarios coordinados por la Consellería de Asuntos Sociales.

Por otro lado, Rafael Villar, portavoz de *Nunca Más* en Santiago, señaló ayer que el PP sólo trata de «echar balones fuera» ante su «nefasta» gestión de la catástrofe y recordó que este colectivo no se dedica a la «beneficencia» y siempre admitió que los fondos que recaudase irían destinados a «amplificar las actividades de protesta cívica».

El PP ha incluido para su próxima convención nacional una resolución que defenderá el vicepresidente primero del Gobierno, Mariano Rajoy, bajo el título «Galicia más que nunca».

Por su parte, el ministro de Agricultura y Pesca, Miguel Arias Cañete, ha pedido comparecer en el Congreso para exponer las actuaciones de su departamento que dirige para hacer frente a los daños en el sector pesquero ocasionados por la marea negra.

Desde la oposición, el grupo socialista en el Parlamento Europeo anunció que presentará el próximo jueves las firmas necesarias para solicitar de nuevo la constitución de una comisión temporal encargada de investigar la catástrofe del *Prestige*.

### Plan de limpieza de fondos marinos

La Comisión Mixta de gestión del Parque Nacional de las Islas Atlánticas, que se reunió ayer en Santiago, aprobó un plan de limpieza de los fondos marinos de este espacio natural que se han visto afectados por la marea negra del *Prestige*.

Según informó la Xunta en un comunicado, el objetivo de este plan es el de detectar y extraer el fuel presente en los fondos marinos del Parque Nacional, procurando evitar su intrusión en los sedimentos y para minimizar en la medida de lo posible el impacto ambiental tanto de los contaminantes como de las tareas de limpieza.

La Consellería de Pesca será informada de estos trabajos, para que estén coordinados con las restantes labores de limpieza de los fondos marinos del litoral gallego.

El plan pretende limpiar hasta 7.200 hectáreas de fondos marinos de las islas, para lo que será necesaria la movilización de un complejo equipo de medios técnicos y personal.

La actuación se dividirá en dos partes: una primera previa a los trabajos en el mar y la segunda, de actuación directa sobre los fondos.

▶ TRIBUNALES

### La juez archiva el 'caso Ercros' al no pronunciarse el Supremo sobre Piqué

EFE / BARCELONA

El Juzgado de Instrucción número 5 de Barcelona, encabezado por la juez Asunción González, decidió archivar provisionalmente el denominado *caso Ercros* debido a que el Tribunal Supremo no se ha pronunciado sobre la imputación del ex consejero delegado y actual ministro Josep Piqué, lo que a su juicio «hace inviable» la continuación de la causa.

El Supremo devolvió en abril de 2000 al Juzgado de Instrucción número 5 de Barcelona el *caso Ercros*, empresa de la que fue consejero delegado Piqué, para que investigara un supuesto delito de alzamiento de bienes en la suspensión de pagos de la compañía, ocurrida en 1992.

El presunto delito se habría cometido cuando los responsables de Ercros incluyeron en la lista de acreedores de su suspensión de pagos una deuda de casi 2.000 millones de pesetas que pertenecían a otra sociedad, la petrolera Ertoil, que no suspendió pagos, causando un grave perjuicio a los titulares de esos créditos.

Por su parte, el Juzgado Central de Instrucción número 3 de la Audiencia Nacional investiga la venta, en 1991, de Ertoil, filial de Ercros, a la petrolera francesa Elf a través de la sociedad luxemburguesa General Mediterranean Holding (GMH).

▶ TRÁFICO

### Mueren 195 personas en 163 accidentes en la pasada Navidad

EFE / MADRID

Un total de 195 personas fallecieron en las carreteras españolas en los 163 accidentes mortales ocurridos en las fiestas navideñas, desde las tres de la tarde del viernes 20 de diciembre hasta las 20.00 horas de ayer, según informaron fuentes de la Dirección General de Tráfico (DGT).

Así, los accidentes de tráfico se han cobrado esta Navidad menos víctimas que el año pasado, cuando 222 personas fallecieron en 188 siniestros, mientras que en la Navidad de 2000-2001 el número de muertos fue de 202 personas. Por comunidades autónomas, las carreteras de ambas Castillas son las que registraron una mayor siniestralidad, con 25 fallecidos en cada comunidad, frente a ninguna víctima mortal registrada en La Rioja.

PANORAMA

MÁLAGA

## Fallece un quinto inmigrante por el incendio de la comisaría

EFE / MÁLAGA  
Uno de los inmigrantes heridos a causa del incendio que se produjo el 27 de diciembre en los calabozos de la Comisaría de Málaga murió ayer en el Hospital Clínico Universitario de esta ciudad, con lo que se elevó a cinco el número de fallecidos a causa del siniestro.

Tras conocer esta noticia, el PSOE y la Asociación de Trabajadores Inmigrantes Marroquíes en España (Atime) exigieron al Ministerio de Interior que explique cómo se produjo el siniestro.

En opinión del diputado socialista Miguel Ángel Heredia, el ministro Ángel Acebes «no puede retrasar más tiempo» su comparecencia en el Congreso

para esclarecer el suceso, del que «aún existen muchas dudas en el aire».

El tiempo que transcurrió desde que se detectó el incendio hasta que salieron los inmigrantes, por qué tuvieron la posibilidad de prender fuego y por qué estaban en la misma celda el patrón de la patera y el resto, son algunos de los aspectos que reclama el PSOE que aclare el Gobierno.

El presunto autor del incendio era el ciudadano marroquí A.A., de 33 años, que falleció y que en 1986 fue detenido por su implicación en un doble asesinato de dos ciudadanos daneses y robo, aunque inicialmente se señaló como responsable a un palestino.



Estado en el que quedó el vehículo sobre el que cayó un muro en la localidad pontevedresa de Redondela. / EFE

## Seis regiones siguen en alerta por el temporal, que impide circular por varias carreteras

Meteorología anuncia la llegada de una ola de frío, con lluvia, nieve y un descenso brusco de las temperaturas, a partir de mañana

• Un hombre de 67 años falleció ayer en la localidad pontevedresa de Redondela después de que un muro de piedra cayera sobre su vehículo.

AGENCIAS / MADRID

La Dirección General de Protección Civil alertó ayer a seis comunidades autónomas ante las previsiones de fenómenos meteorológicos adversos para las próximas horas. Esta alerta afecta a Asturias y Cantabria por encima de los 1.000 metros y a Castilla y León, Madrid y Castilla-La Mancha (provincia de Guadalajara) por encima de los 800 metros. Andalucía Oriental (Granada y Almería) está en alerta por vientos de hasta 90 kilómetros por hora.

Durante la jornada de ayer varios puertos del norte de España estuvieron cerrados a causa de la nieve y fue necesario el uso de cadenas en numerosas carreteras.

La vía N-II a su paso por el paso fronterizo con Francia de La Junquera, que estaba cerrada por el hielo, fue abierta a las 10.45 horas. El corte de la N-II duró casi tres horas y se produjo un día después de que la autopista A-7 y la misma N-II a su paso por La Junquera quedaran bloqueadas por la nieve, lo que dejó atrapados a unos 5.000 camiones.

Un hombre de 67 años de edad, Diego Carnero Vidal, falleció ayer por la mañana en una parroquia de Redondela (Pontevedra) después de caer encima del vehículo que conducía un muro de piedra de una finca, presumiblemente a



Varios camiones cruzan la frontera con Francia en La Junquera. / EFE

causa de la acumulación de agua procedente de las fuertes lluvias registradas en la zona.

**MÁS FRÍO.** Meteorología anunció ayer una ola de frío procedente de Centroeuropa que durará al menos hasta el fin de semana. Este temporal, que estará marcado por el viento y las bajas temperaturas, provocará nevadas en el norte de la Península, al igual que en cotas altas del sur.

Según explicó el jefe de Predicciones del Instituto Nacional de Meteorología (INM), Ángel Rivera, la característica específica de esta ola de frío, que no es inusual, será la presencia de vientos que, de cumplirse las previsiones, «serán muy fríos», especialmente a partir de mañana.

Meteorología pronostica un re-

crudimiento de las temperaturas a partir de ese día, advirtiendo que las precipitaciones que caigan en la mitad norte serán en forma de nieve, al igual que sucederá en el sur si se producen por encima de los 600 metros.

Además Rivera cree que es probable que esa nieve pueda helarse porque vendrá acompañada de temperaturas muy bajas. El responsable del INM explicó que el viernes o el sábado hará «mucho frío» en muchas capitales de provincia de la mitad norte.

«A partir del domingo, cuando el viento irá calmando, al quedarse aire frío todavía, por la noche habrá heladas fuertes y temperaturas bajas, pero no creo que se vaya a batir ningún récord de bajas temperaturas», concluyó el jefe de Predicciones del INM.

MADRID



**Actuación del Samur.** Efectivos del Samur-Protección Civil posan en el Hospital Gregorio Marañón junto a la incubadora de uno de los mellizos cuyo nacimiento atendieron ayer en un domicilio del barrio Salamanca de Madrid, en lo que fue el primer parto de mellizos que asiste este servicio municipal en sus once años de funcionamiento. / EFE

VIOLENCIA DOMÉSTICA

## Detienen a dos hombres en Sevilla por agredir a sus esposas

Efectivos de la Policía Local de Sevilla detuvieron en la noche del lunes a dos individuos en el Cerro del Águila y en las Tres Mil Viviendas por agredir a sus parejas sentimentales. En el primero de los casos, la Policía Local intervino en un domicilio de la calle Lisboa, donde un individuo borracho agredía a su mujer, en avanzado estado de gestación. La hija de la víctima, de siete años, denunció la situación a un vecino, quien alertó a la Policía Local. En el segundo, la mujer sostenía a una niña pequeña en brazos y el hombre trataba de golpear a su madre y su hermano con un bate de béisbol con el que llegó a dar a un agente.

ACCIDENTE EN PONTEVEDRA

**Fallece un pareja de novios de 17 y 18 años al ser arrollada por un camión** ■ Una pareja de novios de 17 y 18 años, vecinos del Ayuntamiento pontevedrés de Valga, fallecieron en la madrugada del martes al ser arrollados por un camión cuando regresaban a casa en un ciclomotor, que invadió el carril contrario al de su marcha. El accidente se produjo a las 05.00 horas y los fallecidos son CH.C., que conducía el ciclomotor, y su novia, V.C.E.

DELINCUENCIA

**El asesino de un taxista en Sabadell se dejó sus llaves en otro coche que había atracado** ■ El presunto asesino de un taxista en Sabadell (Barcelona), Eusebio R.G., se olvidó las llaves de un coche y de un piso en un taxi que había atracado días antes de cometer el asesinato, según el presidente del Sindicato de Taxistas de Catalunya, Miquel Tomás, que indicó que el conductor del taxi informó al sindicato y desde allí se dirigió a la Policía y entregó las llaves.



Arias Cañete (c), a su llegada a la reunión que mantuvo ayer con las Organizaciones Agrarias. / EFE

## Arias Cañete apoya al sector agrario en su rechazo de la reforma de la PAC

El comisario europeo Franz Fischler presentará oficialmente el cambio de la Política Agraria Común los próximos 21 o 22 de enero

• El ministro de Agricultura y las organizaciones coincidieron al resaltar que la reforma de la PAC puede perjudicar gravemente al sector español.

EUROPA PRESS / MADRID

El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Miguel Arias Cañete, confirmó ayer ante organizaciones y cooperativas agrarias su rechazo a la reforma de la Política Agrícola Común (PAC) que el comisario europeo Franz Fischler presentará oficialmente los próximos 21 ó 22 de enero, y reiteró la voluntad del Gobierno de establecer alianzas con otros países europeos para impedir que prospere la iniciativa.

Al término de la reunión cele-

brada en el Ministerio, organizaciones y cooperativas agrarias coincidieron con Arias Cañete en advertir que la propuesta definitiva que presentará este mes el comisario de Agricultura y Desarrollo Rural perjudica gravemente al campo español, dado que propone desvincular de la producción el total de ayudas comunitarias, entre otras medidas.

El presidente de Asaja, Pedro Barato, expresó al titular de Agricultura el apoyo de su organización en su oposición a la propuesta de Bruselas que, a su parecer, sumirá al sector agrícola español «en el desasosiego», al tiempo que reclamó contundencia al Ejecutivo para evitar que la Comisión Europea incumpla los acuerdos agrícolas alcanzados en el Consejo Europeo del pasado mes de octubre.

No obstante, Barato reclamó el

desarrollo de una política agrícola nacional vertebrada mediante una legislación básica.

El secretario general de COAG, Eduardo Navarro, subrayó que la propuesta legislativa de Fischler supone el abandono de la política de precios y rentas para garantizar la continuidad de las explotaciones familiares, y se limita a consolidar las insuficiencias políticas de la UE para afrontar la ronda de negociaciones de la Organización Mundial del Comercio.

En este sentido, confió en que a finales de enero el Ministerio organice reuniones para abordar la postura de otros países europeos y avanzar en la estrategia para establecer alianzas con objeto de impedir que prospere la reducción progresiva y generalizada de las ayudas directas a la agricultura y la ganadería.

## Telefónica compra el 11% de las acciones del SCH en Antena 3

EFE / MADRID

Telefónica informó ayer que ha adquirido el 11,719 por ciento de las acciones del Banco Santander Central Hispano (SCH) en Antena 3 TV, de manera que se situará tras la formalización de esta operación con el 59,229 por ciento del accionariado de esta televisión.

En una comunicación realiza-

da a la Comisión Nacional del Mercado de Valores, Telefónica confirma que Telefónica S.A. y su filial Telefónica de Contenidos han procedido a ejercer frente al SCH, derechos de opción de compra sobre 17.365.125 y 2.167.500 acciones de Antena 3, propiedad del citado Banco, que representan un 11,719 por ciento del capital.

«La formalización de la transmisión de las citadas acciones se llevará a cabo en las próximas semanas, siendo determinado el precio exacto a satisfacer por tales acciones una vez fijada la fecha de transmisión efectiva de las mismas», según confirma la comunicación de hecho relevante a la CNMV.

CLAVES DEL DÍA

### ► MERCADOS

**BOLSA:** Madrid, la única plaza europea que saldó ayer la sesión con ganancias. El mercado madrileño vivió ayer una sesión marcada por las ganancias desde los primeros minutos de contratación y fue la única plaza europea que saldó la jornada con avances. El selectivo Ibex 35 se anotó un 1,8 por ciento y coronó la cota psicológica de los 6.300 puntos en un día con mucho volumen de negocio. El Ibex Nuevo Mercado, por su parte, se revalorizó un 0,26 por ciento y se colocó en 1.482,6 enteros. Entre los avances, destacan los del grupo Telefónica, con la matriz a la cabeza, que sumó un 5,77 por ciento. Telefónica Móviles ganó un 2,82 por ciento y Terra, un 1,79 por ciento. TPI, por su parte, cerró al mismo precio que el viernes de la semana pasada, 3,30 euros. El sector bancario también cotizó al alza, salvo Bankinter, que restó un 0,08 por ciento. SCH se revalorizó un 2,25 por ciento, mientras que BBVA ganó un 1,68 por ciento y el Popular se anotó un 0,23 por ciento.

### ► FINANZAS

**PRÉSTAMO:** El crédito hipotecario creció un 20,3 hasta noviembre, con 369.619 millones de euros. El volumen de crédito hipotecario gestionado por las entidades financieras ascendió hasta noviembre a 369.619 millones de euros, lo que supone un incremento del 20,3 por ciento respecto a los 307.185 millones contabilizados en igual periodo del año anterior, según datos de la Asociación Hipotecaria Española (AHE). La AHE subraya que el importe de los hipotecarios concedidos durante los once primeros meses de 2002 fue de 57.506 millones, 7.312 millones más que en el total de 2001 y 9.000 millones más que durante los doce meses anteriores. Para el primer trimestre de 2003, esta asociación augura ritmos de actividad hipotecaria «elevados» e incrementos en los precios de la vivienda «superiores al 10 por ciento» por los bajos tipos de interés. La evolución de noviembre supone una ligera desaceleración frente al 20,4 por ciento al que creció el crédito hipotecario en octubre, a pesar de que el saldo aumentó un 1,5 por ciento en esos 30 días.

### ► SECTORES

**AVÍCULTURA:** El paro de los trabajadores avícolas genera pérdidas por valor 36 millones euros. El paro en el sector avícola andaluz convocado a fin de conseguir un contrato homologado con las empresas integradoras ha generado en sus primeros veinte días pérdidas por valor de 36 millones de euros que afectan tanto a los gana-



Un grupo de avicultores con los rostros tapados. / EFE

deros, como a las empresas integradoras y a las productoras de piensos. Los avicultores, que comparecieron ayer ante los medios de comunicación con los rostros cubiertos, por «miedo» ante las continuas amenazas que están recibiendo por parte de las empresas integradoras, portaban unos carteles con el mensaje «Los avicultores también tenemos chapapote». Anunciaron que las próximas movilizaciones tendrán lugar en las puertas de los comercios, donde se impedirá la compra de aves congeladas importadas ante la falta de producto.

### ► DESEMPLEO

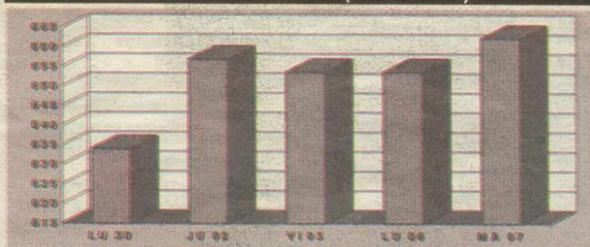
**UNIÓN EUROPEA:** La tasa de paro de la zona euro se mantiene estable en noviembre en el 8,4 por ciento. La tasa de paro de la zona euro se situó en el 8,4% de la población activa en noviembre, con lo que se mantuvo estable respecto a octubre y subió cuatro décimas en comparación con el mismo mes de 2001, según los datos difundidos ayer por la Oficina Europea de Estadísticas (Eurostat). En el conjunto de la Unión Europea, la tasa de paro también se mantuvo invariada en noviembre respecto al mes anterior, concretamente en el 7,7 por ciento, lo que supone tres décimas más que en noviembre de 2001. Las tasas más bajas se registraron en Luxemburgo (2,6%), Países Bajos (2,9% en octubre), Austria (4,1%), Irlanda (4,4%) y Dinamarca (4,7% en octubre). Por contra, España sigue teniendo la tasa más elevada de toda la UE, del 11,8%.

De martes a sábado, toda la información de los mercados en La Tribuna

## BOLSAS NACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Ibex 35	6.349,30	112,00	1,80
Ibex Financiero	6.729,80	102,00	1,54
Ibex Utilities	12.234,00	371,00	3,13
Nuevo Mercado	1.482,60	3,80	0,26
Madrid	662,35	8,64	1,32
Barcelona	533,09	12,28	2,36
Bilbao	1.140,97	18,44	1,64
Valencia	507,25	8,62	1,73

## ÍNDICE GENERAL (SEMANAL)



## IBEX-35 (MENSUAL)



# Cotizaciones de Bolsa

- Mercado continuo
- Bolsas internacionales
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- CRÉDITOS hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

## COMENTARIO

### Una clase de recuperación

La bolsa de Madrid ofrecía un comportamiento positivo apoyado en fuertes subidas de compañías de elevada capitalización. De esta forma, nuestro mercado asimilaba las ganancias generalizadas que los mercados internacionales de renta variable obtenían en la sesión del lunes. El IBEX 35 finalizaba en 6.349,3 puntos tras revalorizarse un +1,8% (+112 puntos), mientras que el IGBM lo hacía en el nivel de los 662,35 enteros, después de ganar un +1,32% (+8,64 puntos). Llamaba la atención el elevado volumen negociado, 2.382 mn, como consecuencia de las aplicaciones relacionadas con el pago de dividendos.

Por valores, destacaba el buen comportamiento del Grupo Telefónica y de los dos grandes bancos. Así, Telefónica ganaba un 5,77% y encabezaba el ranking de subidas dentro de los valores pertenecientes al IBEX 35.

Una de las noticias destacadas de la jornada se conocía poco después del cierre de la sesión; el Comité del IBEX 35 comunicaba la entrada de la compañía Enagás en el selectivo índice, en sustitución de Carrefour, cuya salida se ha producido como consecuencia de la OPA realizada por la matriz francesa.

En Europa, Londres perdía -1,1%, Milán un -1,4% y París un -1,5%, en una jornada en la que los inversores permanecían muy atentos a cualquier noticia proveniente de EE.UU., sobre los nuevos planes fiscales de la administración Bush para reactivar la economía norteamericana.

## MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	8,15	1,75	14.124	8,15	8,01	8,15	8,01
Aldeasa	14,48	0,7	10.593	14,49	14,21	14,50	14,38
Altadis	22,15	0,68	1.688.288	22,15	21,90	22,15	21,90
Barón de Ley	27	-	22.893	27,50	26,95	27,40	27,00
Bodegas Riojanas	7,15	-	457	7,15	7,00	7,15	7,15
Campofrío	8,84	2,08	5.879	8,95	8,67	8,84	8,66
Carrefour	12,41	0,49	140.943	12,49	12,30	12,41	12,24
Cortefiel	4,77	0,63	244.393	4,94	4,72	4,77	4,50
CVNE	12,35	-0,4	255	12,35	12,35	12,60	12,40
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,61	1,69	7.167	3,65	3,45	3,61	3,55
Ebro Puleva SA	7,24	-5,97	128.915	7,77	7,23	7,73	7,24
Enaco	8	4,3	456	8,00	8,00	8,00	7,67
Faes Farma	10,76	1,13	8.866	10,88	10,70	10,76	10,64
Inditex	22,18	0,14	1.089.386	22,49	22,01	22,40	22,15
Koipe	29,02	-	187	29,50	29,02	29,91	29,02
Natra	2,47	-	108.325	2,59	2,46	2,47	2,45
Natracéuticoal, S.A.	0,82	-1,2	837.643	0,90	0,80	0,83	0,82
Paternina	4,75	4,86	2.010	4,75	4,75	4,75	4,53
Pescanova	9,8	-	26.710	9,94	9,65	9,93	9,80
Service Point Solutions	0,63	1,61	446.186	0,65	0,62	0,63	0,59
Puleva Biotech	3,2	0,95	18.656	3,25	3,03	3,20	3,17
SOS Cuétara	15,59	0,26	5.952	15,60	15,50	15,66	15,55
T. Algodonera	3,07	-1,29	26.833	3,10	3,07	3,14	3,07
Vidrala	8,49	0,12	915	8,49	8,37	8,54	8,48
Viscofán	7,12	-0,7	60.374	7,23	7,02	7,17	6,90
Zeltia	6,04	0,5	461.643	6,25	6,03	6,04	5,85

## Bienes de Inversión e Intermedios

Aceralía	15,1	-2,58	3.389	15,40	14,95	15,50	15,09
Acerinox	35,5	-2,31	3.310.167	36,60	35,33	36,34	35,50
CIE AUTOMOTIVE	6,15	-	620	6,15	6,15	6,15	6,15
E.I. Aragonesas	5,12	-1,16	1.550	5,12	5,11	5,18	5,18
Arcelor S.A.	12,37	1,39	240.878	12,37	11,94	12,37	12,17
Azkoyen	4,22	1,69	64.775	4,30	4,20	4,22	4,15
C. Portland	36,47	-	663	36,47	35,80	36,47	36,00
CAF	38	-4,06	1.017	38,50	38,00	39,61	37,25
Duro Felguera	5,9	0,34	4.619	6,12	5,90	5,90	5,79
EADS	10,93	-5,37	17.083	11,52	10,79	11,55	10,93
ENCE	14,21	-0,21	17.917	14,40	14,16	14,24	14,06
EPPIC	0,22	-	0,00	-	0,00	0,22	0,22
Ercros	0,35	2,94	70.382	0,35	0,34	0,35	0,34
Edel Zinc	1,9	-	5.150	1,90	1,90	1,90	1,75
Europac	2,77	-2,81	12.434	2,87	2,76	2,86	2,77
Gamesa	16,31	-1,69	232.104	16,79	16,15	16,59	16,31
Global Steel	1,39	-	0,70	1,39	1,39	1,39	1,38
Iberpapel	13,8	1,32	3.951	14,00	13,61	13,85	13,62
Lingotes	3,66	-0,81	750	3,67	3,66	3,70	3,69
Mecalux	2,78	2,96	1.903	2,78	2,71	2,78	2,70
Miquel y Costas	21,95	-0,23	2.459	22,00	21,95	22,00	21,95
N.Montaña	0,34	6,25	19.580	0,34	0,32	0,34	0,30
Nicolás Correa	2,4	4,8	32.700	2,40	2,40	2,40	2,28
Reno de Medici	0,75	5,63	5.997	0,75	0,73	0,75	0,69
Seda Barna	1,95	-0,51	8.102	1,97	1,94	1,96	1,94
Sniace	0,55	-1,79	73.776	0,57	0,55	0,56	0,54
Tafisa	3,6	-	2.241	3,60	3,60	3,60	3,60
Tubacex	1,29	0,78	215.447	1,31	1,28	1,29	1,26
Tubos Reunidos	24,5	-	435	24,50	24,50	24,50	24,50
Tudor	3,8	1,88	264	3,80	3,80	3,80	3,45
Uniland	93,3	-	163	93,50	93,20	93,30	93,25
Uralita	6,19	-0,16	7.731	6,22	6,13	6,20	5,97
Zardoya Otis	12,89	3,12	20.145	12,90	12,50	12,89	12,46

## Comun. y Serv. Información

Amper	1,93	0,52	28.183	1,97	1,88	1,93	1,88
Avanzit	1,28	-11,11	209.772	1,45	1,28	1,44	1,18
Indra	6,83	1,04	571.807	6,93	6,76	6,83	6,72
Jazztel	0,37	-15,91	16.794.286	0,47	0,36	0,44	0,37
Prisa	6,43	-1,23	373.334	6,80	6,42	6,59	6,43
Recoletos	4,51	0,22	56.403	4,55	4,50	4,51	4,29
Sogecable	9,28	-1,8	676.664	9,90	9,23	9,45	9,28
Telefónica	9,53	5,77	41.332.020	9,54	9,22	9,53	9,01
Telefónica Móviles	6,57	2,82	939.597	6,60	6,45	6,57	6,39
Terra	4,54	1,79	2.560.830	4,66	4,53	4,54	4,33
TPI Pag Amar	3,3	-	539.294	3,38	3,25	3,30	3,29

## Construcción

Acciona	40,24	-0,02	122.697	40,53	39,61	40,45	40,24
ACS	31,51	0,03	355.580	31,98	31,14	31,54	31,50
Dragados	16,29	-3,27	749.491	16,75	16,18	16,84	16,29
FCC	21,8	0,45	605.646	21,96	21,52	22,00	21,65
Ferrovial	24,99	-2,19	258.510	25,79	24,72	25,55	24,99
OHL	4,35	-2,25	33.842	4,50	4,33	4,45	4,24

## Energía

Bayer	20,5	-	0,00	-	0,00	20,50	20,50
Cepsa	17,59	0,51	222.502	17,59	17,28	17,59	17,35
Enagas S.A.	6,02	1,35	710.059	6,18	5,98	6,02	5,91
Endesa	11,44	0,62	38.891.231	11,65	11,32	11,44	11,30
Gas Natural	19,14	1,7	4.209.838	19,14	18,58	19,14	18,82
Hidrocarbónico	27,19	-	12.565	-	0,00	27,26	25,75

## Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Iberdrola	13,38	-	30.846.217	13,48	13,31	13,38	13,35
Red Eléctrica	9,76	1,67	718.088	9,84	9,66	9,77	9,60
Repsol	12,83	1,1	28.080.062	13,05	12,76	13,12	12,69
Unión Fenosa	12,79	2,24	2.588.218	12,79	12,51	12,87	12,51

## Servicios de Mercado

Abengoa	5,51	2,04	33.789	5,55	5,43	5,55	5,40
Acesa	11,15	-2,62	750.503	11,44	11,06	11,45	11,15
Aguas Barna.	10	0,6	397.538	10,10	9,90	10,00	9,80
Amadeus	4,13	-0,48	1.464.923	4,27	4,03	4,20	4,13
Aurea	24,22	-1,5	188.880	24,93	24,22	24,70	24,22
Bami	3,19	-	98.520	3,19	3,17	3,19	3,19
Befesa	14,55	0,34	2.110	14,55	14,10	14,55	14,50
Inm.Colonial	14,75	-0,87	213.264	14,90	14,62	15,00	14,75
Elecnor	22	2,33	3.560	22,00	22,00	22,05	20,35
Europistas	4,65	-	90.052	4,69	4,65	4,77	4,65
Filo B	2,58	-	107	-	0,00	2,63	2,51
Funespaña	4,39	-0,23	3.950	4,40	4,26	4,40	4,36
Iberia	1,49	-3,25	2.054.403	1,54	1,47	1,54	1,49
Iberpistas	13,6	0,22	328	13,60	13,60	13,60	13,57
Inbesós	2,15	-	0,55	2,25	2,15	2,15	2,15
Indo Internac.	3,14	2,95	500	3,14	3,14	3,15	3,05
Grupo Inmocaral S.A.	0,84	5	16.489	0,84	0,83	0,84	0,80
Logista	20,83	0,14	110.810	20,90	20,70	20,83	20,56
Metrovacesa	20,73	-	97.080	21,09	20,66	20,73	20,60
NH Hoteles	8,27	-1,66	453.920	8,53	8,21	8,45	8,27
P. Reunidos	2,4	-2,0					

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	11,09	-2,83	-0,61	-31,59
AC Arco Iris	RV	3,03	-2,38	-0,21	-35,28
AC Australasia	RV	3,25	-1,29	-	-26,05
AC Bienestar	RV	6,11	-2,34	0,86	-36,37
AC Cuenta FT	D	1.287,50	0,05	0,02	2,34
AC Deuda FT	RFC	13,48	0,15	0,04	4,15
AC Dinero	D	1.296,02	0,06	0,02	2,38
AC Divisa	MRV	6,66	-3,36	0,03	-35,65
AC Emergentes	RV	3,51	-4,19	-1,62	-25,25
AC Euroacciones	RV	3,74	-1,76	1,34	-42,23
AC Eurofondo	RV	4,24	-1,48	0,96	-38,37
AC Euromix	MRV	5,15	-0,89	0,71	-21,40
AC Fondtesoro Plus	RFC	7,08	-0,19	-0,07	-0,60
AC Iberoamerica	RV	4,24	-4,86	-1,05	-34,74
AC Largo FT	RF	10,94	0,22	0,05	5,47
AC Materias Primas	RV	4,91	-1,79	0,43	-20,49
AC Multiestrellas Selec. 20	MRF	9,69	0,06	-	-3,09
AC Multiestrellas Selec. 35	MRV	9,08	0,14	-	-8,92
AC Multiestrellas Selec. 50	MRV	8,59	0,22	-	-14,43
AC Multiestrellas Selec. 65	MRV	8,12	0,30	-	-19,85
Invercaja 21	RFC	7,46	0,06	0,02	2,07
Invercaja 31	RFC	7,67	0,05	0,02	2,13

BANCO ATLÁNTICO

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Atlántico Mixto	MRV	6,07	-0,71	-	-13,93
Atlántico Plus 2	GRF	8,55	0,04	-	2,64
Bolsatlántico	RV	8,14	-1,11	-	-30,12
Dineratlántico	D	1.443,04	0,05	-	2,05
Fondatlántico	RFC	17,05	-0,01	-	2,20

BANCO COOPERATIVO

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Credicoop Renta	RFC	85,10	0,08	-	3,21
Dinercoop	D	1.097,01	0,06	-	2,53
Rural Ahorro II	GRV	697,60	0,07	-	3,09
Rural Deuda	GRF	777,30	0,07	-	2,85
Rural Dinero	D	7.291,19	0,07	-	2,58
Rural Emergentes RV	RV	312,44	-5,00	-	-21,83
Rural Euro Renta Variable	RV	339,31	-2,29	-	-37,13
Rural Euroíndice	GRV	676,39	0,13	-	0,23
Rural índice	RV	335,05	-3,64	-	-27,60
Rural Mixto 25	MRF	604,30	-0,51	-	-2,61
Rural Mixto 50	MRV	936,75	-1,73	-	-12,12
Rural Renta Fija 5 Plus	RF	979,27	0,25	-	5,86
Rural RF Internacional	RFC	635,93	-1,46	-	-3,80
Rural RV Internac.	RV	329,98	-3,05	-	-34,05
Rural Toledo 1	RFC	70,71	0,04	-	1,87
Ruraltesoro Fondvalencia	RFC	663,21	0,03	-	1,43

BANCO POPULAR

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Eurovalor Bolsa Europea	RV	40,24	-0,84	-	-32,97
Eurovalor Bolsa Internac.	RV	36,86	-2,09	-	-37,03
Eurovalor Cesta Global	GRV	75,66	0,16	-	2,52
Eurovalor Eurotop C	GRV	65,54	0,24	-	-0,84
Eurovalor Gar.Bolsa Jap.	GRV	94,27	0,09	-	2,71
Eurovalor Global Asegurado	GRV	80,18	0,17	-	4,65
Eurovalor Interind. 2000	GRV	114,17	0,07	-	2,25
Eurovalor Interindices	GRV	67,37	0,06	-	1,94
Eurovalor Mixto 15	MRF	69,25	-0,26	-	-2,76
Eurovalor Mixto 30	MRV	62,14	-0,48	-	-5,34
Eurovalor mixto 70	MRV	2,37	-0,49	-	-22,58
Eurovalor Patrimonio	RFC	72,33	0,07	-	2,36
Eurovalor RF Intern.	RFC	98,23	-0,34	-	-0,85
Eurovalor Tesorería	D	794,81	0,06	-	2,07

BANCO URQUIJO

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Urquijo Capital	MRF	2,62	-0,17	-	-7,06
Urquijo Dinero	D	2.221,07	0,07	-	2,25
Urquijo Global	RV	0,89	-	-	-29,93
Urquijo Índice	RV	9,76	-2,16	-	-26,02
Urquijo Renta	RFC	22,15	0,14	-	2,85

BANKINTER

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BK Bolsa Europa	RV	21,97	-1,50	-	-31,39
BK Dinero	D	1.191,09	0,07	-	2,34
BK Dinero 97	D	692,61	0,07	-	2,36
BK Fondo Bonos	RF	825,79	0,26	-	4,57
BK Mixto Esp a 50	MRV	995,17	-1,31	-	-12,19
Cuenta Fiscal III	RFC	1.004,49	0,03	-	1,70

BARCLAYS BANK

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Barclays Bolsa Esp Index	RV	566,80	-	-	-23,97
Barclays Bolsa Espana	RV	14,14	-3,02	-	-27,77
Barclays Bolsa Euro	MRV	2,82	-2,53	-	-37,42
Barclays Bolsa Global	RV	4.392,75	-2,24	-	-34,01
Barclays Bolsa USA	RV	3,02	-2,23	-	-23,26
Barclays Bonos Corto	RFC	13,14	0,27	-	5,38
Barclays Eurocash	D	814,35	0,07	-	2,58
Fondbarclays I	MRF	13,01	-0,73	-	-8,42

BBVA

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Arg. Fondplazo 3 Años		8,35	-	-	0,46
BBVA Bolsa 2	RV	12,32	-2,13	-	-29,78
BBVA Bono 2002	GRF	908,59	-	-	1,12
BBVA Bono 2006 A	GRF	789,86	0,36	-	5,03
BBVA Deuda FT	RF	151,42	0,26	-	4,33

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BBVA Dinero	D	1.866,00	0,05	-	2,35
BBVA Euroindices G.	GRV	655,14	-0,09	-	3,00
BBVA Fondbolsa I-E	GRV	6,32	-	-	1,20
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	6,98	0,21	-	5,32
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,33	0,20	-	5,49
BBVA Gar. Flexible III	GRV	899,29	0,22	-	2,12
BBVA Mixto 25	MRF	9,63	0,07	-	-2,80
BBVA Plan Renta	GRF	1.002,69	0,44	-	8,05
BBVA Renové III	GRV	7,04	0,23	-	0,47
BBVA RF Corto	RFC	16,02	0,04	-	1,79
BBVA Urbanismo	RV	6,51	-2,53	-	-26,66
Fondcomercio 1999, FIM		742,48	-	-	0,41

BBVA PRIVANZA

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Privanza Bolsa	RV	9,15	-2,64	-	-29,66
Privanza Dinero	D	6.319,52	0,06	-	2,22
Privanza Divisa	MRV	10,01	-1,57	-	-20,11
Privanza Renta	RF	11,64	0,31	-	2,76

BETA MEESPIERSON

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Beta Acciones	RV	82,75	-2,81	-	-28,60
Beta Dinero	D	1.439,24	0,07	-	2,25
Beta Valor	MRV	12,85	-0,78	-	-14,53

BNP PARIBAS

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BNP Activos	D	1.630,00	0,05	-	2,15
BNP Ahorro	RF	10,58	0,11	-	3,88
BNP Bolsa	RV	11,53	-2,32	-	-33,76
BNP Global 15-85	MRF	8,32	-0,19	-	-4,82
BNP Global 50-50	MRV	9,76	-0,96	-	-19,87
BNP Global 70-30	MRV	5,97	-1,17	-	-25,59

CAJA MADRID

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Dinermadrid FT	D	1.260,74	0,06	-	2,23
Fondmadrid	D	1.509,70	0,07	-	2,36
Madrid Bolsa	RV	8,96	-2,47	-	-30,12
Madrid Bolsa Activa	GRV	6,51	0,24	-	-4,59
Madrid Bolsa Extra	GRV	8,25	0,25	-	-1,20
Madrid Crecimiento II	GRF	7,34	0,19	-	5,29
Madrid Premiere	RFC	12,17	0,31	-	5,57
Madrid Sect.Financ.Global	RV	5,06	-0,96	-	-27,83
Plusmadrid	MRV	14,33	-1,25	-	-17,93

CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
CAM Bolsa I	GRV	10,62	0,07	-	1,94
CAM Bolsa Europa	RV	4,15	-3,50	-	-37,28
CAM Bolsa Gar. 3	GRV	8,28	0,05	-	2,28
CAM Bolsa Índice	RV	4,22	-3,35	-	-28,56
CAM Bonos I	RFC	14,30	0,18	-	5,50
CAM Dinero I	D	1.152,38	0,05	-	2,47
CAM Dinero Ahorro	D	716,66	0,05	-	2,47
CAM Europa Convergente	RV	6,08	0,33	-	0,52
CAM Europa Pymes	RV	3,82	-0,70	-	-16,57
CAM Mixto 25	MRF	507,21	-0,77	-	-3,44
CAM Mixto Variable Europa	MRV	7,02	-1,69	-	-14,73
CAM Mundial Bonos	RFC	626,37	0,16	-	5,57
Garanmed	GRV	72,35	-0,41	-	2,15

CITIGROUP

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Citicas Fund	D	957,07	0,07	-	3,15
Citidiner	D	719,78	0,08	-	3,01
Citifondo Lider	MRF	12,27	-0,52	-	-7,12
Citifondo RV	RV	18,56	-2,72	-	-28,20
Citimoney	D	1.264,15	0,06	-	2,50

DEUTSCHE BANK

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
DB Alemania	MRV	7,71	-1,00	-	-25,97
DB Diner	D	1.154,08	0,07	-	2,53
DB Europa bolsa	RV	6,14	-1,45	-	-35,33
DB Invest	RFC	11,81	0,18	-	3,82
DB Mixta	MRV	14,14	-1,35	-	-22,59
DB Sectorial 2001	GM	9,59	0,09	-	0,20

ESPIRITO SANTO

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BM-Cartera Global	RV	4,92	-1,13	0,28	-27,85
BM-Dinerbolsa	RV	808,84	-2,33	-0,40	-30,94
BM-Dinerdivisa	MRF	9,71	0,17	0,01	-6,89
BM-Techfondex	RV	1,40	-2,35	-1,25	-50,26
Cuentafondo Ahorro	MRF	14,85	-0,27	-0,06	-9,29
Cuentafondo Bolsa	MRV	8,18	-1,78	-0,29	-26,50

IBERCAJA

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Ibercaja Ahorro	RFC	15,68	0,08	0,08	2,92
Ibercaja Bolsa	RV	9,32	-2,99	-	-28,47
Ibercaja Bolsa Europa	RV	3,96	-1,56	-	-32,86
Ibercaja Bolsa Internac.	RV	5,59	-2,10	-	-30,38
Ibercaja Crecimiento	GRV	7,48	0,05	-	-0,37
Ibercaja Dinero	D	1.523,59	0,06	0,04	2,

OFENSIVA MILITAR CONTRA IRAQ



Decenas de mujeres iraquíes desfilan, con sus armas al hombro, en una marcha convocada para mostrar a Hussein su disposición para la lucha. / EPA PHOTO

# Francia y Londres preparan sus ejércitos ante una posible guerra

El presidente iraquí afirma que su país está preparado para luchar contra EEUU, mientras miles de civiles armados mostraron a Hussein su disposición para el combate

• Estados Unidos está reforzando su dispositivo militar en la región del Golfo Pérsico, no obstante, Donald Rumsfeld afirmó ayer que la guerra «no es inevitable».

**AGENCIAS / PARÍS/ BAGDAD**  
El presidente francés, Jacques Chirac, pidió ayer a las Fuerzas Armadas que estén preparadas «para todas las eventualidades», en la perspectiva de una posible guerra en Iraq.

«Estar preparados para todas las eventualidades está en el corazón de la profesión de soldado que habéis escogido. En particular, debemos estar atentos a la manera en que es aplicada por Iraq» la resolución 1441 del Consejo de Seguridad de la ONU, dijo Chirac en la ceremonia de felicitación de año nuevo del Ejército. Recalcó que en 2003 «nos aguardan numerosos desafíos».

Por su parte, el ministro británico de Defensa, Geoff Hoon, anunció ayer ante el Parlamento la movilización de un primer contingente de 1.500 reservistas «para posibles acciones contra Iraq». El secretario de Defensa declaró también que posteriormente podrían ser convocados otros reservistas. En total, se prevé que el Reino Unido confirme la movilización

de 20.000 soldados profesionales y 7.000 reservistas, incluyendo a la Armada Real.

El secretario de Defensa afirmó que la decisión de llamar a los reservistas no implica que vayan a entrar en acción, pero añadió que «mientras haya dudas respecto al cumplimiento por parte de Hussein de la resolución de Naciones Unidas, se debe mantener la amenaza del uso de la fuerza» y asegurar que, en el caso de que sean necesarias las operaciones militares, éstas se encuentren «respaldadas por la experiencia y las competencias que aportan nuestras fuerzas de reserva».

Estas alusiones de Francia y Londres a una posible guerra con-

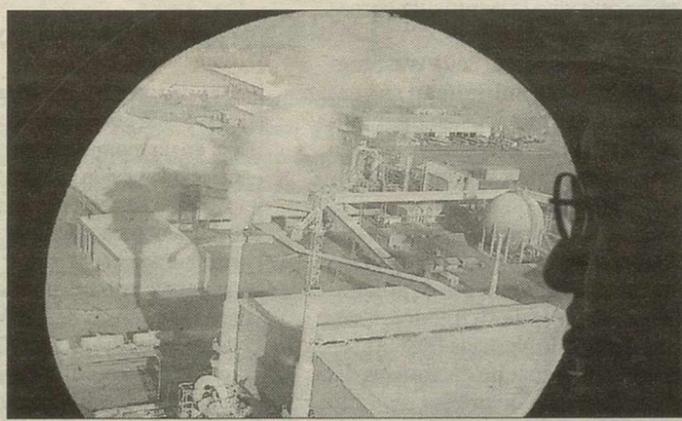
tra Iraq se producen mientras EEUU está reforzando su dispositivo militar en la región del Golfo Pérsico. No obstante, el secretario de Defensa de EEUU, Donald Rumsfeld aseguró ayer que la guerra «no es inevitable», y que «la mejor solución» sería que el presidente iraquí, Saddam Hussein, abandone el país y permita un cambio de régimen en Bagdad.

**IRAQ, PREPARADO.** Saddam Hussein, afirmó ayer que su país está mejor preparado para una guerra con EEUU que en 1991, en el mismo día en que miles de hombres y mujeres armados participaron en una marcha en el valle del Tigris, donde juraron estar pre-

parados para defender su país. Saddam se dirigió en estos términos a los generales de su Ejército durante una reunión, en la que afirmó que todos los hombres y mujeres han sido entrenados para la lucha y conocen el manejo de las sofisticadas armas que emplearemos en ella, a la vez que se mostró confiado en «la victoria» y en el poder de su Ejército.

Mientras las desafiantes palabras de Saddam resonaban en el interior de un cuartelamiento militar en Bagdad, miles de civiles armados se congregaron en las calles de la localidad de Baquba, a unos 40 kilómetros de la capital, donde pusieron su sangre a disposición de su presidente.

## Primera inspección en helicóptero



Vista desde el helicóptero de una de las fábricas inspeccionadas.

Los expertos en desarme de Naciones Unidas realizaron ayer en Iraq su primera inspección en helicóptero, un día después de que el presidente iraquí, Saddam Hussein, les acusara de espionaje. Un equipo de la Comisión de Inspección, Verificación y Vigilancia de la ONU utilizó dos helicópteros Bell-212, de fabricación estadounidense, en su viaje a la ciudad de Qayem, al oeste de Bagdad, para visitar una compañía de fosfatos. Dos helicópteros iraquíes, en los que viajaban expertos de Vigilancia de Iraq y algunos periodistas, acompañaron a los aparatos de los técnicos.



### EN EL MUNDO

**1 VENEZUELA**  
**La banca estudia paralizar su actividad 48 horas**  
■ El presidente de Fetra-bansa (gremio sindical bancario), José Elías Torres, aseguró ayer que existe consenso para paralizar totalmente las actividades bancarias en el país durante 48 horas, una medida que se activaría entre el jueves y el viernes próximos o entre el lunes y el martes de la semana que viene. Torres manifestó su convicción de que esta medida será aprobada en la asamblea que se celebrará hoy porque, además de los sindicatos afiliados, se ha formado un comité intersindical que se ha sumado a los 35.000 trabajadores de la banca que participan en la huelga.

**2 ARGELIA**  
**Nueve muertos en los últimos actos violentos en el país**  
■ Al menos nueve personas, entre ellas seis militares, murieron el domingo en actos violentos en Argelia. Entre ellos, cuatro militares, heridos durante la emboscada en la que fallecieron otros 43 soldados el sábado pasado en Batna, fallecieron como consecuencia de las heridas sufridas, en el hospital militar de Constantine. El nuevo balance de este ataque se fija así en 47 muertos, de ellos 43 militares de las fuerzas especiales.

**3 COLOMBIA**  
**Fallecen ocho policías en una emboscada de las FARC**  
■ Ocho policías colombianos murieron y cinco resultaron heridos cuando guerrilleros de las FARC emboscaron ayer una patrulla en una zona rural a 150 kilómetros al oeste de Bogotá. Los policías fueron atacados con explosivos y disparos de fusil cuando viajaban hacia San Juan de Rioseco.

**4 SUDÁFRICA**  
**Al menos 11 muertos al descarrilar un tren**  
■ Al menos 11 personas murieron y entre 30 y 40 resultaron heridas al descarrilar ayer un tren cerca de la Ciudad del Cabo. Un convoi de cinco vagones descarriló por causas todavía desconocidas cerca de Stellenbosch, a 50 kilómetros al noreste de Ciudad del Cabo, precisó un portavoz de los equipos de rescate.

ESTADOS UNIDOS

## Bush gastará 670.000 millones de dólares para reactivar la economía

EUROPA PRESS / NUEVA YORK

El presidente estadounidense, George W. Bush, dedicará 670.000 millones de dólares en un período de diez años para reactivar la economía norteamericana, mediante un plan que prevé rebajas fiscales, entre ellas la supresión del impuesto de los dividendos pagados por las empresas, acompañadas de medidas sociales.

El presupuesto que el gobierno pretende gastarse en los próximos 10 años en las medidas propuestas por Bush están centrados en casi una sola cuestión: la eliminación del impuesto a los dividendos que las empresas pagan a sus accionistas. Esto, lejos de propulsar la recuperación económica in-

mediata, supondrá un gran alivio a largo plazo para aquellas personas con más de 200.000 dólares de ingresos anuales.

No es casualidad que el primer gran anuncio de George Bush en 2003 trate acerca de la economía. La reactivación de la alicafía macroeconomía del país había sido la gran tarea pendiente de la actual administración, y hasta ahora Bush había conseguido no enfrentarse a ella al lograr que los electores se preocuparan más por las amenazas terroristas y la ya inminente guerra con Iraq que por sus bolsillos. Pero si Bush quiere salir reelegido en 2004, sabe que la recuperación económica tiene que ser ahora su prioridad.

RUSIA



**A 35 grados bajo cero.** Moscú se convirtió la pasada madrugada en una avanzadilla del Artico, con temperaturas que estaba previsto que bajarán hasta los 35 grados bajo cero y que marcarán el récord de una ola de frío invernal que ya ha matado a 233 personas en la capital rusa. El frío mató en la capital rusa entre la Nochebuena y Navidad a cuatro personas. / AP PHOTO

CONGO

## Pena de muerte para 30 personas por el asesinato de Laurent Kabila

El ex ayudante de campo del asesinado presidente congoleño Laurent Desire Kabila, coronel Eddy Kapend, fue condenado ayer, junto a otros 29 acusados, a la pena de muerte por fusilamiento. Kapend, según la sentencia del Tribunal Militar de Kinshasa, fue condenado a la máxima pena junto con los otros 29 implicados en el complot que acabó con la vida de Kabila el 16 de enero de 2001. De los restantes 105 acusados, 27 recibieron penas de cadena perpetua y 47, de entre 6 y 20 años de prisión, en tanto que 31 fueron liberados. Los condenados no tienen posibilidad de apelar las sentencias dictadas por la corte militar.

ULSTER

**David Trimble exige un «desarme visible» del IRA** ■ El líder del principal partido protestante de Irlanda del Norte, David Trimble, exigió ayer un «desarme visible» del Ejército Republicano Irlandés (IRA), antes de compartir de nuevo el poder con el Gobierno de Belfast con el Sinn Fein, el brazo político del grupo clandestino irlandés.

ECUADOR

**El presidente electo amenaza con no asistir a su investidura** ■ El presidente electo de Ecuador, Lucio Gutiérrez, amenazó ayer con no acudir al Parlamento el día 15 cuando está prevista su investidura debido a la manera en que se ha elegido a las autoridades del Congreso. El Partido Social Cristiano renunció el pasado viernes a asumir la presidencia del Parlamento como le correspondía por ley y tras un acuerdo entre varios partidos políticos se designó a Guillermo Landáuzuri, de la Izquierda Democrática, como primer vicepresidente, lo cual según Gutiérrez, no es legal.

## Sin avances hacia la paz

El primer ministro israelí, Ariel Sharon, reiteró ayer que no puede haber avances hacia la paz, ni tampoco se producirá una retirada militar de los territorios palestinos, si no reina la calma y acaba el terrorismo. En el terreno, tres palestinos fueron abatidos en Gaza por el Ejército israelí, que también continuó con la demolición de viviendas en Cisjordania, mientras seguía en el aire la celebración de la conferencia palestina de Londres tras las sanciones impuestas por Sharon a la Administración de Arafat en represalia por el atentado de Tel Aviv. Unas sanciones que prohíben a los palestinos menores de 35 años abandonar Cisjordania y Gaza para viajar al extranjero e impide a los ministros desplazarse por Cisjordania. En la fotografía un momento de uno de los funerales en honor de los palestinos asesinados. /

FOTO: AP PHOTO



# Pyongyang asegura que las sanciones de EEUU equivalen a una guerra

Corea del Norte acusa al gobierno de Washington de querer aislar y ahogar su régimen y le insta a escoger una postura de diálogo

• Tokio, Seúl, Washington y Moscú multiplican esfuerzos para aplacar la crisis producida por el programa de enriquecimiento de uranio y misiles del régimen coreano.

EFE / SEUL

Corea del Norte instó ayer a EEUU a seguir la senda del diálogo y a no imponer sanciones económicas que equivalgan a una guerra, para solucionar la creciente tensión nuclear que vive la península coreana.

Mientras Tokio, Seúl, Washington y Moscú multiplican sus esfuerzos diplomáticos en un intento de aplacar la crisis producida por el programa secreto de enriquecimiento de uranio y misiles del régimen comunista, Pyongyang responde una vez más con una habitual retórica amenazante a través de su Agencia Central Oficial de Noticias (KCNA).

En un despacho de noticias del órgano oficial de prensa recibido en Seúl, el régimen comunista de

Pyongyang acusó al gobierno de Washington de poner en marcha una estrategia de bloqueo costero a su país, al haber anunciado que vigilará y registrará los barcos mercantes norcoreanos en los océanos. Semejante bloqueo fue comparado con unas «sanciones económicas» en toda regla cuyo objetivo no pretende otra cosa más que aislar y ahogar al régimen norcoreano.

«Las sanciones equivalen a una guerra», indicó el despacho de prensa, en el que se vuelve a

mostrar la petición de Corea del Norte a EEUU para que escoja una postura de diálogo, en lugar del camino bélico.

Las declaraciones norcoreanas se difundieron un día después de que la Junta de Gobernadores del Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) exhortara al régimen estalinista norcoreano a permitir el control de sus instalaciones nucleares, que Occidente sospecha pueden ser utilizadas para fabricar armas, y el regreso de sus inspectores.

## 100.000 personas en apoyo del régimen

Más de 100.000 personas participaron ayer en Pyongyang en la marcha convocada por el régimen de Kim Jong Il en apoyo del Ejército norcoreano, en un momento de crisis debido a las fuertes presiones internacionales para el que país asiático abandone su programa nuclear.

Miles de personas desafiaron a las bajas temperaturas -18 grados bajo cero- para participar en la manifestación en la plaza Kim Il Sung, encabezada por el primer ministro, Hong Song Nam. Los manifestantes expresaron su apoyo a la dirección revolucionaria apoyada por las fuerzas armadas de Kim Jong Il. El presidente del comité popular de Pyongyang, Ryang Man Gil, destacó el hecho de que los norcoreanos consideren los asuntos militares como los más importantes y realicen sus más grandes esfuerzos por aumentar la capacidad de la defensa nacional y aumentar las filas de quienes ayudan activamente al Ejército.



► FÚTBOL  
Futre y Aragonés se vuelcan con la plantilla

► FÚTBOL  
El Real Madrid se enfrenta hoy al Terrassa con los suplentes, en la ida de los octavos de final de la Copa del Rey



► ATLETISMO  
El 'Cross del Chorizo' de Puertollano abre el fuego en el calendario

LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL

MIÉRCOLES 8 DE ENERO DE 2003

# DEPORTES <sup>33</sup>

## La plantilla del BM Ciudad Real regresa hoy a los entrenamientos

Jesús Rivilla se hará cargo de los cinco jugadores disponibles ante la 'baja' de Juan de Dios

LUIS REVILLA / CIUDAD REAL

Después de las vacaciones navideñas, la 'mermada' plantilla del BM Ciudad Real regresa hoy a los entrenamientos en el Puerta de Santa María.

Será una preparación peculiar. Peculiar por el número de integrantes (solo cinco jugadores), y porque estará ausente Juan de Dios Román, técnico del equipo, que deberá someterse a una operación bucal, y estará al menos una semana más de baja.

Jesús Rivilla, segundo de a bordo, será el encargado de coger las riendas durante la 'cuesta de enero'. El de Puertollano tendrá bajo sus órdenes a Pérez Canca, Pogorelov, Urios, Trives y Santi Urdiales. Pepe Lubián, después de su más que 'discutible' salida (por la forma más que por el contenido) no se entrenará junto al resto de sus ex compañeros.

La única posible incorporación previsible en los próximos días es Kallman, quien después de realizar una mini preparación para el Mundial de Portugal, puede quedarse finalmente fuera de la convocatoria de Suecia.

El otro jugador que se incorporará a lo largo de este mes de enero es Jordi Núñez, quien está en periodo de recuperación después de la operación de rodilla a la que se sometió el pasado día 2.

**FÍSICO Y MÁS FÍSICO.** Jesús Rivilla ha preparado para estos días «sesiones eminentemente físicas, tanto para recuperar la masa muscular como para coger agilidad». Para ello «los jugadores recibieron unas breves instrucciones acerca de los excesos que no debían cometer, aunque lo que de verdad queremos es que descansaran», asegura Rivilla.

Santi Urdiales ha sido «el único jugador que ha recibido instrucciones para realizar un plan de entrenamiento específico de recuperación de su rodilla, y lo agradecerá en el futuro».

Sobre la operación y recuperación de Jordi Núñez, Rivilla asegura «que en el seno del club estamos muy contentos por cómo ha ido la operación y por cómo está llevando a cabo la recuperación».

El cuadro manchego se entrenará hoy en sesión de tarde, mientras que para los próximos días está previsto que sean dos los entre-



Jesús Rivilla ayuda a Santi Urdiales durante su periodo de recuperación. / RUEDA VILLAVERDE

namientos diarios. La idea del segundo técnico es la de «dar descanso cada cinco sesiones, más o menos, para que los jugadores no se sobrecarguen». Para este fin de semana, los jugadores «podrían

gozar de unas minivacaciones según su rendimiento».

Por otro lado, la próxima semana puede ser definitiva para que Rolando Urios jure la Constitución y de el último paso para adquirir

la nacionalidad española, con una doble visión: el Ciudad Real podría fichar a un jugador extracomunitario, y César Argilés podrá contar en un futuro con el pivote cubano.

## Los internacionales españoles, a punto

La selección española, con la nutrida representación de jugadores del BM Ciudad Real, prosigue en La Coruña el programa de entrenamientos que dispuso César Argilés como preparación para el Mundial de Portugal que se inicia el próximo día 20.

La plantilla del equipo nacional absoluto se ejercitó en sesiones de mañana y tarde en el Palacio de Deportes de Riazor, el mismo escenario donde disputó el primer amistoso de esta concentración, ante el equipo de la Asociación de Jugadores de Balonmano (AJB), que concluyó con un resultado (40-25) que pone de manifiesto la capacidad goleadora del combinado español.

El régimen de preparación continuará a diario hasta el próximo viernes, ya que a partir del sábado la selección española jugará tres partidos del Torneo Internacional 'Memorial Domingo Bárcenas' contra Brasil, República Checa y Eslovenia.

El día 14 jugará un amistoso en Vigo contra una selección gallega, en favor de los damnificados por los vertidos del petrolero 'Prestige', y el 17 cerrará contra el Cangas su concentración en Galicia en el Memorial José Enseñat.

El sábado 19 el equipo nacional permanecerá en Vigo, en cuyo pabellón de As Travesas desarrollará su último entrenamiento antes del Mundial.

## Los grandes de la Asobal se van poniendo en marcha

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL

La plantilla del Portland San Antonio, a excepción de sus cinco jugadores internacionales que preparan el Campeonato del Mundo, se reincorpora hoy por la tarde a los entrenamientos una vez finalizadas las vacaciones de Navidad, en las que han disfrutado de diez días de descanso.

El preparador físico del conjunto navarro, Francisco Javier Cariñena, ha diseñado para esta 'segunda pretemporada' un plan de trabajo específico, dividido en semanas, con el que la plantilla ultimará su puesta a punto de cara al inicio de la competición oficial el próximo 8 de febrero ante el Barakaldo.

El conjunto navarro, que despidió el año con dos trofeos, aborda el 2003 inmerso en la lucha por revalidar el título de la Liga Asobal, donde es tercero a un punto del líder Barcelona, y clasificado para disputar los cuartos de la Liga de Campeones.

### ADEMAR, SIN PISTOLESI.

Otro de los grandes de la Asobal, el Ademar de León, realizó ayer el primer entrenamiento del equipo leonés. El lateral francés Anthony Pistolesi no ha podido estar en el ensayo junto a sus compañeros, al suspenderse el vuelo desde Madrid al aeropuerto de la capital leonesa por la climatología, con lo que se ha tenido que trasladar en autobús.

Pistolesi, que se incorporará hoy por la tarde a las sesiones preparatorias a las órdenes de Manolo Cadenas, podría llegar a un acuerdo con el club leonés (caso de superar positivamente la prueba que se le realizará durante unos días) por lo que resta de temporada e incluso, según precisó el presidente ademarista Juan Arias, «ampliándolo una campaña más si hay acuerdo entre las partes».

El Ademar reanudó los entrenamientos aunque con varias bajas en su plantilla, ya que Cadenas no ha podido disponer de los internacionales Kasper (Dinamarca), Krivoschlykov (Rusia), Colón y Juanín García (España), Metlicic (Croacia), junto con Julio Muñoz (Andalucía).

FÚTBOL PRIMERA AUTONÓMICA

# Jaime estará de baja cerca de mes y medio

El delantero del Manchego padece una rotura de abductores

EDUARDO GÓMEZ / CIUDAD REAL

Jaime Romero estará de baja de cinco a seis semanas debido a una rotura fibrilar en el abductor sufrida durante el último entrenamiento. El delantero del Manchego no está teniendo fortuna esta temporada puesto que ya había sufrido una lesión bastante similar en la otra pierna y que le mantuvo en el dique seco por espacio de un mes.

De este modo, Jaime Romero se une a Pinto en la lista de lesionados del conjunto entrenado por Guillermo Alcázar, que hasta el momento no está teniendo suerte en esta faceta.

Por otro lado, Víctor Manuel, Álex y Sergio continuarán en la disciplina del club después de rechazar la oferta que el Valdepeñas les había hecho a finales de la pasada semana. La opción era que estos tres jugadores se fuesen cedidos al conjunto de Tercera División, pero ninguno de ellos ha dado su visto bueno, por lo que permanecerán a las órdenes de Guillermo Alcázar hasta el final de temporada.

El entrenador del Manchego confirmó este extremo: «Víctor Manuel, Álex y Sergio recibieron una oferta para irse cedidos al Valdepeñas, pero ellos han optado por quedarse. Es una decisión propia puesto que el club hubiese permitido que se fuesen cedidos si consideraban que sería beneficioso para su carrera».

La continuidad de estos tres jugadores supone una buena noticia para Alcázar, ya que «ha habido encuentros en los que hemos



Guillermo Alcázar, entrenador del Manchego Ciudad Real. / RUEDA VILLAVEVERDE

tenido muchas bajas y los hemos logrado resolver gracias a la profundidad de nuestra plantilla».

Respecto a los resultados de la jornada, tras la que el Manchego Ciudad Real continúa de líder seguido de cerca por La Solana y el Daimiel, el técnico del Manchego aseguró que no se registraron sorpresas, «salvo los cinco goles que recibió el Miguelurreño en La Solana, ya que tenían hasta ese mismo momento un número de tantos encajados muy parecido».

En la próxima jornada, el Manchego se enfrentará al Pedro Muñoz, que en la pasada jornada salió goleado del campo del Manchego Provencio. Con este partido se completará la primera vuelta

de la competición, que ha servido para que se abriesen diferencias entre los primeros de la tabla.

**LA JORNADA.** Los tres primeros de la clasificación, Manchego Ciudad Real, La Solana y Daimiel, solventaron sus tres compromisos con victoria por lo que siguen al frente de la categoría.

El Piedrabuena sigue la estela de este trío después de la goleada que infligió al Motillana (5-0), penúltimo clasificado.

El colista, el Villamayor, cayó en casa 0-6 y sigue su cuesta abajo, mientras que El Mota del Cuervo creó bastantes problemas al Atlético Teresiano, que se impuso por 2-1.

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

# El Valdepeñas busca cuatro fichajes para salir de la crisis

Óscar Medina y Antonio Peral, altas de este mercado de invierno

EDUARDO GÓMEZ / CIUDAD REAL

El presidente del Valdepeñas, Ángel Maroto, aseguró que su club solo se reforzará «con tres o cuatro jugadores», después de que la semana pasada el club diese la baja al entrenador y a siete jugadores, y que otros tres abandonasen la disciplina del club por distintos motivos.

El Valdepeñas ocupa actualmente la decimocuarta plaza del Grupo XVII de la Tercera División y se encuentra sumido en una crisis de resultados que ha obligado a su junta directiva a tomar medidas drásticas.

Los primeros refuerzos en llegar han sido Óscar Medina y An-

tonio Peral. Los dos jugadores habían hecho la pretemporada con el Valdepeñas pero desavenencias con el anterior entrenador, Juan Carlos Calvo Santiuste, motivaron

**Un total de diez jugadores y el entrenador fueron dados de baja la pasada semana**

que no iniciasen la competición. Ahora que Calvo ha sido destituido, regresan a la plantilla como refuerzos y revulsivos de un Valdepeñas que se mueve en la zona pe-

ligrosa de la clasificación.

De este modo, los jugadores que actualmente integran la plantilla del conjunto de Segunda Autónoma y del filial cobrarán un importante protagonismo hasta que finalice la temporada. Su primera prueba de fuego tuvo lugar el pasado domingo ante el Almansa, uno de los 'cocos' de la categoría y el resultado fue de empate 1-1.

Por otro lado, se ha confirmado que Arsenal seguirá al frente del equipo, al menos de forma provisional, puesto que el Valdepeñas está buscando un técnico de la provincia que se pueda hacer cargo de la primera plantilla.

FÚTBOL LIGA PROVINCIAL JUVENIL

## Manzanares-Manchego, duelo estelar

Después del parón por las vacaciones navideñas, regresa la Liga Provincial Juvenil con un partido entre el Manzanares y el Manchego Ciudad Real, que se celebrará este sábado a partir de las 16.30 horas. En el mismo se enfrentarán el líder y el cuarto de la tabla respectivamente, y que son dos firmes candidatos a proclamarse campeones provinciales y al ascenso de categoría. En el conjunto manzanareño no hay grandes novedades a excepción de Luis, sancionado con cuatro partidos.

WATERPOLO TORNEO DE REYES

## El Valdepeñas se proclama campeón

Valdepeñas, tanto en hombres como en mujeres, se adjudicó el Trofeo de Reyes de Tomelloso, celebrado en la piscina climatizada de la localidad. Tomaron parte los equipos masculinos del Valdepeñas, Alcázar de San Juan y Tomelloso y en féminas, el Valdepeñas y el anfitrión. En chicos, el Valdepeñas se impuso al Alcázar (12-5) y al Tomelloso (14-5), mientras el segundo puesto fue para el anfitrión, que derrotó a los alcázareños 7-6.

## Alcázar acoge este fin de semana la segunda jornada de la liga regional

La piscina climatizada de Alcázar de San Juan acogerá el próximo domingo la segunda jornada de la Liga Regional, tanto masculino como femenino, organizada por la delegación de Ciudad Real, y que acoge equipos de Ciudad Real, Toledo y Cuenca. Esta liga acoge a equipos de Valdepeñas, Tomelloso, Alcázar de San Juan, Puertollano y Ciudad Real, Talavera (Toledo) y Cuenca, en chicos, mientras que en mujeres participan Valdepeñas, Tomelloso, Ciudad Real y Talavera.

PELOTA SEGUNDA DIVISIÓN

## El Quijote Colomer vence al Paternina

La segunda jornada de la segunda vuelta, disputada en el Frontón Municipal Puerta de Santa María, volvió a dar dos importantes victorias al Club Quijote frente al Paternina Almería para continuar como líder del grupo A, seguido con los mismos puntos por el otro club manchego que milita en la Segunda División, el Albacete, que ganó también 2-0 al otro club andaluz, Benahadux. En paleta, Sancho y Erótido se deshicieron de los almerienses con suma facilidad 35-10. En pala corta, el juego estuvo más igualado. Desde el inicio del partido las escasas diferencias a favor de uno y otro equipo se sucedían. Así se llegó a los tantos finales con una ligera ventaja a favor de los manchegos (32-29); a partir de aquí, Castillo y Martín López supieron aguantar más los nervios finales, jugando con más cabeza los tantos definitivos terminando con un marcador a favor del Quijote de 40-32. El siguiente rival del Quijote-Colomer es el Arevacos de Ávila, último clasificado.



Martín López.

BALONCESTO NACIONAL CADETE

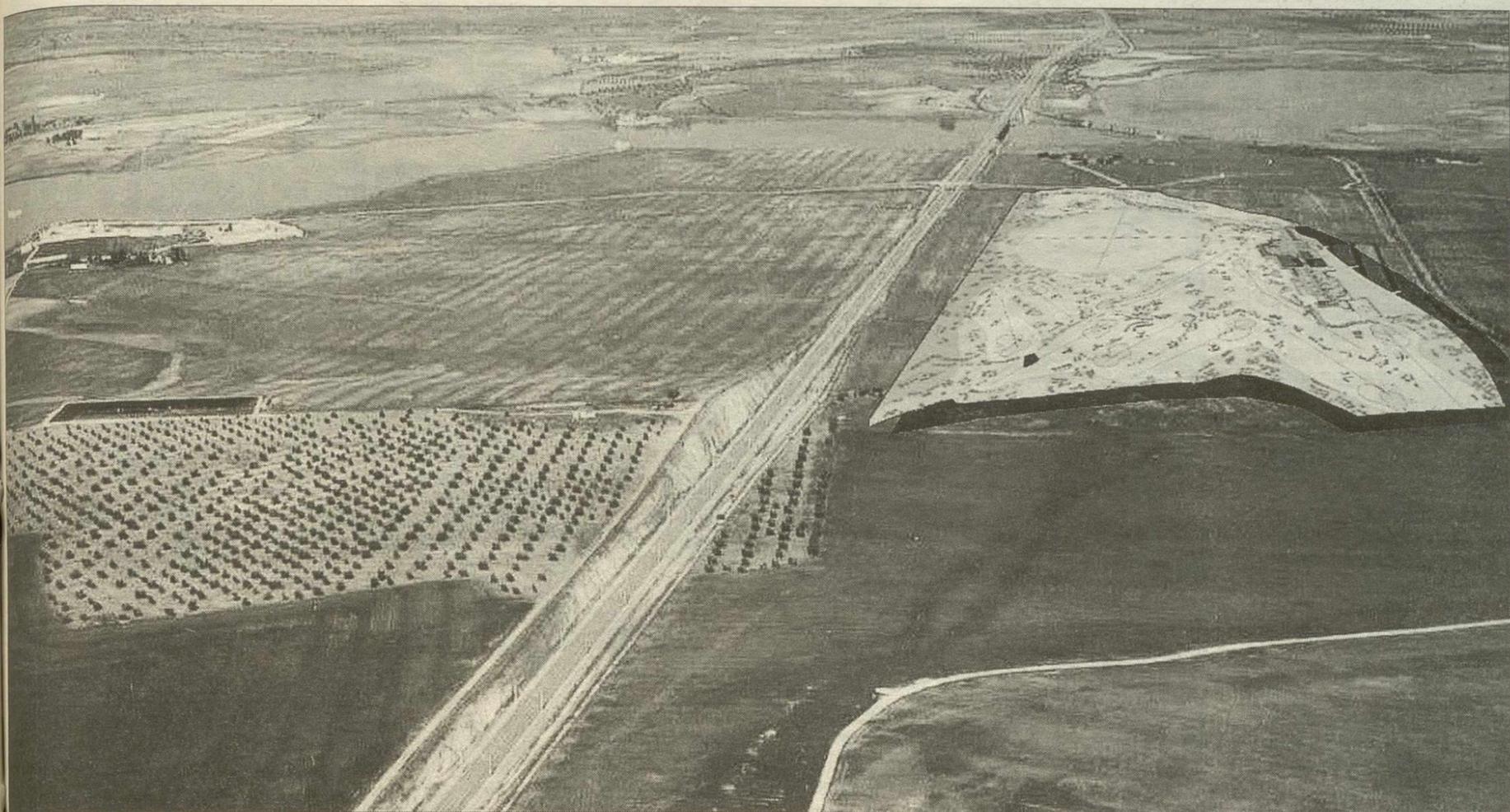
## Cara y cruz de las selecciones regionales

La selección masculina, que concluyó segunda en la fase previa del grupo D de Categoría Preferente del Campeonato de España de selecciones cadetes, concluyó en el cuarto lugar de la categoría, al perder el último encuentro ante la selección de Asturias por 72-53. El equipo regional, al no haber logrado el primer lugar de su grupo al perder el encuentro decisivo de la fase previa con Cantabria (68-55), perdió sus opciones de ascender de categoría, para lo que era necesario terminar primero de su grupo. En féminas, la selección cadete fue octava tras no conocer el triunfo en el campeonato.

ATLETISMO

## XXI Trofeo 'Villa de los Molinos'

El Club de Atletismo Criptana ha organizado para este domingo el XXI Trofeo de Cross Villa de los Molinos. Asimismo, ha previsto para el sábado el XV Premio de Marcha Atlético, que se celebrará en la pista municipal a las 16.30 horas. Habrá pruebas en todas las categorías y se pueden formalizar las inscripciones en los números de teléfono 926560090 y 926563452.



Fotomontaje de la ubicación del 'Reino de Don Quijote', que ya ha empezado a construirse. / LT

Ciudad Real es la única provincia de España sin campo de golf de césped. Con la construcción de 'El Reino de Don Quijote', los amantes de este deporte en crecimiento ven cumplidas sus demandas infraestructurales

## Una instalación necesaria

PEDRO PERAL / CIUDAD REAL

Ciudad Real es la única provincia de España sin campo de golf de césped. Esto provoca una doble demanda que queda sin satisfacer: una, total, de la provincia; otra, parcial, la de aficionados de Madrid.

El profesor Martín de Nicolás ha escrito que Madrid ha sido para la Mancha 'cruz y oportunidad'. Cruz por su atracción comercial y financiera; receptora de los mejores cerebros, por otra parte. En la Mancha, las posibilidades que ofrece Madrid tiene un registro numérico: más de cuatro millones de consumidores. En la España de las Autonomías y en materia de golf, los dos Comunidades deben constituirse en 'pareja de hecho', con beneficio mutuo para ambos territorios.

Para solventar estos problemas, se ha creado 'El Reino de Don Quijote'. Se trata de un proyecto ambicioso. Ha sido declarado de interés regional por el Gobierno autonómico dado su impacto socioeconómico en la provincia y en Castilla-La Mancha. En la primera fase, la inversión prevista alcanza 6.670 millones de euros, unos 110.000 millones de pesetas.

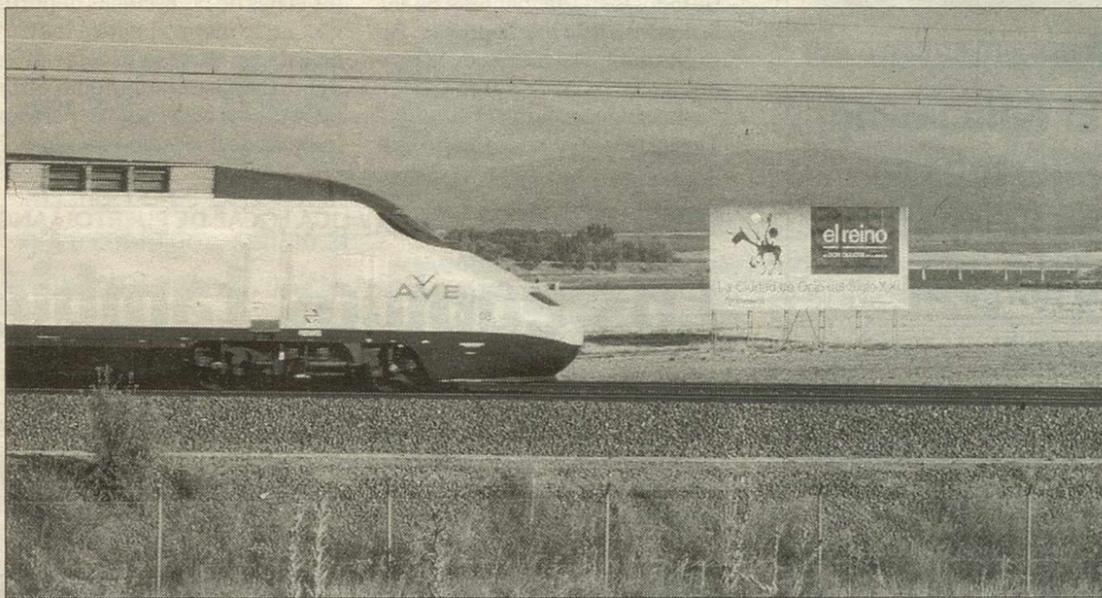
Será la ciudad del ocio del siglo XXI. Iniciado hace seis años, en los últimos meses ha recibido un impulso decisivo. Conseguidas las principales autorizaciones administrativas, la primera piedra fue colocada el pasado día 4 de diciembre. Circunscribiéndonos al mundo del golf, la oferta de 'El Reino' es amplia, sugestiva y del más alto nivel. En 'El Reino' se podrá jugar en dos campos de dieciocho hoyos, y

uno de nueve que forma parte de la Academia de Golf. Se espera que ésta se encuentre operativa en el primer semestre del próximo año. El 'driving range' ya está sembrado. El campo dedicado a enseñanza tiene dos pares cuatro y siete pares tres. Un recorrido, muy apto para principiantes y jugadores de fin de semana, con tres salidas, respectivamente, de 1154 y 1632 metros.

Los otros dos campos están diseñados de forma tal que serán dignos escenarios de torneos internacionales. Ambos de dieciocho hoyos: 'Campo Río' tiene una longitud de 6.237 metros y cuatro largos, amén de numerosos búnkeres. El otro recorrido, 'Valcansado', supera al anterior, con 6.292 metros. El hoyo diecinueve, con 515 metros, pondrá a prueba a los buenos pegadores. Tiene nueve largos, estratégicamente ubicados. El hoyo más largo es el dieciséis de 'Campo Río' con 530 metros. El recorrido es ligeramente ondulado, que da amenidad sin exigir demasiado esfuerzo físico.

Es lógico dudar si tantos campos, en la meseta castellana, van a resultar rentables. La experiencia demuestra que la concentración de campos es un aliciente añadido para los jugadores.

Finalmente, y en el aspecto de ocupación, no hay que olvidar que una de las unidades de negocios del complejo es un Centro de Convenciones y hoy no se concibe una reunión de alto nivel sin disponer, a pie de obra, de instalaciones de golf entre otras. De esto saben mucho en el Pabellón Ferial de Ciudad Real.



El AVE debe ser uno de los principales aliados del campo de golf de 'El Reino de Don Quijote'. / RUEDA VILLAVERDE

### Un crecimiento espectacular

En doce meses, (noviembre de 2001 a octubre de 2002) nuestra Comunidad Autónoma ha incorporado a la práctica de golf más de mil jugadores. Actualmente, son 2.921 los federados, lo que representa un aumento del 55% en el indicado periodo. A estas cifras hay que sumar los neo-aficionados, no federados todavía, en los que ha prendido el saludable 'virus' de golf. Proporcionalmente, dicho aumento es doble de los registrados en otras regiones, como Andalucía, Extremadura o Castilla-León, que sólo aumentaron un 10%.

Por tanto, existe una demanda, tan real como creciente (nos referimos a campos de césped) que obliga a los aficionados ciudadrealeños a desplazarse a Toledo, Jaén o Cuenca, con el consiguiente encarecimiento económico y pérdida de tiempo.

Esta demanda local experimentará en breves fechas un incremento importante cuando la cancha de prácticas y la Escuela municipal de golf estén operativas. Situada en la barriada de Larache, dentro del casco urbano, ha sido financiada, 'al alimón', entre el Ayuntamiento de Ciudad Real y la Real Federación Española de Golf. Primera demanda. Segunda. A 30 de noviembre pasado, la capital de España contaba con 58.474 jugadores con licencia. El AVE se presenta como el mejor medio para que los madrileños se desplacen a Ciudad Real a jugar.

### LOS 'HOYOS'

► **Tres campos.** El Reino de Don Quijote tendrá tres campos de golf. Dos de ellos, de 18 hoyos. El otro de nueve.

► **Uno de pruebas.** El campo con nueve hoyos tendrá fin didáctico. Con dos 'pares' cuatro, y siete 'pares' dos, será un buen banco de prácticas para los menos duchos. Se espera que esté listo a principios del primer semestre del año que viene.

► **Dos de 'elite'.** Los otros dos campos podrán albergar campeonatos internacionales de primer nivel.

## FÚTBOL

## Especulan con una función de 'enganche' para Rivera

LA TRIBUNA / PUERTOLLANO

No gana en su casa desde el 10 de noviembre, pero el Levante, en el que milita el puertollanense Alberto Rivera se mantiene en el grupo de cabeza al ser el equipo más regular de la Segunda División. A pesar de todo, en la ciudad se ha abierto un debate sobre la necesidad de ofrecer un cambio táctico que permita al equipo acrecentar esa consideración de regularidad de que goza.

De esta manera, según refleja la prensa local, una posible variación podría ser introducir un esquema de 4-2-3-1, que ya se ha mostrado alguna vez esta temporada. Así, en Leganés, el técnico del Levante, Cantarero, dibujó un equipo diferente, con Castañón y Carpintero como pivotes, con Rivera como enganche y con Amato arriba -o Mijatovich cuando cumpla la sanción-.

Ésta es una posibilidad que está sobre la mesa de una entidad que piensa en el ascenso y en la que creen el 84% de los aficionados, según una encuesta abierta por el propio club. El resto considera que, al final, el ansiado ascenso no será posible.

## POLIDEPORTIVO

## El Balonmano Puertollano se llevó el triangular

LA TRIBUNA / PUERTOLLANO

El Club Balonmano Puertollano fue el más versátil a la hora de jugar a otros deportes, como lo puso de manifiesto durante el triangular benéfico que el pasado fin de semana compartió con el Club Baloncesto Puertollano y el conjunto de fútbol sala Autoescuela Hidalgo. Los de Paco Vidal vencieron en sus dos partidos respectivos.

Los marcadores parciales fueron los siguientes. En el primer choque, en la modalidad de balonmano, el CB Puertollano venció 14 a 11 a Autoescuela Hidalgo. En el partido de fútbol sala, el CB Puertollano empató a cinco goles con el BM Puertollano, partidillo éste que se dirimiría en penaltis, en donde los de Vidal se quedaron con la victoria. Finalmente, en el partido de baloncesto, el BM Puertollano ganó 33 a 26 al Autoescuela Hidalgo.

Cabe recordar que fruto de esta iniciativa enmarcada en tiempos navideños, se lograron reunir cerca de un centenar de juguetes, entregados al Ayuntamiento.

## ATLETISMO

# El Cross del 'Chorizo' abrirá las citas deportivas del cuatrimestre

La programación diseñada por el Ayuntamiento de Puertollano incluye una amplia oferta

LA TRIBUNA / PUERTOLLANO

A falta de la ulterior aprobación política, cabe destacar del contenido de la programación, la celebración del Trofeo del Chorizo de Campo a Través, que en su XXXVII edición servirá para albergar el IV Campeonato de Veteranos de Castilla-La Mancha. También será valedero para el XV Gran Premio Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

Inicialmente, el evento está presupuestado en los 10.682,56 euros, si bien se prevé una rebaja, aún pendiente de concretar, en función de dos cuestiones. Por un lado, la aportación de la Diputación Provincial, que podría ascender a los 2.000 euros y, por otra, que esta prueba sea considerada a efectos del torneo de Deporte en Edad Escolar, con lo que una buena parte de los desplazamientos en autobús serían pagados por la propia Diputación, responsable de los deportes individuales y, en este caso, del campo a través.

En el desglose del presupuesto se recogen, entre otros conceptos, los relativos a la adquisición de chorizos y pan que, como es habitual en esta prueba, son repartidos entre todos los participantes y, de ahí, la denominación de la prueba. Para ello, como se recoge en la propuesta, un gasto de 600 euros.

También se dará continuidad a los campeonatos locales de Fútbol Aficionado y de Fútbol Sala,

con 2.380 y 6.340 euros de inversión respectivamente. Además de campo a través, se desarrollará también el Trofeo del Chorizo de Ciclismo, con un presupuesto de 900 euros. Otro apartado de interés son las Jornadas locales de pista, a celebrar en los meses de marzo y abril, con pruebas de atletismo, en coordinación con los colegios de Puertollano; el presupuesto previsto es de 3.600 euros. Y en 1.800 euros está presupuestada la segunda fase del Deporte Escolar, para que los equipos no clasificados en la cita de la Junta y la Diputación puedan continuar la actividad hasta el final del curso. También se incluye el Torneo de Tángana y Bolos con un presupuesto total de 600 euros.

Lo anterior, junto a otros conceptos como material de las escuelas deportivas, competiciones imprevistas, viajes de las escuelas deportivas, trofeos e imprenta, hace que el presupuesto global de la programación sea de 32.902 euros. Y es que, material de las escuelas deportivas se conceptúan 1.800 euros, la misma cuantía en competiciones imprevistas o para los viajes de las escuelas deportivas. En lo que respecta a los trofeos de los clubes y asociaciones deportivas, se contemplan otros 600 euros y, otros tantos, para los trabajos de imprenta.



La prueba de cross volverá a ser en el Pozo Norte. / LT

## FÚTBOL-SALA

## V LIGA LOCAL DE PUERTOLLANO

## Los equipos también luchan por ser los más deportivos en las tres divisiones

Cuatro conjuntos pugnan en cada categoría por ser considerados como los más 'limpios'



Integrantes del Basket Calatrava de fútbol sala. / LT

LA TRIBUNA / PUERTOLLANO

No es el elemento más atractivo para los equipos que se inscriben en las ligas locales de fútbol sala, pero el de la deportividad, por todo lo que implica, es uno de los que da un cariz especial al conjunto que puede presumir, precisamente, de ser deportivo.

Tras nueve jornadas disputadas, ya empiezan a copar las primeras posiciones los equipos que han demostrado un mejor 'fair-play' en cada categoría. Así por ejemplo, en Primera División manda Esc. Raúl/Hnos. Toledano con 7 puntos, le siguen con 8 puntos Horta Montajes y Dismán La Mancha y es cuarto Autoservicio Ruedas con 11 puntos.

Tras ellos se sitúan Asociación La Benéfica (12), Materiales J. Municipio-Mahou (13), Santa Ana-Tomajo (13), Impacto Munich (13), Laguna Ordenadores (14), Disco Pub Babalú (17), Taller Hermanos

Moreno (19) y Ford-Disalcli (22).

En la Segunda División manda Cafetería Oslo con 3 puntos y los dos siguientes posiciones las ocupan, con 4 puntos cada uno, C.R. Repsol Petróleo y CIEF Centro de Estudios. El cuarto lugar lo ocupa el Basket Calatrava con 5 puntos. Tras ellos están Alco (6), Calzados Pasos-ACN (8), La Patria Hispano-Blanco y Negro (10), Sabor Hispano (13), Elcogás (14), Puertollano FS 'A' (14), Casa del Cucón (14), Frente Minero (14), Rad. Difusión Telyco (14), BDC La Roca-Ferr Forja (15) y Estudiantes (19).

Y en tercera división la riña es más cerrada porque, los dos primeros puestos los ocupan, con 4 puntos cada uno, Restaurante Asador Giner y Musical Valiente/B.S. Consulting. Tercero es Fray Andrés con 6 puntos y tres equipos están detrás con 9 puntos cada uno. Se trata de Cadena Máster, Ofimuebles y Puertosport 2000.



Paolo Futre y Luis Aragonés defendieron ayer a los jugadores y criticaron las declaraciones de Gil. /EFE

7 LAS DECLARACIONES

►AGUILERA / CAPITÁN  
«Que nos lo diga a la cara»

Carlos Aguilera, capitán del Atlético de Madrid, defendió a varios de sus compañeros, caso de Santi Denia, Jorge Otero o Lluís Carreras a los que había atacado duramente el presidente Jesús Gil, y afirmó que pese a todo la plantilla sigue muy unida, a la vez que recordó al máximo dirigente rojiblanco que las cosas se deben decir a la cara. «Le hemos dicho muchas veces a Gil que lo que tenga que decirnos nos lo diga a la cara y no en los medios de comunicación. La plantilla está unida pero estas cosas no benefician», declaró Aguilera.

El capitán rojiblanco no cree que criticar en público sea la mejor manera de motivar a los futbolistas después de una derrota. «No sé lo que ha buscado con esas declaraciones, pero si las hizo para motivarnos no es la forma más correcta. Cuando se da nombres es como si se metiera con toda la plantilla. Los 25 futbolistas son los que hemos llevado al equipo hasta aquí y los que estaremos hasta el 30 de junio».

Aguilera comentó que había visto tocados anímicamente a los futbolistas sobre los que ha girado la polémica. «Les he visto mal. Son jugadores que nunca han dado nada que hablar. Para mí, los tres son grandes profesionales».

## Paolo Futre y Luis Aragonés salen en defensa de la plantilla rojiblanca

El entrenador del Atlético de Madrid asegura que él es «el máximo responsable de la situación del equipo», además de añadir que cree «que los jugadores llevan razón»

Las declaraciones efectuadas por Jesús Gil al término del partido ante el Villarreal siguen generando polémica. Ayer, director deportivo y entrenador dieron su opinión.

EFE / MADRID  
Paolo Futre, director deportivo del Atlético de Madrid, salió al paso de la polémica tras las declaraciones de Jesús Gil, presidente del club, en las que atacaba a varios futbolistas y afirmó que cuando así lo hace también le ataca a él. «No me gustaron las declaraciones de Gil y me dolieron mu-

chísimo. Los futbolistas tienen todo mi máximo apoyo. He hablado con el presidente y le he dejado claro que si se mete con los jugadores se mete conmigo», dijo Futre.

«Yo soy el máximo responsable de los fichajes, los he traído a todos en sintonía con el entrenador, pero la última palabra es mía. Además, pido perdón a la afición por la imagen dada», afirmó Futre.

«En el caso de Luis García y Jorge Larena, eran mi segunda opción, pero estaban ahí y por la situación del club no se pueden hacer más cosas. Claro que me gustaría tener a los mejores futbolistas del mundo, pero sabemos la situación del club, tres años inter-

«He hablado con el presidente y le he dejado claro que si se mete con los jugadores también lo hace conmigo», señaló el director deportivo del conjunto colchonero

venido. Hacía dos años y medio que no hacía estas declaraciones», dijo Futre sobre Gil, «y me han sorprendido, pero de mi cuando era futbolista también dijo muchas cosas», agregó.

Futre alabó hoy en el Vicente Calderón a los futbolistas que se encuentran en el centro de la po-

lémica como Otero o Carreras. «Tengo que estar agradecido a los jugadores que vinieron el año pasado teniendo ofertas de Primera División, ya que otros muchísimos no quisieron hacerlo».

ARAGONÉS. Por su parte, Luis Aragonés aseguró que «yo me pongo del lado de los jugadores cuando llevan la razón y cuando la lleva el club también lo digo, lo que pasa es que no salgo a decirlo a los medios de comunicación. En este momento creo que los futbolistas la llevan. Yo apoyo mi verdad, y esa pasa ahora por dar la razón a los futbolistas», declaró Aragonés.

El técnico rojiblanco asumió su parte de responsabilidad en la

trayectoria del equipo en la Liga, en la que ha perdido los tres últimos encuentros.

«Soy crítico conmigo mismo al máximo y el mayor responsable de la situación del equipo soy yo. Eso sí, a mí no me desestabiliza nada. Yo he pasado ya por casi todo aunque siga aprendiendo. A mí lo único que me preocupa es el tema deportivo y empezar a ganar partidos».

Para el técnico atlético, la solución a la polémica de esta semana es clara. «Todos los problemas de los clubes se solucionan ganando. Claro que el Atlético tiene problemas. Hemos perdido varios partidos, pero hay que analizar cómo se pierden», dijo.

## Del Bosque no cree que el Real Madrid se debilite con la marcha de Solari al Inter

AGENCIAS / MADRID  
Santiago Hernán Solari puede estar viviendo sus últimas horas como jugador del Real Madrid y el hecho de que el entrenador, Vicente del Bosque, no le haya convocado para el partido de Copa del Rey contra el Terrasa, no hace sino corroborar que el proceso de salida hacia el Inter de Milán está en su recta final.

«Solari está en una situación especial. Está en plenas negociaciones con el club y mi ilusión es que se encuentre la mejor solu-

ción para las dos partes. Solari siempre ha sido un ejemplo para todos por su comportamiento y elegancia», declaró Vicente del Bosque.

El jugador argentino está a la espera de entablar negociaciones con el Inter de Milán para su incorporación al equipo italiano y no se descarta que en los próximos días viaje a la capital lombarda para finalizar los contactos que ya pueden haber iniciado su representante y el propio padre del jugador.

El técnico del Real Madrid, de alguna manera, ya no cuenta con el jugador.

«Es un jugador ejemplar tanto en lo personal como en lo deportivo, pero hay unos intereses del club que hay que respetar y comprender. Santi es un gran jugador, pero no creo que la plantilla del Real Madrid se debilite por su marcha», dijo Del Bosque.

Por su parte, Héctor Cúper, técnico del Inter de Milán, admitió su interés en el fichaje de su compatriota Solari, del que el Real Ma-

drid quiere desprenderse para no pagarle a la entidad italiana los 10 millones de euros que le corresponden por la operación del traspaso del brasileño Ronaldo.

«Es un jugador importante en su sitio, donde nosotros no tenemos jugadores en esa demarcación», reconoció el argentino, cada vez más integrado en la disciplina del *scudetto* y de su propio equipo.

Por lo tanto, las próximas horas serán claves en el futuro del centrocampista argentino.

## Las 'estrellas' no viajaron

Las grandes estrellas del Real Madrid, los Ronaldo, Raúl, Zidane, Figo y compañía, se entrenarán hoy con absoluta normalidad, pese a que el equipo dispute por la tarde un partido de Copa del Rey en Terrasa.

El entrenador del Real Madrid, Vicente del Bosque, no ha convocado a ninguna de sus grandes figuras y todos se quedarán en Madrid para preparar el partido contra el Celta de Vigo.

Hoy a las 11.00 horas y a las órdenes del tercer entrenador, Paco Jiménez, los Casillas, Roberto Carlos, Ronaldo, Zidane... se entrenarán con normalidad.

## VALENCIA

## Benítez pide que Aimar sea tratado como Zinedine Zidane

EFE / VALENCIA

Rafa Benítez, entrenador del Valencia, mostró su indignación por el diferente trato que reciben futbolistas «como Zinedine Zidane, a los que todo el mundo alaba y pide protección para ellos», respecto a su jugador Pablo Aimar, «que siempre tiene intención de jugar bien al fútbol».

«Todos los medios de comunicación, todos los entrenadores alaban a jugadores como Zidane y claman protección para ellos. En cambio, Aimar, del que nadie pone en duda su intención de jugar bien al fútbol, termina expulsado por dos tarjetas muy discutibles», manifestó Benítez.

Con esta declaración el técnico valencianista comenzó una rueda de prensa dedicada a expresar su «dolor y tristeza» por la forma en que su equipo perdió el pasado domingo ante el Madrid, a denunciar la presión mediática con la que arbitró el colegiado Pino Zamorano y para solicitar la unión e ilusión del valencianismo para enderezar el rumbo del equipo y revalidar el título de Liga.

«No me gusta que mi equipo pierda, ni que pierda ante un rival directo, pero menos que pierda de la forma en que perdió. Soy el primero que está dolido y entiendo al valencianismo. Pero esta carrera es muy larga y el año pasado con cinco puntos de desventaja sobre el Madrid ganamos la Liga», explicó.

## ESPANYOL

## Clemente llama a jugadores del equipo filial

EFE / BARCELONA

Los jugadores del Espanyol B Jarque, Hurtado, Saltor, Edjogo-Owono y Jonathan Soriano se entrenaron ayer con la plantilla profesional y hoy participarán, junto a los habituales suplentes, en el amistoso contra China en la Ciudad Deportiva de Sant Adrià del Besós.

El técnico vasco quiso ver qué podían aportar al equipo algunos de estos jugadores, por lo que les dio minutos ante el combinado asiático, en un partido de entrenamiento en el que no estuvieron los teóricos titulares.

Nada más aterrizar en Montjuïc, Clemente bajó al Espanyol B a Jarque, Jonathan y Albert Crusat, al considerar que tenían que ser los más veteranos los que sacaran el equipo adelante.

## BREVES

BARCELONA

### Las instalaciones 'culés', en alquiler

■ El Barcelona prevé ingresar unos siete millones de euros entre este año y el 2004 por la explotación comercial de todas sus salas de reuniones y equipamientos deportivos. Esta iniciativa, que forma parte del plan de competitividad del que informa desglosadamente cada día la web del Barcelona, pretende convertir la explotación externa de las instalaciones del club en algo habitual, cuando hasta ahora sólo se utilizaba ocasionalmente en función de peticiones concretas.

SEVILLA

### El Sevilla sigue apelando al CEDD

■ Los servicios jurídicos del Sevilla han redactado ya el recurso de reposición que enviarán en las próximas horas al Comité Español de Disciplina Deportiva (CEDD), contra el cierre por cuatro partidos de sanción por los incidentes ocurridos en el último derbi ante el Betis y confirmado por este mismo organismo disciplinario. Entre las alegaciones que incluye el club en su recurso se integra la respuesta gubernamental al Grupo Parlamentario de Izquierda Unida en el Congreso de los Diputados, en la que quedaba claro que el comportamiento y las medidas tomadas por la entidad sevillista fueron las correctas.

DEPORTIVO

### La TV japonesa estará en Riazor

■ Un equipo de la televisión japonesa Wowow grabará del 15 al 17 de este mes un amplio reportaje sobre el Deportivo en La Coruña, que será emitido en el programa *Football Plus* que tiene una sección fija dedicada al conjunto gallego. Según informaron ayer fuentes deportivistas, el equipo de la televisión japonesa grabará entrevistas con diversos jugadores, así como reportajes de las distintas instalaciones y servicios con que cuenta la entidad que preside Augusto César Lenidoiro.

HUELVA

### El defensa Pernía firmará hoy

■ El defensa argentino Mariano Andrés Pernía, hasta ahora jugador del Independiente de Buenos Aires, llegó ayer a Huelva con la intención de ficha por el club decano del fútbol español hasta el final de la temporada. Pernía será sometido hoy a los pertinentes reconocimientos médicos y, en caso de superarlos, firmará con el conjunto onubense hasta el final de la presente temporada, con opción a una ampliación del contrato en el caso de que el Recreativo mantenga la categoría al final de la presente campaña.

## CELTA

# El club sanciona a Mostovoi, pero no le aparta del equipo

El jugador ruso reconoce que se equivocó al no comunicar a la entidad que iba a incorporarse con retraso a los entrenamientos

• Los cinco días de vacaciones de más que se tomó el 'zar' le van a salir caros. La directiva castigará económicamente la indisciplina del ruso.

EFE / VIGO

El jugador ruso del Celta Alexandre Mostovoi no será apartado del equipo y su retraso en reincorporarse tras las vacaciones navideñas sólo podría quedar en una sanción económica, a expensas de lo que decida el entrenador, según informó ayer el gerente de la entidad, Sabino López.

Mostovoi llegó cinco días después de la fecha señalada para la plantilla y su ausencia suscitó los más diversos comentarios, dentro y fuera de los estamentos de la entidad. El club citó a Mostovoi en las oficinas de la entidad ayer y durante más de media hora se reunió con el presidente, Horacio Gómez, el director general, Alfredo Rodríguez, el gerente, Sabino López, y el secretario técnico, Félix Carnero.

Posteriormente el propio Mostovoi expuso ante los periodistas las razones por las que no llegó a Vigo en la fecha establecida y afirmó que estuvo con gripe y 38 grados de fiebre.

Dijo también que tuvo algún problema de tipo personal y que



Mostovoi, en una foto del partido con el Betis, será sancionado. /EFE

estaba y está todavía lesionado, pero que éstas no habían sido las razones que motivaron su demora.

Mostovoi reconoció que su error había sido no haberse puesto en contacto con el club para explicar todo esto, pero añadió que ahora ya no tiene solución y que sólo le queda esperar lo que decida el Celta.

Señaló que en cualquier caso acatará la decisión que se adopte, que con el entrenador Miguel Ángel Lotina habló ayer y que ahora lo que tiene que hacer es recu-

perarse de la tendinitis aquiliana que arrastra.

También comentó que el problema de estos días no enturbiará para nada la buena relación entre él y la afición y que tampoco cree que vaya a influir en la renovación de su contrato que finaliza el próximo 30 de junio.

Sabino López dio la versión del club y dijo que habían escuchado a Mostovoi y que su declaración se incluyó en el expediente. También anunció el gerente que en un plazo máximo de ocho días el club tomará una decisión

## 1/8 FINAL COPA DEL REY

# El doble enfrentamiento entre 'primeras', lo más destacado

AGENCIAS / MADRID

Los partidos entre el Betis y el Recreativo y el Mallorca-Valladolid, es lo más interesante de los octavos de final de la Copa del Rey.

Al Mallorca, a juicio de su técnico Gregorio Manzano, sólo una victoria le rescataría de la encrucijada en la que se encuentra después, de perder ante el Real Madrid, Real Sociedad, FC Barcelona y Sevilla, derrotas que han supuesto un duro golpe para el ánimo de los rojillos.

En cambio, el técnico del Valladolid, José Moré, dará descanso a cuatro futbolistas, por la necesidad de «dosificar al equipo en un mes muy cargado de partidos» y por eso no ha convocado a Fernando Sales, Marcos, Jesús y Torres Gómez.

En el duelo andaluz, Víctor Fernández, sólo recupera para el choque con los onubenses al internacional Capi -recuperado de su intervención quirúrgica en la cadera- y al brasileño Marcos Assuncao,

## Copa del Rey

Partido	Hora	Árbitro
Real Unión - Osasuna	20:15	Megía Dávila
Terrassa - R. Madrid	20:45	Iturralde González
Xerez - At. Madrid	21:00	Rguez. Santiago
R. Betis - Recreativo	21:00	Daudén Ibáñez
Murcia - Dep. Alavés	21:00	Rubinos Pérez
Numancia - Sevilla	21:00	González Vázquez
Mallorca - R. Valladolid	21:00	Moreno Delgado

El Alicante-Deportivo, que completa los octavos de final, se disputó anoche

también ausente en Valladolid.

Por el Recreativo, son tres las bajas confirmadas: los centrocampistas Jose Mari y Kaiku, lesionados desde hace días, y la del paraguayo Nelson Zelaya que, expulsado en su debut en Barcelona, no podrá jugar por sanción. Por con-

tra Diego Camacho sí podrá jugar en el estadio bético, aunque no lo hará el domingo ante el Sevilla por sanción.

Terrassa-Real Madrid, Xerez-Atletico de Madrid, Murcia-Alavés y Numancia Sevilla, completan los octavos

AGENCIA ESPACIAL EUROPEA  
El astronauta Pedro Luque  
volará a la Estación Espacial  
Internacional en abril. VIVIR41

INDUSTRIA AEROESPACIAL  
Una comisión de expertos revela que el  
nuevo Ariane 5 estalló por un fallo en  
el sistema de refrigeración. VIVIR41



PREMIO NADAL  
El escritor Andrés Trapiello  
afirma que los reconocimientos  
son solo «un atajo». VIVIR44

LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL MIÉRCOLES 8 DE ENERO DE 2003

# VIVIR<sup>39</sup>



Desde primeras horas de la mañana de ayer los ciudadrealeños invadieron las tiendas. / TOMÁS FERNÁNDEZ DE MOYA

## Unos 90 euros

La Federación de Usuarios Consumidores Independientes de Castilla-La Mancha, FUCI, ha realizado un estudio en el que se estima que cada consumidor gastará una media de 90 euros (15.000 pesetas) en período de rebajas con lo que el gasto se mantiene respecto a anteriores ejercicios sin apenas diferencias.

Desde el pasado 1 de enero la comunidad de Castilla-La Mancha tiene en marcha su temporada de rebajas de invierno, aunque sólo algunos pequeños comercios la han iniciado. Debido a la estacionalidad de la moda, las mayores 'gangas' se encuentran en los artículos textiles (ropa y calzado), que presentan descuentos de entre el 30 y el 50 por ciento, pero la FUCI advierte en un comunicado de que esos descuentos nunca deben repercutir en la calidad, por lo que los productos no pueden estar deteriorados y deben haber estado a la venta con anterioridad.

La Fuci recuerda a los consumidores que si creen que han sido vulnerados sus derechos pueden reclamar.

La lluvia no impidió que ayer las calles de la capital ciudadrealeña se inundaran de cientos de personas ansiosas por adquirir productos a precios más bajos que en días anteriores

## La 'cuesta de enero' más rebajada

Una vez más y después de las fiestas navideñas, Ciudad Real colgó ayer el cartel de 'Rebajas' en muchas de sus tiendas, aunque ya desde el 1 de enero se han podido adquirir productos a precios más rebajados.

guna compra. En esta ocasión y, según la encargada de Zara en Ciudad Real, Yolanda Díaz León, «los pagos más comunes se han hecho en efectivo debido, en parte, a la entrada de dinero en las casas con la llegada de los Reyes Magos».

### LOS 15 PRIMEROS DÍAS.

Hasta el próximo 31 de marzo los comerciantes de la provincia pueden colgar el cartel de 'rebajas' en su establecimiento, y éstas deberán durar un tiempo mínimo de una semana y máximo de dos meses, aunque, según

señaló Lucio Moreno, presidente de la Asociación Provincial de Comercio, «lo normal es que los 15 primeros días sean los más fuertes y los que más descuentos ofrezcan».

En lo que respecta a las previsiones, esta campaña se presenta con buena perspectiva ya que según Moreno, las fechas navideñas no han sido «nada halagüeñas pa-

ra los comerciantes».

Por otra parte, Moreno destacó la gran importancia del pequeño comercio en la provincia ya que «las franquicias sólo están presentes en la capital y, en menor medida, en algunos pueblos, por lo que la existencia de los 'pequeños' es fundamental».

Filas de más de 50 personas y tiempos de espera de más de 40 minutos para comprar algo

### RECOMENDACIONES.

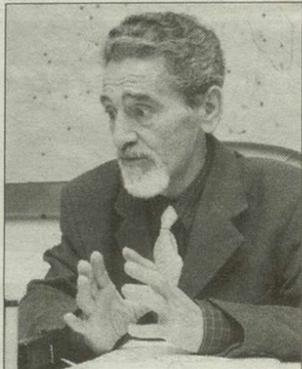
Como cada año, las organizaciones de consumidores hacen una serie de advertencias para comprar lo estrictamente necesario. Según la jefa provincial de Consumo, Carmina Holgado, «las pre-

das han de llevar los dos precios marcados; los comercios están obligados a descambiar los productos defectuosos, pero no tienen la obligación de hacerlo con los que están en buen estado y los establecimientos que admiten tarjeta habitualmente están obligados a hacerlo también en rebajas, sin recargo sobre el precio», destacó.



Las llamadas de atención en los escaparates son determinantes. / T.FERNÁNDEZ

## ► SALUD



Martín Sánchez Mimoso.

## La AECC aspira a gestionar un plan de detección precoz de cáncer de mama

P.R.C. / CIUDAD REAL

La Asociación Española contra el Cáncer (AECC) de Ciudad Real tomará parte del concurso público convocado por la Consejería de Sanidad para la gestión de un programa de detección precoz de cáncer de mama.

Esta asociación trabaja por mejorar la calidad de vida de la mujer que sufre esta enfermedad. Así, desde la AECC de Ciudad Real, se está desarrollando un programa «pionero en España», matizó Sánchez Mimoso, de modo que, a través de un convenio con la empresa de prótesis mamarias Coloplast, las mujeres que necesiten una de estas prótesis vayan a la farmacia y la adquieran sin necesidad de tener que aguantar los 'pesados' trámites de papeleo y de espera que ofrece actualmente el Sescam. Así, la AECC de Ciudad Real, «tiene un convenio con una serie de farmacias para que éstas no cobren más de 26.000 pesetas, cantidad que es la que actualmente cubre el Sescam», puntualizó el presidente de esta asociación.

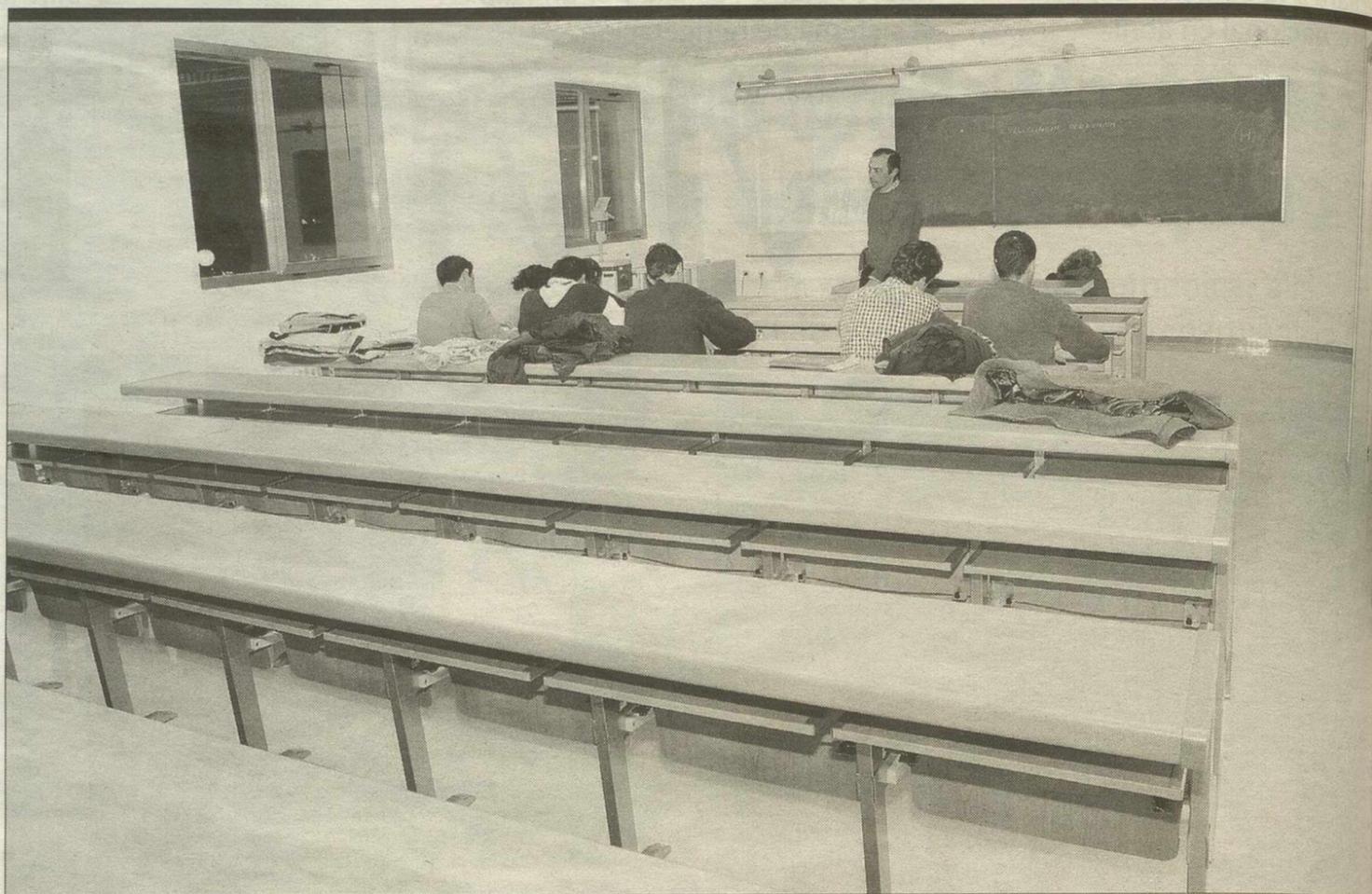
## ► ENSAYO

## 'Herederas y heridas', nuevo libro de María Antonia García

P.R.C. / CIUDAD REAL

'Herederas y Heridas' podría ser el título de una novela pero no lo es y así ha querido matizarlo María Antonia García de León, su autora, en el subtítulo de la obra: 'Sobre las élites profesionales femeninas'.

Esta profesora de Sociología de la Universidad Complutense de Madrid analiza las élites profesionales femeninas en España a través de una serie de encuestas a todas aquellas mujeres que vivían en una «sociedad extremadamente patriarcal, como era la del franquismo», señala su autora. Un libro que «va dirigido al sexo femenino en general y más aún a las 50 y 65 años».



**Los ingenieros agrícolas estrenan el nuevo edificio.** Tal y como ya anunciara este diario, los alumnos de la Escuela de Ingenieros Técnicos Agrícolas de Ciudad Real comenzaron ayer sus clases en el nuevo edificio, recientemente remodelado al completo. Ahora queda por efectuar el traslado de despachos de profesorado y de Administración, que previsiblemente se realizará durante los últimos días del presente mes coincidiendo con los exámenes del primer cuatrimestre. / FOTO: TOMÁS FERNÁNDEZ

# Ciudad Real celebra mañana la Olimpiada de Física

En estas pruebas, que arrancan hoy en el campus de Toledo, participarán alrededor de un centenar de alumnos de primero y segundo de bachillerato LOGSE de Castilla-La Mancha

• Cuenca acogerá en abril la fase nacional de la 'XIV Olimpiada Española de Física'. Esta es la primera vez que se elige una ciudad castellano-manchega para celebrar este evento.

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL

El campus de Ciudad Real de la Universidad de Castilla-La Mancha acogerá mañana, día 9 de enero, las pruebas correspondientes a la fase local de la "XIV Olimpiada Española de Física", que se desarrollarán desde las 12.00 horas, en el Aulario General. Estas mismas pruebas, dirigidas a los alumnos de primero y segundo de bachillerato LOGSE, se celebrarán hoy en la Fábrica de Armas del campus de Toledo, mientras que en el resto de campus tendrán lugar el 10 en Albacete y el 14 en Cuenca.

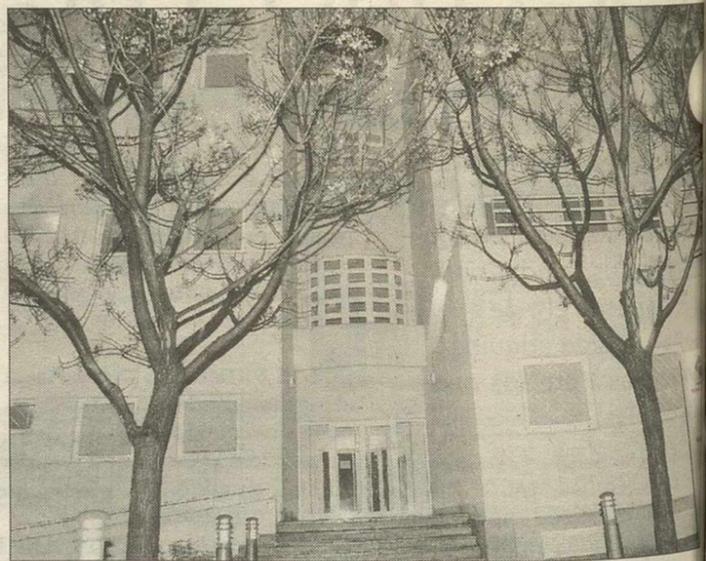
La Olimpiada, según informa la Universidad de Castilla-La Mancha en nota de prensa, ha sido organizada por la Real Sociedad Española de Física y se celebra en toda España con el fin de incentivar a los alumnos de enseñanzas medias a profundizar en el estudio de esta materia.

Los tres estudiantes que obten-

gan una mejor puntuación a nivel global realizarán un nuevo examen correspondiente a la fase nacional de la Olimpiada, una prueba que se realizará en Cuenca entre los días 3 y 6 del mes de abril y a la que concurrirán, aproximadamente, 150 alumnos de todo el país en representación de varias universidades españolas.

Tras estas fases se analizarán los resultados por expertos en la materia en cuestión y se seleccionará a cinco alumnos que pasarán directamente a la final para competir, en la Fase Internacional, con los mejores estudiantes de física procedentes de distintas partes del mundo.

Dada la importancia que tienen, para los jóvenes, las relaciones culturales y de amistad con otros compañeros, estas pruebas constituyen un auténtico foro de encuentro donde aprender y debatir sobre una materia como la física, que quizás pueda convertirse en la vocación laboral de alguno de los participantes. Así, se espera la participación de casi un centenar de jóvenes procedentes de diversos institutos de Castilla-La Mancha, que tendrán que realizar una prueba compuesta por diez preguntas en la que siete son de múltiple respuesta (tipo test) y, las otras 3, son más extensas para



Las pruebas se realizarán en el Aulario General del campus ciudadrealeno. / T.F.

que los alumnos razonen la contestación.

En la primera fase el Ministerio de Educación y Cultura (MEC) concede tres premios para los primeros clasificados que ascienden a 300 euros, para el primero, 200 para el segundo y 150 euros para el tercero. A pesar de que la finalidad principal de estas pruebas sea la de aumentar el interés de los alumnos hacia la Física, también se quiere incentivar a los jóvenes con una dotación económica

que premie su esfuerzo intelectual.

**SEDES.** En España, la primera Olimpiada se celebró en 1990 en Salamanca y las sedes de las sucesivas ediciones fueron, Jaca (Universidad de Zaragoza), Santiago de Compostela, Oviedo, Valencia, Santander, Madrid, Logroño, Ourense, Castellón, Granada, Tarazona, Burgos y Cuenca para 2003. La primera vez que se elige una ciudad de la región.

# El nuevo Ariane 5 estalló por un fallo en la refrigeración

La comisión de investigación revela que «una situación térmica degradada» causó fugas, lo que supuso que el cohete se saliera de su órbita en el vuelo inaugural del pasado día 11

El equipo de expertos recomienda renovar el sistema de enfriamiento del motor Vulcain II basándose en el del anterior, que ha hecho doce vuelos sin problemas.

El fallo en el sistema de refrigeración del motor Vulcain-II fue la causa más probable del fracaso del vuelo inaugural del Ariane 5, con capacidad para transportar diez toneladas, dijo ayer Wolfgang Koschel, presidente de la comisión independiente que investigó la explosión del cohete europeo.

El informe de la comisión revela que «una situación térmica degradada» en el motor «provocó fugas en los tubos de refrigeración» que causaron fugas, lo que supuso que el cohete se saliera de su órbita de vuelo inaugural el pasado día 11 de diciembre, con lo que se ordenó su destrucción con los satélites a bordo.

Los científicos señalaron que durante los ensayos en tierra se detectó «una definición no exhaustiva» de las presiones a los que está sometido el motor Vulcain-II durante el vuelo.

En los ensayos en tierra no se pudieron prever las necesidades adicionales de energía que precisará el motor en el vuelo real y que se revelaron superiores a lo previsto, explicó Koschel en rueda de prensa al dar a conocer los resultados de la investigación.

El motor Vulcain-II provoca un mayor aumento de la temperatura que el Vulcain-I (una diferencia de unos 300 grados), lo que se une a un novedoso sistema de refrigeración, con menos tubos que el del motor inicial.

Estos dos elementos, que no podían ser detectados en los en-

## Optimismo

En cuanto al futuro de Ariane-5 de diez toneladas, Le Gall señaló el inicio a partir del próximo día 20 de un nuevo programa para reanudar sus vuelos y precisó que a finales de año podría realizarse otro lanzamiento del cohete. Aunque señaló que la pérdida del más potente de los Ariane «no supondrá, en principio, retrasos» en los lanzamientos con el modelo clásico del cohete de Arianespace, precisó que en lo que se refiere a la misión Rosetta se ha creado una comisión de investigación independiente para evaluar su viabilidad.

La sonda espacial, cuyo lanzamiento para el próximo día 12 se ha pospuesto y que debe posarse sobre el cometa Wirtanen dentro de 10 años, viajará a bordo de un Ariane-5 clásico, pero el vuelo tiene características específicas, por lo que los directivos de Arianespace han preferido ser prudentes. En principio, las nuevas fechas del lanzamiento de Rosetta serán anunciados el martes. En cuanto a las consecuencias comerciales del fracaso del Ariane-5, Le Gall precisó que supondrá un retraso de un año en el programa, pero afirmó que «tenemos 41 peticiones de lanzamientos de satélites».



El director general de Arianespace, Jean Yves Le Gall, en la rueda de prensa. /AP

sayos en tierra, provocaron escapes en los tubos de refrigeración, que terminaron por mermar la potencia del motor.

La comisión de investigación recomendó renovar el sistema de enfriamiento del nuevo motor, basándose en el del anterior, que ha hecho doce vuelos sin problemas.

«El Vulcain-I funciona y el Vulcain-II no. La comisión nos ha pe-

didado que nos inspiremos en lo que funciona para hacer funcionar lo que no ha funcionado», aseguró el director general de Arianespace, Jean-Yves Le Gall.

Tanto Koschel como Le Gall descartaron que el fallo en el motor se pueda relacionar con la política de reducción de costes de Arianespace. La comisión ha viajado a los centros de producción

del motor Vulcain-II, en Vernon (Francia) y Lampoldshausen (Alemania), y no ha detectado fallos en su fabricación ni en su concepción. Koschel señaló que el fracaso del primer vuelo del mayor de los Ariane-5 no tiene por qué afectar al modelo clásico, aunque pidió una «verificación exhaustiva» del motor Vulcain-I para detectar posibles deficiencias.

## ► GEOLOGÍA

### Descubren un pequeño mineral desconocido en el norte de Argentina

EFE / BUENOS AIRES

La catalanoíta, un fosfato hasta ahora desconocido y de escaso tamaño, fue descubierta por científicos argentinos en una laguna ubicada a 4.500 metros sobre el nivel del mar, informó ayer el diario *La Nación* de Buenos Aires.

El hallazgo, que ha sido confirmado por especialistas internacionales, se produjo en una zona de la noroesteña provincia de Salta, situada a cinco kilómetros del límite con Chile y enclavada en medio de la Puna, que se caracteriza por su aridez.

La investigadora de la cátedra de Mineralogía de la Facultad de Ciencias Naturales de la Universidad de Salta, Teresita del Valle Ruiz, fue quien descubrió la catalanoíta, cuyo nombre se impuso en homenaje al geólogo argentino Luciano Catalano.

Esta nueva especie mineral, un fosfato de sodio con ocho moléculas de agua, se ubica dentro de la clase arseniados y vanadatos, y fue aprobada por la Asociación Mineralógica Internacional con el voto unánime de sus 23 miembros.

Se trata de una especie desconocida hasta el momento debido a que está en una zona de difícil acceso. El nuevo mineral no presenta interés económico, pero llama la atención por su rareza.

## ► PREVENCIÓN

### Galicia teme la propagación del devastador mejillón cebra

EFE / VIGO

La asociación de mejilloneiros Socongall, la más importante de Vigo, ha solicitado medidas preventivas para evitar la propagación del mejillón cebra, que podría viajar adherido a los cascos de los barcos anticontaminación que llegarán próximamente a Galicia desde Cataluña.

Un portavoz señaló la peligrosidad de este molusco e informó de que se habían puesto en contacto con el capitán marítimo de Vigo, quien ya ha solicitado medidas, aunque les expresó su confianza en que antes de partir hacia Galicia se hubiese procedido a la limpieza de las naves. Agregaron que estas embarcaciones han trabajado en el Ebro, en una zona de agua dulce donde proliferan estos mejillones que, en contacto con el agua salada, se reproducen rápidamente y llegan a eliminar a otras especies.

# Pedro Duque volará a la Estación Espacial Internacional el 26 de abril desde Rusia

EUROPA PRESS / MADRID

La Agencia Europea del Espacio (ESA) ha planeado para el 26 de abril el vuelo del astronauta español Pedro Duque a la Estación Espacial Internacional (ISS). Duque viajará junto al resto de la tripulación desde el cosmódromo de Baikonur en Kazajistán, a bordo de un cohete espacial ruso Soyuz, para una misión de diez días en la estación.

viajes posteriores, le seguirán el sueco Christer Fuglesang y el holandés André Kuipers.

Así, a lo largo de este año tres astronautas de la Agencia Europea del Espacio (ESA) visitarán y trabajarán en la ISS. Duque voló por primera vez como astronauta de la ESA en la misión promovida por la agencia estadounidense NASA STS-95, lanzada en octubre de 1998, y en la que participaron siete astronautas, entre ellos John Glenn, primer norteamericano en orbitar la Tierra en 1962.

El 31 de julio, el sueco Christer Fuglesang irá a bordo de la lanzadera espacial americana para la misión del STS-116,0 y en octubre, André Kuipers, de los Países Bajos, partirá también en la Soyuz a la estación en una misión que durará también diez días. Fuglesang despegará desde Cabo Cañaveral en Florida y Kuipers, lo hará desde Baikonur.

Duque y Kuipers, formarán parte de una misión que reemplazará a la nave espacial Soyuz que ha sido acoplada en la Estación du-

rante seis meses, sirviendo como la principal medida de rescate de la nave para los tripulantes, según explica la ESA.

Por su parte, el transbordador espacial STS-116, en el cual Christer Fuglesang está previsto que vuele, incluirá nuevos segmentos en el entramado de la estación, transportando a tripulantes de la Expedición 8 a la ISS y regresando con tres astronautas de la Expedición 7. Fuglesang llevará tres EVAS (Extra-Vehicular Activities) para incorporar nuevos equipos a la ISS.

NORUEGA

## Absuelto el creador de un programa que anula la protección de los DVD

EFE / OSLO (NORUEGA)

Un tribunal de Oslo decidió ayer absolver al joven noruego Jon Lech Johansen, ante la denuncia de las compañías productoras de DVD, por crear un programa informático que anula el código de seguridad de los discos DVD y por haber facilitado, presuntamente, la copia ilegal de estos productos.

El tribunal considera que Johansen tiene legalmente el derecho a crear y utilizar su programa para visionar sus propios discos DVD a través de su ordenador.

El joven noruego creó un programa llamado DeCSS que anula la protección de seguridad de sus propios discos DVD con la intención de poder visionarlos en un ordenador personal - un tipo de reproductor que no se considera oficial - ba-

jo un sistema operativo Linux. Sin embargo, las compañías productoras de estos discos denunciaron al joven, ya que consideran que este programa facilita la copia ilegal.

La sentencia considera que, ya que los discos DVD fueron comprados de un modo legal, cualquier persona dispone de un «acceso ilimitado» a sus contenidos en el reproductor que considere conveniente.

El juez solicitó a los usuarios del programa que lo empleen con responsabilidad social. Johansen - que tiene ahora 19 años, aunque creó su programa con 16 - considera que obró de buena fe. Según se citó en el juicio, el programa fue descargado de Internet por alrededor de 5.000 usuarios en el periodo comprendido entre octubre de 1999 y enero de 2001.



El joven Jon Lech Johansen (i), ayer tras conocer su absolución. /EPA

GHANA

## Más de 1.200 niños esclavos volverán a su casa

Más de 1.200 niños usados como esclavos en trabajos de pesca muy peligrosos en Ghana serán ayudados a regresar a sus hogares, anunció ayer la Organización Internacional para las Migraciones (OIM). Son niños de entre cinco y catorce años del distrito de Atebubu, en la región de Brong Ahafo, que fueron comprados a sus familiares por traficantes que luego los vendían a pescadores de lagunas y ríos donde son utilizados para tareas muy peligrosas. Una de las labores más arriesgadas a las que son sometidos los niños esclavos son las de «sumergirse a grandes profundidades sin ningún tipo de ayuda y desenredar las redes que se enganchan en los matorrales o en las rocas», señaló el portavoz de la OIM, Jean Philippe Chauzy, y subrayó que «muchos de ellos se ahogan».

EDUCACIÓN

## Unos seis millones de alumnos se incorporan a las clases

Más de 6,2 millones de alumnos matriculados en enseñanzas no universitarias -desde Infantil hasta Bachillerato- en el curso 2002-2003 retoman entre ayer y hoy las clases, tras las vacaciones de Navidad. Concretamente, en todas las comunidades autónomas, salvo Aragón, Castilla y León, Murcia y País Vasco, los alumnos volverán hoy a las aulas, según datos recabados por Europa Press.

SALUD

## La obesidad reduce tres años de vida

Las personas que sufren de sobrepeso a los 40 años de edad corren el peligro de morir tres años antes que una persona de peso normal, según un estudio de la revista *Annals of Internal Medicine*. El estudio, que publica la revista en el número de hoy, indica que los kilos en exceso durante la edad madura son tan peligrosos como el hábito del cigarrillo. La investigación realizada por médicos holandeses con voluntarios señala que las personas con sobrepeso que no fuman pierden tres años de vida aunque no se les considera obesas.



Aspecto que presentaban ayer por la mañana unos grandes almacenes andaluces en el primer día de rebajas. /EFE

## Los comerciantes confían en aumentar las ventas durante las rebajas

Las organizaciones de consumidores calculan que cada español gastará entre 90 y 150 euros • La mayor demanda responde a la ropa

• El Gobierno y las asociaciones de consumidores recomiendan examinar bien los productos y mantener siempre un «consumo racional».

menzaron oficialmente el día 1 de enero en Madrid, Castilla-La Mancha y Aragón, aunque es habitual que los grandes almacenes esperen en esas comunidades a después de Reyes para iniciar los descuentos importantes.

Frente a estos grandes establecimientos en varias de las principales ciudades españolas se registraron a primera hora de la mañana de ayer las ya tradicionales aglomeraciones, pero como señalaron algunos de sus responsables, las colas y grandes tumultos que se producían años atrás ya han desaparecido.

**ROPA Y CALZADO.** Las organizaciones de consumidores calculan que cada español se gastará durante estas rebajas entre 90 y 150 euros; la inmensa mayoría de las ventas se centran en ropa, cal-

zados y complementos, aunque esta año, según han apuntado las asociaciones de comerciantes, van ganando terreno los muebles, electrodomésticos y el menaje de hogar.

Ante esta nueva temporada tanto el Ministerio de Sanidad como el Consumo como las organizaciones de consumidores reiteran sus habituales recomendaciones: examinar bien el producto antes de pagarlo, mantener un «consumo racional» y recordar que si el establecimiento admite tarjetas de crédito y devoluciones en la temporada normal también debe hacerlo en rebajas.

Por su parte, la Ceaccc recuerda a los consumidores que se debe comprobar el doble etiquetado de los productos y que éstos sean los mismos que estaban a la venta con precio normal.

EFE / MADRID

Los comercios de toda España, con excepción de los canarios, están ya de rebajas y confían en incrementar las ventas del invierno pasado, ya que las tiendas tienen más genero que otros años, según los comerciantes debido a que el frío ha llegado tarde a la península y, según las asociaciones de consumidores, por el aumento de precios que ha provocado el euro.

Las rebajas, que se retrasan hasta el 9 de enero en Lanzarote y hasta el 10 en el resto de Canarias, co-

## Un periodista rechaza efectuar la verificación del primer clon

EFE / WASHINGTON-LONDRES

Un periodista independiente propuesto por la empresa Clonaid para verificar la presunta primera clonación humana anunció ayer que ha rechazado esa tarea, y denunció que posiblemente se trata de «una broma muy elaborada».

Michael Guillen, quien además es un científico, señaló que la empresa no le proporcionó acceso al bebé, una niña llamada *Eva*, y que,

según afirmaron portavoces de Clonaid, nació a finales del mes pasado de una madre estadounidense. «Esta mañana (por ayer) he suspendido el proceso de revisión independiente concebido con el fin de determinar si ha nacido o no un clon humano», dijo Guillen en una declaración escrita.

El periodista manifestó que «el equipo de científicos no ha tenido acceso a la presunta familia y,

por lo tanto, no podemos verificar de primera mano la afirmación de que se haya clonado un humano».

Por su parte, el presidente de la secta de los Raelianos en el Reino Unido, Glen Carter, negó que el nacimiento de *Eva* fuera un engaño. Según Carter, el periodista estadounidense Michael Guillen abandonó el proceso de verificación de esta clonación por ser considerado un «lunático».

# Fuerteventura cierra el centro de acogida para menores inmigrantes

En sus instalaciones convivían 35 jóvenes que originaron diversos conflictos al conocer que serían repatriados tras cumplir 18 años

Los niños han sido trasladados a tres casas tuteladas por la empresa Aemédica, quien gestiona el Programa que se ocupa de estos menores.

El Cabildo de Fuerteventura cerró el centro que ha acogido a los inmigrantes menores de edad que llegaron a la isla en patera en los últimos años, informaron ayer fuentes de la corporación.

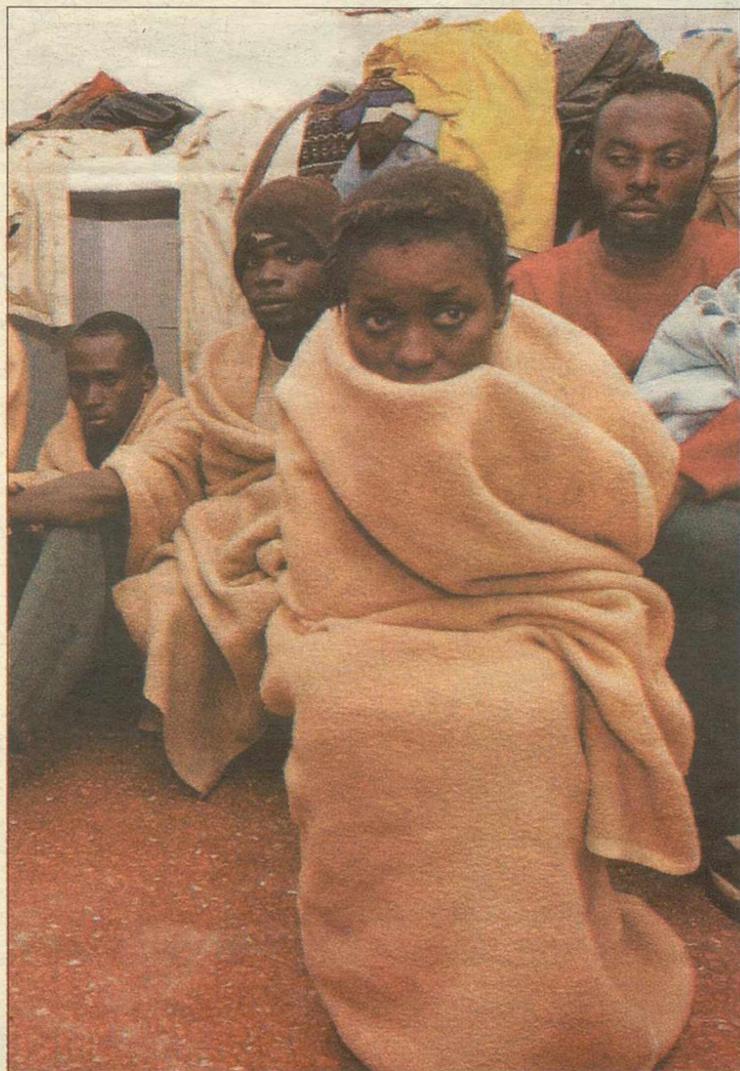
En el centro, gestionado por La Roja, convivían 35 menores, mayoría marroquíes, que originaron diversos conflictos, tanto con ellos como con la población local al conocer que tras cumplir 18 años serán repatriados a su país de origen.

El Cabildo mayorero modificó el programa de atención a menores de edad, por lo que tras el cierre del centro, ubicado en la Avenida Marítima de la capital, los niños convivirán en tres casas tuteladas por la empresa Aemédica, a la que ha encargado la gestión del Programa de Atención a Menores Inmigrantes no acompañados.

El centro fue gestionado por la Comisión Española de Ayuda al Refugiado y posteriormente por la Roja, por lo que es la primera vez que la acogida de menores inmigrantes es responsabilidad de una empresa privada.

**LOS ERAN ADULTOS.** Siendo los jóvenes acogidos en el centro cerrado hoy han sido derivados a las instalaciones para adultos de El Matorral, ya que las pruebas que se les practicó demostraron que no eran menores, sino adultos.

Estas pruebas provocaron conflictos en el centro, como el incendio de un dormitorio y romper ventanas, y agresiones de los mayores a los más pequeños por el temor a ser repatriados cuando se verifique su auténtica edad.



Un grupo de inmigrantes se abrigan con mantas en Fuerteventura. /EFE

Algunos de los menores inmigrantes provocaron robos de embarcaciones, agresiones a transeúntes e, incluso, algunos se marcharon del centro durante varios días y semanas, como el caso de un marroquí de 16 años que viajó a Marsella a casa de unos parientes y volvió tras cuatro meses.

Hay niños que han servido como enlaces para otros menores que, enviados por sus familiares desde el Sahara, han llegado en patera a Fuerteventura. Estos menores se han ofrecido a las mafias para servir de patrones o guías a los inmigrantes que entran de forma irregular a las costas de Canarias.

El Cabildo convocará un concurso público para adjudicar la gestión del Programa de Atención de Menores Inmigrantes no acompañados en tres meses.

# Mueren dos afectados por legionella en Barcelona

En el barrio de Santa Eulàlia de L'Hospitalet, de 37 y 74 años, respectivamente, siguen en estos momentos ingresados en Bellvitge y evolucionan favorablemente, mientras que los seis restantes ya habían sido dados de alta anteriormente.

Por otra parte, la Conselleria de Sanidad investiga el origen de otros tres casos de legionella que se han detectado entre los térmi-

nos barceloneses de Sant Joan Despi, Cornellà y Esplugues, también pertenecientes a la comarca del Baix Llobregat.

Sanidad aseguró ayer que se trata de casos aislados, y no de un brote, a pesar de haber surgido todos en la misma zona.

Uno de estos tres afectados, vecino de la localidad de Cornellà de 70 años de edad, murió el pasado 31 de diciembre.

## BREVES

### RELIGIÓN

#### La Santa Sede prohíbe el correo electrónico para la Penitencia

La Santa Sede ha prohibido el uso de nuevas tecnologías como el correo electrónico, así como el fax, para comunicar asuntos del Sacramento de la Penitencia, en los que se trata el secreto de conciencia, tutelado por el sigilo sacramental. En una nota de la Penitenciaría Apostólica, que publica el Boletín Oficial del Arzobispado de Coria-Cáceres, se señala que «los inconvenientes, derivados de tal lamentado uso son evidentes, pero será beneficioso considerar en particular que tal abuso podría degenerar en la violación de los mismos elementos constitutivos de la Penitencia (sacramentalidad, cercanía física de los sujetos, diálogo, consecuencia eficaz también psicológica) y de todos los aspectos especialmente concernientes al mismo sacramento».

### 'CASO BOGAS'

#### La única víctima reconocida recurrirá al Tribunal Supremo

Dolores Azcoytia, la única víctima reconocida del doctor Miguel Bogas recurrirá la sentencia condenatoria del médico ante el Tribunal Supremo, según anunció ayer su abogado, Matías Lafuente. Bogas fue condenado el pasado 30 de noviembre a cuatro años y nueve meses de prisión y a una multa de 2.400 euros por un delito continuado contra la salud pública, por elaborar y distribuir pastillas contra la obesidad cuyos componentes diferían de los autorizados.

### CEUTA

#### Un total de 121 agentes fueron agredidos en 2002

Un informe elaborado por la Policía Nacional ha determinado que 121 agentes, la mayoría de la Policía Local, fueron agredidos en un año en Ceuta cuando realizaban sus funciones, siendo los agresores en su mayoría jóvenes conductores que fueron sancionados por incumplimientos de la ley de tráfico. El informe, relativo al año 2002, ha concluido que se produjeron 176 incidentes contra los agentes, de los que 121 fueron catalogados como agresiones y 55 como resistencia.

### ESTADOS UNIDOS

#### Acusan a un obispo de destruir pruebas de abusos sexuales

El obispo de la diócesis de la ciudad de Manchester, en el estado de Nuevo Hampshire, destruyó a finales de la década de los 80 archivos que detallaban abusos sexuales contra niños cometidos por dos sacerdotes, según documentos judiciales difundidos ayer.

### MEDICAMENTOS

#### Sanidad retira dos antidepresivos por causar «reacciones adversas graves»

### EFE / MADRID

La Agencia Española de Medicamento ha acordado suspender la comercialización de los antidepresivos Dunotin y Rulivan después de reevaluar la relación beneficio-riesgo de esos medicamentos como consecuencia de «las reacciones adversas, raras pero graves, de hepatotoxicidad notificadas».

Ambos fármacos, autorizados en España desde 1997 y cuyo principio activo es nefazodona, estarán disponibles en las farmacias y en los hospitales hasta el 1 de marzo con el fin de que los pacientes actualmente en tratamiento puedan cambiar a otra alternativa terapéutica, pero desde ayer no se deben iniciar nuevos tratamientos con ellos.

Después de las reacciones adversas notificadas al Sistema Español de Farmacovigilancia y a otros sistemas internacionales, el Comité de Seguridad de Medicamentos de Uso Humano analizó de nuevo la nefazodona y concluyó que presenta «un mayor riesgo de producir hepatotoxicidad respecto a las alternativas terapéuticas para el tratamiento de la depresión». Dicho riesgo, explica la Agencia, «no compensa las posibles ventajas terapéuticas respecto a otros antidepresivos disponibles», ya que hay en el mercado fármacos de eficacia demostrada para el tratamiento de la depresión.

### TRIBUNALES

#### El heredero de Max Factor no comparece en el juicio por violación

EUROPA PRESS / LOS ÁNGELES El tribunal del condado de Ventura (cerca de Los Angeles) dictó el lunes una orden estatal y federal de arresto contra Andrew Luster, heredero de la 'fortuna' Max Factor, después de que éste no compareciera en el juicio por violación que se sigue en su contra desde el mes pasado, según informa hoy el diario *Los Angeles Times*.

Tras constatar la ausencia de Luster, y rechazar los argumentos de la defensa de que podría haber sido secuestrado o haber sufrido un accidente de coche, el juez Ken Riley declaró prófugo al multimillonario -biznieta de Max Factor- y ordenó la continuación del proceso en su ausencia. Los investigadores creen que Luster, que estaba bajo arresto domiciliario, se escapó el viernes, aprovechando la interrupción del proceso durante las fiestas navideñas. Pesaba sobre él una fianza de 1 millón de dólares.

### MÚSICA Springsteen y Lavigne optan a los Grammy

■ Bruce Springsteen y la princesa indie Avril Lavigne simbolizan la pugna entre estrellas veteranas y novatas en la 45 edición de los premios Grammy, cuya extensa lista de candidaturas se anunció ayer. Ashanti, Norah Jones, Nelly, Raphael Saadig, Eminem y Sheryl Crow también optan a los premios, que se entregarán el 23 de febrero e incluyen entre sus 104 apartados musicales tres nuevos, dos de ellos en la sección Rythm and Blues y otro en una categoría de estreno, la de Música Dance.

### ÓPERA 'Las bodas de Figaro' vuelven al Real

■ Bajo la dirección musical de Antoni Ros Marbá y escénica de Marco Arturo Marelli, la ópera buffa *Las bodas de Figaro*, de Mozart, con libreto de Lorenzo da Ponte, vuelve a partir del domingo y hasta el jueves 23 al Teatro Real, donde el mismo maestro catalán la condujo hace doce años. Se trata de una nueva producción del propio teatro, con orquesta y coro de la Orquesta Sinfónica de Madrid, que para los cinco personajes principales, cuenta con un doble reparto en el que destacan voces internacionales como las de Barbara Bonney, Sophie Koch, Pietro Spagnoli o Marco Vinco, y españolas como María José Moreno, Ana Ibarra, Simón Orfila y Juan Jesús Rodríguez.

### FLAMENCO Cristina Hoyos homenajea a los mineros andaluces

■ La compañía de Cristina Hoyos presentará desde hoy hasta el domingo en Bilbao el espectáculo *Tierra adentro*, un montaje que combina el flamenco con el teatro y en el que la bailaora sevillana narra la vida cotidiana de los mineros en un pueblo andaluz. Hoyos destacó que se trata de un «homenaje que quería realizar hace tiempo» en el que se dan cita los miedos de la gente, la dureza, la resignación, la fiesta y el llanto.

### CINCUENTENARIO La Filmoteca repasa la historia del cine español

■ Con motivo de la conmemoración este año del cincuentenario del nacimiento de la Filmoteca Española, a lo largo del 2003 se celebrarán una serie de actos que tendrán como protagonista al cine español. El primer ciclo cronológico titulado *España 1930*, se dedica este mes de enero a nuestro cine de la década de los treinta y se compone de treinta títulos escogidos por el historiador Emilio Sáenz de Soto.

► PREMIO NADAL DE NOVELA

# Trapiello: «Los géneros son para llevar desnuda el alma»

El escritor leonés, galardonado por 'Los amigos del crimen perfecto', reconoce que los premios son «sólo un atajo, ya que a los lectores se les consigue uno a uno»

• Andrés Trapiello y Héctor Bofill, ganador del Josep Pla 2003, se muestran pesimistas en torno al futuro del mundo y a la situación internacional actual.

AGENCIAS / MADRID / VALLADOLID  
El escritor leonés Andrés Trapiello (Manzaneda de Torío, 1953) y el catalán Héctor Bofill (Badalona, 1973), ganadores del Premio Nadal y Josep Pla 2003, respectivamente, coincidieron ayer en lanzar sendos mensajes de pesimismo en torno al futuro del mundo y la situación internacional actual, un día después de recoger los galardones en Barcelona. Las dos novelas premiadas ahondan en visiones del mundo que no escapan de la influencia de la coyuntura histórica contemporánea dominada por los conflictos.

Trapiello, galardonado con su novela *Los amigos del crimen perfecto*, aborda en su obra el «deseo de venganza», mediante la historia de un grupo de personas, «de vidas descacharradas, infelices y desdichadas», a quienes une la «quimérica idea del crimen perfecto».

Reconoce entre el cansancio y la alegría que recibir el premio le ha supuesto sumarse a «un convoy con muchísimo prestigio que permite una sensación de dejarse llevar» y declaró que esto es «sólo un atajo, ya que a los lectores se les consigue uno a uno».

En *Los amigos del crimen perfecto*, el también poeta ofrece un homenaje a la novela negra que le ha servido para ganarse al jurado de este galardón, de los que espera que hayan visto en su libro «un temblor de vida».

A pesar de su gran alegría, Trapiello aseguró que continuará escribiendo «cada novela o cada poema como si fuera el primero. Deben ser criaturas nacientes y vivas».

El escritor leonés ha cultivado varios géneros literarios, entre ellos la novela, el ensayo y la poesía, y reconoció que «todos ellos son como trajes que hay que procurar que estén confeccionados a medida». Está claro que todos los géneros son «para llevar lo más desnuda posible el alma», aseguró.

**SENTIMIENTOS.** Señaló que lo que más le interesa de la novela son los «sentimientos» y que el género policíaco le ha servido para profundizar en «la venganza». «Al ser vengativo no le mueve algo condenable, sino que es un justiciero equivocado, pero no por ello incomprensible», señaló.

El autor informó de que está trabajando en tres o cuatro libros



Los escritores Héctor Bofill (i), Andrés Trapiello (c), y David Torres, finalista al premio Nadal. / EFE

### SUS COMPAÑEROS

► ANTONIO PEREIRA  
«Es un hombre observador que escribe muy bien»

► ANTONIO COLINAS  
«Más que un novelista es ante todo un poeta»

► G. MARTÍN GARZO  
«Este premio constata el esplendoroso momento que atraviesan las letras de Castilla y León»

más. «De estos proyectos saldrán en breve una novela y un texto poético».

Bofill, por su parte, premiado por *L'últim evangeli* (*El último evangelio*), aprovecha su novela para profundizar en la «descomposición del mundo occidental» ambientada en la actualidad y con un salto futurista ubicado dentro de 500 años.

El libro tiene dos tramas, una

### Adaptación al español de 'Tío Vaina'



Los protagonistas y el director de 'Tío Vaina'.

Sevilla, toda la geografía española. *Tío Vaina*, que se representará hasta el próximo 16 de febrero, cuenta con un reparto formado por Berta Rianza, Nuria Gallardo, Fidel Almansa, Fermí Reixach, Francisco Casares, Abel Vitón, Melida Molina y Ana María Ventura.

Esta obra de Chejov es un drama rural en la que los personajes llevan una vida que les hace profundamente infelices, alejada de aquella otra para la que creyeron estar destinados cuando eran jóvenes. La vejez les ha sorprendido a todos con un inventario de decepciones y amargas aventuras que les ha llevado a aceptar su fracaso.

Director y actores coincidieron en destacar hoy durante la presentación de *Tío Vaina* en el Albéniz que «es una obra actual, pero no sencillamente por justificar un clásico del dramaturgo ruso, sino porque a finales del siglo XIX predijo la destrucción del planeta que ahora se vive. Son ocho personajes en una situación límite, pero no les ocurre nada sencillamente por el aburrimiento cotidiano que padecen, todo esto sin que el espectador se aburra».

en la que los personajes perciben la transformación y, una segunda, en la que los protagonistas luchan contra el totalitarismo y el nihilismo.

Ambos autores coincidieron en alertar sobre un futuro «que no es ni blanco ni en technicolor», en palabras de Trapiello, quien aprovechó la ocasión para difundir un mensaje de pesimismo ante un contexto internacional, centrado

en la posible guerra que se anuncia en Irak, que el autor juzgó de «surrealista».

El autor leonés dijo que el contexto actual crea una dinámica en la que se generan «sentimientos de venganza peligrosísimos» y sacó a colación las víctimas de la guerra o del terrorismo para quien su desgracia es equiparable a «un Auschwitz, un Hiroshima o una Guerra Mundial».

## POR PALABRAS

VARIOS

### SERVICIOS

SE CUIDAN personas mayores a domicilio, tardes y fines de semana. Ciudad Real capital. Teléfono: 680 68 46 02.

**Tú y ella podéis tener mucho en común**



902 330 331 [www.intermon.org](http://www.intermon.org)

## Se necesita

**MODISTA**

para arreglos.

Llamar al teléfono:

**926 25 01 80**

## SE TRASPASA CAFETERIA

En Ciudad Real, en pleno funcionamiento, calle céntrica

Interesados llamar al  
**926 25 21 09**  
 en horario de 4 a 8 de la tarde

Se necesitan **Comerciales** para Inmobiliaria *Imprescindible currículum y fotografía.*

Llamar a los teléfonos:

**926 25 01 80**

**926 25 67 33**

Infórmate hoy mismo en:

# TECNICAS

ACADEMIA DE ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

C/ Carmen, 8 - Tif.: 926 23 24 27 - CIUDAD REAL -

## CURSOS

**CÁLCULO DE ESTRUCTURAS PLANAS Y ESPACIALES DE ACERO**

UTILIZACIÓN DE LAS APLICACIONES CYPE METAL CYPECAD

**CÁLCULO DE ESTRUCTURAS PLANAS Y ESPACIALES DE HORMIGÓN**

¿Estás preparado para hacerte Profesional de la **Seguridad Privada**?

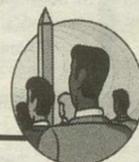
**HAZ UN CURSO Y TE MÁRCATE UN FUTURO !!**



VIGILANTE DE SEGURIDAD  
180 HORAS

CURSOS HOMOLOGADOS

ESCOLTA PRIVADO  
60 HORAS



GUARDA PARTICULAR DE CAMPO Y CAZA  
60 HORAS

Y ADEMÁS, DISPONEMOS DE BOLSA DE TRABAJO EN VARIAS EMPRESAS DE SEGURIDAD PRIVADA

PLAZAS LIMITADAS **RESERVA YA TU PLAZA!** Comienzo inmediato

Quiero ser socio de MSF colaborando con:

Podrá deducir el 20% de las aportaciones en la declaración del IRPF.  6 euros al mes  euros al trimestre\*  
 Podrá cancelar este compromiso cuando lo desee.  euros al año\*  El importe que desee

### Datos personales:

Imprescindible para poder emitir el recibo correspondiente a las aportaciones.

Nombre: **LUIS**  
 Apellidos: **SUÑOL GARCÍA**  
 Domicilio: **AVDA. PRINCIPAL**  
 Número: **145** Piso: **3º** C.P. **37006**  
 Ciudad: **SALAMANCA** Teléfono: **923572100**  
 Fecha Nac: **4-11-63** Profesión: **DENTISTA**  
 E-mail: **luissunol@dentistas.es**

### Domiciliación bancaria

No. Cuenta corriente: **2034 4562 10**

**Acabas de enviar un equipo quirúrgico a un país en guerra.**

Haciéndote socio de Médicos Sin Fronteras haces esto y mucho más. 6 euros al mes durante todo el año hacen posible que la asistencia médica y humanitaria llegue a las personas que más la necesitan, sean quienes sean y estén donde estén, de forma independiente de instituciones políticas o económicas. **Por eso, tu compromiso garantiza nuestra ayuda.**

Llama ahora al **902 250 902** o entra en [www.msf.es](http://www.msf.es) y hazte socio. Gracias.



## LA 1ª RED NACIONAL DE FRANQUICIAS INMOBILIARIAS

SELECCIONA FRANQUICIAOS

Asesoramiento continuo

Menos de 28.000 € de inversión

Recuperación del capital entre 6 y 12 meses



Tlf. **925 22 51 56**  
**619 05 14 91**



[dtlamancha@mcinmobiliaria.com](mailto:dtlamancha@mcinmobiliaria.com)

**¡ SIN ENTRADA !**

Pague como alquiler.  
Facilidades

**926 200 458**

**POR TRASLADO**

Vendo piso para  
C. Real. 55.000  
euros

**926 200 458**

**SUPERCHOLLÍSIMO**

Casa en Ciudad  
Real

**59.500 €**  
**926 200 458**

**UNIVERSIDAD**

41.000 €  
Calefacción.  
Facilidades

**926 256 729**

**DÚPLEX**

100 M. Fabuloso.  
Ascensor.  
Mármol.  
Rebajado.

**926 20 04 58**

**PISO BAJO CHOLLO**

75 m. 49.000  
euros. ¡Urge  
vender!

Facilidades  
**926 256 733**

**VENTA**

**¡ NO SIGA PAGANDO ALQUILER !** Financiación única. Sin entrada. Cuotas a su medida. Le informaremos sin ningún compromiso. 926 25 67 29, 926 20 04 58.

**SUPERCHOLLO**, 3 dormitorios, 60.000 euros. Ascensor, céntrico. grandes facilidades. 926 25 67 29.

**CALLE LA MATA** 42.000 euros. Supercondicionado. Facilidades de pago. 926 20 04 58.

**URGE VENDER** por herencia, piso planta baja. Superbien situado. ¡47.480 euros! Grandes facilidades de pago. 926 20 04 59.

**ALARCOS** Supersoleado. Calefacción. 41.000 euros. Grandes facilidades. 926 25 67 33.

**REBAJADO**, 2.000 euros. Ascensor. Lujo, mármol. Facilidades de pago. 926 20 04 58.

**LUJO**, Torreón. 120 metros. Baño y aseo. Totalmente nuevo. 120.000 €. Facilidades. 926 20 04 58.

**UNIFAMILIAR**, chollo. Ciudad Real, 250 metros. Patio, cochera. Superurgente venderla. 926 25 67 33.

**CASA CIUDAD REAL**, 48.000 €, para entrar a vivir, facilidades 926200458.

**LUJO**, Torreón. 120 metros. baño y aseo. Totalmente nuevo. 120.00 euros. Facilidades 926 20 04 58.

**CASA CIUDAD REAL**, 48.000 €, para entrar a vivir, facilidades 926200458

**TORREÓN**, 120.000 euros, piscina comunitaria, 3 habitaciones, facilidades, 926200458.

**CÉNTRICO**. 63.000 €. 100m. Ascensor. Nuevo, mármol. Excelente. Ocasión. Proponga forma de pago. 926 25 67 33.

**CÉNTRICO**. 63.000 €. 100m. Ascensor. Nuevo, mármol. Excelente. Ocasión. Proponga forma de pago. 926 25 67 33.

**SIN ENTRADA**, 41.000 euros, menos que un alquiler, financiamos gastos compra-venta. Muchas facilidades, 926 200 458.

**ALQUILER**

**SE ALQUILA** Chalet superlujoso. 2.000 m. Piscina, minigolf, árboles, chimenea 2 Km. de Ciudad Real. Por sólo 760 euros. 926 25 67 33.

**SE ALQUILA**, Unifamiliar ¡¡421 euros!! 4 dormitorios. Totalmente amueblado. Nuevo. Patio delantero y trasero. Facilidades. 926 20 0458.

**PISO 34.258 €**  
(5.700.000 ptas)  
2 dormitorios, exterior, dentro ronda, segunda planta.  
¡Financiación garantizada!  
926 25 21 10

**CHOLLO**  
57.096 € (9.500.000 ptas)  
Amplias habitaciones, exterior, nuevo, calefacción. Vealo.  
¡Mínima entrada!  
926 25 07 45

**PISO**  
54.091 € (9.000.000 ptas)  
2 dormitorios, suelos, cerámica, cocina amueblada, exterior, calefacción. Para entrar a vivir.  
¡Financiamos! 926 25 21 10

**LIBERTAD**  
69.116 € (11.500.000 ptas)  
Amplias habitaciones, calefacción, suelos, parquet. Nuevo.  
¡Financiación 100%!  
926 25 07 45

**TOLEDO**  
51.086 € (8.500.000 ptas)  
3 habitaciones, cocina, baño. Ideal inversión. ¡Proponga forma pago!  
926 25 21 10

**PALOMA**  
102.172 € (17.000.000 ptas)  
Amplio, totalmente reformado. Calefacción. Ascensor. Financiamos.  
926 25 07 45

**UNIFAMILIAR**  
132.222 € (22.000.000 ptas)  
5 habitaciones, 80 metros, patio, calefacción, suelos gres, cochera. ¡Financiamos! 926 25 21 10

**OCASIÓN**  
23.439 € (3.900.000 ptas)  
2 habitaciones, patio. Soleada. Veala.  
¡Prolonga forma pago!  
926 25 07 45

**RESIDENCIAL**  
78.132 € (13.000.000 ptas)  
3 dormitorios, baño, aseo, piscina, zona ajardinada. ¡Financiamos 100%!  
¡926 25 21 10!

**CALATRAVA**  
96.162 € (16.000.000 ptas)  
3 dormitorios, exterior, suelos terrazo. Calefacción, ascensor. Armario empotrado. ¡Pague como alquiler! 926 25 07 45

**BIEN SITUADO**  
75.127 € (12.500.000 ptas)  
3 dormitorios, suelos cerámica, cochera. Exterior. Calefacción. Financiación garantizada  
926 25 21 10

**TORREÓN**  
147.248 € (24.500.000 ptas)  
3 dormitorios, plaza de garaje, trastero, exterior, calefacción y ascensor. ¡Pague cómodamente!  
926 25 07 45

**PROMOCIONES DIVERSAS DE VIVIENDAS UNIFAMILIARES Y PISOS DE 1 A 4 DORMITORIOS**



- **Viviendas Unifamiliares**  
Con cocina campera y 2 plazas de garaje
- **Viviendas Unifamiliares**  
Con plaza de garaje
- **Viviendas de Protección Oficial**
- **Venta de Parcelas Urbanas y Rústicas, Residenciales e Industriales**



Carretera de Miguelturra

**URBAJA**  
PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES

c/. Juan II, 7 - 3.ª Planta - 13001 CIUDAD REAL  
Tel. 926 211 401 - Fax 926 273 515  
e.mail: urbajasl@meyca.es  
www.urbaja.com

**¡¡¡Calidades y Precios excepcionales!!!**

URGENCIAS

Table listing emergency services: Cruz Roja, Hospital Ntra. Sra. de Alarcos, Hospital Ntra. Sra. del Carmen, Bomberos, Policía Local, Guardia Civil, Policía Nacional, Protección Civil, Estación de Autobuses, RENFE (AVE), Direc. General de Tráfico, Información Meteorológica, Ayuntamiento de Ciudad Real, Radio Taxis.

AUTOBUSES URBANOS

Linea 1. Granja-Nuevo Parque Frecuencia: de 7.00 a 21.42, cada 15 min.; Nuevo Parque-Granja: Frecuencia: de 7.22 a 21.30, cada 15 min. Linea 2. Granja-Estación Ave: Frecuencia: de 7.22 a 21.22, cada 15 min. Estación Ave-Granja: Frecuencia: de 7.22 a 21.22, cada 15 min. Linea 3. Atalaya-Los Rosales: Frecuencia: de 7.25 a 22.25, cada 25 min. Los Rosales-Atalaya: Frecuencia: de 7.25 a 20.45, cada 25 min. Linea 4. Atalaya-Camino de la Guija: Frecuencia: de 7.15 a 21.55, cada 22 min. Camino de la Guija-Atalaya: Frecuencia: de 7.26 a 20.38, cada 22 min. Linea 5. Estación Ave-Plaza del Pilar: Diario. 6.50,8.35,10.00,11.30,13.10,14.35,16.25,17.50,19.30,21.3 0,22.40. Plaza del Pilar-Estación Ave: 6.30,8.30,9.50,11.15,13.00,14.30,16.00,17.40,19.10,21. 05,22.30. Linea 5. Plaza del Pilar-Estación Ave: Festivos. Pl. del Pilar-Estación Ave: 15.30,17.10,18.50,20.30,22.10. Estación Ave-Plaza del Pilar: 15.50,17.30,19.00,20.55,22.20.

AUTOBUSES INTERURBANOS

Table listing interurban bus routes with destinations like Albacete, Almadén, Alcazar, Aldea del Rey, Almagro, Almodóvar, Azuaga, Barcelona, Cabeza Buey, Calzada, Chillón, Córdoba, Cuenca, Daimiel, and schedules.

Sanz 926 21 50 72

El Cristo 13,00\* Fuente Fresno 09,00\* - 09,30 - 11,00\* - 14,00 - 14,45\* - 18,30\* - 19,00 Herencia 09,30 - 14,00 Horcajo 15,30\*. SÁBADOS: 14,00 Infantes 13,00 - 17,00 Jaen 09,20\* Los Cortijos 14,45\* La Solana 13,30\* - 15,00 - 18,30\* Madrid 07,00 - 09,30 - 11,00 - 14,00 - 16,30 - 19,15 Manzanares 13,00\* - 14,00 - 17,00\* Malagón 09,00\* - 09,30 - 11,00\* - 13,00\* - 14,00 - 14,45\* - 18,30\* - 19,00 Navalpino 15,30\*. SÁBADOS: 14,00 Pedro Muñoz 09,30 - 14,00 Piedrabuena 11,00\* - 13,00\* - 15,30\* - 18,30 - 19,15\*. SÁBADOS: 14,00 - 18,30 Porzuna 13,00\* - 15,30\* - 19,15\* Pozoblanco 06,45 - 11,00 Pozuelo-Aldea-Calzada 11,45\* Granátula-Calzada 18,15\* Granátula-Viso-Almuradiel 19,15\* Puertollano 06,45 - 08,30 - 11,00 - 13,30 - 15,30\* - 17,00\* - 17,30\* - 19,30\* Puertollano-Valdepeñas 07,30 - 14,00\*. SÁBADOS: 07,30 - 13,30 Socuéllamos 14,00 Saceruela 06,45 - 14,45\* TOLEDO 7,00\* - 9,00\* - 14,00\* - 16,15\* Tomelloso 13,00\* - 14,00 - 17,00\* Torrenueva 14,00\* Valencia 09,30 Villanueva de la Fuente 13,30\* Villarta 14,00 - 18,30\* Villarrubia 09,30 - 11,00\* - 14,00 - 19,00 Valdepeñas 07,00\* - 12,30\* - 13,00 - 13,30\* - 17,00 - 19,00\* \* Sábados no circula.

HORARIO DE TRENES

MADRID-CIUDAD REAL-JAÉN ALCÁZAR DE SAN JUAN: 7,50 - 8,56 - 10,27 - 12,40 - 16,07 - 17,20 - 18,25 - 20,05 - 20,08 - 12,28 - 22,30 // 5,48 - 7,20 - 7,43 - 8,46 - 10,32 - 11,51 - 15,55 - 18,12 - 18,53 - 19,09 - 19,50 - 20,27 - 22,55 CINCO CASAS: 8,05 - 12,55 - 17,35 // 8,30 - 15,37 MANZANARES: 8,17 - 10,54 - 13,07 - 16,50 - 17,47 - 20,31 - 20,36 - 21,55 - 6,50 - 8,13 - 10,00 - 11,23 - 15,24 - 17,44 - 18,36 - 19,22 - 22,27 DAIMIEL: 8,30 - 13,20 - 17,05 - 20,49 - 22,07 // 6,37 - 9,46 - 15,11 - 18,20 - 22,14 ALMAGRO: 8,41 - 13,31 - 17,20 - 20,21 - 22,26 // 6,26 - 9,34 - 14,59 - 18,06 - 22,03 CIUDAD REAL: 8,55 - 13,45 - 17,40 - 21,14 - 22,40 // 6,13 - 9,20 - 14,45 - 17,51 - 21,50 VALDEPEÑAS: 11,10 - 18,01 - 20,48 // 7,58 - 11,09 - 17,30 - 19,07 S.C. DE MUEDLA: 11,19 - 18,09 - 20,57 // 7,51 - 11,01 - 17,22 - 18,58 ALMURADIEL: 11,31 - 18,20 - 21,09 // 7,41 - 10,51 - 17,11 - 18,46 CIUDAD REAL - C.BUEY - BADAJOZ MADRID P.AT: 8,53 - 14,40 // 20,45 CIUDAD REAL: 17,40 // 17,51 PUERTOLLANO: 10,40 - 18,22 // 17,06 - 20,56 BRAZATORTAS: 10,56 - 18,35 // 16,50 - 20,36 A. ALMADÉN: 11,31 - 19,07 // 16,13 - 19,58 G. PEDROCHES: 11,51 - 19,28 // 15,52 - 19,36 CABEZA BUEY: 5,25 - 12,24 - 20,05 // 15,24 - 19,09 - 22,46

MISAS

DÍAS LABORABLES Catedral-Siervas de María-Coreysa-Hnas.de la Cruz.....8,00 San Pedro-Carmelitas .....8,30 Catedral-Asilo de Ancianos.-Colegio San José.(sólo sábados)-María Inmaculada(sábados) .....9,00 Catedral .....10,30 S. Tomás de Villanueva.-Res."Santo Ángel" .....11,00 Santa María del Prado .....11,30 San Pablo-San Pedro -H. de Alarcos(L-V) 12,00 Santiago-S. Ignacio-(salesia.) .....12,30 TARDES Cementerio .....17,30 Concepcionistas. -H. El Carmen-Picón(miércoles) .....18,00 S.Juan Bautista (Domin).Valverde (miércoles) .....18,30 Santa María del Prado-Santo Tomás de Villanueva-S. Juan de Ávila. Ntra. S. de los Ángeles -S. Ignacio (Salesianos).-Las Casas(miér.) -Poblete (jueves).....19,00 Santiago-Ntra.Sra. del Pilar-S.Pablo.-S. José Obrero. ....19,30 Catedral-S.Pedro .....20,00 T. DE SÁBADO Y VÍSPERAS DE FIESTA Cementerio .....17,30 Concepcionistas-H. Alarcos. H.El Carmen-Picón.....18,00 Santiago-S.Juan Bautista-(Dominicas)-L.Pobachuela-Valverde.....18,30 Santa María del Prado-S.Pedro-S.Tomás de Villanueva-S.Juan de Ávila-Ntra.Sra. de los Angeles-S. Ignacio.-Las Casas-Poblete. ....19,00 Santiago- Ntra.Sra. del Pilar- S. Pablo-S.José Obrero .....19,30 Catedral- San Pedro .....20,00

HORARIO DE TRENES

ALICANTE-ALBACETE-CIUDAD REAL SOCUELLAMOS: 7,20 - 8,15 - 19,30 - 20,56 // 7,45 - 10,56 - 16,32 CAMPO DE CRIPтана: 7,36 - 8,31 - 19,52 - 21,18 // 7,26 - 10,39 - 16,13 ALCÁZAR DE SAN JUAN LL: 7,42 - 8,45 - 19,58 - 21,25 // 7,17 - 10,29 - 15,54 - 19,08 - 22,50 ALCÁZAR DE SAN JUAN SAL: 7,50 - 12,40 - 16,17 - 20,08 - 21,28 // 7,20 - 10,32 - 16,07 CINCO CASAS: 8,05 - 12,55 // 15,37 MANZANARES: 8,17 - 13,07 - 16,50 - 20,36 - 21,55 // 6,50 - 10,00 - 15,24 - 18,36 - 22,27 DAIMIEL: 8,30 - 13,20 - 17,05 - 20,49 - 22,07 // 7,37 - 9,46 - 15,11 - 18,20 - 22,27 ALMAGRO: 8,41 - 13,31 - 17,20 - 21,01 - 22,26 // 6,26 - 9,34 - 14,59 - 18,06 - 22,03 CIUDAD REAL: 8,55 - 13,45 - 17,35 - 21,14 - 22,40 // 6,13 - 9,20 - 14,45 - 17,51 - 21,50

MONTAJES ELECTRICOS CRESCENCIO PEREZ INSTALACIONES ELECTRICAS DE ALTA Y BAJA TENSION SIN COMPETENCIA EN PRECIO Y CALIDAD C/ Los Coches, 15 - Teléfono:81-43-21 -CARRION DE CVA. (Ciudad Real) Ctra. Carrión, Nave 82 - Teléfonos: 23-27-37/23-27-38 -CIUDAD REAL



HORARIOS DEL AVE

Table showing train schedules for routes: MADRID - CIUDAD REAL - PUERTOLLANO - CÓRDOBA - MÁLAGA - SEVILLA - CÁDIZ - HUELVA and CÁDIZ - HUELVA - SEVILLA - MÁLAGA - CÓRDOBA - PUERTOLLANO - CIUDAD REAL - MADRID. Columns include destination, departure times, and arrival times.

TANATORIO-CREMATORIO CIUDAD REAL SERVICIOS FUNERARIOS NUESTRA SRA. DEL PRADO, S.L. SERVICIO 24 HORAS C/ Camino de la Guija, 21 - 13002 CIUDAD REAL Telf.: 926 22 14 15 - 926 23 18 02 CREMATORIO - SALAS VELATORIO SALA AUTOPSIA - CAPILLA EXPOSICION DE ARCAS CAFETERIA - FLORISTERIA SERVICIOS FUNERARIOS TANATORIO INCINERACIONES TRASLADOS NACIONALES E INTERNACIONALES VALDEPEÑAS C/ Buensuceso, 40 - VALDEPEÑAS - Telf.: 926 31 02 02

## CULTURA

19'30

## Entrega de premios

El próximo sábado 11 de enero a las 19.30 horas en el Patio de Exposiciones de la Casa de Cultura de Manzanares habrá un acto de entrega de premios de I Premio Nacional de relato corto 'Calicanto' y I Premio Nacional de poesía 'Ciega de Manzanares'. A continuación habrá un recital de guitarra de Carmen Becerra.

CASA DE CULTURA DE MANZANARES

## CONFERENCIA

19'30

## Aula de humanidades

El Aula de Humanidades dentro del ciclo 'Los grandes retos de la humanidad a comienzos del siglo XXI' y como final del mismo ofrecerá una conferencia sobre 'Secesiones y separatismos' a cargo del director del aula Pablo Herce Montiel, investigador y escritor. Todo ello será el próximo día 10 a las 19.30 horas.

CASA DE CASTILLA-LA MANCHA EN MADRID

## VALDEPEÑAS

## 'Concierto'

El Centro Cultural 'Cecilio Muñoz Fillo' ha organizado un concierto a cargo de 'Martirio' para el próximo día 10 de enero a las 20.30 horas en el Teatro Auditorio Municipal de Valdepeñas. Podrán adquirir las localidades en el mismo centro cultural o mediante el Servicio de Televenda llamando al 902 40 59 02

TEATRO AUDITORIO MUNICIPAL DE VALDEPEÑAS

AGENDA<sub>48</sub>

HOY

08

de enero de 2003

Faltan 357 días para que comience el año 2004

## SANTORAL

Santos: Apolinar, obispo; Luciano, presbítero; Maximiano, Julián, Eladio, Eugenio, mártires; Severino, abad; Paciente, Máximo, Erardo, Alberto, obispos; Severiana, abadesa; Jocundo.

Misa: de Feria.

## LA SUERTE

## Cupón Pro Ciegos

LUNES 30/12/2002 05.944

MARTES 07/01/2003 79.232

MIÉRCOLES 18/12/2002 61.259

JUEVES 2/01/2003 57.678

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

VIERNES 03/01/2003 78.466

Reintegro 6

Serie 082

## Supercupón ONCE

DOMINGO 05/01/2003 72.626

Reintegro 6

Serie 028

## Lotería Primitiva

SABADO 04/01/2003

24-30-35-38-43-45

C: 41 R: 8

JUEVES 02/01/2003

14-30-37-39-40-47

C: 18 R: 1

## Bono Loto

LUNES 06/01/2003

15-17-23-40-48-49

C: 38 R: 5

MARTES 07/01/2003

10-22-23-27-39-40

C: 4 R: 8

MIÉRCOLES 01/01/2003

11-19-26-31-43-46

C: 22 R: 9

VIERNES 03/01/2003

09-21-22-23-40-41

C: 2 R: 6

## Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 05/01/2003

2-23-27-30-31-49

C: 41 R: 3

## Lotería Nacional

LUNES 06 DE ENERO (NIÑO)

Primer Premio 89.836

Segundo Premio 44.801

Reintegros 6, 0 y 5

JUEVES 02 DE ENERO

Primer Premio 97.042

Reintegros 1, 2 y 3

## ARTE

## Artes Plásticas

Exposición de pinturas y esculturas del certamen "Arte y energía". En la sala de exposiciones temporales, hasta el día 12 de enero. De 10 a 14 y de 17 a 20 horas de martes a sábado. Domingo, de 10 a 14 h. Lunes cerrado

MUSEO PROVINCIAL DE CIUDAD REAL

## Un viaje en el tiempo de la mano de El Quijote

Exposición de esculturas, de libros cervantinos y visita virtual por los escenarios de Alonso Quijano. De lunes a sábado, de 10 a 14 horas y de 17 a 20 horas. Domingo, de 10 a 14 horas

MUSEO DE 'EL QUIJOTE'

## Arte sacro

Exposición permanente de arte sacro. De martes a viernes, de 10:00 a 14:00 horas. Sábado de 10:00 a 12:00 horas. Domingos y lunes cerrado.

MUSEO DIOCESANO

## Exposición

La Iglesia de San Agustín acoge la exposición 'Catalina Bárcena (1888-1978). La alta costura en la escena'. Un recorrido por la historia del teatro desde la perspectiva del vestuario.

IGLESIA DE SAN AGUSTÍN ALMAGRO

## Exposición

Exposición permanente de la obra de Palmero, pintor manchego, en la localidad de Almodóvar del Campo.

ALMODÓVAR DEL CAMPO

## Exposición en Puertollano

El próximo viernes 10 a las 19.00 horas, se inaugurará la exposición 'El arte del desnudo' en la sala de exposiciones Auditorio Municipal de Puertollano. Tendrán la oportunidad de visitarlo hasta el 30 de enero de lunes a sábado de 10.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 horas. Domingos y festivos de 11.00 a 14.00 horas.

AUDITORIO MUNICIPAL DE PUERTOLLANO

## Colección

Exposición permanente de Castrortega, Lucio Muñoz, Exojo, García Sevilla y Tapiés. De martes a viernes, de 18:30 a 21:30 horas.

GALERÍA ARTE CASA

## Exposición

El Museo Victorio Macho de Toledo acoge la obra del pintor tomesino Antonio López Torres. La exposición de carácter antológico puede visitarse de lunes a sábado.

MUSEO VICTORIO MACHO DE TOLEDO

## Exposición de premios

El Museo López-Villaseñor expone las obras premiadas en el XV certamen de pintura Manuel López Villaseñor hasta el 19 de enero de 2003 en la calle Reyes.

MUSEO LÓPEZ-VILLASEÑOR

## Exposición de fotografía y poesía

La Casa de Castilla-La Mancha en Madrid inaugurará el próximo sábado 11 a las 19.30 horas una exposición de fotografía y poesía realiza-

## CULTURA



**Exposición en el Museo Elisa Cendrero.** La pintora Ana Serrano expuso ayer en las dos salas del Museo Elisa Cendrero su colección formada por 26 lienzos y 20 dibujos. Es una obra peculiar, muy colorista sobre todo en óleos y muy festiva. La colección es una narración inspirada en cuentos infantiles como por ejemplo 'Las mil y una noches' y en el lenguaje de cómics. En la muestra conviven diversos elementos gráficos, destacan la fantasía y el color como fruto de un sueño plasmado en un soporte. Podremos visitar la obra hasta el próximo domingo día 26 de martes a sábado de 10.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 20.00 horas. Los domingos por la tarde y los lunes permanecerá cerrado. / T. FERNÁNDEZ

da por Ramón Díaz Rivera y Alfonso Granados Pérez titulada 'El tamaño de un sueño'. La exposición podrá visitarse del 11 al 18 del corriente.

CASA DE CASTILLA-LA MANCHA EN MADRID

## TROFEOS

## XVI Trofeo Torres Lafont

Trofeo de fotografía de animales 'San Antón 2003' del 13 al 24 de enero. Estas podrán ser entregadas hasta el 11 de enero en la calle Carmen número 4 de Manzanares

CASA DE CULTURA DE MANZANARES

## Entrega de premios

El próximo sábado día 11 a las 19.30 horas, en el patio de exposiciones de la Casa de Cultura de Manzanares habrá un acto de entrega de premios de «I Premio nacional de relato corto 'calicanto'» y «I Premio nacional de poesía 'Ciega de Manzanares'».

CASA DE CULTURA DE MANZANARES

## CONFERENCIA

## Conferencia-presentación

Los próximos 9 y 20 de enero a las 18.30 horas habrá una conferencia-presentación sobre 'Terapia Gestalt' titulada 'Cómo vivir mejor aquí y ahora'. Será en el Hotel Paraíso situado en la calle Ronda del Parque s/n.

HOTEL PARAÍSO, RONDA DEL PARQUE

## Ciclo de conferencias

Dentro del ciclo sobre Madrid, el Aula de

Historia promueve la conferencia 'Muerte y misterio en las calles de Madrid' a cargo de don Rafael Pedrós Lancha, pintor. Presentado por Victoriano Gómez Jareño, socio de la casa y coordinado por Luis. F. Leal Pinar, director del aula el próximo día 14 a las 19.30 horas en la Casa de Castilla-La Mancha

CASA DE CASTILLA-LA MANCHA EN MADRID

## SOLIDARIDAD

## Solidaridad con Galicia

Todos los interesados/as en participar en la limpieza de los vertidos del Prestige, pueden ponerse en contacto en el teléfono joven 901 10 03 03, en la Oficina Regional de Voluntariado o en las página web: www.jccm.es para participar en el viaje del 17 al 19 de enero.

TOLEDO

## PREMIOS

## Novela y poesía

XXXIV Premio 'Ciudad de Barbastro'. Podrán concurrir escritores españoles y extranjeros con originales en lengua castellana. Los trabajos presentados tendrán una extensión máxima de 150 folios. El premio está dotado con 15.000 euros. XXXV Premio de Poesía «Hermanos Argensola». La extensión mínima de los trabajos será de 250 versos, de tema libre. Dotado con 3.000 euros. El plazo límite para la admisión de trabajos, el 15 de enero. Para más información web www.barbastro.org

AYUNTAMIENTO DE BARBASTRO

VIDA SOCIAL

REGISTRO CIVIL

**Nacimientos**  
 Rebeca Edith Menoscal Lazo, de Luber y Pablogan Ana Betty. Alberto Cortes Herranz, de Carlos Manuel y Silvia. Ignacio Fernández Plaza, de José Ignacio y Concepción. Claudia Ortega Ormeño, de Jesús María y Ana María. Elena Gómez Duque, de José Manuel y María Dolores. Pablo Castro Moncalvillo, de Pablo y Sonia. María Parreño Ruíz, de Alfonso y María Rosario.

**Defunciones**  
 Josefa Casero Ruíz, de 72 años. Hilaria Sánchez Ruíz, de 93 años. Bernardo Cano Torres, de 83 años. Gerarelo Domínguez Ibáñez, de 91 años. Juan Pedro Ciudad Serrano, de 79 años. Petra Casero Solís, de 87 años. Alejandra Antón Bustos, de 78 años. Florencia Frutos Villanueva, de 86 años. Manuela Molina Martín-Pozuelo, de 59 años. Vicenta de Nova Sánchez, de 78 años. Ibrahim-Khalil Tobal Hamo, de 81 años. Josefa Prieto Álvarez, de 88 años.

FARMACIAS

CIUDAD REAL

► Encarnación Sánchez / Calatrava  
 Abierta hasta las 20,00 horas

► Cayetano Sempere / Avda. los Ángeles  
 Abierta hasta las 24 horas.

PUERTOLLANO

► M<sup>a</sup> Antonia Torne / Avda. 1<sup>o</sup> de Mayo, 15.  
 Teléfono: 926 41 21 81. Abierta las 24 horas.

LA SOLANA

► Juan Antequera / Monjas, 6  
 Abierta las 24 horas.

TOMELLOSO

► María Rosario Villegas / Independencia 5  
 Abierta hasta las 20,00 horas.

VALDEPEÑAS

► Josefa Blanco Santamaría / Avda. Estudiantes, 44  
 Abierta hasta las 20,00 horas.

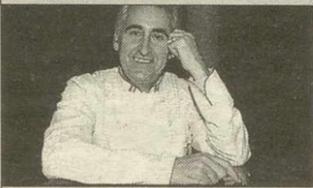
MANZANARES

► Sebastián Rodríguez / Empedrada, 28  
 Abierta hasta las 20,00 horas.

ALCÁZAR DE SAN JUAN

► Joaquín Domínguez / Castelar 10  
 Abierta hasta las 20,00 horas

LA RECETA



ADOLFO MUÑOZ

RESTAURADOR

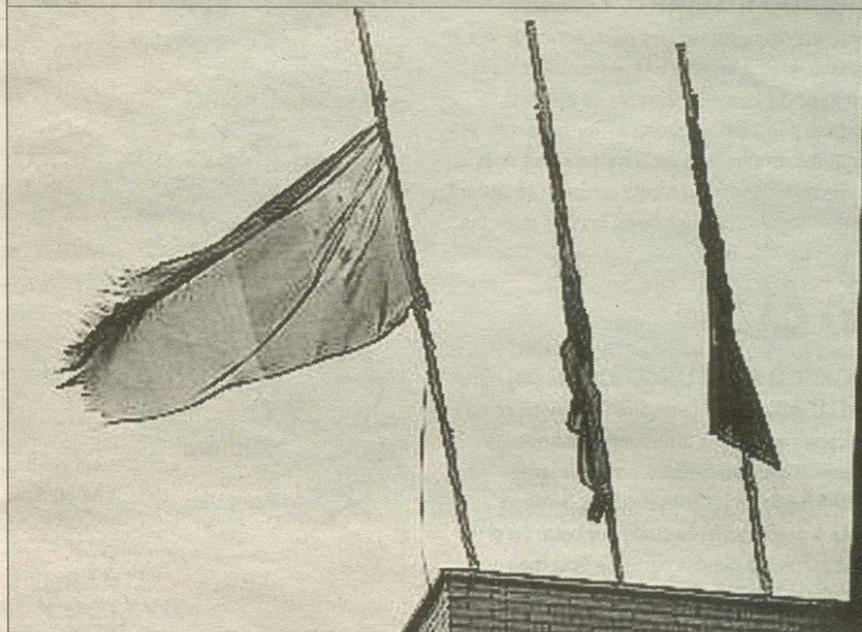
Changurro clásico

**Ingredientes**  
 1 centollo cocido, (2 kg.), 150 gr. de cebolleta fresca; 1 diente de ajo; 4 tomates maduros; 50 dl. de Brandy, 1/4 de l. de manzanilla, 100 gr. de aceite de oliva, sal, estragón y tomillo.

**Preparación**  
 Se cuece el centollo con agua salada durante 25 minutos. Lo dejamos enfriar y separamos el caparazón de las partes carnosas. En un soté vertemos la mitad del aceite, las cebollas frescas, el diente de ajo, los tomates pelados y limpios de pipos y los pasamos por un colador para que el caldo valga. Añadimos el Brandy. Lo dejamos en una sartén antiadherente y juntamos la carne del centollo, un poco de sal y el resto del aceite. Se sirve en cuencos con tomillo.



**Las últimas rebajas.** En plena época de las rebajas, las personas que en Ciudad Real van recorriendo el centro en busca de ese producto de oportunidad encuentran esta vez un cartel inesperado. Son realmente las últimas rebajas para el propietario o propietaria del establecimiento, a quien aguarda un tiempo que deseamos jubiloso. / TOMÁS FERNÁNDEZ DE MOYA



**Antes.** Las imágenes que rodean dicho texto han sido enviadas por un lector que denuncia la penosa situación de las banderas del IES «Santa María de Alarcos», uno de los tres centros oficiales que el lector «sondeó». Dos de ellos reemplazaron sus banderas, aunque no el instituto. En la imagen del 7 de noviembre se aprecia, denuncia textualmente el lector, el lamentable estado de la bandera de Castilla-La Mancha.



**Después.** Casi dos meses después de la imagen anterior, y según denuncia en su escrito el lector, «ya sólo quedan los harapos sucios en que se han convertido las banderas de España y de la Unión Europea, porque desgraciadamente ya ni eso queda de la de Castilla-La Mancha que allí ondeaba. Patético».

CUMPLEN AÑOS



Hoy cumplen años: Juan Marsé, escritor, (70). Nacho Duato, director de la Compañía Nacional de Danza, (46). Javier Imbroda, entrenador del Real Madrid de baloncesto (42). David Bowie, cantante (56). Francisco Villar y Ortiz de Urbina, embajador de España ante la Unesco (58). Stephen Hawking, físico (61).

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_  
 Fecha nacimiento \_\_\_\_\_  
 Colegio \_\_\_\_\_  
 Localidad \_\_\_\_\_  
 Nº de suscriptor (si lo es) \_\_\_\_\_

LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de C. Real. C/ Juan II, 7. Primera Planta. 13001 Ciudad Real

**SURMO, S.L.** Suministros de Oficina  
 VENTA Y SERVICIO TECNICO

C/ Alamillo Alto, 3 - 13002 CIUDAD REAL - Tfno.: 926 21 61 04 - Fax: 926 21 22 40 - e-mail: surmo@cim.es

España se apunta a la moda de los divorcios por internet. Un bufete de abogados de Granada a puesto en marcha el sitio [www.rupturasmatrimoniales.com](http://www.rupturasmatrimoniales.com) desde el que ofrece servicios de trámites de divorcio a través de la Red.



## HOY

**Tiempo inseguro.** La situación meteorológica continuará protagonizada por la inestabilidad. Lloverá en la mayor parte de la mitad norte y oeste del país. Los vientos podrían soplar moderados a fuertes en Cataluña. Chubascos en la mitad este y más claros en el Levante. La cota de nieve se situará en torno a los 800 metros en las dos mesetas. Ambiente más frío.

## MAÑANA

**Descenso brusco de temperaturas.** La bolsa de aire frío existente en las capas altas de la atmósfera hará que las temperaturas descendan notablemente. Podría nevar en las mesetas y en la mitad norte a prácticamente cualquier cota. En el sur chubascos, de nieve a partir de 600 metros. Ambiente muy frío.



## EN CASTILLA LA MANCHA

### HOY

**Cielos nubosos.** El tiempo permanecerá muy inestable en las próximas horas. Los cielos permanecerán nubosos con chubascos débiles en cualquier punto, más intensos en las sierras. Nevará en las montañas de Guadalajara y Cuenca a partir de los 1.200 metros. Bajarán aún más las temperaturas a la espera de un fuerte descenso en la jornada de mañana.



### CIUDAD REAL

**Lluvias débiles.** Tiempo muy inestable con cielos cubiertos en todas las comarcas y precipitaciones de carácter débil en cualquier punto preferentemente en las horas centrales del día. Las temperaturas continuarán descendiendo y no sobrepasarán los 10 grados en la capital.

### AYER CIUDAD REAL

TEMPERATURA  
 máxima 8,2 14,30 h  
 mínima 2,4 06,30 h  
 PRESIÓN: 1018 mb  
 VIENTO: W  
 LLUVIA: - L/M2

### AYER PUERTOLLANO

TEMPERATURA  
 máxima 8,4 13,00 h  
 mínima 2,61 06,20 h  
 PRESIÓN: 1018 mb  
 VIENTO: W  
 LLUVIA: - L/M2

## TEMPERATURAS

CASTILLA LAMANCHA Máx.Mín.		
Albacete	10	6
Ciudad Real	10	3
Talavera de la Reina	8	2
Cuenca	4	2
Guadalajara	6	1
Toledo	8	3
Puertollano	10	3

ESPAÑA	Máx.	Mín.
Coruña	12	6
Lugo	7	1
Orense	10	3
Pontevedra	11	5
Santiago	10	3
Oviedo	11	4
Santander	15	9
Bilbao	15	8
San Sebastián	14	7
Vitoria	8	5
Pamplona	8	5
Huesca	9	3
Teruel	7	-1
Zaragoza	10	5
Logroño	8	5
Barcelona	13	7
Lleida	9	4
Girona	8	2
Tarragona	12	6
Valladolid	5	-1
Burgos	3	-2
Soria	2	-2
Segovia	2	-2
Ávila	1	-4
Madrid	7	2
Badajoz	11	7
Cáceres	10	7
Alicante	16	7
Castellón	16	7
Valencia	17	8
Murcia	18	8
Almería	17	13
Cádiz	15	10
Córdoba	13	8
Huelva	14	9
Granada	13	4
Jaén	12	3
Málaga	16	11
Sevilla	14	9
P. de Mallorca	15	11
Las Palmas G.C.	21	17
Sta. Cruz Tfe.	22	17
Ceuta	16	14
Melilla	18	14

MUNDO	Máx.	Mín.
Atenas	15	11
Bruselas	-5	-9
Amsterdam	-2	-6
Copenhague	0	-5
Berlín	-8	-15
Estocolmo	-2	-6
Ginebra	-3	-9
Moscú	-20	-27
Lisboa	12	11
Londres	3	-3
Zúrich	-6	-11
Miami	22	11
Nueva York	3	-5
Oslo	-0	-3
París	-6	-8
Praga	-11	-14
Roma	10	2
Viena	-9	-11



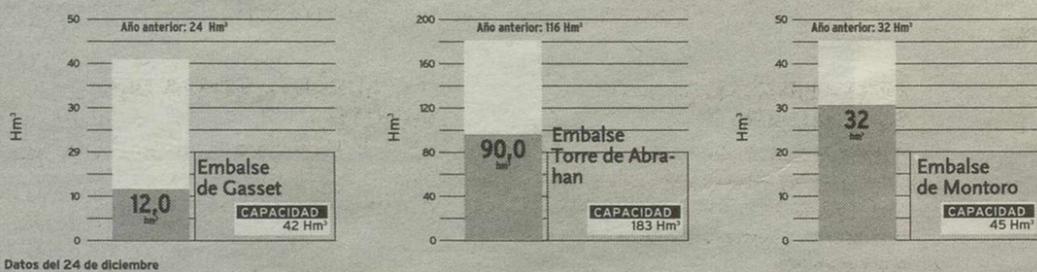
## JUEVES

**Fuerte descenso térmico.** La bolsa de aire frío que se encuentra en la vertical de la península hará que bajen bruscamente las temperaturas. La cota de nieve se desplomará y podría nevar en cualquier punto de la meseta. Ambiente muy frío.

## VIERNES

**Abrirán claros y más fríos.** Se abrirán claros de forma generalizada. Las temperaturas descenderán durante la madrugada por lo que atención a la formación de placas persistentes de hielo. El ambiente será más frío que el de la jornada del jueves.

## NIVELES DE LOS PANTANOS



## EL PLUVIÓMETRO

Datos del año hidrológico actual (L/m2)	
<b>Ciudad Real</b>	
16 diciembre al 22 diciembre	15,7
Diciembre	26,9
Noviembre	66,1
Total año hidrológico	140,61
Total año hidrológico anterior	380,0
Año más lluvioso	1968_69 719,4
<small>Año hidrológico desde el 1 de septiembre hasta el 31 de agosto del año siguiente.</small>	

# GUÍA DE RESTAURANTES

## RESTAURANTES

### RESTAURANTE LAS VEGAS

Comidas económicas. Convites y reuniones. En el restaurante Las Vegas encontrarás toda la variedad y calidad de la cocina típica manchega. Entre sus platos destaca la sopa castellana o el rico cocido hecho al estilo leonés.

JARA, 4 TEL. 926-213071. CIUDAD REAL

### RESTAURANTE SANTA CECILIA

CALLE TINTE, 3. TEL. 926-255387. CIUDAD REAL

### RESTAURANTE ALMANZOR

CALLE BERNARDO BALBUENA, S/N. TEL. 926-214303. CIUDAD REAL

### RESTAURANTE TORREÓN DE FUENSANTA

Restaurante abierto todos los días. Bodas, bautizos, cumpleaños y reuniones de empresa. Durante los meses de diciembre, enero y febrero, cada viernes y sábado le ofrecemos cenas con orquesta en directo.

CRTA. FUENSANTA, KM. 1.400. TEL. 926-692101. CIUDAD REAL

### RESTAURANTE SÁNDALO

Alta cocina creativa. Restaurante que dispone de acceso para minusválidos, bar-cafetería, jardín, discoteca, refrigeración, calefacción y admite tarjetas de crédito. Especialidades en carnes rojas al ladrillo.

RDA. DEL PARQUE-URB. LOS GIRASOLES TEL. 926-210606. CIUDAD REAL

### CASA PITOÑI

PSAJE DULCINEA DEL TOBOSO, 2 TEL. 926-226662. CIUDAD REAL

### RESTAURANTE VILLARREAL PABLITOS

Le ofrecemos una amplia gama de carnes, pescados, mariscos, sin olvidar nuestros entrantes y menús diarios con cuatro primeros platos variados y cuatro segundos platos que cambiamos continuamente.

C/POSTAS, 12. TEL. 926-214531. CIUDAD REAL

### LAGUNA BAR RESTAURANTE

Menús caseros, variedad de elección de platos por tan sólo 7 euros.

LA SOLANA, 38 TEL. 926-216916. CIUDAD REAL

### RESTAURANTE EL BURLADERO

PASEO DEL PRADO, Nº2. TEL. 926-251853. CIUDAD REAL

### RESTAURANTE CHINA CITY

Cocina clásica china. Especialidad en arroz tres delicias, pollo al limón y cerdo en salsa picante. Típico de la casa. Comidas a domicilio.

C/ MATA 23-24. TEL. 926-256035 Y 926 231600. CIUDAD REAL

### SALÓN DE BODAS ZAHORA

HERNÁN PÉREZ DEL PULGAR, 6 TEL. 926-256243. CIUDAD REAL

### TORREÓN RESTAURANTE

Empresa con más de 30 años de experiencia en el sector de la hostelería, en continuo proceso de innovación, sin perder de vista la cocina típica de la región.

AVENIDA DEL TORREÓN, 7. TEL. 926-228313. CIUDAD REAL

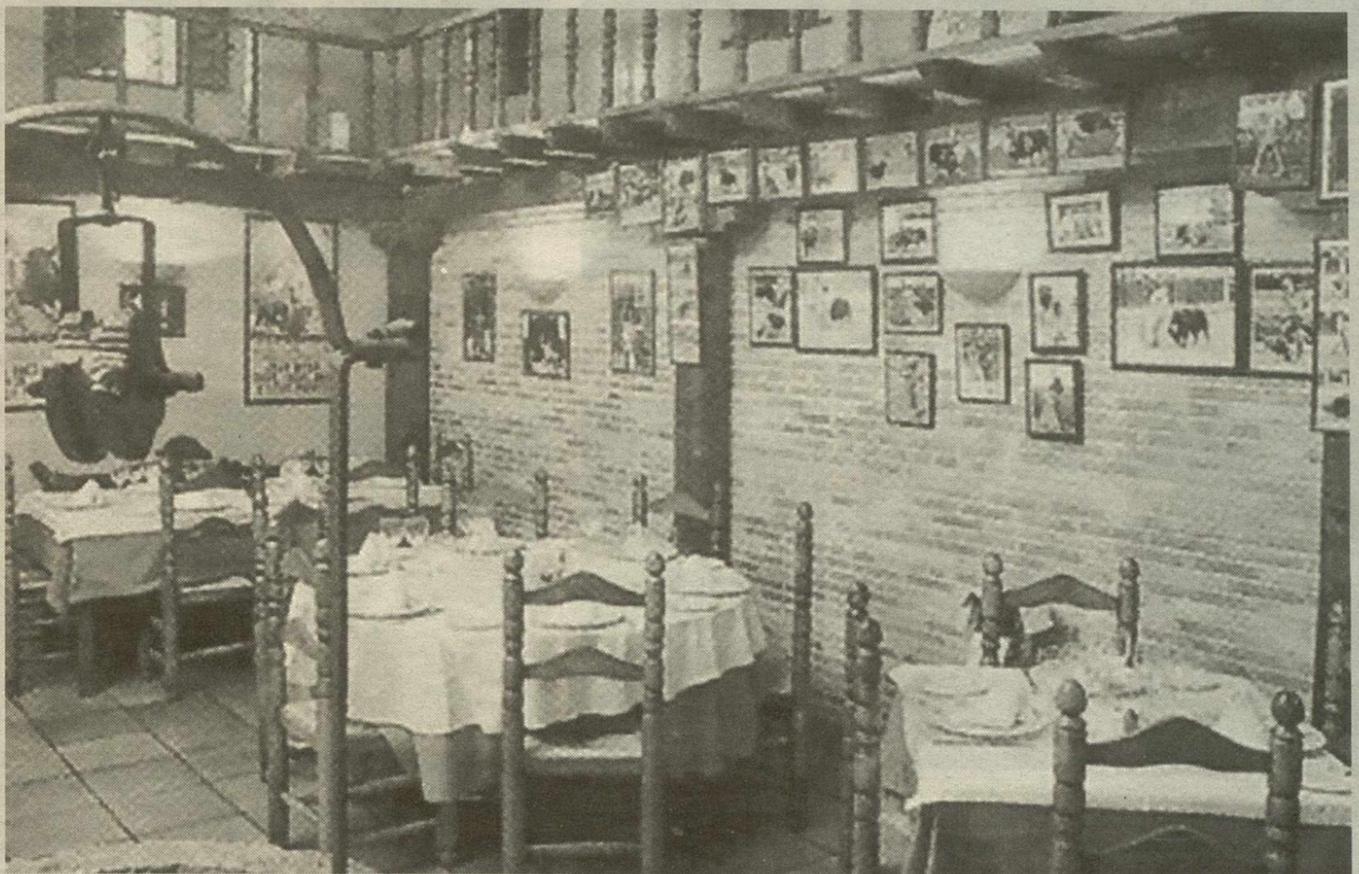
### RESTAURANTE LA CASUCA

PALMA, 10 TEL. 926-255480. CIUDAD REAL

### RESTAURANTE LA CASONA

AVDA. DE LOS DESCUBRIMIENTOS, S/N. TEL. 926-223353. CIUDAD REAL

## HOTEL RESTAURANTE CASA PEPE: ENTRE LA CULTURA Y LA NATURALEZA



En nuestros salones, espacios inigualables, donde el placer de degustar gastronomía y caldos manchegos encuentran digno lugar. Practicamos la cocina nacional enfocada en exquisitos pescados y mariscos, carnes rojas y asados.

CRTA. N-430, KM. 317. TEL. 926-814079.

CARRIÓN DE CALATRAVA.

### MIAMI PARK

Bacalao asado con hongos ; terrina caramelizada de foie y manzana. Restaurante con aparcamiento. Con salón privado. Con tarjeta de crédito. Con acceso para discapacitado. Aire acondicionado. Menú del día: 25,84 euros.

RONDA CIRUELA, 34. TEL. 926-271107. CIUDAD REAL

### R. JULIÁN SIMÓN PALACIOS

PLAZA PUERTA DE ALARCOS, 2. TEL. 926-211046. C. REAL.

### RESTAURANTE DOÑA CARLOTA

Restaurante con la comida tradicional castellano manchega y menú con platos variados.

RONDA DE TOLEDO, Nº21. TEL.: 926-231610. CIUDAD REAL

### RESTAURANTE GRAN MESÓN

Un restaurante para no perderse si se visita Ciudad Real porque es una oportunidad única de saborear los platos de un genio de la gastronomía como certifican todos los premios que ha recibido.

RONDA CIRUELA, 34 TEL. 926-227239. CIUDAD REAL

### RESTAURANTE CHURRERÍA BACHILLER

Especialidad en cocina manchega y casera.

CALLE MONTESA, Nº5. TEL. 926-252924. CIUDAD REAL

### MARISCOS CASABLANCA

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924. CIUDAD REAL

### RESTAURANTE LA MANCHA

El más puro estilo manchego, en los que podrá celebrar: Bodas, bautizos, comuniones, convenciones y comidas de empresa. Local climatizado. Ideal para las celebraciones más especiales.

GUADALMEZ, 13. TEL. 926-211341. CIUDAD REAL

### RESTAURANTE MESÓN OCTAVIO

CALLE SEVERO OCHOA, Nº2. TEL. 926-256050. CIUDAD REAL

### RESTAURANTE EL LAGO

Caracterizado por una gran selección de productos de primera calidad.

Le ofrece platos y menús a medida de sus necesidades: desde un menú para trabajadores o estudiantes, un menú para ejecutivos, pasando por menús especiales para grupos.

CALLE ÁNGEL MUÑOZ, 19. TEL. 926-264014. CIUDAD REAL

### RESTAURANTE ESPAÑA

La cocina que ofrece el restaurante es típicamente manchega, destacando entre sus platos el cordero asado y el pisto elaborado a la manera tradicional.

Menús variados con diferentes variedades de la tierra donde elegir.

PLAZA DEL PILAR, 7. TEL. 926-214096. CIUDAD REAL

### RESTAURANTE LA CALETA

CALLE HUERTOS, 3. TEL. 926-220955. CIUDAD REAL

### RESTAURANTE ASADOR SAN HUBERTO

En este pequeño pero coqueto asador, donde el horno de leña es el protagonista, se puede pasar el almuerzo o la velada más agradable. Prácticamente escondido en un pasaje pero en un lugar muy céntrico, es el lugar ideal para refugiarse de todo.

GENERAL REY, 8 PASAJE TEL. 926-252254. CIUDAD REAL

### RESTAURANTE CAMPO BLANCO

Cocina tradicional manchega. Exquisitos platos cocinados al más puro estilo de la tierra.

C/ CRTA. C. REAL-DAIMIEL. KM. 256. TEL. 926-810036. TORRALBA CVA.

### RESTAURANTE CASA PEPE

Amplia variedad con calidad. Situado a 10 min. de Ciudad Real. Su armonía en calidades de cocina y servicio concuerdan perfectamente con el estilo de sus instalaciones.

CRTA. N-430, KM. 317. TEL. 926-814079. CARRIÓN DE CALATRAVA.

### RESTAURANTE LA ENCOMIENDA

Casa decorada de forma rústica, cálida y acogedora, desde donde se divisa el Castillo de Calatrava. (S.XII). Nos ofrece una cocina regional con buenas materias primas y una sencilla elaboración. Platos recomendados: gachas, duelos y quebrantos y perdiz escabechada.

QUEPO DE LLANO, 34. LA ALAMEDA- VILLANUEVA DE SAN CARLOSTEL. 926-879169.

### MESÓN DE LA DUQUESA PARQUE NACIONAL 'LAS TABLAS DE DAIMIEL'

Cocina típica manchega (asadillo, pistoy gachas). Carnes rojas de primera calidad y cordero asado). Servicio esmerado, ambiente campero.

CRTA. DAIMIEL, LAS TABLAS, KM.10. TEL. 926-693183 / 84. DAIMIEL

### RESTAURANTE VILLA MIGUEL TURRA

C.P.LA ESTRELLA-C/SEGADORES, 21. TEL. 926-241039. MIGUEL TURRA

### RESTAURANTE VENTA DEL QUIJOTE

Típico restaurante manchega con la más pura comida de la tierra.

CALLE EL MOLINO, 4. TEL. 926-576110. PUERTOLÁPICE.

### RESTAURANTE VILLA ROCÍO

CALLE LIBERTAR, 13. TEL. 926-255387. CARRIÓN CALATRAVA.

### RESTAURANTE LA MEMBRILLEJA

CRTA. POZUELO-TORRALBA, KM. 5. TEL. 926-693064. TORRALBA CVA

**TODO EL CINE**

**CIUDAD REAL**

**CINES LAS VÍAS** Jueves 9 se suprime el primer pase de la tarde (Excepto EL SEÑOR DE LOS ANILLOS y HARRY POTTER que continuará).

Calle Eras del Cerrillo, 1

Reserva: [www.cinentradas.com](http://www.cinentradas.com)

Teléfono de información: 926-27344

 <b>Dragon Hill</b> SALA 1 18:10	 <b>El Planeta del Tesoro</b> SALA 4 18:00 20:05	 <b>El Imperio del Fuego</b> SALA 4 22:40	 <b>una Casa de los Cos</b> SALA 6 17:30 - 20:05 - 22:40	 <b>El Otro Lado de la Cama</b> SALA 7 17:30 - 20:05 - 22:00
 <b>Muere otro día</b> SALA 1 20:05 22:40	 <b>El Esmoquin</b> SALA 2 18:00 - 20:20 - 22:50	 <b>Los lunes al sol</b> SALA 3 17:30 - 20:05 - 22:40	 <b>Una mala jugada merece respuesta: AL LÍMITE DE LA VERDAD</b> SALA 5 17:45 - 20:20 - 22:50	 <b>El Señor de los Anillos: Los Dos Torneos</b> SALA 14 18:30 - 22:00
 <b>El Refugio del Mal</b> SALA 8 18:00 - 20:20 - 22:50	 <b>Una relación inesperada</b> SALA 9 17:30 - 20:05 - 22:40	 <b>Mr. Deeds</b> SALA 10 17:30 - 20:05 - 22:40	 <b>Harry Potter y el Príncipe Mago</b> SALA 11 18:45 - 22:00	 <b>Las Cuatro Plumas</b> SALA 12 17:30 - 20:05 - 22:40
			 <b>El Pianista</b> SALA 13 17:20 - 20:00 - 22:40	

**CINES CASTILLO**

Avenida Rey Santo, 5

Teléfono de información: 926-222150

Reserva: [www.cinentradas.com](http://www.cinentradas.com)

 <b>KAMCHATKA</b> SALA 1 20:10 - 22:40	 <b>8 mujeres</b> SALA 2 20:10 - 22:40	 <b>El Planeta del Tesoro</b> SALA 3 20:10 - 22:40
---	---	---

**MULTICINES MARIA CRISTINA**

Avenida Europa, s/n

926-231990

 <b>Una pandilla de altura</b> SALA 1 16:45 18:45	 <b>Santa Claus 2</b> SALA 2 17:45 20:15	 <b>SEA EVIL</b> SALA 3 17:45 - 20:15 - 22:50
 <b>Miedo punto com</b> SALA 1 22:45 23:00	 <b>El caso Bourne</b> SALA 2 22:50	

**PUERTOLLANO**

**MULTICINES ORTEGA** Todos los días se proyectan todos los pases

Autovía Cañas, 8-12

Información contestadores: 926-420706- 926-428637

 <b>Harry Potter y el Príncipe Mago</b> SALA 1 17:30 - 20:00 - 22:30	 <b>SEA EVIL</b> SALA 2 17:30 - 20:00 - 22:30	 <b>Dragon Hill</b> SALA 3 17:30
	 <b>Al límite de la verdad</b> SALA 3 20:00 22:30	

 <b>El caballero Don Quijote</b> SALA 4 17:30 20:00	 <b>El Planeta del Tesoro</b> SALA 5 17:30 20:00	 <b>El esmoquin</b> SALA 4 22:30
 <b>Las reglas del juego</b> SALA 5 22:30	 <b>El Señor de los Anillos: Los Dos Torneos</b> SALA 6 18:00 - 21:30	

**OTROS CINES**

**ALCAZAR DE SAN JUAN**

MULTICINES CINEMANCH...

**El planeta del tesoro**  
 V,S y D: 17:00. X y J: 19:30  
**El pianista**  
 V,S y D: 19:00, 22:00 y 01:00.  
 L: 19:00 y 22:00, X y J: 22:00.  
**Más de mil cámaras velan por tu seguridad**  
 V,S y D: 17:45, 20:00, 22:15 y 0:30  
 L: 17:45, 20:00 y 22:15 X y J: 20:00 y 22:15  
**Harry Potter y la cámara secreta**  
 V, S y D: 17:15, 20:30 y 0:15. L: 17:15, 20:30 y 00:15. X y J: 19:00 y 20:15  
**Dragon Hill**  
 V,S,D y L: 17:15. X y J: 19:30.  
**Ghost ship (Barco fantasma)**  
 V,S y D: 17:45, 20:00, 22:15 y 0:30  
 L: 17:45, 20:00 y 22:15  
 X y J: 20:00 y 22:15.  
**Las cuatro plumas**  
 V,S y D: 19:15, 22:00 y 0:45.  
 L,X y J: 19:15 y 22:00.  
**Una pandilla de altura**  
 V,S y D: 17:15.

**TOMELLOSO**

**CINES TORRES**

SALA 1  
**7 días y una vida**  
 18:00, 20:30 y 22:45

**VALDEPEÑAS**

**CINES TORRES**

SALA 1  
**El señor de los anillos**  
 S, D, L y X: 18:30 y 22:00, M: 18:30  
**SALA 2**  
**El planeta del tesoro**  
 18:00, 20:15  
**Muere otro día**  
 22:00

¿Te gustaría estar informado de todos los estrenos de tu ciudad?



**El reportaje 'La huella de la cocaína', en La 2**

Si las estadísticas oficiales señalan que el consumo de heroína ha descendido en España, estas mismas estadísticas afirman que el de cocaína se ha disparado. Así también se refleja en *Documentos TV*, que emite La 2 a partir de las 23,45 horas, en el reportaje *La huella de la cocaína*.



Los irlandeses U2, en Canal +.

**Canal + emite hoy un concierto de U2**

Canal + emite el concierto que el grupo irlandés U2 ofreció en Slane Castle, su tierra natal, dentro de una gira realizada el año 2001, presentando el álbum *All that you can't leave behind*. El concierto incluye algunos de los temas más conocidos de este grupo como *Elevation*, *Walk on...*

**Programa especial de Los del Río en TVE 1**

Los creadores de la exitosa *Mácarena* estarán en La Primera de TVE, entre las 22.00 y las 1.30 horas, con un programa especial en el que Los del Río tendrán a numerosos invitados en el plató del espacio de la cadena pública, además de interpretar ellos mismos con algunas de sus canciones.

**Silvia Jato vuelve a 'Pasapalabra'**

Esta será una entrega especial porque la presentadora Silvia Jato vuelve a ponerse al frente del concurso tras su ausencia por baja de maternidad. Para este regreso contará con la presencia de los invitados famosos Lucía Hoyos, Paco Vegara, Lorena Bernal y Valentín Paredes.

**TELEVISIÓN 53**

**Alicia Senovilla regresa a las mañanas de Antena 3**

El programa contará con colaboradores como Ernesto Neyra, Karmele Merchante y Antonio Sánchez Casado, que analizarán las noticias más relevantes de la actualidad rosa

El programa 'Como la vida' llega a las pantallas con la intención de restar protagonismo a los programas que a esa misma hora emite TVE 1 y Telecinco.

Alicia Senovilla, una veterana presentando *talk show* en televisión, vuelve a las mañanas de Antena 3 tras un paréntesis que la llevó por las autonómicas, para intentar robarle algo de audiencia a TVE y Telecinco.

El nuevo formato puesto en marcha por Antena 3 TV el pasado mes de octubre para las mañanas no le ha dado un buen resultado, ya que la audiencia se ha desentendido o por María Teresa Campos, en Telecinco, o por Inés Sastre, en TVE 1.

Alicia Senovilla, que consiguió buenos índices de audiencia cuando presentaba las mañanas en esa cadena privada, entonces en un formato producido por Martingaiter, ahora con la producción de Videomedia, atraerá a este nuevo formato, que repasa por título *Como la vida*.

La presentadora repasará cada día, como no, las noticias más destacadas de la prensa rosa, eso sí, con el humor como eje fundamental y serán los colaboradores del programa, Karmele Marchan-



Alicia Senovilla presentará todas las mañanas el programa 'Como la Vida'. / ANTENA 3

te, Ernesto Neyra, Antonio Sánchez Casado y Gustavo González, quienes analizarán cada día las noticias más relevantes sobre estos personajes del papel cuché.

A diario, Alicia Senovilla entrevistará, en la sección *Testimonios*, a ocho personas que contarán sus experiencias personales relacionadas con el tema propuesto en cada edición.

Como novedad, el espacio matinal escogerá uno de los casos para que sus protagonistas confronten sus versiones en el plató, ya que cada vez que un invitado exponga su caso, el espacio traerá a la persona afectada para que ofrezca su opinión.

En esta sección, la presentadora y sus invitados tocarán todo tipo de temas, con la actualidad co-

mo telón de fondo, como las relaciones familiares, sentimentales, la convivencia de pareja o los problemas laborales, entre otros asuntos.

En esta sección, también participarán, con sus opiniones, el público del plató y los telespectadores desde sus casas, para manifestarse a favor o en contra de los argumentos de los invitados.

► TELE CINCO

'Javier' estará cada miércoles en la pequeña pantalla con nuevos episodios

E. P. / MADRID

Telecinco apuesta una temporada más por la serie protagonizada por Emilio Aragón *Javier*, que regresa a la parrilla de la cadena privada con nuevos episodios en los que, sin perder el sentido del humor que caracterizaba a esta serie, introducirán tramas más adultas y dramáticas. De esta manera, y a partir de las 22.00 horas de cada miércoles, los espectadores podrán seguir las historias de esta peculiar familia, que tenía acostumbrados hasta ahora a sus seguidores a ser emitida la tarde noche de los domingos, algo que para el propio Aragón supondrá «ampliar el perfil de un público distinto y más amplio».

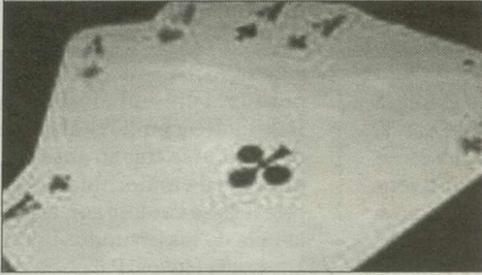
La trama de los nuevos episodios variará esta temporada, ya que la serie, dirigida por María Cereceda y Jesús Rodrigo, arranca este miércoles con la incorporación de Javier a la vida laboral, tras cerrarse la guardería donde trabajaba. Encuentra un trabajo en un centro de ayuda a menores que recibe el nombre de Agencia para la Defensa de la Infancia. Allí trabajan Julio (Kako Larrañaga), el responsable del centro; Ana (María Adán), abogada y casada con el anterior; y Carmen (Concha Goyanes), la asistente social.

La serie fue todo un éxito en sus primera entrega y los directivos de la cadena esperan que se repita ahora.

**RADIOS**



PERIODISMO DE INVESTIGACIÓN



'Sin límites' explica todo tipo de adicciones

Sin límites se centra hoy en todo tipo de adicciones y profundiza en esa línea que separa el placer del sufrimiento, la voluntad propia de la esclavitud, y que puede transformar la vida de cualquier persona convirtiéndola en un tormento. La adicción al sexo, a la comida, al juego, a las compras, a los teléfonos eróticos...

ANTENA 3. 00,15 HORAS

SERIE

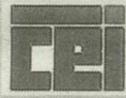


'La casa de los líos' en CMT

Castilla La Mancha Televisión vuelve a emitir la comedia protagonizada por Arturo Fernández en la que una familia muy singular trata de vivir con normalidad a pesar de la presencia de un tío.

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELE 5
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	06:00 TELEDEPORTE Polideportivo	06:45 AVANCE NOTICIAS Informativo	07:30 MUNDOS SECRETOS DE LA NATURALEZA Documentales	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día. Presentan: Ana Rodríguez, Rafael Fernández
07:30 TELEDIARIO MATINAL Espacio informativo. Incluye:	07:30 TPH CLUB -Walter Melon -Canal pirata -Aventuras en pañales -Tweenies	07:00 BUENOS DÍAS, ESPAÑA Espacio magazine informativo con las noticias de primera hora de la mañana e informaciones sobre el estado de las carreteras. Presentan: Roberto Arce, Marta Cáceres	08:30 DINKY DIS Infantil	09:25 LA MIRADA CRÍTICA Espacio informativo de tertulia con un invitado de actualidad. Presenta: Montserrat Domínguez
09:30 LOS DESAYUNOS DE TVE Espacio de tertulia informativa. Invitado: Juan Fernando López Aguilar, secretario de Libertades Públicas y Desarrollo Autonómico del PSOE. Presenta: Luis Mariñas	09:35 AQUÍ HAY TRABAJO Presentan: Juan José Pardo Domingo, Ángelez Bazán Fernández	Incluye: -BEYBLADE Dibujos animados -EL PRIMER CAFÉ Tertulia informativa. Invitado: Miguel Arias Cañete. Presenta: Carmen Gurruchaga	08:50 SMOOGIES Infantil	10:30 GRAN HERMANO 11:15 DÍA A DÍA Magazine matinal con asistencia de público en directo y secciones de tertulia informativa, prensa rosa, moda. Presenta: María Teresa Campos
10:15 SABER VIVIR Programa sobre salud. Presenta: Manuel Torreiglesias	10:00 TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER Programa educativo. Presentan: Salvador Valdés, María de San Juan	10:00 COMO LA VIDA Presenta: Alicia Senovilla	09:05 VAMPIROS, PIRATAS Y ALIENS Infantil	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO
11:00 POR LA MAÑANA Magazine conducido por Inés Ballester que incluye los sucesos con Manuel Giménez. Incluye: La cocina de Karlos Arguiñano	11:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA Abuelo made in Spain	12:30 EL EQUIPO A	09:30 BUENOS DÍAS, CASTILLA-LA MANCHA Espacio informativo. Presenta: Ana Isabel Albarez	
13:57 TIEMPO DE CAMPO	13:00 TPH CLUB		10:05 LA CASA DE LOS LÍOS Se emiten dos capítulos de la serie protagonizada por Arturo Fernández sobre una familia un tanto peculiar.	
			12:00 MEDIODÍA CON IRMA SORIANO	



EDIFICIO SANCHO REY - RESIDENCIAL STA. MARIA Residencial Universidad

Tres grandes promociones - Reserve ya su vivienda

Plaza del Pilar - Telf.: 926 22 72 74 Mª Cristina, 1, 1º - Telf.: 926 25 56 44

14:00 INFORMATIVO CASTILLA-LA MANCHA Espacio informativo con las noticias locales y regionales más relevantes de la mañana.	Espacio infantil y juvenil. Incluye nuevos episodios de las siguientes series: -Las aventuras de Emily y Alexander -Las tres mellizas -Digimon Tamers -El nuevo show de Popeye	Serie 13:25 NADA ES PARA SIEMPRE Serie juvenil 14:00 LOS SIMPSON Se emiten dos episodios de esta serie de animación. 15:00 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Presentan: Olga Viza, Manu Carreño. Incluye información deportiva y meteorológica.	Magazine. Presenta: Irma Soriano 14:00 CMT NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada con especial interés a lo acontecido en nuestra comunidad. Presenta: José Francisco Martínez 15:20 LINGO Concurso cultural que presenta Ramón J. Márquez. 15:50 CINE DEL OESTE Duelo en el barrio. Dirección: Richard Fleischer. Intérpretes: Don Murray, Richard Egan. Un vaquero se instala en un pueblo y se enamora de una joven que trabaja en el salón local. Pero ignora que la chica está relacionada con el patrón que domina la zona, lo que provocará múltiples problemas.	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a largo de la jornada en el panorama nacional e internacional. Presentan: Hilario Pino, Carmen Chaparro 15:30 20 TANTOS Gloria aconseja a Carmen debería dejar de trabajar como camarera para cuidarse durante el embarazo. Pero a Carmen no le agrada la idea ya que tampoco quiere informar a sus padres que está esperando un niño. Al padre de Manu le operan y la doctora muestra optimista aunque reconoce que puede haber riesgos
14:30 CORAZÓN DE INVIERNO Programa de crónica social. Presenta: Anne Igartiburu	15:15 SABER Y GANAR Presenta: Jordi Hurtado	16:00 SABOR A TI Magazine de sobremesa con asistencia de público en directo y secciones de crónica social, moda y tertulia con los testimonios de los telespectadores. Presenta: Ana Rosa Quintana	17:35 CROCADOO Infantil 17:55 PEQUEÑOS MONSTRUOS 18:05 DORAEMON 18:50 SHIN-CHAN 19:40 TROPICAL HEAT 20:30 CMT NOTICIAS 2	16:15 GRAN HERMANO Resumen. Presenta: Juan Fernández 17:15 A TU LADO Espacio que cuenta con el testimonio de los telespectadores y comentarios sobre las últimas noticias de la crónica social. Presenta: Emma García
15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo de la jornada. Presentan: Ana Blanco, Jesús Álvarez. Incluye información deportiva.	15:45 GRANDES DOCUMENTALES LOS PINGÜINOS PEQUEÑOS: El secreto del puerto de Sidney (R)	19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa que cuenta con el testimonio de espectadores invitados que hablarán de sus experiencias sobre un tema concreto. Presenta: Patricia Gaztañaga		20:00 INFORMATIVOS TELECINCO
15:55 EL TIEMPO	16:55 FRONTERA LÍMITE Patrulla aérea de Italia Presenta: Manolo Linares, Álvaro Bultó	20:00 PASAPALABRA		
16:00 GÉMINIS, VENGANZA DE AMOR Teleserie Incluye: AVANCE INFORMATIVO	17:25 EL TERCER PLANETA -El león destronado -Vida salvaje			
16:45 SECRETO DE AMOR Teleserie Incluye: AVANCE INFORMATIVO	17:55 ALF -A cantar, espárragos -Guardando			
17:50 CERCA DE TI Predicciones para 2003 Presenta: Óscar Martínez	18:45 YO Y EL MUNDO La boda			
18:50 EL RIVAL MÁS DÉBIL Concurso de carácter cultural. Presenta: Karmele Aramburu	19:15 HÉRCULES			
20:00 GENTE	20:00 INFORMATIVO			



PREVENCIÓN DE RIEGOS LABORALES - SELECCION DE PERSONAL

Pasaje de Gutiérrez Ortega, 2 C - 13001 CIUDAD REAL - Telfs. y Fax: 926 214 369 - 926 215 895 - E-mail: info@pys-cereco.com

Programa de crónica social y sucesos. Presentan: Pepa Bueno, Sonia Ferrer	CASTILLA-LA MANCHA -TIEMPO DEL CAMPO -DE VINOS 20:35 UN CHAPUZAS EN CASA Serie 21:05 RALLYE DAKAR Resumen 21:35 OPERACIÓN TRIUNFO La academia. Resumen 22:15 LA 2. NOTICIAS 22:55 EL TIEMPO 23:00 EL TERCER GRADO Presenta: Carlos Dávila	Concurso. Presenta: Silvia Jato 21:00 NOTICIAS 2 Espacio informativo Incluye: SORTEO DEL CUPÓN DE LA ONCE 22:00 GRAN CINE Stigmata. Dirección: Ruert Wainright. Intérpretes: Gabriel Byrne, Jonathan Pryce, Patricia Arquette. 00:15 SIN LÍMITES Esclavos de la tentación 01:00 VIP Serie 01:55 NOTICIAS 3 Resumen informativo de la jornada 02:30 VIP Serie 03:15 TELEVENTA 04:45 CINE Estamos muertos... ¿o qué? 06:10 CANAL NOTICIAS	Presenta: Mariló Leal 21:20 EL PRÍNCIPE DE BEL AIR 21:50 SUPERCINE Anaconda. Dirección: Jennifer Leitzes. Intérpretes: Jennifer López, John Voight. Un equipo de rodaje, con un antropólogo al frente, emprende una expedición por el Amazonas para encontrar a los indios Shirishama. 23:30 CINE DE NOCHE 1 Montana. Dirección: Jennifer Leitzes. Intérpretes: Kyra Sedwick, Stanley Tucci. Los últimos días de una organización criminal están contados. El jefe de la mafia está perdiendo el control, sabe que le están robando y además, su hijo ha sido asesinado.	Presentan: Àngels Barceló, Agustín Hernández 21:30 PECADO ORIGINAL Incluye: GRAN HERMANO Resumen. Presenta: Juan Fernández 22:00 JAVIER YA NO VIVE SOLO Que no se entere Javier. Javier comienza a trabajar en la Agencia para la Defensa de la Infancia. Tomás estrena restaurante. 23:45 CRÓNICAS MARCIANAS 02:00 INFORMATIVOS TELECINCO NOCHE Presenta: Maxim Huerta 02:30 POLICÍAS DE NUEVA YORK 03:30 INFOCOMERCIALES 05:00 LA LÍNEA DE LA VIDA 05:30 INFOCOMERCIALES 06:00 CHAT 5 06:20 NOCTURNOS
21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo. Presentan: Alfredo Urdaci, María Escario	23:45 DOCUMENTOS TV La huella de la cocaína 01:00 CONCIERTOS DE RADIO 3 Imperial Teen 01:30 EL MUNDO EN 24 HORAS 02:25 CINE La canción de Leanna 04:00 EURONEWS 05:30 TELEDEPORTE		01:10 PANORAMA CMT 02:10 CINE DE NOCHE 2 Ventanas	
21:55 EL TIEMPO				
22:00 ESPECIAL LOS DEL RÍO Cantando los 40 Gala dedicada a Los del Río y que cuenta con los siguientes invitados: King África, Lolita, El Fary y Azúcar Moreno.				
01:30 TELEDIARIO 3 Resumen informativo de la jornada. Presenta: Carmen Tomás				
02:00 LOS TURKS Mike cuestiona su trabajo a su vuelta tras haber estado gravemente herido.				
03:00 CANAL 24 HORAS Espacio de noticias				

PROGRAMA DIVULGATIVO



'La aventura del saber' se adentra en la comedia de situación

El espacio divulgativo de La 2 *La aventura del saber* analiza hoy la denominada comedia de situación con ejemplos como *Médico de familia*, *Javier ya no vive solo* o la actual *Ana y los siete*. Dentro de los géneros del cine, en realidad estos espacios están entre la pantalla grande, el teatro y la televisión.

LA 2. 10,00 HORAS

CONCIERTO



El concierto de U2 en Slane Castle, en Canal +

Canal + emite hoy en exclusiva el concierto que el grupo de pop-rock irlandés U2 protagonizó en Slane Castle, su tierra natal, dentro de la gira Elevation 2001.

CANAL +. 23,46 HORAS

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

Antena 3 22:00

STIGMATA

★★

Título original: "Stigmata". EE.UU. 1999. Dirección: Ruert Wainright. Intérpretes: Gabriel Byrne, Jonathan Price, Patricia Arquette. 98 m.



Patricia Arquette en una escena de la película de Ruert Wainright.

Thriller religioso

Frankie, una peluquera de 25 años, nunca había concedido demasiada importancia a las creencias religiosas. Todo cambia radicalmente cuando empieza a experimentar extrañas sensaciones, como hablar con la voz de otra persona o sentirse atacada por fuerzas invisibles que incluso la provocan estigmas en todo el cuerpo. Un montón de sustos irreverentes y la pobre Patricia Arquette crucificada en el metro en un thriller que buscaba escandalizar un poco.

LA 2 11:00

ABUELO MADE IN SPAIN

★

España. 1969. Dirección: Pedro Lazaga. Intérpretes: Paco Martínez Soria, Mónica Randall, Florida Chico. 85 m.

Marcelino vive solo en un pueblecito de Huesca desde que sus tres hijas se marcharon a estudiar a Madrid. Un día recibe carta de una de ellas pidiéndole que vaya a la capital a verla. Comedia en la que Paco Martínez Soria resalta los topizos patrios.

Canal + 18:07

WOMAN ON TOP

★

Título original: "Woman On Top". EE.UU. 2000. Dirección: Fina Torres. Intérpretes: Penélope Cruz, Murilio Benicio, Harold Perrineay Jr., Mark Feuerstein. 90 m.

Isabella y Toninho viven completamente felices en la ciudad portuaria de Salvador de Bahía, en la costa noreste de Brasil. Isabella ama a Toninho con todo su corazón y estimula su pasión con platos que ha

Canal + 22:00

PLANETA ROJO

★★

Título original: "Red planet". EE.UU. 2000. Dirección: Anthony Hoffman. Intérpretes: Carrie Anne Moss, Val Kilmer, Benjamin Pratt, Simon Baker, Terence Stamp, Tom Sizemore. 106 m.

Año 2050. La Tierra está a punto de desaparecer y colonizar el extraño planeta rojo, Marte, parece la única solución. La comandante Bowman y su tripulación son enviados al

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

Planeta Rojo para reparar el fallo que se ha producido en el proyecto Mars Terraforming. Eficaz cine con un reparto atractivo y conseguidos efectos, pero que no deja ninguna huella en el espectador.

Canal + 00:38

LA TENIENTE O'NEIL

★

Título original: "G.I. Jane". EE. UU. 1997. Dirección: Ridley Scott. Intérpretes: Demi Moore, Viggo Mortensen, Anne Bancroft. 120 m.

En una atrevida decisión del gobierno, la teniente Jordan O'Neil es elegida para ser la primera mujer en una unidad de élite del ejército de los Estados Unidos. Pero primero ella deberá demostrar que es capaz de soportar el férreo entrenamiento, tanto física como psicológicamente. La brillante trayectoria profesional de Ridley Scott, autor de títulos de gran éxito como *Alien: El octavo pasajero* y *Blade Runner*, sufrió un pequeño bache con la realización de este filme de acción con alto contenido de reivindicación sexual y en el que de lo único que se da buena muestra es de la buena preparación física de su protagonista, Demi Moore, pero no de su interpretación.

LA 2 02:25

LA CANCIÓN DE LEANNA

★

Título original: "Blue Valley Songbird". EE.UU. 1999. Dirección: Richard A. Colla. Intérpretes: Dolly Parton, John Terry, Billy Dean, Kimberley Kates, Peggy Walton Walker. 87 m.

Retazos de la vida de la cantante country Leanna Taylor hasta que se independiza de su acaparador manager que la mantenía alejada de las casas discográficas y sólo organizaba actuaciones en locales de ciudades pequeñas. Así inició una carrera llena de éxitos y una vida privada no tan satisfactoria. Un telefilme más propio para la sobremesa.

Antena 3 04:45

ESTAMOS MUERTOS... ¿O QUÉ?

★

Título original: "Dead heat". EE.UU. 1998. Dirección: Mark Goldblatt. Intérpretes: Treat Williams, Joe Piscopo, Lindsay Frost, Darren McGavin, Vincent Price. 77 m.

Dos eficaces detectives del Departamento de Policía de Los Ángeles, Roger Mortis y Doug Bigelow, persiguen a una escurridiza banda de atracadores. Por mucho que les dispares, parece que fueran inmunes a las balas. Hasta que descubren finalmente que se trata de muertos vivientes. Una algo ridícula combinación de géneros desde la comedia hasta la ciencia ficción. Pequeño papel para Vincent Price.

CANAL +

**CNN +. NOTICIAS**  
Espacio informativo con las noticias más relevantes acontecidas a primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día.

**FÚTBOL MUNDIAL**  
Información deportiva

**LO + PLUS**  
Magazine

**CINE**  
*Punto de mira*. Dirección: Karl Francis. Intérpretes: Jeff Goldblum, Greta Scacchi, Ángela Molina.

**CINE**  
*Secuestro por accidente*. Dirección: Steve Ralsh. Intérpretes: Jamie Fox, Nia Long, Jake Busey.

**ESPECIAL CANAL +**

CANAL SUR

**07.00 ALBOREÁ (MÚSICA)**

**07.50 GUÍA LABORAL**  
Programa de servicio público dedicado al mundo del empleo en Andalucía. Incluye información sobre ofertas de trabajo, cursos y becas. Presenta: Mara Fuentes.

**08.00 BUENOS DÍAS ANDALUCÍA**  
Informativo matinal. Presenta: Javier Domínguez.  
Incluye "La entrevista". Presenta: Mar Arteaga.

**09.30 MIRA LA VIDA**  
Magazine matinal con una amplia variedad de secciones que se acerca a la vida diaria de Andalucía y su gente. Presentan: Rafael Cremades e Inmaculada Villaespesa.

LaTribuna

★ el mejor soporte para su publicidad

*Mortadelo y Filemón en carne y hueso*

**+ TE VALE**

**LOS 40 PRINCIPALES**

**MÁS DEPORTE**

**CNN +. NOTICIAS**

**TELESERIE**  
*Dame un respiro*

**LO + PLUS**

**CINE**  
*102 dálmatas*

**CINE**  
*Woman on Top*

**CUADERNOS DE RODAJE**

**+ TE VALE**

**EL CLUB DE LA COMEDIA**

**TELESERIE**  
*Seinfeld*

**CNN +. NOTICIAS**

**LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL**

**CINE ESTRENO**  
*Planeta rojo*

**MÚSICA**  
U2, en concierto

**CINE**  
*La teniente O'Neil*

**12.25 MILAGROS**

**13.25 A COCINAR**

**13.55 CANAL SUR NOTICIAS**

**15.15 CONTRAPORTADA**

**16.15 BRAVO POR LA TARDE**

**18.20 ANDALUCÍA DIRECTO**

**19.45 BRAVO POR LA AMISTAD**  
Concurso de parejas. Presenta: Agustín Bravo.

**20.30 CANAL SUR NOTICIAS**

**21.30 ARRAYÁN**  
Telenovela de producción propia ambientada en un hotel de Andalucía.

**22.10 RATONES COLORAOS**

**00.00 GOL A GOL**  
Información sobre los partidos de la Copa del Rey. Presenta: Miguel Angel Cortés

**00.30 NATIONAL GEOGRAPHIC**

**01.25 CANAL SUR NOTICIAS**

**01.40 LA CLAVE DA VINCI**

**02.30 MAGAZINE DE LA TELETIENDA**

**05.30 ALBOREÁ**

LaTribuna

otra puerta a la información

*Hasta que vuelva*

**CINE**  
*El camino a casa*

**CINE**  
*Wonderland*

**REPORTAJES CANAL +**

LOCALIA

**LOCAL DE NOCHE (R)**

**HECHO POR ELLA.**

**TELENOVELA: La Intrusa.**

**TELENOVELA: Pobre diabla**

**HECHO POR ELLA.**

**"LA COCINA DE LOCALIA"**

**SOLO NOTICIAS.**

**NOTICIAS LOCALIA NACIONAL**

**NOTICIAS LOCALIA CIUDAD REAL**

Primera edición

**"CADA TARDE"**

**TAQUICARDIA.**

**17:30 SERIE: HUCKLEBERRY FINN**

**18:00 TELENOVELA**

**19:00 TELENOVELA**

**20:00 LAS CHICAS DE ORO.**

**20:30 NOTICIAS LOCALIA NACIONAL**

**21:00 NOTICIAS LOCALIA CIUDAD REAL**

Segunda edición

**EL DÍA ES NOTICIA.**

**22:00 EN EL ECUADOR DE LA SEMANA.**

**23:00 NOTICIAS LOCALIA CIUDAD REAL**

**23:30 ÚLTIMAS NOTICIAS LOCALIA.**

**23:45 CINE: LA MANO NEGRA**

TELEVISIÓN CIUDAD REAL

**08:00 NOTICIAS**

**08:30 LA PRÓRROGA**

**09:00 EURONEWS.**  
Actualidad internacional

**10:00 MARUJA TE RESPONDE**  
Espacio de tarot y videncia

**11:00 MEJOR IMPOSIBLE**

**12:00 AL SALIR DE CLASE**  
Serie juvenil

**13:50 LA REGIÓN TV**

**13:50 LA REGIÓN TV**

**14:15 EURONEWS**  
Actualidad internacional

**14:30 NOTICIAS**

**15:30 NOTICIAS**

**16:00 LATIDOS DELCORAZÓN.**  
Noticias y cotilleos que protagonizan los famosos.

**18:20 AL SALIR DE CLASE**

**19:00 MEJOR IMPOSIBLE**

**20:35 MTV**

**21:00 LA PRÓRROGA**

**21:30 NOTICIAS**

**22:00 LÍNEA ABIERTA**

**23:00 PASABA POR AQUI**  
Reportaje de variedades

**23:30 LA REGIÓN TV**

**00:00 NOTICIAS**

TVE REGIONAL

**13:57 TIEMPO DEL CAMPO**  
Editor: Javier de Pablos  
Presentador: Javier de Pablos

**14:00 INFORMATIVO TERRITORIAL PRIMERA EDICIÓN**  
Director: Juan de la Cruz  
Presentador: César Ortega

**20:00 INFORMATIVO TERRITORIAL SEGUNDA EDICIÓN**  
Director: Juan de la Cruz

**20:27 TIEMPO DEL CAMPO**  
Editor: Javier de Pablos



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)  
• Depósito Legal: CR-1164-1990.  
• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Juan II, 7, 1ª Planta. Ciudad Real, Código Postal 13001  
• Teléfonos: 926 21 53 01, 02-03-04-05. • Fax: Administración y Publicidad 926 21 51 45, Redacción 926 21 53 06.  
• Correos electrónicos: redaccioncr@diariolatribuna.com, publicidacr@diariolatribuna.com, administracioncr@diariolatribuna.com, deportescr@diariolatribuna.com, provinciacr@diariolatribuna.com, disenocr@diariolatribuna.com y fotografacr@diariolatribuna.com.

REBAJAS 25% REBAJAS 25%

SI ESTAS PENSANDO EN COMPRAR UNA PRENDA DE PIEL, FÍJATE TODO LO QUE TE OFRECEMOS

La más amplia colección de Peletería Otoño-Invierno 2002/03

## REBAJAS 25%

Real, 26 - MIGUELTURRA

Ciudad Real, 5 - CIUDAD REAL

### UN EXTRATERRESTRE EN LA MANCHA POR TOMÁS GARCÍA BARINGO

● GRABANDO

## Más de 500 jóvenes de Ciudad Real han pedido asesoría en la Oficina de Vivienda

Esta mañana he ido a mi banco para que me asesoraran y después de ver mi cuenta corriente...

y mis ingresos, me dijeron que con mis ahorros, lo único que me podía comprar era una casa...

### ¡UNA CASA DE MUÑECAS!

"En mi planeta los bancos ayudan con hipotecas a muy bajo interés. En la Tierra se aprovechan para obtener unos beneficios millonarios cobrando casi la mitad del dinero solicitado! **¡Increíble!**"

■ FIN DE LA TRANSMISIÓN

### PICOTAZOS

## Baches, parches y charcos

La carretera nacional 430, al paso por el Puente Retama, cerca de Puebla de Don Rodrigo, parece más un camino de animales que una carretera. Y es que, a lo largo de casi 10 kilómetros, una vez cruzado el puente, en dirección a la ciudad local, los baches y parches hacen insufrible atravesar la carretera que tanta gente utiliza para dirigirse desde Ciudad Real a Extremadura y Portugal. Aunque algunos tramos de la vía ya fueron mejorados hace algunos meses, faltan todavía algunos como éste que, sobre todo en días de lluvia como los que estamos viviendo, se ponen muy difíciles para el tránsito de vehículos.

### ● JOSÉ ANTONIO JIMÉNEZ/ARTESANO

Con 34 años ya acumula una amplia experiencia de 16 años en la marroquinería. Se confiesa completamente autodidacta y afirma que comienza a realizar sus obras sin partir de un plan determinado, sino dejándose llevar por lo que le dice el cuero

## «Soy un autodidacta total»

**DIEGO FARTO/CIUDAD REAL**

José Antonio Jiménez, ciudadano de Ciudad Real, es miembro de la Asociación Provincial de Artesanos y atendió a LA TRIBUNA durante la recién concluida Feria de Artesanía de Ciudad Real, de la que se mostró satisfecho por su nueva ubicación en la Plaza del Pilar, frente a la de años anteriores, en los jardines de El Prado, que consideró un mal emplazamiento.

**Aunque los artesanos en Ciudad Real sois más visibles en esta época, durante el resto del año también estáis activos, podrías explicar ¿Qué hacéis durante el resto del año?**

el resto del año tenemos actividad por toda España y casi por toda Castilla-La Mancha. Siempre hay ferias de Artesanía a las que asistir; siempre hay exposiciones; también impartimos clases de Artesanía. También vendemos en tiendas, lo que nos permite seguir trabajando en esta linda materia.

**En tu caso, ¿Cómo te introdujiste en la marroquinería?**

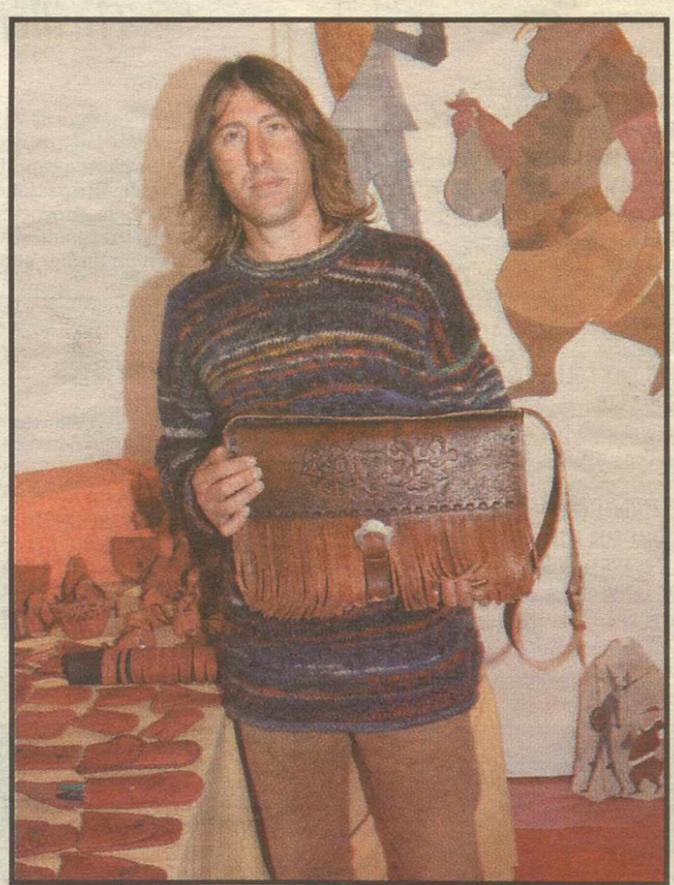
Fue en una excursión en la que me puse las botas a trabajar la piel con la orientación de unos artesanos y ya me fui introduciendo poco a poco por mi propia cuenta. Y aquí estamos. Hago estas piezas de una forma totalmente manual, no hay máquina que valga, sino que soy un artesano totalmente puritano porque, de momento, me niego a utilizar una

máquina; porque las manos le dan otro toque a esa pieza que se intenta elaborar.

**¿El público cómo reacciona ante el cambio de ubicación de esta feria?**

En general, mucha gente que nos ha visitado en otros años y en otras ferias, lo toma bien. Ha habido gente un poco perdida, pues nosotros habíamos estado siempre en la Plaza Mayor, prácticamente desde que se comenzó con esta feria, y luego en el Prado, que era un sitio malo, con barro y donde iba poca gente. Ahora, gracias al Ayuntamiento estamos en la Plaza del Pilar, una plaza bonita, céntrica, por la que pasea la gente. A ver si es posible que se convierta en el sitio fijo para organizar nuestras ferias de artesanía, nuestras muestras, nuestros encuentros de artesanos tanto de Ciudad Real como de la provincia y de Castilla-La Mancha, en incluso de fuera, como los que estamos invitando.

Este año ha sido muchísima la gente que ha pasado y que ha dicho que 'aquí están mejor los artesanos que en El Prado', 'aquí no se pasa frío', esto es más bonito, es más digno. Otros años en El Prado, y mira que está junto a la Plaza Mayor, no pasaba nadie, y estábamos con agua, con goteras con un mal montaje, y ya no por cuenta del Ayuntamiento, sino por cuenta de la gente que nos montó aquello, que fue



TOMÁS FERNÁNDEZ DE MOYA

horroroso. La verdad es que todos estamos bastante contentos. Creo que este año sí vamos a tener una buena venta.

**¿Cuáles son tus fuentes de inspiración?**

Soy un autodidacta total. Las pieles que trabajo no llevan nada de química, van tratadas con taninos de encina y luego la grasa de caballo la elabo

boro yo y yo se la doy. Luego ya entro en mi territorio, me voy inspirando para sacar mis propios patrones, dibujos geométricos o de otros tipos para repujarlos en la piel y darles otra vista. Entonces ya he hecho un poco de todo dedicado a todo tipo de públicos, tanto al profesional, como a tiendas o a jóvenes.

## Y más sobre charcos

Sabemos que no hace demasiado tiempo ya hablábamos en esta columna sobre las baldosas móviles del centro de la capital pero los lectores nos siguen mandando, enfadados con el mismo asunto.

Y es que mientras no llueve, pasa nada, pero cuando caen las primeras gotas...

Por eso no es raro ver a trabajadores de la ciudad después de haber pisado una baldosa cuyo hueco se ha llenado de agua y les ha puesto problemas. Esperamos que, cuando antes, comiencen a reparar

## Diseño consensuado

Hace algunos días les transmitamos el disgusto del Colegio de Arquitectos con los primeros bocetos de lo que, al parecer, iba a ser el futuro Aeropuerto 'Don Quijote', más parecido a una casa solariega manchega que a un aeropuerto moderno. Como el proyecto que ganó hace varios años el concurso de ideas para la futura infraestructura.

Sin embargo, los profesionales no deben darlo todo por perdido, porque según algunas fuentes consultadas por este periódico, no hay ninguna decisión cerrada respecto al diseño definitivo. De este modo, es posible que la idea original se adapte, aunque contenga algunas modificaciones.